



ஸ்ரீ ரஹு

ஸ்ரீ ஷெஷெஸ்வரமஃ

# ஸௌந்தர்யலஹரீ.

ஸ்ரீ சஜ்ஜராசாபபுவிசுமிதா

முக்தீயரவ்யாப்யா

ஸ்ரீ ஹரீ தி ஸு || ஸ்ரீ நிவாஸஸாஸ்திரணா

வி ர வி த யா

வரதாமத ஸ்ரீகாப்யா

சுராவியவாஷாப்யாப்யா ஸஹிதா

|| ஸ்கந்தாநாராயண ஸாஸ்திரணா

ஸக்ஷி நி ஷ்யதா

தி || ஸ்ரீ நிவாஸஸாஸ்திரணா ஸுக்ஷிப

ஸாஸ்திரணா ஸுக்ஷிபித ஸ்ரீகாஷ்யாப்யாப்யா

ஸ்ரீகாஷ்யாப்யாப்யா ஸஹிதா

MADRAS

1921.

Registered Copy-right

ஸௌந்தர்யலஹரீ.

---

---

**T. SWAMINATHA SASTRY.**

*AT THE SASTRA SANJEEVINI PRESS,*

**No. 313. MINT STREET,**

*M A D R A S.*

---

---

## மு க வு ரை.



புண்ணிய பூமியாகிய இப்பரதகண்டத்தில் தெய்வபாஷையாக விளங்கும் ஸமஸ்கிருத பாஷா விற்பன்னாகளும், திராவிட பாஷா வல்லுநருமாகிய எண்ணிலலா மேதாவிகள் பண்டைகாலந்தொட்டுப் பற்பலா அவதரித்த அவிவிரு பெருமொழிகளிலும் நானாவித நூலகளை யியற்றி ஆஸ்திகராகிய நமமையெல்லாம் உஜ்ஜீவிப்பித்தனரென்று பலருமறிந்த விஷயமே அவருள “அலகுசால கற்பினறிவு நூலகல்லா நூலகநூலோதுவதெல்லாங் கலகல” என்ற முதியோர் சொற்படி ஞானநூல்களும் பகதி நூல்களும் செய்தோரிலிருள் அதிமேதாவியாய் சிவாமசாவதார பூதராய் ஜகத்குருவாய் எழுந்தருளியிருந்த ஸ்ரீ சங்கராசாராய ஸ்வாமிகள் ஸாவ மங்களப் பிரதையாகிய உமாதேவியார மஹிமாவிசேஷங்களைப் பாதாதிகேசவாணனை, மந்திர சாஸ்திரம், அலங்கார நயங்கள், நவ ரசங்கள் முதலியனவாகவும் வாசித்தோருங் கேட்டோரும் மன மொழிமெய்கள் ஒரு வழிப்பட்டு உழுவலன்புடன் பகதிசெய்து அஷ்டகாமங்களையும் பரமேஸ்வரியின் திருவடிக்காளார் தன்மையுமெய்துமாறு விசேஷித்த கற்பனை முதலியவற்றுடன் திருவாய் மலரந்தருளிய ஸௌந்தாயலஹீ யெனனும் நூலினை, வடமொழியில் வக்ஷமீதாரியற்றிய வியாக்கியானத்தோடும் சில விததுவான்களால் இயற்றுவித்த தமிழ் பிரதிபத்தாதபாயங்களுடன் அச்சிட்டுள்ளோம் இது சுததப்பிரதியாகப் பல பண்டிதர்களால் திருத்தப்பட்டுள்ளது இந்த நூலைப் பாராயணஞ் செய்து இஷ்டசித்தியையடைந்தோர் முக்காலத்திலும் பலருளா

பதிப்பித்தோர்

T S

இப்புத்தகமும், இன்னும் இதற் ஸமஸ்கிருதநாதிர கிரந்தபுத்தகங்கள் வேண்டியவர்கள் இதனடியிற் கண்டிருக்கும் விலாஸத்திற்கெழுதி வீ. பீ. மூலமாய் வரவழைத்துக் கொள்ளலாம்

இப்படிக்கு:

தி. சுப்பிரமணியசாஸ்திரி.

சாஸ்திரஸஞ்சீவிநீ பிரஸ,

நெ-313, தங்கசாலைத்தெருவு, மதராஸ.





ஸ்ரீ 3 திவாஸுடாஸ்.



## ஸ்ரீ ர லு

ஸ்ரீ சீத்ரவாரஸுந்தரெயு நம:



வ ள டு யு டு ஹ ஸ் டெ ஸ்ரா கா நா ம

வணக்கமுடைய விஷயஸூத்ரிகா



|                   |      |                  |      |
|-------------------|------|------------------|------|
| கடுதிடுதவக்காஜா   | எந்  | மிராஜாஹம்        | சுள  |
| சுராஹெத           | ருஅ  | மாருகுவிலுரா     | அக   |
| சுராஹெகெஸஷு       | சுந  | உதுவிட்டுக் கெடு | கக   |
| சுராஹெல்லாஹாவுரசு | சுரு | உதுஷஷு           | நக   |
| சுவிஷ்நா          | ந    | ஜமதுதிடுத        | உச   |
| சுவிஸுராதம்       | சுச  | ஜெவாஜு           | உஎ   |
| சுலாநாஸா          | சுக  | தபிசும்தம்       | சு௦  |
| சுஹஸூதிடுத        | சுஅ  | தபிடுவா          | உக   |
| சுஹாஹெதா          | சுஅ  | தநாஹாபாவி        | கஅ   |
| சுராஹெஸுஷுஷு      | சுள  | தநீயாஹெவாஹம்     | உ    |
| சுரீஹெஸுராதாஹம்   | அஉ   | தநாஹெகெடு        | சுச  |
| சுவிநாஹெஹம்       | ரு௦  | தவஸுதம்          | எரு  |
| சுவிஹெஸுராதம்     | கசு  | தவஸுயுஷுஷு       | நசு  |
| சுஹெஹெஸுஷு        | சுச  | தவாஜுஹெஸு        | நசு  |
| சுஹெஹெஸுஷு        | சுச  | தவாபாஹெஸு        | சுக  |
| சுஹெஹெஸுஷு        | உ௦   | தவாஹெஸு          | ருசு |
| சுஹெஹெஸுஷு        | உசு  | சுயாஹம்          | உரு  |
| சுஹெஹெஸுஷு        | அ௦   | சுஷு             | சு   |
| சுஹெஹெஸுஷு        | எ    | சுஷுபாஹெஸு       | கஉ   |
| சுஹெஹெஸுஷு        | கசு  | சுயாஹெஸு         | உந   |
| சுஹெஹெஸுஷு        | சுஉ  | சுஹெஸு           | சு௦  |
| சுஹெஹெஸுஷு        | ருஉ  | சுயாஹெஸு         | ருஎ  |
| சுஹெஹெஸுஷு        | சுஉ  | யநாஹெஸு          | சு   |
| சுஹெஹெஸுஷு        | சுசு | யநாஹெஸு          | சுந  |

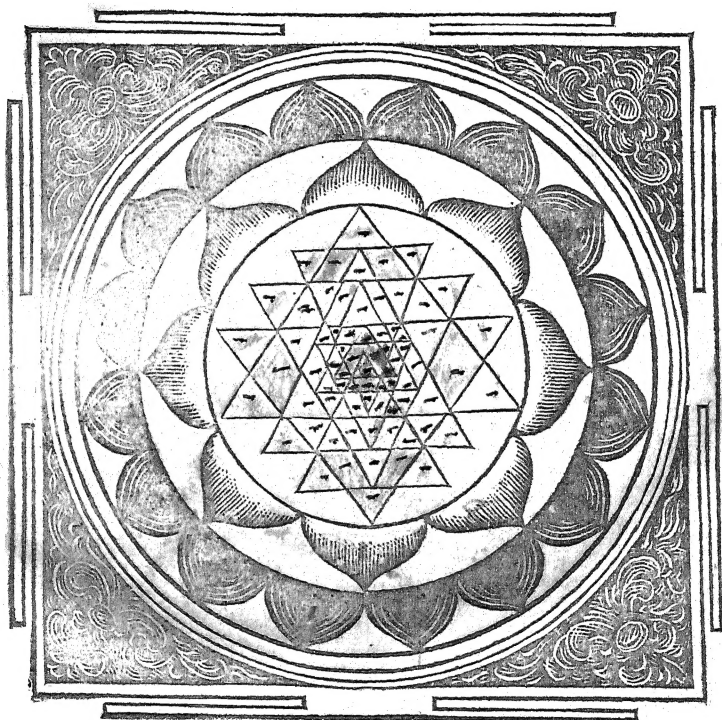
|                  |      |                  |      |
|------------------|------|------------------|------|
| நவாநாம்          | எக   | விஹததெத்ருவண்யம் | ருந  |
| நமெவ நகாக்ஷணம்   | அசு  | விரிம்விவஹகம்    | உசு  |
| நமெவாகம்ஸூதிஃ    | அரு  | விஸாதாக்ஷணம்     | சசு  |
| நரம்வஷ்டியாம்ஸம் | கந   | விஸாஸகத          | நௌ   |
| நிமெவொவநவாஹம்    | ருரு | ஸாஸஜாஸஹாஸாஸம்    | கரு  |
| நிஸமுக்ஷணவ்ய     | எசு  | ஸாஸாஸம்          | நசு  |
| வஷ்டெதகீதநாம்    | அஅ   | ஸிவஸூகீகாதி      | நஉ   |
| வஷ்டாஸ           | சுசு | ஸிவஸூகீ          | க    |
| வாராஜதம்         | அந   | ஸிவஸூம்மாஸாஸி    | ருந  |
| வவித்ரகதம்       | ருசு | ஸூகீநாம்         | அசு  |
| வாராஸதம்         | சுரு | ஸாஸகிவி          | எஉ   |
| பூகூதாரகாயா      | சுஉ  | ஸாஸகீயசு         | நஅ   |
| பூதீவஜாஸாமி      | க௦௦  | ஸாஸகீயா          | சு௦  |
| ஹவாஸகீயாஸ        | உஉ   | ஸாஸகீயாஸகீயா     | சுசு |
| ஹாஸகீயாஸ         | சுஅ  | ஸாஸகீயாமி        | கௌ   |
| ஹவாஸகீயாஸ        | சௌ   | ஸாஸகீயாஸாஸாஸாமி  | க௦   |
| கிஸம்வொசு        | நரு  | ஸாஸகீயாஸாஸாமி    | உஅ   |
| கிஸம்வொசு        | சு   | ஸாஸகீயாஸாமி      | அ    |
| கிஸம்வொசு        | கசு  | ஸிஸாஸம்மாஸகீயா   | எஅ   |
| கிஸாஸகீயாமி      | எ௦   | ஸாஸகீயாஸாமி      | ருசு |
| கிஸாஸகீயாமி      | அசு  | ஸாஸகீயாமி        | நந   |
| பெதகீயாமி        | எஎ   | ஸிஸகீயாஸாஸாமி    | சுந  |
| ஸாஸகீயாமி        | சுரு | ஸிஸகீயாஸாமி      | ந௦   |
| ஸாஸகீயாமி        | சசு  | ஸாஸகீயாமி        | எசு  |
| ஸாஸகீயாமி        | எசு  | ஸாஸகீயாமி        | ரு   |
| ஸாஸகீயாமி        | சுசு | ஸாஸகீயாமி        | அௌ   |

ஸாஸகீயாமிஸாஸகீயாமிஸாஸகீயாமி

விஷயஸூத்ரிகா ஸாஸகீயாமி



# ஸ்ரீவக்ரு.



இந்த வக்ருவெவநக்ருமம கக-வ து ஷோக  
வ்யூஷ்யாதததில பராக்கவும்





ஸ்ரீரஷ்மி.

ஸ்ரீ.ஜெ.ஜெ.வெ. நம:

சொல்லிய டீகா தாதுயு வுாவூந வவறித

ஸௌநுயுஹர்.

ஸ்ரோ|| வஞ்சாதிவெஹீயாஸகேஸதும்விஜடாயஸ|| பக்தகண  
 ஸுணகூராரவஸுபாநாஸாஸநபு|| ஸெஷாஸெஷாதிவாதிஷா  
 கணவரணவணமுடயவளமுயுஜிவா ஸுடாதிபுளவியீலாமு  
 ருதரமுரமுதீமகும்ஸமும்ஸதிஜும்மா|| நிஸுங்கா ஸுங்கரொ  
 களவமுவதிசெதிவகாஹகாஸாம்புஸம்ஸாப்யஸு ஸ்ரீதொது  
 யுக்நீயரவிவமுபசெணமகாந்திவாஹாந்திமும்மா|| ஸொஹமு  
 க்நீயரம்புரஹடிகாந்துக்நீயராவியாபு|| வநநாம் ஸகிஹிதஸூ  
 தா|| ஸெவதாஸகதம்வமுயா|| ஸூரகெவசெருஸதயா சிசீர  
 நு|| தாவாஷெஷாஷுக்நிசுக்நிசுயாவியகாவிஸங்கா|| ஸெஸநி  
 கீவமு முணீ கரணபுலீணா ஸகிஸூஷா விஜயதெஹுவிஸஜ  
 நானாபு||

1 அவதரணிகை —ஸமய ததவவெதியான ஸ்ரீமத சங்கர பகவத்பூஜ்யபாதாகள ஸமயை எனனும், சந்திரகனையை நூடா<sup>1</sup> சுலோக ரத்தினத்தினால் ஸதோததிமம் செய்கிறார்

க. வெஸாதுடி.

**உதிரி** சரிவழங்குபயன்தோ பயிலவகியது; பூலவதம்  
நடெனெவாநெனொ நவனுக்குமும் ஸ்ரீதிதாவை|  
சுதவாராளாயுளம் ஹரிஹர விரினாடிவிர்வி  
புண்ணாமெனாதாவாகையேகு தவாண்டுப்பூலவகி.

சுவதரணிகா || இஹவமஸங்கரமவதூதிஜ்வாஹா: ஸரிய  
 சிததகவெலிநம் ஸரியாவூம் உஞ்சுகனாம் மூராகஸதெந ப்ர  
 ஷுவம்தி|| லூ|| சிவஹதி || சிவம் ஸவ-பிம்மெனாவெதம் ஸ  
 டாஸிவதக்யு|| வஸகாண்டள வித்யுலாஹாதொஸ்திவ ஸஹோநிஷ  
 னம்|| யபொக்யு|| ஹிவிபாடொஹிம்ஹ ஸஹோவஸகாண்டளசிவ  
 ஸுதம் | வண-ப்யுத்யதவ்லிம்யள வஸுக்ஸுயுவாஹிவச || இதி  
 வஸகாணள வித்யுய்யாதுலூஹாஹிஸுஸம்முஹீதம்|| துஹாஹெ  
 ஸுவஸதெஜீ-ப்திராய-பிம்|| காந்திப்திபிம் சுஹாஹெவ-ப்திபிநிதி காசி  
 நாய-பிம்|| இஹாஸக்யூஸ்யக்யூசு ஂஸஸஸுசிவகம் - வஸதி  
 ப்ரகாஸதெஸ்யம்ப்ரகாஸதஹதி || யதாஸுஸிநு ப்ரவஹம் ப்ர  
 காஸயதீதிசிவம்|| யதா ஸீஜீஸுஹெ இத்யுலாஹாதொ: சிவஸ  
 ஹோநிஷஹம்|| ஸுஹ்வாதிக்கிவதீதிசிவம்-ஜாஹுஹிதம்சவிஹ  
 மிசி-ப்துதத்யு-பிம்|| யதாஸுஸுப்திஹ்வாஹி மஹிதீதிசிவம்-ஸா  
 ஹாஸுசுலாஸம்வஹித இதியாவச|| கஹெஸுவ சிவஸஸ வாயு  
 கம்வக்யுதெ|| தாஹுஸம் சிவம் ஸக்யூஜமஹிசி-பாணஸக்யூயா  
 துக்ஸவிஹம்-சவிஹுவஹிஹெவதநுஹெஸுவ ஸுவஸுஹம் ஜமஹி  
 சி-பாணஸக்யூசு-யஹிவெசு ஹவதி ஸக்யூ: ஸுய-பிம் ப்ரவவிதம்  
 ப்ரவஹம்மிசி-பாதம்|| நஹெஹெவம்-ஸக்யூயாஹெகூநஹவெஹித்யு  
 ய-பிம்|| பீஹுதீதிஹெவம்-வஹெவ-பாதம் ஸஹாஸிவம்-நவமூநிஹெ  
 யஸம்ஹாவநாயாம் ஸுஹிதம்சிவி வஹிதம்சிவி-கூஸகம்ஸுய-பிம்  
 மிராகாஸு விஹாராகாஸதூஸுஸுஹ-பாஹிதாஹிதிஹு  
 ஹதொய-பிம்|| வாயுய-பிம்ஸுஸிவஸக்யூஜ-பாயவதிநூயெந  
 ஜாயயாஸக்யூயாஹெஸுசு-ப்ரவம்வாஹிவஸம் தாநம்மிசி-பாதம்  
 ஸக்யூதி || தயாவிபாஹெஸுஸக்யூதீதி || சூமசிஹஸுய-பிம்  
 ஸுஸிவஸஹெந நவயோநிஹசுசிவெ வதூயெ-பாநூதகசி  
 ய-பிம்வக்யூசுஹெ|| ஸக்யூஸஹெநாவஸிஹெ வஹெயோநூதகசி  
 ய-பிம்வக்யூசுஹெ|| ஸவசி-பிம்யிஹிதம் நவயோநூதகம் வ  
 க்யூஹவதி|| ஸத்யுலாஹுஹாஹெவ ஜமஹுததீஸிதியயாஹவம்தீதி  
 வாரஸுஹிஹெஹெஹெத|| உக்யூஹவதூவி-பிம்ஸிவவஹெக்யூஸ  
 க்யூஸக்யூஸுஹெஹிம்|| சிவஸக்யூதகம்ஹெயம் ஸீஹக்யூம் சிவ  
 யோவ-பாஸிதி|| சிவஸக்யூதெ-பிம் ஹிம்ஸம்ஸவ-பதக்யூ  
 தீதம்-தக்யூம்தாசிதிவாரஸுஹிஹெஹெஹெத|| ஸத்யுலாஹெ







[illegible][illegible]

ஓம்ஹொஸ்கதியே ! பிரம்மாவானவா உமது மலாடியின் ஒரு துளியை சம்பாதித்து அதனால் மேலேழு கீழேழு பதிகானகு லோகங்களையும் ஒன்றுக் கொன்று நெருங்காமல் விசாலமாய் சிருஷ்டிக்கின்றா. விஷ்ணுவானவா உமது பாதத் துளிவிகாரமான பதிகானகு லோகங்களை சிம்சுமாரஸ்பியாய் மே

பேரமுலோகங்களைப் பற்றி, ஆதிசேஷநாயகியாய் கீழேமுலோகங்களுக்கும், வஹித் து  
இரகசிகங்களுக்கும் நுத்திரான பிரளயகாலத்திலு அந்த ஸகலபிரபஞ்சங்களுக்கும்  
ஸமஹரித்தது, பொடிசெய்தது தேக்கத்திலடஸமமாக தரித்துக்கொள்கிறார் அதா  
வது பிர்வா, விஷ்ணு, நுத்திராகளின் ஸருஷ்டி ஸகிதி ஸமஹாரமங்கமை,  
மஹாசக்தி மலரடியின் ஒருநாளின் மகிமைசுடப்பட்டது (2)



மந்தாசுநருக்கு ஜனாநத்தை உண்பெண்ணுகின்றதென்றும், தரித்திராகளு  
டைய கோரிகைகளையெவ்வாறும் கொடுக்கின்றதென்றும், ஸமஸார ஸாகரத்  
தில முழுகினவாகளைக் கமையேற்றிவிடுகிறது (3)

ந. உரணஜெமிதா.

கவடிநுழைவாணிஷ்டா ஜெயவரஜொ டெடிவதமண  
ஹஜெகாடெ நவாலி பூகபிதவராஹீ துவிநயா  
ஹயா தூதாநம் டாநம் மஹிவிவவாஹாஸஜிகம் ஸர  
ணெயொகாநாந் தவஹிவரணாவெவநிபுணள||ச||

வரா|| கவடிநுஜதி|| கவடிநு|| கவடிமவ தூலகாஸாஸகநு||- உ  
தாரவாணிஷ்டாஹஜாஹா கவடிவரஜ||- கவடிமவராஹிதும்  
ஹயாதூராணிதிபாவச|| வரஜஷ்டாப||- தளடிதாநீதுவவரஜ||  
வனகெ நஹெஷ்ட ந கவடிநு-கவடிநு நவரஜததுப||- டெடிவத  
மண||-டெடிவதாநவவடெடிவதாநி || விநயாஜிசூகா - ஸாஸ்டாசு  
ணீபூததுப||- பூகபிதிதாநிமவநாநுதிவத||- யயா  
வெததெநவதெததநுதிதி-தெஷ்டாமண||-ஹாடி-குடிதூ  
டிபநுமணடிவதா||-கவடிமவதி - வனகா ஜெஷ்டா - வனகஸண்டா  
ஸண்டெயாவாடெநவாலிநஹவெஷ்டவ பூகபிதவராஹீ துவிந  
யா-பூகபிதம் பூகாஸிதம் - ஹஜாஹாஜிதி செஷ்டம் வரம் உ  
ஷ்டாப||-கவீதிரஹம்-ஹயதூராநம்-தயாராநிநயம் - கவிஷ்ட  
ஜநம்-யஸாஸாநதயோகா - ஹஜாஹா ஜெயவரபூதாநம் வ  
வ||-டெடிவதா ஸாஸாரண திதிவெவ||-ஷ்டா ஜெயாஸாரணஜெயபூ  
தாநஜாஹ||ஹயதூதாநம் ஸண்டாராஜிகதிதாநம்-ஹாநம்-மஹிவிவ  
வாஹாஸஜிகம் வாஹாஸா|| காரிநாயா|| ஸஜிமயிகம்-காரிதா  
ப||-டிபிகதிததுப|| ஸரணெ ஸரணாவெ||- கவடிமவ  
யசுபூததுப||- டெடிவதாநம் உதாநம்-கவடிமவநாநம் தவ ஹ  
தூ||-ஹிஸஷ்டததுப||-விஸநிததுப || உரணள வாடிவன  
வகாரம்-கவடிமவநிபுணளஸஜிகம் - கவடிமவ வடிவொ  
ஜநா||ஹமவதி டெடிவதாநம் ஸரணெ கவடிநு|| டெடிவதம  
ண||-வாணிஷ்டாஜெயவரஜ|| வனகாஸ்டெவவாணிஷ்டா பூகபித  
வராஹீ துவிநயாடெநவாலிஹி||உதிஸம்-விதவவரணாவெவ  
ஹயாதூதாநம்-வாஹாஸஜிகம்-மஹிவிவதாநம்-ஹிபுணள||சயம்  
ஹவ|| ஹஜாஹா ஜெயவரதாநம்-வவ||-ஸாஸாரணதிதிசூகா  
ஹரணாவெவதாஜுஸாஸவரபூதாநம்-ஸயதெவதா||-கவ

५॥

(4)

(4)

வாராநாளிலுஞ் சார் வாரநிலைவி ளெனா லுமையகி  
 ளெனாவினா ளெனா ருதிமயமனெனென வவாஷா  
 உநீநாடினா ளெனவதினா ளெனா உமதாடி | ௫ |

[illegible]

நெதூதி ஸளநயம் காடுஹவஜுதெ || வவ்ஷாஷெஹெ  
நடுநீநா ஜிதெத்பியாணாம் சவிஸஸஸம்வாவநாயாம் சுந்த  
சுந்தரம்மெ விதவதுதள ப்ரஹவதி ஸதீதம் ஹி ப்ரஸிபுள  
ரோஹாய ஸஸாதி விஷய வாமெஹாதுதநய - சிஹதாம் சிஹ  
துநாம் சுதெதுதவதபொஜநா || ஹெஹமவதி-புணதஜநஸள  
ஹாதுஜநம் கூம் ஹரிநாராயபுரா நாரீஹிகூபுரரி  
வாஸிவி கெநாமநயசு || ஸுரொவிசூம் நகூ ரதிநயந தெ  
ஹெ நவவ்ஷாசிஹதாம்சுநீநாஸி சுந்தெதாஹாயப்ரஹ  
திஹ || வுராகிது - நாராயணம் ஸ்ரீரூபயாரீ கநகஸூரிநம்  
ப்ரதொஹாயசு || தாதுஸம் ஸ்ரீரூபவம்ஸம்நாபூயித  
ஸநு ததுஸாயிகூ தம் வுரொஹயாஸெதூரிகூயா நுஸம்  
பெயா - சிநுயோவி ஸகதுசுநிசமஸ்கெநாம் கூவாணம்ப்ர  
வததெ || ன ததுவாசிகெஸூரசிஹாதெதுததுஸு தாமிரூ  
விதது || கூரெவவவுராராயுர்வாஸிவி கெதொஹாஹி  
நீது | கெதொஹாஸுரொஹயாஸகூராரிம்ஹமவாநுஹரி || கூ  
செவொவிசெவெயீ செவீத்ரவாஸுதரீ | ஸாராயு  
ஹவெஹாசெவவவ்ஸள ஹாதுஸம்சுரஜதி - சுததுயதுயதுரதி  
சிநுதகம்சுநஸ்கெநாமகாணம் ஹமவதிதெதீவ்ரவாசுதது  
வகூம்கெவெயயாரம் ||

(ப உ) ஹெஹமவதி=ஓதேவீ ! புணதஜநஸள ஹாதுஜநம்  
புணத=திரிகரணங்களாலும் நமஸகரிதகினற, ஜம்=ஜனங்களுக்  
கு, ஸாஹாதுஜநம்=ஸமபததை உண்டுபண்ணுகின்ற, கூம்=  
சகரூபியாயும், விதயாஸூபியாயுமிருக்கின்ற உமமை, ஹரி=விஷ்  
ணு, ஸாராயு=பூசிததும, ஜபிததும, (விததிசெயதுகொண்டும),  
வுராமுற்காலத்தில, நாரீஹிகூ=ஸதீரூபமெடுத்தது, வு  
ரரிவாஸிவி=ஜிதேநதிரியுண திருபுரார்தகனைகூட, கெநாம்=  
மனோவிகாரத்தை, சுநயசு=அடைவித்தாரா. ஸுரொவி=மநம  
தனும், கூம்=உண்ணை, நகூ=நமஸகரிதது, ரதிநயந தெஹெ  
நு=ரதிதேவியின கண்களால் ஆஸவாதிகத்தக்குநத, வவ்ஷா=  
சரீரத்தினுல, சிஹதாம்=மகாதமாக்களான, சுநீநாஸி=முனிக  
ளுக்குநகூட, சுஹம்=மனதில, ரோஹாய=மோஹத்தை உண்டுபண்  
ணுவதற்கு, ப்ரஹவதிஹி=ஸமாததனுகின்றனல்லவா ?



(தா-ம) ஓமகாச்சதிபே! விஷ்ணுவானவா, மனோ வாக்காயன்களால் நமஸ்கரிக்கின்ற பகத ஜனங்களுக்கு செளபாக்கியத்தை உண்டிபண்ணுகின்ற ஸ்ரீசுகரரூபியாயும் விதயாஸக்ரூபியாயுமிருக்கின்ற உண்ணைப்பூஜிக்கும் ஜபித்தும் (விரித்தி செய்துகொண்டு) திரிபுலன சுந்தரியான ஸ்திரீவேஷ்டுகொண்டு மனமதனை தஹிப்பதால் ஜிதேந்நிரியனான பரமசிவனைக்கூட மனதுகலங்கச் செய்து விட்டாரா மனமதனும் அப்படிக்கு உனது ஸ்ரீசுகரத்தையும் மூலமந்திரத்தையும் அரட்சரூபியாஸம் செய்து உனது பிரபாவத்தால் பிரபதமான செளந்தரியமுள்ளவரை அதிசுந்தரியான ரதிதேவியின் கண்களேக குறை செய்கிறவாண்மையுள்ள தேகத்தினால் பெரியோராகளான முனிவர்களுக்கும் கூட மனதில் மோகத்தை உண்டிபண்ணுகிறான். முற்காலத்தில் ஸ்ரீமந்நாராயணன் ஸ்திரீரூபதாரியாய் கனகஸவாமியை ஸமஹரித்தபின் அப்பெண்ணுருவைப்பார்க்கவிரும்பின ராசனுக்கு அந்நரூபத்தைக்காட்டி மோகிக்கச்செய்தார என்கிற புராணக்கதை இவ்விடத்தில் அனுசந்திக்கவேண்டும். (5)

அவதரணிகை — பூர்வசுலோகத்தில் பகவதி பிரசாதத்தினாலே ஹரி மநமதனுக்குண்டான பராகல்பத்தைச் சொல்லி மநமதன் அநங்கவிதையில் மநமதபிரஸ்தாரத்திற்கு ரூஷியாகிறபடியினாலே அவனுக்கு ஏற்பட்ட மஹிமைபை இதில் சொல்லுகிறார்

யநுஃ வளஜ்ஞாஜயீஷ் ஸுபகூரயீ வணு விஸிவாஃ

வவணுஸூரஜெனா உயுயஜாநாபொயநாயுஃ |

தயாஜெவ்யுகஸவஸுஹிஜயிரிஸுந்தெ காஜவிக்யவா

சுவாநாஜெதுஸூ ஜமஜிஜநமொவிஜயதெ || சு ||

சு || யஜுவி வசுவஸூநஸூரெகெவமவதீபூஸாஜிதம் உத்யஸூ ப்ரமஹுஸூ || தயாவி சுநம் ம விஷ்நாயாஃ உத்ய ப்ரஹ்மஸூ விஷ்ணுசுததாது ப்ரமஹுஸூ || ஸ்ரீ யநுஸிகி || சுசுவஜெயகத்தொரயூஹாரஃ || உவயொரயூஹார ஸுகுகவிஸுபிவஸிஃ - ரவஸுவஸெ - வாழயாபாவவஸுவூதுள உத்யூயளஸுவூதுள சுள வந்தித்தயா || யெநாஜெவிஜிஹம் ப்ரயயம் குவஜோஜித்யாஜளயஉத்யூதெ - தம்ப்ரெத்யுஷயதூதி || யநுநாபொய நஸாய நவாபவ்வளஜ்ஞ - வுஷ்ஜயம் வுஷாணாஜிதீபுஜெகெநஸூபாஸவக்யாசு நஜநாகஷணாஜிவாவக்யாபாநஹக்ஷிதி தாதுயம் || ஜெவீஸிஜிதீபுசுநாஜிதீபுசுநெ || ப்ரமஹுஸூரவஸூரகிதிதெத்யுஷம் - வரஸூரவஸுவயாநாஸிஜிதீகூ நஸம் மதுதஜதிதாதுயம் || வஹவஹ ஸவஸூரவஸுவயா விஸிவாஃ வானாஃ வாவாநா விஷ்வெனெதுஷ்ஜாவவளவஸூரணிகிதாதுயம் || கிவவஹவிஸிவா உத்யுநெ



ரதமானது, சீமயசீராகு=மலயபாவதத்தின காரேறு, ஸம்=அந்த, சுநம்மொவி=சரீரமிலலாதமனமதன்கூட, வணகம்=ஸகாயமிலலாத ஒருவனாய், தவ = உன்னுடைய, சுவாஹாசு=கடக்கண்ணிலிருந்து, காசிவி=லோகோத்திரமான, (அளவிலலாத), சுவாஹா=தயையை, ஹ்ஸுர=அடைந்து, ஸவ-ஹம்=ஸமஸ்தமான, ஹம்=இந்த, ஜமக=உலகத்தை, விஜயக=ஜயிக்கிறான் (6)

(தா-ம) ஹிமயமலைக்கு பெண்ணாகப் பிறந்த மகா சகதியே! ஸகல விஷயத்திலும் உபயோகமற்ற மனம்கன உனது கடக்கண்ணிலிருந்து வாயினாலுமெல்லக் கூடாத கிருபையைப் பெற்றுக்கொண்டு இந்த உலகத்தை மெல்லாமஜயித்து விடுகிறான். அவனுடைய விலலானது புஷ்பமயமாயிருக்கிறபடியால்கெட்டியாகப்பிடித்தால் கசுக்கிவிடும். நானே வணங்குள்ள வரிசையாயிருக்கிறபடியால் தொடுமமுன துண்டு துண்டாய் பிரிந்து போகும் பாணங்களோ ஜந்துக்கு மேல் இலலாமையால் அவைகளைத் தொடுத்த பிறகு மவுனமாய்த் தானிருக்கவேண்டும். அவைகளும் புஷ்பமயங்களாகையாலும் பாணவேலைகளைச் செய்ய சினேகிதனான மந்திரியோ வஸந்தருது வாகையாலும் காலாநியான அவன வாயினால் துண்டு தொண்டினைத் திரியப்படுத்தத் தகுதியானவனல்ல? தானே சிவபெருமானால் தனிக்கப்பட்டு, சரீரமற்றவனாக இருக்கிறான் யுத்த காலத்தில் ஏரிகொண்டுபோகும் ரதமோ மலயபாவத்தின காரேறுகையால் உருவமிலலாமையினால் மேலேறிக் கொள்ளத் தகுதியாகாது இப்படி மனதினால் ஜயகினைத் செய்பக்கூடத் தகுதியில்லாத மனம்தன் உனது கடக்கத்தை மாதிரி சகாயமாய் அடைந்தது ஸகலமான உலகத்தையும் ஜயிக்கிறுனென்பது உனது மகிமைதான் (6)

அ மணிபூரகத்தில் பகவதிருபத்தை ஸுத்திசெய்கிறா  
கண தூணீ ஷாடா கரிகயுவ கும்ஹஸ்த நந்தா வரி  
கணீ ஷாடெஷு வரிண தஸா ஹ்ருவடிநாப நவபா  
ணாநாஸம் வ்யுணீகவி ஷபாநா கஸ்தமெயு: வார  
ஹாடாஹா ஹிவாரகயிதாராஹா வாராஹிகா||௭||

க|| ஸுயாவியொசீக்ய உதி உதாரஸோகொவ்யொயி த  
யா ஸசீயிநாம் உதாவி கெயக்யாநுஸாயாசீஹ்நா சீணிவகு  
ரெஹவத்யா யாப்யஸம் ஸுாரதிரபுவம் தாப்யஸம்புஷ்ணதி ||  
வா || க்ஷணகூர்வீதாசீகதி || க்ஷணகூர்வீதாசீகாஸிம்ஜநுணீசீவயா  
கரிகயுவகும்ஹஸ்த நந்தா - கரிகயுவகும்ஹத்யாஹ்யாஹ்நா  
ஹ்யாஹ்நாஹ்நுதீத்யுயகி: வரிக்கீணா க்யுஸா - கெயகவய  
கெதநாசீக்யுயகி: - வரிண தஸாஹ்ருவடிநா வரிணதம்  
வரிவகுண கெயு: - ஸாடி ஸாடாஹ்ரு வகி: ஹ்ரு: ததிபிடிநம்



(தா-ம) ஸஞ்சரிக்ருமபோது “கல், கல்” என்று சப்திக்கின்ற ஒட்டயாண முளளவளாயும் யானையின் குமபஸ்தலம்போன்ற ஸதனபரத்தால் கெஞ்சும குனிகத் முனசீரீமுளளவளாயும், ரொம்பவும் கிருசமான இடுப்புள்ளவளாயும், சரத்தால் பூரணிமா சநதிரனபோல விளங்குகின்ற முகமண்டலமுளளவளாயும், கரும்புலில், புஷ்பபாணம், பாசாயுதம், மாவட்டி, இன்னானையும் நாலுக்கைகளினால் தரித்துக்கொண்டிருக்கின்றவளாயும், ருத்திரனுடைய அஹங்கார சூரியாயுயிருக்கின்ற பரமேசுவரியானவள மணித்திவிலிருந்து எங்குள் மனமாகித் திருத்தயகமலத்தில் பிரவேசிக்கட்டும். உபாஸனாவிதிபபடிக்கு மாஃஸ பூஜைசெய்ய தேவியை ஹிருத்தயகமலத்தில் பிரவேசிக்கச் செய்ய வேண்டும். (7)

[illegible]

கூம்புமிசுதிஃ கூலும் கூலு ராம-ம் ஸுஷுஜிராம-ம் துக்ஷ  
தமெதுவெம்ஊம்பெது சூலாய வரவஷ-ண்சுதுஷ-வஷ-  
ண-விவஷ-வஷ-நாவிஷ-புவஷ-ண்சுதுஷ-செஷ-  
ஸாகூம்புமிசு வுநம் ஸுலூநதெதுலூயிஷாநம்பூலுவி  
திதி தாதுய-புலு ஸிவாஜீநாம் சிவகோவயாந வதந்தீஹாவ  
லூநாவண்கூம் காசிராதிவகூரெஷ்வாநாம் சுது-தாலநலெலா  
ய-ம் வடதெது இயதெவாய-ம் ஸங்கேதவெணாகூவாநுலாஸி  
வம் டுலூ ஸுயாஸுள நங்கெநாஷுரெந ரதூ-பவசியுமாபு  
வாதுகூ-சிவநாஹாஸம் வதுஸ-பாஹாம் துடுவாநாபுலு வா  
ஸாங்குஸஸராம-ஸூரவ-பாஸய-கீ-ஸிவா-ஸியபுலு யூகூவஹு  
ததவசூம் புதுலூ-பவரெதுஸு-வடுவெ-பாது யூநயொ  
மெந ஸு-வி-து-ஜவசிராநெஷிதி || சுநெநகூண-தூ-வீ-தா-  
ஸுயாவியெயாசி-பெயு இதில டுலூகூயெசுசுது வூலூ  
கசிகூவம-தவபு || ஸுயாவியெயாசி-பெயு இதில தூரெலூ  
கோவயொமி தபா ஸிபிநாம் வதுவி-பெயகூராம-ஸுயாநி  
ஹிஜா சிணிவடுரெ ஹவ தூர யாபுஸம் ஸுரதி ராதிவ-தா  
புஸம்-புலூ-தசெநெநதூவம-தவபு || அ||

(ப-உ) ஹெஹவதி=ஓ தேவீ! ஸுயாவியெயா=பாசுடலி  
னுடைய, சிபு=நடுவில், ஸுரவிடவிவாடிவரிவடுத=கலபவிரு  
கூங்களுடைய, பக்ததிகளினால் சூழப்பட்ட, சிணி-பெ=மணிததி  
வில், நீவெவாவநவதி=கடம்பைவிருகூங்களால் நிறைந்ததோட்ட  
முள்ள, வினாசிணி-முஹ=சிந்தாமணியெனனும இரத்தினத்தால்  
செய்யப்பட்டகிருகத்தில, ஸிவாகாரெ = சிவசக்தியினகாரமான,  
சிவெ=கட்டிலில், வாரசிவவய-ம்-கூ-மி-யா-ம்=பரமசிவரூபமான  
மேலபடுகையைஸ்தானமாக உடைத்தானவளாயும், விஷா-ந-  
ஹு-ஹு-ஹு = ஜ்ஞாநாகாரமான பரமானந்த சுகப்பிரவாக ரூபியாயு  
மிருக்கின்ற, கூா-ம்-உம்-மை, கதிவந=சிலர், யநூ-ம்-புண்ணிய  
வாண்கள், ஹஜ-தி=ஸேவிக்கின்றவர்கள், (8)

(தா-ம்) பாங்குடலின மத்தியில் கலபவிருகூங்களால் சூழப்பட்ட மணித  
திலில் கடம்பை விருகூந்தோட்டமுள்ளதுமான சித்தாமணித்தினத்தினால்  
கட்டப்பட்ட வீட்டில் சிவசக்தியினகாரமான கட்டிலில் பரமசிவரூபமான  
ஹம்ஸதுலிகா மெத்தையில் ஜ்ஞானகாரமான பரமானந்த சுகப்பிரவாகரூபமாய்

(8)

[illegible]



தெஃ ஸ்ராயிஷம் நாமு வீரீதி || யத்யுபயாரயகருஸ்யோவரி  
 ஸ்ராயிஷா நவணம் பிபு || தயாவி சூகாஸதகொததிசுரீவ  
 னம்வ்யுபுசுருகெணீணீவ ருதயகருவணம் கருததிசு நமஸம்  
 பெயயு || வனதது தவாஜ்ஞாநகருஸ்யித்யாதி ஸ்ரோகஷ்ட வ்யாஸ்யா  
 நாவஸரெ - ஸ்யீமாவவம் - தம் - ஹுதிஹுதயாகாஸெ சுநா  
 ஹத நாநீநிவகரு சுநாஹத நாநீஸாநகாஸ - சுநாஹத நாநீ  
 ஸ்ய - ரீருதம் ரீருதகூம் சூகாஸரீகாஸதகூம் - உவரி வடு  
 வெடாகூநா ரீவாரிவிருஜிவகருஸம் கருஸ்யிதகூம் காரகாஸாதி  
 ருஜி நகாரீஸ்ய || ரீநம் ரீநகூம் - சுவிஸயிதகூஸம் உபாயுத ||  
 ஸ்ரூதிரெயுஸம் வெரார் தராரெ சூஜ்ஞாநகரு சுருசூர்நம்ஷ  
 தய - ரீ - சூஜ்ஞாநம்ஷதீ ஜ்ஞாநம் யதுஜாயதெ ஸாயகாநாம்ம  
 வதீ விஷயம் ஸ்ரவ்ருமுயிவெதெநாவ்யுதயாமவத்யாசூஜ்ஞா  
 நகரு க்ஷணரீஞாவஸாநாசு ஸாயகாநாம் தபிரெவாரடுவெ  
 ணாவஸாநாசு சூஜ்ஞாநகரு நாரீவ்யுஸ்யிததிநிஸவம் - ருநா  
 வஜ்ஞெத - வனததவம் - கருவயம் ஸுஷாநாரீமம் - விஸாஸ  
 ஹஸ்யாரெ ஸஹஸ்யாநெ வெஜ் கரீநெ வத்யாஸஹ ரீநிஸா  
 ரஹஸி வனகாநெ வத்யா ஸாஸாரிவெந ஸஹ விஹாஸி சூய  
 ஸி || சுருசூர்நம்ஷதீயாஜ்நா || வெஹமவதீருதாயாரெரீமம் - கம்  
 ரீணீவடுரெஹதவஹரீவி ஸ்ராயிஷாநெஹதவஹரீவஹுதி  
 ரீருதரீகாஸம்வரி || ரீநெவரிஸ்ரூதிரெயுசூகாஸரீவஸ்யிததிநி  
 விஹிஸ்யுத்யெநஸவம் - ருநாந்ஷஜ்ஞெத || ஸகரு - கருவயம் - வி  
 ஸாசூஜ்ஞாஸாஸஹஸ்யாரெவெஜ் ரஹஸிவத்யாஸஹவிஹாஸி || சு  
 ரெத்யுதீரமஸம்பெயம் - ரீருதாயாரெ ஸ்ராயிஷாநரீணீவடுரெகாநா  
 ஹதவிருஜாஜ்ஞாதகாநிஷ்டகூணி || வனதாநி வ்யுயிஸ்யுதிஜ்ஞ  
 வவநாகாஸரீநகூகாநி || தாநிதகாநிதெஷாநகருஷா  
 தநாசூதயாவஸ்யிதாநி || தநாசூதாஸம் மயாருவாஸஸ்யம் -  
 ருஷாநகூ || சூஜ்ஞாநகரு ஸ்யிதெந ரீநகூநவனகாநெஸம்ஷ  
 யமணஸம்முஹிதம் வனவம் வனகவிஸகிதகாநி ரூதிவாதிதா  
 நி || வத்யாஸஹ ஸஹஸ்யாரெ வெரு ரஹஸி விஹாஸி து  
 ரெநதகூவதாஷ்டயம் - ஸ்ரூதிதம் - தது - ரீயாஸம்ஷதீரீம  
 ருரஸாஸாரிவாநகூதகூவதாஷ்டயம்வனவம் ரீநிஸா வம்வயிஸ  
 கிதகாநி ரீயாவயம் - ரீயாரீருகாசு || ரூகூதாநி ||

[illegible]

[illegible]

பாகடுசூகிம்மி தயி தழ்|| விஸூரஹு தடுசூவாவயாய-ஃ||சு||

(ப-உ) ஹெ ஹவ கி=ஓமகாசகத்யே' தேநாபாரொ=ஸர்வா  
தாரபூதமான மூலாதாரசககிரத்தில, உஹீ=பிருதிவீதததுவத்தையும,  
பீணிவாபொ=மணிபூரசககிரத்தில, கஹி=ஜலததவததததயும,  
ஹாபிஹாபொ=ஸவாதஷடானசககிரத்தில, ஹிதம்= இருக்கின்ற,  
ஹாதவஹம்=வஹிதததுவததததயும, ஹி=ஹிருதயாகாசத்திலிக  
கின்ற அநாகதமெனனும் சககிரத்தில, ஹிதம்=மருதததவத்தையும,  
உவரி=கீழ்சொன்ன சககிரங்களுக்கு மேலேயிருக்கின்ற விசுத  
தசகிரத்தில, ஹாரம்=ஆகாயத்ததுவததததயும, ஹிபொ=புரு  
வங்களின் மத்தியிலிருக்கும் ஆஜநாசகரத்தில, ஹிநாவி=மனஸ  
த்வத்ததயும், (வநககி)இந்த, ஹகம்=ஸமஸதமான, ஹவம்=  
ஸம்ஷம்மாரமார்க்கதததத, ஹிநா=பிளந்து, அதாவது, பிருதிவீ,  
அப்பு, தேஜஸ, வாயு, ஆகாயம், மனதுகளின் தன்மாததிரங்குகளான  
கந்தம், ரஸம், ரூபம், ஸ்பரிசம், சப்தம், இவைகளைத் தெரிந்துகொள்  
ளாமல், ஹவஹாரொ=ஆயிரம் தளமுள்ள, வஹி=தாமரைமலரில்,  
வதாஸம்=ஸதாசிவனோடுகூட, விஹாஸம்= விஹரிக்கின்றாய்.

(தா-ம-) ஸமையையென்னும் சந்திரர்களா சக்தியானவள் மூலாதாரம் முதலிய சக்சிரங்களிலிருக்கும் பிருதியாய்தி ததவங்களையும் மனதைதவம் முதலியவைகளையும் மாயாததவம், சுதத விதயாததவம், மகேசுவரததவம், ஸதாசிவததவம், எனனும் நான்கு ததவங்களையும் தாண்டி ஸஹஸ்ரகமலத்திலிருக்கிற சந்திரமண்டலத்தில் இருபத்தைந்தாவது ததவிமான்ஸதாசிவனோடு கிரீடிக் கிறவளாய்க்கொண்டு இருபத்தாறாவது ததவத்தை அடைந்து பரமாத மாவாக ஸதாதிக்கப்படுகிறாள். (9)

(9)

அவ ஆதாரச் சக்தி லிருக்கிற பகவதீ வாணனம்

வாயாபாராவாரெ ஸுரண யுமலான வி-  
 மலிகெடு புவனம் வினனீ வநரவி ர  
 வரஜாய உமலம் | சுவாஸு ஸுரம் லகுலம் லுஜ  
 ம நில உயுஷுவயம் ஸுரஜாதாம் க்ருகூ ஸுவி  
 வி கருகும்பெ கருமரினீ || ௨ ||

வா || ஸுயாயாநாலாடுரெளிதி || ஸுயாயாநா ஸாடுரெ ||  
 ஸுயாயா சுஜீதஸ்ய யாநாணா லாலாடுரெ || ஸவாடுதெ || சு  
 தூலாநாஸஜ்வலவயாநாஸவா தவலநகதி யாநாஸஜ்வலாஹ

[illegible]

ஜெனெய் ஸாபாஜெயெஃ ஸாபகஸ்ய ஸகதம் ஸாநீரம் ஸாஸாவூ  
 வாநஹ-ஜம் மராத்ரெபணாயாரகம் பம்புவிஸ்ய ஸாஷாஜாஜி  
 வஷஷூ ஸாஹமவதீஷ்விதீதி-பயோகதம் வாஜிகெஸூரதம் கு  
 மூஜம் மாகாரராத்ரெபணாத்ரெபாரஸோஸிதா|ஸக்திஃகும்பவ  
 மீநாஜி விஸதம் துமிஹாஸுமா || சுஸுமாஷ்ணபூவாவிஷு  
 ஜெனெய்ய-ஃ || சிறுதகம் டம்மணாத்ரெண புஷ்ணா க்ஷிபகம் டவசு  
 சிவெ நவபுஷ்ணம் மூஷுஸூவூராயு-ஸக்திதா || வஜாஸ நம  
 தஸ்யெஸூமாமுஜிகாகுஹ்யஸாயகஃ | வாயுசிவபு-மகிணுவ-ந  
 கும்பகாவிஷாநஸஃ || வாயாவாத வஸாடிதீஃ ஸூயிஷாந ம  
 தெஜ்ஜதா || ஜதநாவாத தவநாவாதெதாஸூயி-தெதாஹிரா  
 டீ || ருசிமு-யி-ததெதாஹிகா விஷுமு-யி-விநத்யா| ஸூவூ  
 மு-யி-ஹி விநெஸவகசீதாமிவி நக்திஷடீ || ஸஹஸூகசீதெஸக்திஃ  
 சிவெ நவஹஜோடிதே ஸாவாவஸூவாராத்ரெபாரெஸவகிவூ-  
 கிகாரணதி || ஸூகிரவி ஹமவத்யாஸூரணாம் வஜஸுபா  
 யாராஸாதெரெம் பூவஹெஸவநம் பூகிவாடியதி || தயாஹி ||  
 ஸூ || தொகஸ்யாபாரதிவி-சிவ்விதம் - ஜெராத்ஷஜாஜிநாந்  
 ஹஸூசு சுஜீதஸ்யபாராவஹுயாடிஹஜோம் - வரணம் ந  
 தொகெ ஸூயிதாம் டயாதா || சுஸூய-ஃ || தொகஸ்ய மிவாஸ  
 ஸூநஸ்ய ஸாயுஜ்யஸூவா ஸாஷு-காடிவ-கா ஸூஷ்மெதா  
 டெவ-கா தாரம் தகஸூவகித்ய-ஃ || சுவி-சிசு சுவி-ஃவிசிப-  
 வா சுஸூஸகீத்யி-சிசு-சுவி-ஷ்ஷித்ய-ஃ || மாம் டஸஃ ஸகார  
 தொவஃ சிப-திவாம் கிரணாம் வலிதம்-ஸூயிசிஸு-க-சுஸூஸு  
 கிஹெதாஸூ ஜெராத்ஷஜாஜிநாந் ஹஸூசு - உத்யாடி-வநடி ||  
 சுவி-ஷ்ஷித்ய-க-தயூதித்ய-ஃ || யதாதி-வம்-கா-தூகாவதம்  
 ஸோஸிஸு-ப-கா நதா-தூகிதிவக்யுதே || சுவி-ஷ்ஷித்ய-தெநநசு  
 தெயாநூ-ஃ-வி சுஷ்ணா-தூஸதம் சுயு-தெ- ஜெராத்ஷித்ய  
 தெந தெவெ-டவாமி ஷ்ஷி-ஸ-தூஸதம் ஜெராத்ஷிவிதி-  
 ஸு-தெ || சிஹஸூதிதெந வநவீயாம் ஜொவஸோ-தூஸதம்  
 சிஹாம்வி கிரணாஸூ-மு-ஹு-தெ || வநதஸூ க்ஷி தள ஷ்ஷ-வாஸ  
 திதிஸூக ஸூவூநாவஸரெ மிவாணதாசுவவாடியிஷூ  
 சி || சுஜீதஸ்யபாராம் ஸாபா பூவாஹாந வஹுயா வஹுபூ  
 காரெண திஸவ-திஸஹஸூ நாயீ ஜாமெ-ஷு-டிஹஜோம் கி

ரக் ஸந்திரங்கு ஸுயாதத ஸுயாஸவ்வாஹாநுஸ்திநெ-  
 ஜநவவித்ரிதாநுவஷ-தித்ய-ம் - தஜுரணம் உரணஸவ்வாந  
 வு-ஸக- (வடி-வ்ரிஸுரணெனாஸ்தியா) திகுலியாநாக - ம- சு  
 லாநு ஸாபகாநுநொகெ-புவ-வெஸ-யிதாநுடியாத-பதா  
 ஸ-ஜாதவ-பிபுசுராநாநு ஸுயிய- க்ருகாடியாத- வ-ஷா  
 த-மஸ்ய-ம்-த்ரி- ஸுவிசு சுவாவாஸிஷிஷா யாஜுகெநாதா  
 த-ம் - ம-த்ராணாம் ஸகிவெதாய-திபுசுராந ஸீகூகாசு உரணாய  
 ஸாநெத்யெ-பாவணித ஸஷ-வெஸ்யவ ஷெவதாசுராக்ருகா  
 வ்ராஷாநஸ-ம-ஹிதஜ-திவெடிய-யு-தெ- க்ருகாஹ- ஹ-மவ-ஸ்தா  
 டாம் - ஸிங்க-ஹ-பரித்யஜ-விசுநாதி-தி-ம்-தி-ரி-தி- சுயகாஸ-ம்  
 வெடிஸ்யஸக-த-கெஸ-வி-கெஸ-டி-ந-ஸ-ம்-ந-ஸ-ம்-வ-வ-வ-வ-  
 தி-வி-தி-ம்-வ-வி-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-வ-  
 வி-ஸ-ஷ-வி-ஸி-ஷ-கூ-ஹ-ம்-ஹ-ம-வ-த்யா-ஸு-ர-ண-ம-வ-உ-ர-ண-ய-ஸு-  
 நெ-த்ய-த்ரி-உ-ர-ண-ஸ-வெ-நா-நி-ய-ய-த-ஜ-தி- || த-தி-டி-ம்-வ-ஷ-ம்-ஹி-  
 த-ம்-ஸ-க-ஸ-ம்-ஹி-தா-பா-டி-|| வா-த-க-ஸு-ர-வி-டி-ஷ-ம்-ஹி-நா-ஜெ-பா-  
 தி-ஷ-ம்-ஹி-ஸ-வ-வி-யாம்- | டெ-ஹ-கா-ந-ஸ-யா-பா-ரா-தி-ஸ-வ-தி-ஸ-  
 ஹ-ஸ-யா- || ம-ஹ-வ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-  
 ஸா- || ஹ-வ-வ-வி-ஷ-தி-த-ம-த்ரி-ஷ-தி- உ-வ-ஷ-ம்-ஹ-ஹ-தி-ஷ-  
 வ்ரா-தி- ||

(ப-உ) ஹெஹவதி=ஓமஹாசகதியே! மரணபுமஹாந்தவி-  
மஹிஹெஹம்=மலரடியின்மத்தியிலிருந்து பெருகுகின்ற, ஸுயா  
யாராலாஹெஹம் = அமிருத தாராப்பிரவாகததிலே, பூவம்  
ஹம் = (எஉ) ஆபிரம நாடமராகங்களை, லிஹன் = நனைக்கின்  
றவளாய், ரஸாபாயிஹம்=சந்திரனிடத்திலிருந்து, ஸாம்=தன்  
னுதான், ஹிஹிம்=ஆதாரசககரத்தை, வுமரவி = மருபடியும்,  
சுவாவ்யு=அடைந்து, ஹஜ்மஹிஹம்=ஸாப்பாகாரமாக, சுயுஷ்ம  
வ்யம்=அடையப்பட்டவலயத்தையடைத்தான், ஸம் = தன்னுதான்,  
சூதாம்=ரூபத்தை, சூகாம்=எதிதுககொண்டு, கூஹரிணி=தா  
மரைக்கிழங்குபோல் ஸூக்ஷ்மரந்திரத்தையடைத்தான், கூகூம்  
ஹம் = தாமரைக்கிழங்குபோலிருக்கின்ற ஆதாரகந்தத்தில், ஸுவி  
ஷி=தூங்குகின்றாய். (10)

(தா-ம்.) ஒ தேவியே! தலைபிலிருக்கிற ஸஹஸர கமலத்தின் நடுவில்ருக்  
கும் ஸ்ரீ சக்கிரஸுமமான சந்திரமண்டல மத்தியிலிருந்து கொண்டிருக்கும்  
உமமூடைய சரணுவிந்தத்திலிருந்து பெருகிவருகின்ற பிரவாஹத்திலே  
ஸாதகருடைய ஸகல சரீரத்தையும் அபிஷேகம் செய்வித்தபிறகு ஸுஷூம்  
நாமுலத்திலிருக்கும் ஆதார குண்டலத்தில் பிரவேசித்துஸுஷூமநயை ஆகர  
மித்துக்கொண்டு ஸாபமபோலே குண்டலாகாரமாய் சுற்றிக்கொண்டிருக்  
கிறபடியால் குண்டலின் என ஸுளவளாய் நிதரிக்கின்றாய் (10)

அவ ஸ்வ ஸலோகத்தில் சொல்லியிருக்கின்ற இந்து மண்ட  
லாத்மகமான ஸ்ரீ சகரத்தையே சொல்லுகின்றா

வ துவிபுரீகெண்டு ஸ்வயவதிவிடுவனவிரவி  
புவி ஹாஸிஸாஹொ நபுவவிர்விசுருபுக்ருகிவிடு  
வ துஸூகவாரிஸவ ஸ ஂஹகஹாஸு திவயய திரெ  
வாவிஸூரூகவஸரண கொணாடுவரிண தாஃ || 10 ||

ச|| வதிவட்டுமொகெந ஊஂஹகஹாஸுக் ஸ்ரீ வசுபிதூதூஃ  
தடுவஸ்ரீ வசுபிதூவபிசதி|| வு|| வ துவிபுரிதி|| வ துவிபுஃ  
துஸூஂபு ஸஂஹகஹொ, ஸ்ரீகெண்டுஃ ஸ்ரிணாதி ஹிநஸ்ரீதி  
ஸ்ரீஃ விஷஂ கெண்டு யஸூரஸு ஸ்ரீகணஃ ஹரஃ தெ கொணா சு  
வி ஸ்ரீகணாஃ - தாஹாஸூதூதூவபெஸஃ - சுதவஸவஹுஂவ  
நவியிஃ - ஸ்ரீகணாஸூகெரிதூபுஃ - ஸிவயவதிவிடுகிவி  
தூபுஃ - வதிவட்டுவசு வஹுஂவ நவியிஃ-ஸகூதூகெரிதூ  
புஃ-வஂவஹிஃ சுவிஸஹொஹெஹுவிஹாஹிஃ-புக்ஷ-ஂஸு  
ஸிவசுபிதூ ஹெஂஹஸூநவஸு விஷுபாநகாசு - வநதூ  
ஸபிபிதேநவஸுஷ்ருகெண்டுஂவஹுஂவெஹெஹெஹுபு|| கௌ  
தெ|| ஸஂஹாஸு-ஂஸுநவபொகிவசு-ஹெஹெஹெ ஊபுபா  
ஂவதயா சுவஸூதிபு ஹிஹஂஂஹெஹெ- தெநாஹபஂ வுபுக்  
புபுக்ஷிதிதூபுஃ-ஸஂஹாரிதிவஂவதி - ஸஂஹாஸுநவ  
கூரஸு-ஹெஹெ-நவஹிஃ நவஸஂஹெஹெ - சுவிஸஹொ  
வசுபிதூஂஸுஂ || ஸபிபிதேநாதி பிதூபுக்ருகிவிடு  
வஂவஸு பிதூகாரகெண்டுஃ சுதவஸ தெஷாஂ பொகிஸுஹு  
ஹாரஃ நவபொநபொநவயாகூதூகாஃ - தயாஹொகூ காபிகா  
யா|| ஸுமஸுஂஸஂஹெஹெஹெபாநவ ஸகூபிதூகாரிபிஜாஸு  
பூரணஜீவயாதவஸூபிதூகாரஃ | நவயாதாஸுஂஹெஹொ நவ







ரமம் சுஷாரொரெம் பூகாரவயெயெம் துறியரமம்உம-உம்- தா  
 மிராமி மஞ்சாமி மமவதி தவநமரம் வாரம் ஸ்ரீவகூராத்நம்  
 ஸம்ஹாய-ம் ஸம்ஹாரகதி துய-ம்|| பூயிவூரகிதெஹஸாராநாமி  
 தகூரமி தமெருவய்யத உதி தாதுய-ம் || கெலிதெவம் வூரவ  
 க்ஷதெ|| ஸம்ஹாய-ம்ஸம்ஹாரகூரெணெயெவநீயதிதிதன்- களவ  
 திதவநவ-ஸம்ஹாரகூரெணஸ்ரீவகூரவ்யெவநீயகூரதி||பூகூ  
 தநமஸாராம் || தாமிஸார-ம்ஸஹ தவவவ தூரூரணகொணா  
 ரூரணம் மூஹம்ஹெவதெவந்திரம்- தனுகொணாஸ்துதிதம்உவரோஸம்  
 ததம் கொணா ஸுதாஸூகாரிம்ஸ தி துய-ம் || நமஸம்உதி  
 கொணெதூரிகூரெண திகொணஸம்உமூரம் யொமெ வதூ  
 காரிம்ஸக கொணாம்- வம்உவரிதூரமெ வஹவகூரம்ஸக  
 கொணாஉதிவெததூ-பூவூரவயா திகொணவ்யாசு வூதம்  
 கொணதயம்சுஷகொணாநதம்- ததனுகொணாம் துறவகூ  
 ரிம்ஸதெவெதி- ஸரணெ நவாய-ம்கொணாஉதிதம்உவரோஸம்  
 தூரவூராதம் - யதாசூயஸூகாரிம்ஸககொணாஉதிவாநா  
 நம்-ததூவூவ வனவாய-ம் - வரிணதாம் வரிணாம் பூரவூரம்-  
 சுபதி-ம் - திகொணாஷகொண உஸாரயம்உவதூஉதம்  
 கொணெஷம் ஸகூதகூரணி - சுஷதெவெஷாயஸதெவெஷதூ  
 துய மஞ்சார தயாதூகாமி வகூரமி மிவவகூரணி- திகொ  
 ணெவஸம்உதம்-வஸம்கொணெஷாயஸதெவெ - உஸாரயம்உ  
 வெஷதூதுயம் - மஞ்மூஹம் மாவநாஸகெ சுஹம்உதம்-  
 வரிணத உதூயதெ - வநதனுவநெவ-தெவ பூதிவாதிதம்-  
 சுருசூம் வதெயாஜநா - ஹெ மமவதி வதூமி-ம் ஸ்ரீகம்  
 மெம் ஸம்ஹா ஸகாஸாசு பூமிநாமி வஹமி மிவயம்வ  
 திமி நவமிரவி திவ பூகூதிமி தவ ஸரண கொணாம்  
 வஸம்உத க்ஷாஸூதிவய துரெவாமி ஸாய-ம் வரிண  
 தாஸூஹம் உதாஸூகாரிம்ஸதி-சுருதெநமஸம்யெயம்-சுஷிநு  
 வகூர சுஷாவம்ஸகிதெஸூரநாமி -வநூயஸூவதூவி-ம்ஸதி  
 நமஸம்உதாமிவதூவி-ம்ஸகிரெவ - சுஷதெவாவம்ஸதி - திரெ  
 வாவம்உதூவாவம்யிரிதூமியதெ||திரெவாவம்உதூவாவம்  
 திதெவதூவிதூமி || உதூதெ - சுஷதெவெஷாயஸதெவெ  
 வதூதுய மஞ்சார துயாணாம்மிவகூரணாம் திரெவாவம்

மரீஸூநகூராவெவிவாஅகரீ-ஸௌஜ்ஜாபயொகூம்உஃசீஜூநவி  
 ஷ்யாயா|| சீஹூஜிபசாராஷ்கொணெவூதவ துஷ்யபு||சுஷூ  
 விஸ்திரீ-காணி உதுவி-ஸ்திரீஸ்யபஹதி|| சுஷ்யாய-ஃ-உது  
 ஷ்யஸகொணெ ஷ்யாரயம்மெ சுஷ்கொணெவ திரெவாஸஜ்ஜ  
 ஸூநமண நாயா உதுவி-ஸ்திரீ-ஸூநாதி - ஷூதவதுஷ்  
 யெந சிவவகூராகூகெந ஸாய-ஸு சுஷூவிஸ்திரிதி - வந க த  
 வ-ஸு வகூயெவநஸூநாவா வரிஜூநெஜ்ஜ தம் ஷூசூதி  
 வகூயெவநஸூகாரொநிரூபுதெ||ஸுஉஜிபகாரம் ஷூஷ்  
 ரெணெஸு ஷூரூரெணெவ தி||ஸுஷூரூரெணெவ நகூயக  
 ராம-ஸுநவ- தயாவி ஷவயொநி வரிஜூநாய-ஸுபகாரொ  
 நிரூபுதெ||ஸுஷூரூரெணெ தாவ துநெதாவூதூரெவ  
 வூதிரெயெ நவரெவாலிவிநா, உஸ்திரெவாபூநாஸூம் த்  
 கொணெஃதூஷு ஸூவெகூபா ஷூஷூரெவயாபெ||ஜயெசு||  
 வஃ பூரெவாபூநாஸூம் த் கொணெஃதூஷு ஸூவெகூ  
 யாவூஷூரெவயா பௌஜயெசு || வஸ்திரிஜிபரெவாபூநா  
 ஷூம் த் கொணெஃதூஷு ஸூவெகூபா சுஷூரெயெசு||  
 பூரூஜிப ரெவாபூநாஸூம் த் கொணெஃதூஷு ஸூவெ  
 கூபா சுஷூரெயெசு || தகம் பூரூஸ்திரி தூஜீய ரெவா  
 பூநாஸூம் ஷூஷூணெஃதூஷு வுதெந யெஜயெசு - ஷ  
 ஷூணெஃதூஷு த் ஷூஷூரெவாதிதயெ வஸ்திரெவாபூநா  
 ஷூம் த் கொணெஃதூஷு ஸூவெகூபா வஹூரெயெசு||  
 வஃபூரெவாபூநாஸூம் த் கொணெஃதூஷு ஸூவெகூ  
 யா வஃஷூரெயெசு || ஷூஷூ தாத்ஷூஷூரெவா பூநா  
 ஷூம் த் கொணெஃதூஷு ஸூவெகூபா தூஜீய ரெவயாபெ  
 ஜயெசு|| வஃஉதுவி-ஸ்திரீ-காணி|| உதுவி-ஸ்திரீஸ்யபஃ-  
 நவயொநிவகூரெதகூளகூதரஹஸூ-ஸுஷிசூஷூ ஸூயிர  
 ம-ஸு ஷுநிரூபுதெ || சூஷூ த் கொணெநாலிஷூ ரெயெவி  
 ஷூம் விநிஷூவிஷூவிஷூரூவரி த் கொணெநாலிவிஷூ த் கொ  
 ணநகூரம் பூமம் விவிஷு பூயி த் கொணநாசு த்  
 கொணநகூரம் வஸ்திரிஜிபவஃவிவிஷூவெசு||வநவஷ்கொணவகூ  
 ஷூதநெ- ஷூதஸூஷூவ ஷ்யாரஃதூஷயெசு || தூஷா || சுஷ  
 கொணபூஸ்திரி ரெவா பூநாஸூம் ஷூஷூணெஃதூஷு வி

[illegible]





[illegible]





வாநெதுதிவிதாநு டெவாஸுராநுஹபாநு-ஃபுஷீ திதெவாஃ-வன  
 காஃஸெஹி-யாணி || சுஸுராஃசுஸவஃபுராணாஃபுராணாதிவஹொ  
 யவஃ தாநு ராநிசுதயதஹதி வஹதந்நா-தூரிஹொதய உயு  
 தெ- உஹபாநு உஹயத்ருதெவாஸுரெஷு-சுநிதாநு ராயாஸுஜ  
 விஃபு ரிஹெஸுர ஸதாஸிவாநு யொவிதாநு வஹவிஸதி தகூ  
 ஜாதம் விஃகூர ஸிவஸக்திஸம்வாடா தகூவஹவிஸதி தகூவிஸு  
 ண்ஷயிஸதகூம் யஸுாவெதி ஸவிதாநு உஹவ உஹவொகெ  
 வபிஜாதாரதகீவஸாசு சுஃ-தூவவரவொக ஸாஷி-ஸூவொ  
 க்யஸாஃபு ஸாயுஜாத தயாவஹவிஸயா ருகூர சுநெதுதய-  
 ஜுதெ || ஸாஷி-தாதி ஸுர-பவம் தகூபவஹயு வுரஸூசு ப்ரு  
 வஹுதெ || சுயதெவாஸுர ஜூநொவாயிராஹம் பசுகூரிர்  
 ரிஃபுயதெயதெபுஷிததிபு தா- சுரிஷ-யசகிஃவிசகிபதெ-  
 சுநிஷுத நுவெயதி || சுயதெ-ஃ கும்பவிநீஸகெ ரவஸூர-  
 யம்விஃதெ-பதவிநுயகெ-கூரிர் கூரிாரவஸூரிாவநா ப்ரு  
 யரிஸுவொசுதிதா || ரிஃபுயதெரிஃபுஸுரம்கரொதி || கும்பவி  
 நூஸுவ-தா-தகூசு ஸவெ-தாஹிஸுவொசூரெநரிஃபுஸுரம்  
 கரொதி - ததித்யு-ஃ - யதெபுஷித யுரிநு யகெ-கூவொயொ  
 விச விஷு-மு-தி வய-தெம் மகூ- ராதீதிஸெஷம் - கூவொயொ  
 விசகூ-தகூ ராதிவிஷொஃ ப்ருவொயநிதி - ஸநதூரி  
 வநாசு || யதெபுஷிதயகெ-வதிபு தாவதூ ஸதாஸிவெநஸா  
 ய-ஸஹவ்ருஷகெவிஹரரிணாசுரிஷம் சுஸுஹாவரி  
 ஷம் கெ-சுஸுஹாவெ உதூவிபாநாசு - ததநுதரிஷம்  
 ஸுஹம் சுரிதாஸூததித்யு-ஃ - பசு கிஃவிசகிபதெ தகூஸூ  
 யிஷாநமதொதிஃ சுநுவெயதி || ஸஹாயம்கரொதி- சுதயு சு  
 ஹாவஸாசுவாயுநாதி-புஜாது - சுநிஸிவாநாவிஷ விநி  
 வஃபுரி-வஹவ-பிஷயாரா நுவெவஹவிஸதி தகூதீத  
 வாரெஸுரீ-ஜூதாம் ஸுஸகூதிதூவதெஸம் - உ-விதெபு  
 வாஸநா வணி-தா- சுரு-ரிணா- ஜூநிநா ரிஜூநிநாம் வஹ  
 டாயகதி தூவிஸம்யாபாஹம் - சுரு-தா ஸுரு-தாஸயுபஜா  
 நொயெபு பஜம் || ஸுய-தெ தாநாவெஷு-தெ - சுயதெ-ஃ-  
 சுரு-தாஸம் சவகூஃ சுஷவிதாநஃகரணகூஷா உத்யு-ஃ ||  
 ஸுரு-தாஸயு வகூயு குஜெஸாஸ-திதி தூ ஸுமாமரி - சு



அவ பகவதி ஸௌந்தராய வாணனம்

၁၂၁

வா || கூழியிதி || கூழியம் தவலம்வெயி கூடுகிறதே திது  
 ௧-௧ - ஸௌந்யம் - மாவணம் - துணி நயிரிகடு - துணிநய  
 புடொநாயிரிவிடோதி - தலுகநாபு - தலுகலம்வெயி -





வியயா ஹராதுட்தூக்ஷம் விமலிதகுகூதூலாதுஷூலாது  
 ஸம் நரங்கிநிதிக்கெகிசெஷம்-சுநுயாவகி- வநதாதுஸாம்  
 சிநிநய்யொமாஃ சிவம் விநிதம் க்ஷெக்யாதி ஸ்ரோகவ்யா  
 ஷூநாவலரெநிபுணதரகுவவாடியிஷ்யாஃ|| கந||

(ப-உ) ஹெமமவகி=ஓ தேவீ' வஷ்ட்யாஹம்=மிகவும் விருத  
 தனாலும், நயநவிரலம்=நேததிரங்குகளில் படலாதி ரோகமுள்ள  
 வனாலும், நகி-லம்=சுரதகளாகிரீடஸலாபததில், ஜிவம்=மூடனா  
 லாலும், தவ=உமமுடைய, சுவாஹம்=கடைக்கண்வழியில், வதி  
 கம்=விழுந்தவனான, நரம்=மனிதனை, சிநிநய்யொமா = மனமதனாய  
 நினைதது, ஸதஸம்=அநேகமபோகளான, யுவதயம்=ஹெமந்தரிய  
 முள்ளபெண்கள், மலெபெணீவ்யம்=அவிழ்ந்தபோகின்ற தலைம  
 யிர் முடியுள்ளவர்களாயும், கூலகருஸவிஸ்ரவ்யவியயாம்=கலசம்  
 போன்ற ஸ்தனங்களிலிருந்து நழுவின தலப புள்ளவர்களாயும்,  
 ஹராது=சீக்கிரமாக, தூக்ஷம்=பூட்டுமுறிந்த ஒட்டியாணமுள்  
 ளவர்களாயும், விமலிதகுகூதூக்ஷம்=நழுவினவெண்பட்டுள்ளவர்க  
 ளாயும், சுநுயாவகி=பின்னொடாநதொழிவருகின்றாகள. (13)

(தா-ம.) ஓ மகாசகதியே' உமது கடாக்ஷததால மதனபிரயோகமறிந்த  
 மனிதன அதிவிருத்தனாலும் படலாதி நேததிரோக முள்ளவனாலும்  
 ஸுரதகளீடா சலலாபம் முதலியவைகளில் மூடனாலும், அவனை மனமத  
 னம் நினைதது சுநதரியான சிறுபெண்கள தலைமயிர் அவிழ்ந்து தொங்கும்படி  
 யாகவும் ஸ்தனங்களிலிருந்து தலப புவிக்கிப்போகும்படியாகவும். ஒட்டியா  
 ணம் பூட்டு முறிந்து போகும்படியாகவும் இப்பிலிருந்து வெண்பட்டு அவிழ்  
 ந்தவழி விழுமபடியாகவும், காமவிகாரததால பின்னொழிவருகின்றாகள. (13)

அவ. ஆதார சக்ரத்யுபரிதனஸ்தானததில் பகவதி இருப்பது.

உரு|| க்ஷிதளஷ்ட்ணாஸஜிஷ்டயிக்ஷணாஸகிஷ்டகெஹம்  
 தாஸொலாஷஷிஸ்துதாரயிக்ஷணாஸகிஷ்டம் | கிஷிஷி  
 ஷ்டிஸ்துநமலித உதூஷ்ஷிநிதித்யே உயகுவா ஷெ  
 ஷ்டிஸ்து  
 ஷாஷ்ஷுவாரிதவவாஹாஹம்ஜயம்|| மச||

வ்யூ|| க்ஷிதள வ்யுயிவீதக்யயுக்தேகிஷ்டயாரொஷ்ட்ணாஸகி  
 ஷ்ஷுதூஷ்ணாஸகிஷ்டாகாஃ கிஷ்டயிக்ஷணாஸகிஷ்டாஃ ஸி  
 யிக்ஷணாஸகிஷ்டகெஹம்தக்யயுக்தேகிஷ்டிவநிரவ்யாஹம்ஜயதா

[illegible]





[illegible]

யொகூம்மொரவயாழெனெ || உஞ்சுஜாநவிஞாயாம் மளரீம்புதி  
 உமொரவவநய || \*

யொரா|| உலாயுலாயுமொமொமவபுஷ்டம்மொகொகொகொ  
 டுரி | மொஷாதுமொதகம் ஜொநம் நகொகொவி புகாஸி கழ||  
 க|| கனொவிஞா வரொஸகிம் ஸ்ரீவகொகொர நடுவிண் | கநயொ  
 மெவொகவஸொநம் கதொமொவொமொஸுரீ || 2 || ஸகாஸிமெநஸம்  
 வுதா ஸவ-ககொகி மொஸதீ | வகூம் த்ரிபுரவளபய-பா ஸு  
 ஹொம்பாகொநதீஸுரி || ௩ || வஹவாதி காதகமெனெவ கநா த்ராத்  
 கமெவ | உஞ்சுயாதகமெவஹே கி நவகொதகம் கயா|| ௪ || கியாதி  
 ககொரடுவஹதாயாதீ கஹ மெவெவபு | மெவெவெவெவ மொத  
 திஸி திஸம்மொரகொரிண் || ௫ || ஸகாஸிமெ நஸம்வுதா தகொதீ  
 காதமொஸுரீ | ஜொகொகொகொவொ வரொகொரொயஸுரொகொகொகொ  
 ஸுரிமெ || ௬ || கிரணாஸுஸஹஸுஹவிஸஹஸுஹவகொகொ  
 ரவ-புமெகெகொவொ வரொஸம்வுநவிஞெகொ || ௭ || காதெவொநா  
 ப்ரவிமெஸு வொகொகொகொவொவொயபு | யஸுரொகொவொகொகொ  
 கி மொஸாஸவ-கவொஸகெ || ௮ || ககொஸாரஹி கம்கிம்விஸவ  
 த்ரிபுகாஸகெ | கஸுரொஸுரிவஸகெஸு விக்ரிவொயாஸி கிம்வி  
 மா|| ௯ || கூயுரொவகொகெகொநடுநம் ஜமெகெதவொவொயபு | கெ  
 வொகி நகெகொகொநா கியாதிவொநாமிமொஸுரி || 10 || கியொவொ  
 துநகெதீ த்ரிஸகம் கிரணாஸுரிமெ | ஸுஹொம்பம் வுஸுரொவொநா  
 மெவொஸொகிஸ-பய-பாமொதநா|| ௧1 || கெஸுரொவொதா துரொஸகம்வொ  
 வொஸொதுரகம் ரமெம் | வுபுஸம் உ-துரொஸகம் உஞ்சுஸுகிரணா  
 ஸுரிமெ|| ௧2 || ஸுஹொம்பம்வொஸயகெவொவிம்வொம்பிவி ஸாம்கரி |  
 கிவொஸதய-புஸாரொகொகொ லொகொகொவஹிஸுஸம்யுயொ|| ௧௩ ||  
 புகாஸயண் காமொமெவ கஸுரொகொகொதகஸுயம் | வுவுதா துர  
 ஹித்ரிஸகம் கிநாமெகெவொயபு || ௧௪ || மொய நாதா கிவொகெ  
 வம் ப்ரஜாவதி ரிதிஸுரகிம் | ப்ரஜாவதி மெகொகொகொகொகொ  
 ப்ரகொவொநாநீ || ௧௫ || ஸுஜொகெகெகெகொகொகொகொகொகொ  
 மொகொகொகொகொ | ஸம்மொரஸு மொயதம் உததிவ-வ நிதி-கதா||  
 ௧௬ || ரகொதாதுபுஸம்மொ ஸுஷிஸிதிமெவொவ | கியகூம்வ  
 ந்மெஸாநாஜமெகெவொபு வக-கததி || ௧௭ || காதெவொநாப்ர  
 விஸுரொகொகொ || கெகெவொகொ கிதொகொகி ஸவ-கவொஸாமொ

க.சு.

(14)

(தா-ம்.) ஆதார ஸவாதிஷ்டான மணிபூர, அநாவூத விஸுத்தி ஆஜஞா சக்கிர ரூபமான ஸ்ரீ சக்கிரம் சந்திர சூரிய, அக்னி ரூபமாய மூன்று கண்டமாக விருக்கின்றது. மூலாதாரசக்கிரம், ஸவாதிஷ்டான சக்கிரமிறத இரண்டிம் ஒருகண்டம். மணிபூர சக்கிரம், ~~அநாவூதசக்கிரம்~~ இரத இரண்டிம் ஒருகண்டம். விசுகதி, சக்கிரம், ஆஜஞாசக்கிரம் இரத இரண்டிம் ஒரு கண்டம். ஆதார சக்கிரம், முதல் கீழே அக்னிகண்டம், நடுவில் சூயதண்டம். மேலே சந்திரகண்டம், இப்படிக்கு அக்னி சூரியன், சந்திரன் இவர்களுடைய ரூபமான ஸ்ரீ சக்கிரத்தின் மேலிருக்கின்ற பைந்தவ ஸ்தானத்தை யதிஷ்டித்த உமது பாதாரவிந்தககளிலிருந்து உண்டான கிரணங்களில் சிலகிரணங்களை அடைந்து ஸ்ரீ சக்கிரத்தின் மூன்று கண்ட ரூபமான அக்னிசூரிய சந்திரர்கள தங்கள் தங்கள் ஸ்தானத்தை பிரகாசப்படுத்துகின்றார்கள். (அதாவது) ஓமகா சக்தியே! உம்முடைய பாதாரவிந்தககளிலிருந்து பிரபதமான நூற்றியெட்டு அசுனியின் கிரணங்கள் பிருதிவீ ததவரூபமான ஆதார சக்கிரத்தில் ஐம்பத்தாறு கிரணங்களும் உத்தத்தவ ரூபமான மணிபூரத்தில் ஐம்பத்திரண்டி கிரணங்களும் பிரகாசிக்கின்றன! சூரியனுக்கு பிரபதமான நூற்றுப்பதினாறு

கிரணங்கள் அகனித்தவாதமகமான ஸ்வாதிஷ்டானத்தில் அறுபத்திரண்டுகிரணங்களுமாயுத்தவமான அனாஹத சக்கிரத்தில் ஐம்பத்திரண்டுகிரணங்களும் பிரகாசிக்கின்றன (சூரியனுக்கும் அகனிக்கும் பேதமில்லாமை, சூரியஸ்தானத்தை அகனியும் அகனிஸ்தானத்தை சூரியனும் பிரகாசப்படுத்தல்) சந்திரனுக்கு பிரபதமான (136) நூற்றுமுப்பத்தாறு கிரணங்கள் ஆகாயத்தவமான விசத்திசக்கிரத்தில் எழுபத்திரண்டு கிரணங்களும் மனஸத்தவரூபமான ஆஞ்ஞாசக்கிரத்தில் 64-அறுபத்துநாலு கிரணங்களும் பிரகாசிக்கின்றன. முதல் கண்டத்தில் இருக்கும் அகனி ஸ்தானத்திற்கு ருத்திர கிரந்தியென்றும், இரண்டாவது கண்டத்திலிருக்கும் சூரியஸ்தானத்திற்கு விஷ்ணுகிரந்தியென்றும் மூன்றாவது கண்டத்திலிருக்கும் சந்திரஸ்தானத்திற்கு பிரமமகிரந்தியென்றும் பெயர் ஆதலால் அகனி சூரிய சந்திரர்கள் உமது பாதாரவிந்தமத்தியிலிருந்து உண்டான அந்தகோடி கிரணங்களில் சில கிரணங்களை அடைந்து தேவியின் அனுசகிரகத்தாலே பிரபதமான பிரகாசசாமாதய முளளவர்களாய் ஸகல ஜகததையும் பிரகாசப்படுத்துகிறார்கள். திரு மூர்த்திகளும் தேவியின் பாதாரவிந்த மகிமையினால் தங்கள் தங்கள் ஸருஷ்டியா திவ்யாபாரங்களை நிறைவேற்றுகிறார்கள் ஸாவலோகாதிக கிரந்தமும் தேவியின் பாதாரவிந்த மஹிமைகளென்று அறியவும்.

(14)

அவ ஸாரஸவத பிரயோகத்தைச் சொல்லுகிறா

உதி|| ஸரஜெஜ்ஜாசுஹாஸாஜாம் ஸஸியுதஜடாஜதிட உகூ  
டாவரதூவா தூவா தூண ஸுபிகவபிகாவாஹககரா||  
வசுந்நசுவா நசுவா கயதிவ வதாஹநீத்யதெ உயு  
கந்திரதூசுதா உயுரிஉயுரிணாஃ மணிதயஃ|| மரு||

சு|| ஸாரஸவதபுயொமரோஹ|| வு|| ஸரஜெஜ்ஜாசுஹாதிதி|| ஸர  
ஜெஜ்ஜாசுஹாஸாஜாம் ஸஸி ஸரதூவெ ஜெஜ்ஜாசுஹா உஷிகா து  
ஹுஜாம் சுதிஸுஹாம் ஸஸியுத ஜடாஜதிடிகூடாயஸுஜாஹாம் உஷிகௌவ  
தௌஸாதி துயுதி|| வரதூவா தூண ஸுபிகவபிகாவாஹகயரா  
வரஃ உஷிகாந்நசுவா-தூவா தூண ஸுபிகவபிகாவாந்நசுவா  
வபிகாவா நவாசு-ஸுபிகாக்கோடுகி செவிசு|| துத்கெதஸுபி  
கவாபிகெதிவாஃ-வாஹகவிஷ்ணுஜாஹுஜாஹுஜாஹுஜாஹு  
யுதூகாராம் ஸாகவாயி-வகூடா-தூவாஹுஜாஹுஜாஹுஜாஹு  
வபிகாநி வாஹகாநி கரெ யஸுஜாம் ஸா உதி வஷி வஹு  
வீஹி|| பூஹாஸாதிவ உவஸாஸாநிதி சுஷுபுஹாஸா  
திவ வவெதிநியதகூடா-வசுந்நசுவா நகாரொகிஷெயா



உத|| கவீந்திராணாஜை தக்கையவநவாநாதவரூபிம்

ஜெனெ யெவனூஃ சுதிவிதா-ணாபெவலவதீழ் | விரி  
ணிபெய்யலுரா ஸ்தா-ண தாஸ்யம்மாநயஹநீ மஹீ  
நாலிவடாறி விடுதல திலதாம் நஜநஜீ ||                      ருக||

[illegible]







[illegible]

அதிமுண்ணு-உகாரவஸு நவதிருக்கயொஜநாயதம் ஂரங்காரவஸுததி  
முண்ணு-உகாரவஸு கொடியொஜநாவரிதிதபுரீணம் ஂங்லம்-  
ஊகாரவஸுததிமுண்ணு||ஃகாரவஸு|வங்லாஸதுக்கயொஜநவரிதி  
தம்ஂங்லம்-ததிமுண்ணுஃகாரவஸுஅதிமுண்ணுகார ளுகாரயொ  
ரவி-வனவங்லகாரவஸுயாய-கொடியரிநீரணம்ஂங்லம்-வனகார  
ளுகாரயொகாராணம் ஸுரீகெவனகாரெண-விஃலிவஸுய-யொ  
ளு-சுகாரஅதிமுண்ணம் ஂங்லம்-வ்லம்ஜநஸுக் நாம்சுகாரம்ஂங்லாடி  
ஂங்லம்-தாஸுதயம்வாஸாஃஸாஃசுகாராஃகம்ஂங்லம்யுராம்சுஹ்  
ஸு வாஸாஃஸாஃமயவரகாரம்ஊஷாணஸு வாஸாஃஸா  
ஃசுகாராவரகாரம் - உகாரகுகாரள வாஸாஃஸாஃஸு  
ஸநபுஷ்வாணயுதகாரள-வனதாஸுதயம் வங்லாஸது-ததி  
காம்-கெவிதஸு ஸுரீதிகாம்ஸுதயம்ஹுபிகாமாம் - காடியொரீவஸு  
நாவிடி-ஸுரீகாமாம்ஊதிகெவந-யாடியொநவலீதவண-காம்  
குகாரணவண-காம்ஊதி-சுவரெதுசுகாராடியொயு-பி-  
வண-காம்சுகாராடியம் ஂஹாம் வரிஃடி-வண-காம்-வாடிவாஹாமள  
வண-காம்-வாடிவாஹாம் சுரணவண-காம்-வாடிவாஹாம்சு  
வண-காம் - ஹுஷுததிடிஹு உகாரவஸுயுகார வனவாஹு-  
ததிவடி-தி-ஊகெவாஸுநுதம்ஹவஸுயாடி-நாணாவிஸ  
ஊதபு|வனததவ-ஂஸு-ஹு-மாடியவஸுயாடிநாவஸுரெ  
யாம் ஸுரீஹுவிதஸுரீஹு|| கள||

(ப-உ) ஹெஜநம்=ஹு ஜகன்மாதாவே! வாஹாம்=ஸுரீஸால்லித  
சப்தங்களை, ஸுவிதீஹிம்=உண்டுபண்ணுகின்றவர்களாயும், ஸுரி  
ணிஸிவாமம்மரூபிஹிம்=சந்திரகாந்தக கலபிளப்பப்போலகாந  
தையயுடைத்தாயுமிருக்கின்ற, வஸிநுஹிஸுஹம்=வசுநீ, காமேஸு  
வரி,மோதிநீ முதலியசக்திகளோடுகூட, ஸுரம்=உம்மை, யம்=யா  
தொருவன், ஸம்ஹிம்தயதி=த்யானிக்கின்றானே, ஸம்=அவன்,ஃஹ  
தாம்=காளிதாஸை முதலியமகா கவிசுருதைய, ஹமிருஹிஹிம்=  
வாகவிலாசம்போல் (அல்லது உலகேகம்போலே) ஸவாதுககளா  
யிருக்கின்ற, வாஹுலீவடிநகரீவாஹுடி-யு-ஹெம்=ஸுரஸவதியினு  
டைய முக்கமலத்தி லிருக்கின்ற பரிமளம்போன்ற பரிமளத்தையு  
டைத்தான, வஹுஹிம்=வாகவிலாஸங்களினாலே, காவஸு நாம்=கா  
வயப்பிரபந்தங்களை, கத-காம்=செய்யவனாக, ஹவதி=ஆகிருன (17)





[illegible]



[illegible]









பூதனுன, சீயி=என்பால், ஐயுஷ்டு=கடாக்கூததை, வகருணா=தைய  
யோடுகூடினதாக, விதர=தானமசெய், ஐதி=என்று, ஹோது=  
ஸ்தோத்திரமபண்ணுவதற்கு, வாஹு=இச்சிக்ஷணவனுய, ஹவா  
நிக்ஷிதி=பவானிதவமென்று, யு=யாதொருவன், கூயுதி=சொல  
லுகின்றோ, தஹே=அவனுக்கு, தஹேவஹவாநிக்ஷு=(என்று  
உச்சரிக்கும் அந்தக்காலத்திலேயே, கூ=நீ, ஐகூ=ஐயுஷ்டு  
ஹோதுகூடிநீராஜிதவஹா=விஷ்ணு, பிரமமன, இருதிரன் இவா  
களுடைய கிரீடங்களால் பிரகாசமாயிருக்கும்படி ஹாரதி செய்ப  
ப்பட்டபாதங்கையுடைத்தான, நிஜலாயுஜ்யவஹீ=தனஸவரு  
பத்திற்கும் சேதனஸுபத்திற்கும் பேதமிலமல ஆதமஸாயுஜ்ய  
த்தை, ஐஸுவி=கொடுக்கின்றாய்

(12)

(தா-ம) ஐ பவபதனியே! தாஸபூதனுன எனபேரில் சருணையோடு  
கூடின கடாக்கூததை வைப்பாய் என்று ஸ்தோத்திரம் செய்ய விருப்பி  
யாதொருவன் (ஹவாநிக்ஷு) என்று உச்சரிக்கின்றோ, அவனுக்குநீர் நான்  
உன்னுருவம் கொள்ளவேணும் என்கிற (ஹவாநிக்ஷு) என்றும் இரண்டிபதங்  
களின் ஆததமான பிராததனையை அநிததுகொண்டு (ஹவாநிக்ஷு) என்று  
உச்சரிக்கும்காலத்திலேயே உச்சாரகனுகரு அவவாராதஜ்ஞான மிலவாமை  
யாலும் இச்சையன்றி தொட்டாலும் கெரிப்பெரிக்கும் என்னும் நியாயப்படி  
கி பிரமமா விஷ்ணுமுதலிய முக்கியதேவர்களின்கிரீடாரத்தினங்களால் நீரா  
ஜனம் செய்யப்பட்ட பாதாரவிந்தமுள்ளவரான உமமுடைய ஸாயுஜ்யத்  
தை கொடுக்கிறார்.

(22)

உதி || சுவயாஹுசுவாவாஹ வவாஹவரிதூஷ்ட நநவா  
ஸாராயுஸாஹொ ரவரவிஸாஹொ தவஹுதவஹுசு ||  
யதேதகூஷ்டுஹொ வகருணாஹொ திரதயந  
கூவாஹுதாஹொ கூபிமுஸரிவ ஹவாஹகூஷ்டு || உதி ||

வூ || கூயுதி || சுவயாஹவதூ ஹுசுவா ஸவஹுதூ வாஹொ வா  
ராயு- வவாஹுஸாராயு ஸவரிதூஷ்ட ந ஸவஹொஹொ நநவா  
ஹொஹொ ஸாராயு- ஸாஹொ ரவரவி ஐகூஷ்டவி ஸ  
கூஷ்டுஹொ து ஹீதகூஷ்டு || யதூஷ்டு யதேதகூ ஹுதய  
கூவாஹொஹொ திஹாஹுதூஹொ தவஸாராயு வகரு கூஷ்டு வாஹொ  
ஐகூஷ்டுஹொ தூதூகூ ஸாஹொஹொ ஸாஹொஹொ ஹொதூ காவஹொ  
யதூஷ்டுஹொஹொயதூதூ யதூ ஸாஹொஹொஹொ காவா ஹொ  
யதூதூ || ஸாஹொஹொ || திரதயந நயநதூய யதூகூ

வாஷாரா நஹும் ஸ்ரீநாஷாரீஷஹ்ருக்ஷுபிதாஸஸிவதிவாது சிகு  
 டம் கூபிதாஸஸிநா வக்ஷுயந்தி கவ்யா வதிவாது வதிவாவஹம்  
 சிகுடயஸ்ய தக் || சுக்ருஷம் வக்ஷுயந்திநா || ஹெஹவதி ஸம்  
 ஹெவாநாநி வவாராயகம்பா ஹுக்ஷா சவரித்ருவெநநிநலா  
 சவாரிவி ஸநீராயகம் ஹு கதிவதிதி ஸங்கெயச-வந தக் ச  
 டி-திவம் ஸகருகிராணாம் திர நயநம் கூவாஷாராநஹும் கூபி  
 தாஸஸிவதிவாது சிகுடம் சுயசிகு கம் ஹவத்யாஃ ஸஹெஃ வந  
 ஸிஹெய-க சவஹுதெ சவாராயகஸ்யாவஹார உக்ஷெபுக்ஷு  
 தெ || யதா உதூகாதுவதிவாந பூ திவாக்கொயம் ஸ்ரோகம்-உதூ  
 ரகாதுவதிவாநெஸக்தி தக்ஷாநிசுஸரிவதக்ஷம் நாவதி-சுதஸு ஸிவ  
 தக்ஷம் ஸக்தி தக்ஷாம் தவ-தி ததிதி தக்ஷெவாவாஸ்யிதி பூஷு  
 தம் வந தவ-நஸம் வெவாசிகுதிதி ஸ்ரோக வ்யாஷார நவாஸநெ நி  
 வுணதா சிவவாடியிஷாரி || உந ||

(ப-உ.) ஹெஹவதிக்ஷு அமமா! யச்யாதெகருகாரணத்தினு  
 லெ, வந தக்ஷம்இந்த, (ஹிருதயகமலத்திலிளவரும) சுக்ருதிவம்=  
 உமதுருபமானது, ஸகரும்=ஸமஸதமம், சுருணாம்=சிவநதகாந  
 தியுள்ளதாயும், திர நயநம்=முனறுகண்களுள்ளதாயும், கூவாஷாரம்=  
 இரண்டுஸகனங்களால், ஸ்ரூநம்=வணங்கியிருக்கின்றதாயும், கூபி  
 தாஸஸிவதிவாதுசிகுடம்=கூபிதாஸஸி = சந்திரகனையினுலே, வதி  
 வாது = சிரோபூஷணத்தையுடைய, சிகுடம்=கிரீடமுள்ளதோ, தக்ஷம்  
 அநதகாரணத்தினுலே ஸஹெஃ=சிவனுடைய, வாரிம்=இடதான,  
 சுயகம்=பாதி, வவாஃ=சரீரத்தை, ஹுக்ஷா=அபகரித்து, சவரித்ரு  
 வெநநிநலா=திருபதிஇல்லாததான, சிநலா=மனத்தினால், சவரம்(வேறு)  
 வலதுபாகமான, ஸநீராயகம்=பாதிசரீரங்கூட. சவா=உமமா  
 லே, ஹு தம்=அபகரிக்கப்பட்டதாக, சுஹதிசு=ஆயிறறு. உதி=  
 ளன்று, ஸங்கெ=நினைக்கின்றேன் உந

(தா-ம.) ஓ மகாசகதியே! நீர் சிவனுடைய இடது பக்கமான பாதிசரீர  
 னை அபஹரித்துக்கோண்டு திருபதியிலலாமையால் மருபடியும் வலது பக்க  
 மான பாதிசரீரத்தையும் அபஹரிக்காவிட்டீர் என்று ஊஹிக்கிறேன். அப  
 படிக்க நீர் அபகரிக்காம லிருப்பீரானால் உமது சரீரம் சிவப்பாயும் சிவனது  
 பாதி சரீரம் வெளுமையாயும் ஒரு ஸதனமுள்ளதாயும் கெத்திக்கண் சந்தி  
 ரகனே வலது பக்கத்திலிருக்கவேண்டாம். அபபடியிருக்க எவக ஹிருதய கம

லத்தில ஸபுரிக்கிற உமது ரூபமானது இடதுபாகம் வலதுபாகம் இரண்டு பக கத்திலும் சிவந்த வாணமுள்ளதாயும், மூன்று கண்களுள்ளதாயும் சந்திரனை பூஷணமாயுள்ளதாயு மிருக்கிறபடியால் வலது பாகத்தையும் அபஹரிததீர எனபது சந்தேகமில்லை.

(23)

அவ திருமூர்த்திகளும் பகவததிராஜரூபரதந்திராளென்னும் ஸிஷ்யத்தை இந்த மூலோகத்தால் பிரதிபாதிக்கிறார்.

உதி || ஜமதுதெயாதாஹரிநவதிராஜி: க்ஷவயதெ

திராஜஸுவதுநு தக்ஷணேவியவபுரீஸஸுநிரயதி |

வலதாபவதுஸுஸுவதுததிதநமமுஹா திவஸிவஸுவா

ஜதாஜாமுஸுக்ஷணவநி தயொலுதுதிசுயொ: || உதி ||

வ்யா || ஜமதி || ஜமக்ஷஸாவரஜம் மோதூக்ஷம் ஜமக் - ஸுதிதெயு  
ஜதி || யாதா ஸுஷா - ஹரி: விஷு: - சுவதி ரக்ஷதி - ருதி:  
க்ஷவயதெ ஸஹரதி || யாதா ஹரி ருதி: ஸுஷிஷி திவயா  
யிகாரிணம் திராஜஸுவது உவஸஹரநு வநதக் யாதா ஹரி  
ருதி: தூக்ஷம் திரயம் ஸுதிவிஷுக்ஷிபிவிவயம்: தெஹம் ராஸுர:  
தெஹஸுர தக்ஷம் திரயதி || சுந்தஹி: தக்ஷரோதி || ராஸுர: யாதா  
ஹரி ருதி: நு தூக்ஷ நாரோயு ஸுதிவி ஸதாஸிவதக்ஷ சு  
தஹ: து தததய: || சுந்தநஸுரவாரா: வயுதய: || ததநந  
ரம் ஸுரவாரா திவோததி விவிதா ஸதாஸிவஸுஜாயதெ  
ததாஹ-ஸதா வதுவதுதி ஸதாஸு: வதுவது: யஸு சிவ  
ஸுஸுஸுஸு: ஸதா வதுவது: சிவஸு: தெந ஸதாஸிவஸுஸு  
நவாயு வாகுயொரதெதாவாராசு ஸதாஸிவரதுவதக்ஷ  
சுவயய: தெ || ஸவது: ததிதம் வதுவது: தூக்ஷம் யாதா ஹரி ரு  
தி: ராநாதூக்ஷம் தக்ஷவதுஷுயதநமமுஹாதி || வகாரஸு: கா  
தெதெ || சிவஸுதாஸிவ: - சுதிதநமமுஹா தீ தூசு: காயாஜாஹ ||  
ததாஜதாஜாமுஸுதி || தவ வவதூ: க்ஷணவநி தயொ: ஸுதி  
யதிசுயொ: ஸுதிவதுதெந விதேஜயாஜாஜதாமுஸுதய: ||  
வவசு ஸுதிவிதேஜவ தாதேசுந யாதா ஹரி ருதி: ராநாதூ  
க்ஷம் தக்ஷவதுஷுயதநமமுஹாதி || ஸுதிசு: காரணதாதேசுந ததி  
தததிதி சுந்தநகொதி ஸுரவாரா: தா சூததெ ஸஹர  
தெந வக்ஷுதிவிதேஜவ தாதேசுநவாஸுதி: ஸாஸிவ: ஸதாஸி  
வஸு: ரோதி தததய: || சுந்தசு: வதுவது: ஜதா || தெஹ

மவதி யாதா ஜமதுடுதெ - ஹரிஜம்மடிவதி || ருடிஜமதுவ  
யதெ|| ராஸவன ததிரவூவ-நு ஸ்வி வவூலிரயதி || ஸடா  
வடுவ-ஃ ஸிவம் ஸவ-ஃதடிஃ தவகூணவடுதயொம்ஹுடுதிக  
யொம்ஹுஜோராவ்யு சுநுமுஹாதி|| உச||

(ப-உ) ஹெவமவதி=ஓமகாசத்தியே! யாதா=பிரமமாவான  
வர், ஜமசு=அசையும்பொருளும் அசையாப்பொருளுமான உலகத்  
தை, ஸடுதெ=ஸ்ருஷ்டிக்கின்றா ஹரி=விஷ்ணுவானவா, சுவதி=  
(உலகத்தை) ரட்சிக்கின்றா ருடி=ருத்திரன், கூவயதெ=  
(உலகத்தை), ஸம ஹரிகின்றா ராஸ=ஈசவரனுனவன், வன தசு-  
இந்த மும்மாதத்தினையும், திரவூவ-நு-உபஸமஹரிகின்றவரா  
ய், ஸு=தனதான், வவூரவி=சரித்தையும், திரயதி=மரையச்  
செய்குறா. ஸடாவடுவ-ஃ = ஸடாஸபதத்தைமுன் உடைத்தான்,  
ஸிவம்=ஸதாசிவனுனவன், தடிஃ=பிரமம் விஷ்ணு ருத்திரனாசான  
ரூபமான நான்கு ததவங்கனையும், தவ=உமமுடைய, கூணவடுத  
யொம்=ஒருகூணம் ஆட்டப்பட்ட, ஹடுதிகயொம்=கொடிபே  
லிருக்கின்ற புருவங்களுடைய, ஹுஜோம்=(சலனத்தினால்) அறியத்  
தகுந்த உத்திரவை, ஹு=பெற்றுக்கொண்டு, சுநுமுஹாதி=  
(மறுபடியும் பிரமருத்திராதி நான்கு ததவங்கனையும்) ஸ்ருஷ்டிக்  
கின்றா.

(24)

(தா-ம) ஓ மஹா சிவசத்தியே! பிரம்மா உலகத்தை ஸ்ருஷ்டிக்கிறா.  
விஷ்ணு ரகஷிக்கிறா ருத்திரன் ஸமஹரிகிறா ராஸவன பிரமருத்திராதி  
களை தன்னிடத்தில் ஏற்றிக்கொண்டு தானுமஸதாசிவ ததவத்தில், ஐக்யமாய  
விடுகிறா ஸதாசிவனுனவர் உமது பஸ்வனரூபமான ஆளுனருடையதானு  
படியும் பிரமம், விஷ்ணு, ருத்திரன், ஈசன் இந்த நான்கு ததவங்கனையும்  
அனுகரகித்து ஸ்ருஷ்டிக்கிறா. அதாவது, அனுகரக ரூபமான, உமது பஸ்வ  
னத்தைப் பார்த்து அறிந்து ஸதாசிவன் பிரமமாதிரி நான்கு ததவங்கனையும்  
ஸ்ருஷ்டிக்கிறா. கௌடில்ய ரூபமான உமது பஸ்வனத்தைப் பார்த்திரந்து  
ஸமஹரிகிறான். ஸகலலோக நிகரகானுகரகங்களுக்கு உமது பஸ்விகேப  
மேகாரணமென்று முக்கியகருத்து

(24)

அவ தேவி பூஜையாலே திரு மூர்த்தி தரய பூஜாபலம் லித்  
திககு மென்னும் விஷயத்தை இந்த ஸலோகத்தால் பிரதிபாதிக்க  
கிறா

உஹி சூயாணாஃ ஷேவாநாஃ த்ரி-முண ஜநிதாநாஃ தவ  
ஸிவெவெவெ ஸ்ரீஜாவஜாதவவாணயொயபூவி

ரவிதா | தயாஹி சுவ தூஷொஹந மணீவீஹ்  
நிகடெ ஹி தாஹெதெ ஸஸநகஹித கரொ  
தூஹககூடாஃ || ௨௫ ||

வ்யா || த்யாணாஸிதி || த்யாணாஃ ஷெவாநாஃ யாதூ ஹரிரு  
பூணாஸித்யு-ஃ || த்ரமுணஜநிதாநாஃ ஸகூரஜஹ்விபூவா  
நாஃ தவ ஹத்யாஃ ஹெஸிவெஸிவெஹிஹி ஹவெசு ஹவெத்யவ-  
பூவத காமெஹிஃ - வ-ஹிஜாஸவய-ஃ - ஹெஸவவ-ஹிஜாஹ்  
ஸநாநாநெதி திதீயவ-ஹிஜாஸஸஸ்யா-ஃ || தவஹரணயொஃ  
யாவ-ஹிஜாஸிதாநிதி-தா யதூஹதததித்யாஹ - தயாஹீ  
த்யாஹிநா || தயாஹியுஹதெசு || சுவ தூஷொஹந மணீவீஹ்  
தவவாஹ்யொஃ உஹநா-ஃ யநுணீவீஹ் வரிகஹிதம் தஸ்ய  
நிகடெ உவரிஸி-ஹாஸந ஸதீவெஹி தாஃ வத-ஃ - தஸ-ஹி  
ஸாச-ஹதெ ஹரிருஹ்ஃ சுயிகாரவாஸாஹ்ஃ ஸஸநக  
தம் ஸகஹித கரொதூஹககூடாஃ ஸகஹிதாஃ க்யதாஹ  
யஃ கராவநவ உதூஸாஃ தஹ்நாஸககூடா வஹாஹதெ || சு  
தெசுஸவஹ்யொஹநா || ஹெஸிவெ த்ரமுணஜநிதாநாஃ த்ர  
யாணாஸிதி ஷெவாநாஃ தவ ஹரணயொஃ யாவ-ஹிஜா விரவிதா  
ஹவெசு ஹெஸவவ-ஹிஜா தயாஹி சுவ தூஷொஹந மணீவீஹ்  
நிகடெஹி யஸூ தாரணாசு ஸகஹித கரொதூஹககூடாஃ  
ஸஸநகதெஹி தாஃ - சுயம்ஹாவஃ - ஹத்யாஃ வஹிவீஹ்  
வ-ஹிஜாஸிதெஹி த்யாணாஃ ஹவ்ஹிதாஃ வ-ஹிஜாஹ்  
தெ || சுவிதாஹத்யாஃ பூவஹிவஸாஹெவதி ௨௫ ||

(ப-உ.) ஹெஸிவெ=ஹிவசக்தியே ! த்ரமுணஜநிதாநாஃ=  
ஸததுவரஜஸத்தமோகுணங்களோடு நிரமிக்கப்பட்ட, த்யாணா  
ஸிதி ஷெவாநாஃ=முனறு பெயர்களான பிரமம், விஷ்ணு, நுத்ரன்  
இவர்களால், தவ=உமமுடைய, ஹரணயொஃ=பாதங்களில், யாவ-  
ஹிஜா=யாதொருபூஜாபாஸனையானது, விரவிதா = செய்யப்பட்ட  
தாக, ஹவெசு=இருக்கின்றதோ, ஹெஸவவ-ஹிஜா=அதுதான் பூஜை,  
தயாஹி = அதுபுகதமல்லவா ! சுவ தூஷொஹந மணீவீஹ்=உம  
துபாதததைவகிப்பதற்காக நிரமிக்கப்பட்ட இரத்தினமயமான  
பீடத்தினுடைய, நிகடெ=ஸமீபத்தில், ஹி=யாதொருகாரணத்தா



லே. வறதெ=இருத பிரமம் விஷ்ணு ருத்திரர்கள், சேகூலித  
கொராதுலு சேகூடாள்=அஞ்சலிபந்தத்தை பூஷணமாயுள்ள கிரீடத்  
தையுடைத்தானவர்களால், ஸ்ரீஸுக்=எப்பொழுதும், ஸ்ரீதாள் = இரு  
ககிராக்கள் (25)

(தா-ம) ஒ செவசகதியே! ஸதவரஜஸதமோ ரூபிகளான பிரமம் விஷ்ணு  
ருத்திரர்கள் உமது பாதங்களில் செயத்தே பூஜை. அந்த பூஜையினால் பிரபத  
மான உமது அனுககிரகத்தால் நவரத்தினகசிதமான உமது பாதபீடத்தின  
கீழ் எப்பொழுதும் கரகமலாஞ்சலிகளை சிரஸலில் தறித்துக்கொண்டு தாவ  
கச செயத உமது பாதபூஜா பலமான உமது பாதபீட ஸானனித்திய லே  
வையிலுண்டாகிற பரமானந்தத்தை யடைகிறார்கள் (25)

அவ மஹாகலபததில் பரஹ்மாதிகள் ஸவரூபரஹிதாளாகு  
கால நீ உன பதியோடு விஹரித்துக்கொண்டிருப்பாய் எனனும்  
விஷயத்தை பிரதி பாதிக்கிறார்

உஞ|| விரினிர் வணுசுல வ்ஜதிஹரிராஹோதி விரதி

விநாஸம் கீநாஸொ ஹஜதி நியமெநா யானி நியமடி|

விதஜீ ஜாஹஜீ விதகிரவி ஸஜீவித ஜுஸா

உஹாஸம்ஹாரெ ஹிநுவிஹரிதிஸ திசுது திரஸள||உசு||

வ்யா|| விரிவிநிதி|| விரிவிநிது-ஹா வஹசு வஹவகுதா  
நாஸுஷிரகுவதாந் ரேணநிதிபாவசு|| வ்ஜதிபாவதி|| ஹரிவி-  
ஷுந் சூஹோதிபூஹோதிவிரதி உவரதிநேணநிதிபாவசு-  
விநாஸம் ஜுதி கீநாஸம் யஜி ஹஜதி || யமடி: கூஹொ, நிய  
மந் ரேணந் யாதி || பூஹோதி || விதஜீ விசெஹெணதஜீ  
வ்ஜீதம ஜாஸு யஸுஸா || கிராஹெதுய- || ஜாஹஜீ  
ஜாஹஜீ-ஹெயுய-ஜாஹஜீ வதாடிஸாநாந் ரேணநாந் உ  
பூணாந் விதகிரவி ஸஹொவி ஸஜீவிதி, ஸஜீவிதா ஜுஸா  
ஷுஷி ய-ஸுஸா || ஹஜாடிவி டாஸிஷுத உதி டாஹ்-  
உஹாஸம்ஹாரெ க்ஷாஹெ சுவிநிஹரிதி || விஸு-வததயா வ  
த-தெ|| ஹெஸதி சுதுதி ஸஹாரிவஹா: சுஸள ஸஹஸு  
ஹெஹெ வரிஷுஸுஜாந் || சுஹெஸு-வஹெயாஜநா || விரிவி:  
வஹசு வ்ஜதி || ஹரி: விரதி-பூஹோதி|| கீநாஸம்விநாஸம்  
ஹஜதி யமடி: நியமந்பாதி ஜாஹஜீ விதகிரவி ஸஜீவிதஜு  
ஸாவதி ஜீசுவிநு உஹாஸம்ஹாரெ ஸதி சுஸள சுதுதிஹா:  
விஹரிதி|| சுயஹாவஹெ-ஷாஜிகாரவா-ருஷாணாந்உஸம்



ப்ருணாதி நதிஸாரம் ஸம்வெஸம் யாபுவிக்கடிவவதும் நடி || ஸு  
 வம்ஸவஸுஸ-புரதிவாஸமயாபிகு || ஸுவகரம்வஸு || சுவிதம்  
 ஸதஸம் ஜபுஸிபுஸி திரெகெண சுமமம் நயநெநாநீதநநிதீது  
 நாபிகம் சூதூவ-ணபுஸா சூதூவ-ணஸுயு ஸவய-பாவ  
 ய-பாயம் ஸவய-பாவதிஜா தஸுயாம்வய-பாயம் - ரதிவாஞரம்ஸ  
 வபெயெ-பெத்யு-பம் || தவ தெ மவதம்வதிபாசு || யசுபுஸி  
 கம் செ சி விவஸி தம் விவாஸம் || சுருசு-வடிபொஜ நா || ஹெம  
 மவதி சூதூவ-ணபுஸா ஜவம் ஸிபு : ஸகருவி ஸிபு-சிஜாவி  
 ரவநா - மகிப்பாடிக்கிண்குரிணம் - சுஸநாதி சூஸுதி வியிம் -  
 ஸம்வெஸம் ப்ருணாதி - சுவிதம் ஸுவம் செ பதிவஸி தம்வ தவஸ  
 வய-பாவய-பாயம்வ தம் || சுயிபு-பம் - ஜபுநாஜவாபிரதிவ  
 தா-யபாஹம் - ஜபி தாஸவம் நயநெநாநீதி த நிசெஷாம் மம்  
 ஜும்பாநாம் யபாஹம் ஸவய-பாவய-பாயதா ஹஹாஸஸா  
 டெம் ஸுவகரஸு வஸுநம் ஷொவஸொவவார வுகிரெகெ  
 ண சூதூவ-ணஸுயு தூமணவ ஸவய-பாவய-பாயம் - ந  
 துஸிசுதாநாம் - யபா ஸஸாநாம்பாபுவிக்கஸம்வெநஸு  
 வபுபாடிவ-பாவ ததும்வம் தஹிஷம்நவவதி || கி-தஸுபா  
 ஸிவாபெத்யு-பணம் ஸவய-பாவய-பாயம் - சுருசு-நுஸம்வெ  
 யபு || ஸிபிநாம் சிதெ ஸிபஸு ஸாபாபு தகஸு ஸவய-பா  
 ஸஹஸுடிசுகிவணவ || நதம்வாஹெ லீாடி - பெபெஸி  
 யிநெ யெதீஸார ஜீவநுக்ளம் ஸம்ஸாரயாதூ சிநுவத-பி  
 நாம் ஸாபாபு தகஸிநுவினயம் தம் சூதெத்கபுவணாவத-  
 டெ தெஷாம் ஜெவாஜஸிபுதி தூபிநா ஸவய-பாபுகாரொ  
 திரதிவிதம் || பதம்ஸிபிநெ யெதீஸாரம் விஜெந முஹாந  
 ரொவா வசுவஜாஸநாம் - நிதூஹிதெம் பிபாம் - ஸாபாபு த  
 ஸுஜாநெநகநிஷாவத-டெ - தெஷாம் வசுரிணவதவி-  
 யஷபிபெகூ நுஸம்பாநசெவமவதூம்ஸவபெ-த்யு-பா  
 டு-தும்வதி சுதஸுவகஸிபெவி வாஹிவதிஜாயாம் தசுகி  
 யாகுாவெவ ததும்வாடிநாயாம்வ தெஸொநாவதி ஸிபிநாதி  
 திரஹஸு || யதம்வ-சூதூநவிபுயாசிசு || ஸதிப-பி-வரு  
 யுஸாம் டெவீம் திரவாஸஸுநிபி | வாஸாம்சுயநுஸா  
 ணாபாரயம் தீம் புவதிஜெபிதி || வாஹிவதிபுகாரகய



புதிமயெய்யெய்கொ - ஜராஜ்ஜு ஜராஜெனெ ஹாதி ஹாதி  
 கிஹொஜ்ஜு-தது ஹாரிணிதாவிவடிந்தெ த்ரியெனெவிஸெ சு  
 விதா: விபிஸ திவாடி: விபிஸ-தஜா ஸததிவொடிவெந்தெ  
 தள சூடிள பூஹிதிவிதின வனஷாநெ - திவிஷடி: ஸுரா: க  
 ராரெ: சுததுமு-கெஷெ: விஷ: காயகூதி: கவஹிதவத: க  
 ஹிதவத: காயகூ நாகாயெந சவஸாநகாயெந கயநா சவ  
 தெ: திரணதிதியாசு || நஸெஹ ஸுநுதி: காய கய  
 நாகாயகூ காரண: தவ ஹத: ஜநதி ஹெ தாத: தாட  
 கிஹி: தாடகூ கண-தாமரணஸு ஸாதி: || சுதெய்ய  
 வடியொஜநா || ஹெஜநதி விஸெ விபிஸ திவாடி: திவிஷடி:  
 புதிமயஜராஜ்ஜு-ஹாரிணி: ஸுயா: சூஸாடி: விவடி  
 நெகாரெ: கெஷெ: கவஹிதவத: ஸெஹ: காயகூ நாக  
 ஹிதியசு தநுதி: தவ தாடகிஹி: சுயஹா: - விபிஸ  
 ஸெஹா: விவதிஸு: - தாடகூ துதி: திவி-ஸு:  
 தாடகூயாவகூ: காயகூ நாகாயகூ திவிதிதியாநா  
 தாடகெக திவதகூதி: ஹெ: வாதி: துதி: ஹி: ஸ  
 வ-ததி: || 2அ||

(ப உ.) ஹெஜநதி=ஓ ஜகன்மாதாவே ! விஸெ=ஸமஸ்தானா  
 ன, விபிஸ திவாடி: =பிரம்மா, இந்திரன் முதலான, திவிஷடி:  
 தேவர்கள், புதிமயஜராஜ்ஜு-ஹாரிணி: =பயங்கரமான ஜராமர  
 ணங்களை நீக்குகின்ற, ஸுயா: =அமிருதத்தை, சூஸாடி: =  
 பாணஞ்செய்து, விவடிநெ=பிரளயகாலத்தில் ஆபத்தைஅடை  
 கின்றார்கள் காரெ: =கரோமான, கெஷெ: =காலகோடிவிஷத்தை,  
 கவஹிதவத: =பகித்தவரான, ஸெஹ: =சிவனுக்கு, காயகூ  
 நா=மரணமானது, நாகாயகூ=இல்லையென்பது யாதொன்றுண்  
 டோ? தநுதி: =அதினகாரணம், தவ=உமமுடைய, தாடகூ  
 ஹி: =காதோலைமகிமைதான். (28)

(தா-ம) ஓய ஜகன்மாதாவே! ஸகலமான பிரம்மா இரதிரன் முதலான  
 தேவர்களெல்லாம் ஜராமரணங்களை நீக்குமான அமிருதபானம் செய்தவா  
 களாமிருதம் பிரளயகாலத்தில் மரணமடைகிறார்கள். உமது பர்த்தாவான  
 சிவனே காலகோடி விஷத்தை புசித்தவராகயிருதும் மரணமடையாமலிரு  
 ப்பது உமது பாதிவரதயம் மாறகலயம் முதலியவைகளை காட்டுகிற கர்ண  
 பூஷணத்தின் மகிமைதான். (28)

அவ பதயாகமன காலததில தேவி எழுந்தெதிராகொள்ளு  
வாளென்னும விஷயத்தை இதில பிரதிபாதிக்கிறா.

சேதி|| கிரீடும்வெரிணும்வரிஹரவாரும்செகடஹிஃ  
கொரெகொடீரெ ஸ்ரவ்விஜஹி ஜஹாரி சகடபு  
புண்பெஷெதெஷுபுரவஸகாவயாதஸுலவநம்  
ஹவஸுரஸுசாரெததவவரிஜநொகூவிபுஜயதெ||

பொ|| கிரீடும்வெரிணுமீ||கிரீடும் சகடும்வெரிணும்வரி.  
விஸம்வயிவரிஹரபுரவஸகாரும்||புரம்சமுஹாமெகெ  
டஹிஃசெகடஹிவாரும்விநதீ||செகடஹிஃ-தஸுலிஷ்டா  
கொரெ கொடீரெ சகடாம்பெ ஸ்ரவ்வி-சுக்ரகாகம் - ஜஹி  
சுஜ ஜஹாரிசகடம் ஜஹாரெரிபுஸு சகடம் கிரீடும்புண  
பெஷெ புக்ஷெபுண ஃவவநதெஷு வஸதெஷு விரிந்தி  
செகடஹி ஜஹாரிஷு புஸஹம் சுதிஸ்யும் ஸஸம்ஸு சிசு  
புஃ|| உபயாதஸு ஸகாமதஸு ஹநம்சுபுரம் ஹநஸுபுர  
செஸுரஸு சுஷுமஸாரெ சுஸிசுவம் உசுதிதள தவ வரிஜநொ  
கூ|| ஸெவகாநாம் வஸநம் விஜயதெ ஸவெபாசு கஷெபுணவத  
தெ|| சுத்ருஸம்வடியொஜநா|| ஹெஹவதி புரம்செவரிணம்.  
கிரீடும் வரிஹரகெகடஹிஃ கொரெ கொடீரெ ஸ்ரவ்விஜம்  
ஹாரிசகடம்ஜஹி - உதெஷுவம் ருபுவா வஸதெஷு புணபெ  
ஷு ஸஹு ஹநம்வயாதஸு ஹவஸு புஸஹம் தவாஸு  
ஸாரெ வரிஜநொகூவிபுஜயதெ - சுபுஉசாதூதாம்காரம்-ஸு  
பிசுபிஸுஸவணம் உசாதூதிதிசுக்ஷணாசு|| உசு||

(ப. உ ) ஹெஹவதி=ஓ அம்மா! புரம்செதிரில, வெவரி  
ஹம்=பிரமமாவின்சமபநதமான, கிரீடும்=கிரீடத்தை, வரிஹர=  
ஓதிக்குவிட்டு, செகடஹிஃ = விஷ்ணுவின், கொரெ=கெடடி  
யான, கொடீரெ=கிரீடத்தில், ஸ்ரவ்வி=தடுக்கப்போகிறாய், ஜஹாரி  
சகடம்=இந்திரனதுகிரீடத்தை, ஜஹி=ஓதிக்குவிட்டு, (உதி) =இந்த  
பிரகாரமான, தவவரிஜநொகூ||=உம துபரிஜனங்களவாக்கானது,  
வஸதெஷு=இந்த பிரமமா, விஷ்ணு, மகேந்திரர்கள், புணபெ  
ஷுஸஹு=நமஸ்கரிக்கும்பொழுது, ஹநம்=மந்திரத்திற்கு, உப  
யாதஸு=வந்திருக்கின்ற, ஹவஸு=ஸதாசிவனுக்கு, புஸஹம்=

சீக்கிரமாக, சுஷுபாநெ = நீர எழுந்துமரியாதைசெய்யும் விஷயத்தில், விஜயபெத = ஸாவோதக்ருஷ்டமாகவிளங்குகிறது. (29)

(தர-ம) ஒதேவியே<sup>1</sup> பிரமமா, விஷ்ணு, மகேதிராகள தவரள கிரீடங் களை கழற்றிவைத்து நமஸ்கரிக்கும்போது அனூராகத்துடன் உமமை தரிசிக்க சீக்கிரமாய் வருகிற ஸதாசிவனுக்கு நீர எதிராகொண்டழைத்துமரியாதைசெய்வதற்காக உமது பரிஜனங்கள் உமமை நோக்கி ஒ தாயே<sup>1</sup> பிரமமா, இந் திரள கிரீடங்களிலும் பெரிதான விஷ்ணு கிரீடத்தில் எடராமலஎழுந்தும் ஸதாசிவன் வருகிறார். என்று விண்ணப்பம் செய்கிறார்.

அவ தேவீ தாதாத்மியானு ஸந்தாயியாகும் மஹிமையை இநத ஸ்லோகத்தாலே பிரதிபாதிக்கிறார்

உதி<sup>1</sup> ஸ்ரெஷ்டெஹாஹி<sup>2</sup> உதாவிவ்யு<sup>3</sup>ணி விரணீரோ<sup>4</sup>ஹிர  
விதும்<sup>5</sup>நிஷெவெ<sup>6</sup>நிகெது<sup>7</sup>சுவாஉஹி<sup>8</sup>தி ஸாஉலாவய<sup>9</sup>தியி<sup>10</sup>!  
கிரோ<sup>11</sup>யு<sup>12</sup>யு<sup>13</sup>ணயு<sup>14</sup>த்ரி<sup>15</sup>ணயந<sup>16</sup>ஸஜ்<sup>17</sup>லி<sup>18</sup>ந்த<sup>19</sup>ணய<sup>20</sup>தம்<sup>21</sup>உஹா  
ஸம்<sup>22</sup>வ<sup>23</sup>த<sup>24</sup>யா<sup>25</sup>தி<sup>26</sup>வி<sup>27</sup>யா<sup>28</sup>ய<sup>29</sup>தி<sup>30</sup> நீரா<sup>31</sup>ஜ<sup>32</sup>ந<sup>33</sup>வி<sup>34</sup>யி<sup>35</sup>டி<sup>36</sup>!      ௩௦||

வ்யா<sup>1</sup> ஸ்ரெஷ்டெஹாஹி<sup>2</sup> உதாவி<sup>3</sup>தி || ஸ்ரஸு<sup>4</sup>ரம்<sup>5</sup> ஷெஹம்<sup>6</sup> ஸ்ரெஷ்டெஹம்<sup>7</sup> தஸு<sup>8</sup>ரோ<sup>9</sup>ஹி<sup>10</sup> உதாவி<sup>11</sup> சுத்ரெ<sup>12</sup>ஷ்டெஹஸ<sup>13</sup>ஷெஹாவயம்<sup>14</sup> வரணம்<sup>15</sup> உக்ஷய<sup>16</sup>தி || வ்யு<sup>17</sup>ணினி<sup>18</sup>ம்<sup>19</sup> தீய<sup>20</sup>தி<sup>21</sup>வெ<sup>22</sup>ம்<sup>23</sup> தீரீ<sup>24</sup>வீ<sup>25</sup>நாம்<sup>26</sup> உர<sup>27</sup>னோ<sup>28</sup>ஹி<sup>29</sup> வக்ஷ<sup>30</sup>யு<sup>31</sup>த்<sup>32</sup> ப்ரா<sup>33</sup>க்<sup>34</sup> சுணிரோ<sup>35</sup>ஹி<sup>36</sup> சுணிரோ<sup>37</sup>மரி<sup>38</sup>தே<sup>39</sup>தா<sup>40</sup>ஹி<sup>41</sup>கஷ<sup>42</sup>வ<sup>43</sup>லி<sup>44</sup>தி<sup>45</sup> ஹி<sup>46</sup>-சு<sup>47</sup>வி<sup>48</sup>தம்<sup>49</sup> சுவரண<sup>50</sup>க்ஷெ<sup>51</sup>நா<sup>52</sup>ஸி<sup>53</sup>தா<sup>54</sup>வி<sup>55</sup> நி<sup>56</sup>த்யா<sup>57</sup>வி<sup>58</sup>த்<sup>59</sup> த்ரி<sup>60</sup>வா<sup>61</sup>ரஸாம்<sup>62</sup> உய<sup>63</sup>-தா<sup>64</sup>ஹி<sup>65</sup>ம்<sup>66</sup> யு<sup>67</sup>க்ஷா<sup>68</sup>தி<sup>69</sup>தி<sup>70</sup>ஸெ<sup>71</sup>ஷம்<sup>72</sup> || நி<sup>73</sup>ஷெ<sup>74</sup>வெ<sup>75</sup> ஸம்<sup>76</sup>ஸெ<sup>77</sup>வெ<sup>78</sup> நி<sup>79</sup>கெ<sup>80</sup>து<sup>81</sup> சூ<sup>82</sup>ரோ<sup>83</sup>ஹி<sup>84</sup>தே<sup>85</sup> க்ஷாம்<sup>86</sup> வ<sup>87</sup>ந<sup>88</sup>தா<sup>89</sup>ஹி<sup>90</sup>ஸம்<sup>91</sup> சு<sup>92</sup>வம்<sup>93</sup> ஹா<sup>94</sup>வ<sup>95</sup>ந<sup>96</sup>யா<sup>97</sup> ஸா<sup>98</sup>லா<sup>99</sup>வ<sup>100</sup>-தா<sup>101</sup>க<sup>102</sup>ம்<sup>103</sup> ஹா<sup>104</sup>வ<sup>105</sup>தி || யு<sup>106</sup>ராம்<sup>107</sup>க்<sup>108</sup>ரொ<sup>109</sup>தி || யம்<sup>110</sup> ஸா<sup>111</sup>யகம்<sup>112</sup> கிரோ<sup>113</sup>யு<sup>114</sup>ய-ம்<sup>115</sup> நா<sup>116</sup>ஸு<sup>117</sup>ரோ<sup>118</sup>யு<sup>119</sup>ய-ம்<sup>120</sup> தஸு<sup>121</sup>ஸா<sup>122</sup>யக<sup>123</sup>ஸு<sup>124</sup> த்ரி<sup>125</sup>ணயந<sup>126</sup> ஸஜ்<sup>127</sup>லி<sup>128</sup>ம்<sup>129</sup> த்ரி<sup>130</sup>ணி<sup>131</sup> நய<sup>132</sup>நா<sup>133</sup>நி<sup>134</sup> தாம-ம்<sup>135</sup> ப்ரா<sup>136</sup>வகாம்<sup>137</sup> ஸு<sup>138</sup>தி<sup>139</sup>ய-ம்<sup>140</sup> உ<sup>141</sup>-த்யா<sup>142</sup>தி<sup>143</sup>ர<sup>144</sup>தி<sup>145</sup>வாம்<sup>146</sup> யஸு<sup>147</sup>உ<sup>148</sup>ய-ம்<sup>149</sup>நா<sup>150</sup>யெ<sup>151</sup>தி || ஸு<sup>152</sup>தி<sup>153</sup>ணயநம்<sup>154</sup>-ய<sup>155</sup>தா<sup>156</sup> உ<sup>157</sup>யா<sup>158</sup>வி<sup>159</sup>-ம்<sup>160</sup> ஸு<sup>161</sup>-ஷா<sup>162</sup>ஹி<sup>163</sup> தாம-ம்<sup>164</sup> த்ரி<sup>165</sup>யம்<sup>166</sup> த<sup>167</sup>உ<sup>168</sup>ய-ம்<sup>169</sup> உ<sup>170</sup>யா<sup>171</sup>யா<sup>172</sup> உ<sup>173</sup>-தி<sup>174</sup> த்ரி<sup>175</sup>ணயநம்<sup>176</sup> ஸா<sup>177</sup>லா<sup>178</sup>வி<sup>179</sup>-ம்<sup>180</sup> ய<sup>181</sup>தா<sup>182</sup> த்ரி<sup>183</sup>நய<sup>184</sup>நா<sup>185</sup>நி<sup>186</sup> உ<sup>187</sup>க்ஷ<sup>188</sup>தி<sup>189</sup> வ<sup>190</sup>லி<sup>191</sup> யஸு<sup>192</sup>ஸம்<sup>193</sup> த்ரி<sup>194</sup>ணயநம்<sup>195</sup> க்ஷா<sup>196</sup>ஹி<sup>197</sup>க்ஷா<sup>198</sup>ஹி<sup>199</sup>வாம்<sup>200</sup> - தஸு<sup>201</sup> ஸஜ்<sup>202</sup>லி<sup>203</sup>ம்<sup>204</sup> வெ<sup>205</sup>ஸு<sup>206</sup>ய-ம்<sup>207</sup> த்ரி<sup>208</sup>ணயநம்<sup>209</sup> த்ரி<sup>210</sup>ணீ<sup>211</sup>க<sup>212</sup>வ-ம்<sup>213</sup> தம்<sup>214</sup> தீ<sup>215</sup>ஹா<sup>216</sup>ஸம்<sup>217</sup> வ-த<sup>218</sup>-யா<sup>219</sup>தி<sup>220</sup> ப்ரா<sup>221</sup>வ<sup>222</sup>கா<sup>223</sup>யா<sup>224</sup>தி<sup>225</sup> விர<sup>226</sup>ய<sup>227</sup>ய<sup>228</sup>தி<sup>229</sup>க்<sup>230</sup>ரொ<sup>231</sup>தி || நீ<sup>232</sup>ரா<sup>233</sup>ஜ<sup>234</sup>ந<sup>235</sup> ஹி<sup>236</sup>யி<sup>237</sup>ம்<sup>238</sup> நீ<sup>239</sup>ரா<sup>240</sup>ஜ<sup>241</sup>நா<sup>242</sup>நு<sup>243</sup>ஷா<sup>244</sup>நம்<sup>245</sup> தஸு<sup>246</sup> நீ<sup>247</sup>ரா<sup>248</sup>ஜ<sup>249</sup>ந<sup>250</sup>த்ரி<sup>251</sup>யா<sup>252</sup>யா<sup>253</sup> தீ<sup>254</sup>வ<sup>255</sup>லி<sup>256</sup>தம்<sup>257</sup> ப்ரா<sup>258</sup>யா<sup>259</sup>தி<sup>260</sup>ர<sup>261</sup>வீ<sup>262</sup>த்யா<sup>263</sup>-ம்<sup>264</sup> - சு<sup>265</sup>தே<sup>266</sup>சு<sup>267</sup>ஸம்<sup>268</sup>வ<sup>269</sup>த<sup>270</sup>யா<sup>271</sup>ஜ<sup>272</sup>நா<sup>273</sup> || ஹெ<sup>274</sup>நி<sup>275</sup>கெ<sup>276</sup>து<sup>277</sup> ஸ்ரெஷ்டெஹாஹி<sup>278</sup> உதாவி<sup>279</sup> வ்யு<sup>280</sup>ணினி<sup>281</sup>ம்<sup>282</sup> சு<sup>283</sup>ணிரோ<sup>284</sup>ஹி<sup>285</sup> சு<sup>286</sup>வி<sup>287</sup>தெ<sup>288</sup> ஸ<sup>289</sup>வ<sup>290</sup>லி<sup>291</sup>

தாவி: வரிவறுதாம் கூர் நிஷெவெ வனதாடிஸ்-கூர்யம் வர  
யகம் சுஹிதி ஸடாஹாவதி || திருநயநஸ்யூபிம் துணயதம் த  
ஸ்யூஹாலாவத-கூர் நிர்நாஜநவியிம் விரவயதீதூது கிராஸூ  
ய-பு || சுயம்ஹாவ: - சுஹிதி ஹாவநயா தாடி-தூலிபிள ஹவ  
தூவஹ்நாஜந வியிராஸூய-பாநஹவதீதி || ௩௦ ||

(ப-உ) ஹெநிதேது=ஆதிஅநதமில்லாததேவியே! ஸ்டெஹெ  
ஹெ-தாவி=தனதுதேகங்களிலிருந்து உண்டாயிருக்கின்ற, வுணி  
ஹி=கிரணரூபங்களான, சுஹிதாடி-ஹி=அணிமை, மகிமை முத  
லிய அஷ்டவரிததிகளாலே, சுஹிதம்=நாலுபக்கத்திலும், வரிவறு  
தாம்=சூழப்பட்டிருக்கிற, கூர்=உமமை, நிஷெவெ = ஸேவிக்கி  
றேன, (வனதாடிஸ்)=இப்படி தேஜோமயமான அணிமை முத  
லிய அஷ்டசித்திகளால் சூழப்பட்ட, கூர்=உமமை, யம்=யாதொ  
ருஸாதகன், சுஹிதி = தான என்று அபேத எண்ணத்தினாலே,  
ஸடா=எப்பொழுதும், ஹாவயதி=நிரந்தரமாகதியானிக்கிறதே,  
திருநயநஸ்யூபிம்=ஸதாசிவனுடைய ஐஸ்வரியத்தை, துணயதம்=  
திருமணமாகச்செய்கின்ற, தஸ்யு = அவனுடைய, ஹாலாவத-பா  
ஹிம்=பிரளயகாலாக்கினியானது, நிர்நாஜநவியிம்=நீராஜநாநஷ்டா  
னத்தை, (ஆரதியெடுப்பதை) விரவயதி=செய்கிறது, (உதி)என்கி  
றவிஷயத்தில், கிராஸூய-பு=ஆச்சர்யமென்ன? ஆச்சர்யமொன்று  
மில்லை (௧௦)

(தா-ம்) ஆதயநதமில்லாமல் நிதயமாயிருக்கிற தேவியே! உமது பாதா  
விரதத்திலிருந்து உண்டான தேஜோமயமான, அணிமை, மஹிமை, கரிமை,  
லகிமைபிராபத்தி, பிராகாமயம், ராஸ்தவம், வசிதவம், என்னும் அஷ்டசித்  
திகளாலே நாலுபக்கத்திலும் சூழப்பட்ட உமமை ஸேவிக்கிறேன் அப்படி  
கிரணமயமான அணிமை, கரிமை முதலிய சித்திகளால் சூழப்பட்ட உமமை  
எப்பொழுதும், தானாகவே பேதமில்லாமல் பாலிக்கிறவனுக்கு பிரளய காலாக்  
கினியானது நீராஜனம் செய்கிறது என்கிற விஷயத்தில் என்ன ஆச்சரி  
யம்? ஆச்சரியமில்லை என்னில், அவன் உமது தாதாதம்ய பாவனையினாலே  
உமமுருவத்தை யடைந்து, தேஜோமயமான அணிமை முதலிய சித்திகளால்  
சூழப்பட்டு, சூரியாக்கினிருப்பான், ஸதாசிவனுடைய ஐஸ்வரியத்தை திருணீ  
கரித்தவனாகையால், அவனுக்கு ருத்திர தேஜோரூபமான பிரளயாக்கினியா  
னது ஹாரதி தீபம்போல் விளங்குவதில் ஆச்சரியமில்லை. ஆதலால் அப்படி  
நித்தியமுகதிக்கு ஹேதுவான"ஈமமை தியானிக்கிறேன் (30)

அவ். இந்த ஸ்லோகத்தில் தேவீ தநத்திரத்தை பிரதி பாதிக்க  
கிறா,



உதி || உதுஷ்டா தமெனூஸ்குஉதிவநாயமுவநம்  
 விதவூதூதிபி பூவவ வரதமெனூ வஸுவதி ||  
 வுநஸாநிவபாபாடிவிது வுருஷாடுயேக வட  
 நாஸு தனூனெ தனூக்ஷி திதருவா தீ தரபிஃ ||

வூ || உதுஷ்டா தமெனூரிதி || உதுஷ்டா உதுஷ்ட  
 ஷ்டிஸம்வூடுகெம் சீவாபாயாஸம்வராபிஃ அமெனூ விபா  
 டெகம் சுரு உதுஷ்டி ஸவஸு ஸம்வூயவரகூா டெகவ  
 நாமதகம் ஸகமம் ஸகிஷம் - சுநிஸம்பாய சவவாஹுவம்வயிகூ  
 முவநம் பூவஹம்வூகம் நிபூதவூவாரம் ததூதிபி பூவ  
 வரதமெனூ தாஸு தாஸுவிபயம் ததூதிபயம் உதுஷ்டிதம்  
 மெனூ வகவூநு வகவூநு தமெனூ பூயொஜநா மருதா  
 வுடுகெகஸிபய உதுய-ஃ || தாலாபூவவஉதூதி - தருவ  
 ரதமெனூ யபா தெஷாம் தெஷாம் விபயம் ததூதிபயம்-பெ  
 ஷாம் ஸாயகூநாம் ஸாபிவிசீதாவிபயம் - ததூதிபயம்- தாலா  
 பூவவவரதமெனூ உதூபடுகெக நிரடுகெம் வஸுவதி  
 வஸுநாம் பூாணிநாம் வஸுமீதி வஸவம் - யபா உஃபூயா  
 ணெவ வஸுமீதி வுதூதூ வஸவம் தாநு வஸுநுவா  
 தீ திரகூதீதி வஸுவதி - ஜீவம் சிவவவஜீவஉதி வஸுவதி-சி  
 வம்வா மம்வூயம்வூவிஸுயாசுபாநிவ-பவஸுஸாசு || உதுஷ்ட  
 ஷ்டிதம்ருபூதிவாதி ஸவ-ஸிபாநாருவ ஸகமவாருஷா  
 ய-ஸாயநஹைகாமருத தனூநரொவபெசஸூகாரவூமு  
 யாபெவூ மமவதூ கூடுதாநிவ-ப உதியாவசு || யபா கூ  
 விவவம் வஹூணம்-சுவிவவாருஷாடுயேக வட நாஸு த  
 ம் சுவிவாநாம்வாருஷாடுய-நாம்சுவிவெந வடநாயா  
 ஸதம் ம் ஸுயடுவபூயாநம் தெ மவதூம் தம்ருக்ஷி திதம  
 மருதமம் சவா தீதரக || தாரயடுகெம் தூவவநதரணயொரிதி  
 யாடுதாஸுபிரதிவம் மதூகூகாசு மதிவமூ தூபிநாஸுடுகெ  
 ண ஸிகடுககம் உஃ வகூரோணம் - சுமெனூ வபெயொஜநா -  
 ஹைமமவதி வஸுவதிஸகமமுவநம் ததூதிபிபூவவவரத  
 மெனூதூதுஷ்டா தமெனூரிதிஸம்பாயவிதம்-வாநஸு  
 வ-பாபாடிவிதுவாருஷாடுயேகவட நாஸு தனூதெ தனூ  
 டி க்ஷிதிதமம் சீவா தீதரக - உதுஷ்டிதம்ருணி - உதுஸு

[illegible]

உருத்தெய்துவுள்ளாடுவாணி - வனகாநடுவலுங்வு பூவுதூநி  
 கஞ்சூணி சுஷ்டி தெஷாம் மணம் சுஷ்டகம் வனகடிவி வெஷி  
 மட்குருகாசு வெய்யு|| சுருநீவிஷ்யாயம் பூலம்-வெஹு  
 ராடுவாஷ்டகபூலாவெ பூலகூநம்பூலகூர வரிதஹி நக  
 ஸிஷோஷம் - யஷோஷ்டக-யஷோநாசிகாஸிபாம்பா தகபூதி  
 வாடகாநி கஞ்சூணிஷ்ட|| தெஷாம் மணம்யஷோஷ்டகம் தடிவி  
 வெவழிகுரு - யடிவி வதுஷஷ்ட கஞ்சூணாம் யாஷோஷம்  
 மொகவுவஹாரலிபம் தத்து கவெவழிக்ஹலாசிர ஓபவாரா  
 டிதிபூயம்-வந்திஜூநம் வந்திஜூநவிஷ்யாயம் ஷோபஸமிதூ  
 பூதிவாடநம் || நிதூபூதிவாடககெவி காவாலிகிதாநம்  
 வாதிகாபெயமெவ - மொவாபெயம் - வந்திஜூநவிஷ்யாயம்  
 ஷஷ்ட கஞ்சூநிதா சிமிநீவிஷ்யாயம்யாபெயமெவதும்  
 ஸாவிமெவழிகாநட்குருவதி-நீ || சிஹாஸம்சொஹம் ஜாநு  
 தாசிவி நிதூபெயதும் ஸாவி வாலஜிஹாஸெயநாவி காரி  
 மெய்ணலாபெயி நிவிபா || வாஜுஷ்டவாசெவ கஞ்சூ வா  
 சிவாரபூவதகக கெயெ-வாதுமும் வாதுமொதூநம்-கா  
 சிகம்வகஞ்சூயம் - கஷட்காநி பூதிஷாந விபிபூதிவாட  
 கம் || தலிநு கஞ்சூயெகஷட்காநிபூதிஷாநாவிபயம் -வன  
 கெயபூதிவாடிதாம் - ஸமெவகெயெயமெவழிகாநட்குருவ-  
 ஸவஸிஷ்டஸமெவழிகம் - ஹுஷ்டகஞ்சூ காவாலிகெவ - யடி  
 விஷ்டுஷ்டகஞ்சூஷ்டகெவ ஸஹஸார பூவெயம் பூதி  
 வாடிதம் || தயாவி தலிநு கஞ்சூவாசிரவாரபூவதுதிகா  
 வாலிகெவதஞ்சூ கஞ்சூயெயுதஞ்சூயெயுபூகாபெய  
 நரஹெயுநவ - வாகூத கஞ்சூணாம் மெவ ஹி தலிஷா  
 நுஷாநெ வஹுஹிஸா பூலகெதும் தஞ்சூயம் வெவழிகா  
 நட்குரு || கனாவாடகனாநம் வந்திகனாநம் வாடி பூதி  
 வாடநம் யலிநு கஞ்சூ தனாவாடம் - வாதுயநாடிகம்-யடி  
 விகாசிபாருஷாயகெவி கனாநுஹணசொகண கனாஸூ  
 நமுஹண வந்திகனாரொவணாநம் காசி வாருஷாயெய்  
 நுவபெயமாசு வரடாரமகிநாநிவிபாநாபெயெயுஷா  
 கெயிவிபிபம் யடிவிநிவிபாஸம் காவாலிகஞ்சூஸவதி  
 தயாவி தஞ்சூ பூவதகநம் வாருஷா கவஸூ காவாலி





[illegible]

மித்ராஃவஸிந்ராடிஃ| அிகஃஅிகஃபெயெயிக்ஷா டெவெஃபவஃத்ரிஃகொ  
ணஃவிஹாய சுஷ்ஷஃகொணெஷ்ஷஃஹஃ-பாவ்யாஃ - சிஷ்யேத்ரிவார  
ஸுந்ரீ சுஹஃ-பாவ்யா|| சுஷ்ஷவம-பாவ்யாஸுஷ்ஷவஸிந்ராடியஃஹொ  
பஸமித்ராஃ| அாடிஸபொமிந்ரீ, வதஸ்யோமஃயாகஷி-பண்யாடியஃ-  
வஸவஃ வதஃஸுக்ஷாரிஃஸஃ|| சுத்ரிவஸகாஃஸக்திஃவிஹாய த்ரிபஸுக்ஷா  
ரிஃஸஃதொணெஷ்ஷஃ த்ரிபஸுக்ஷாரிஃஸஃதொணெஷ்ஷஃ சுஹஃ-பாவ்யாஃவஸ  
காஃ த்ரிவாரஸுந்ரீஃஹெஷ்ஷஃநாடியஸுக்ஷா மஃயாகஷி-ப  
ண்யாடியஸு வதஃஅ-பாரெஷ்ஷஃ-உதிமித்ராநாஃ மக்ஷஃபுதிவா  
டித்யு || உசிபெவஃபுத்ரிவாரஸாஹஃஃ சுஷ்ஷாநாஃவஸிந்ராடிநாஃ  
அாடிஸபொமிந்ரீநாஃமஃயாகஷி-பண்யாடிநாஃபெயாமி வஸித்ரிவி  
வ-பாவ்யாதித்ராடிஹொகஷ்யாஹொநாவஸரெகயிதாமி|| நடக||

(ப-உ) ஹெஹமவதி=ஓ தேவியே! வஸஃவதி=சிவனவன்,  
ஸகதஃ = ஸமஸ்தமான, மஃவமஃ = பிரபஞ்சத்தை, ததத்யிபு  
ஸவவாரதஃஹெஹஃ=அநந்தஸாதகர்களுடையமனோரதசித்திக்ரு,  
ஸ்வாதீனமாயிருக்கிற (மனோரதத்தையுண்பெண்ணுகிற) வதஃஷ்ஷ  
ஷ்ஷா=அறுபததுநாலான, தஃஹெஹஃ=மஹாமாயை, ஸம்பர  
முதலிய சித்தாந்தங்களாலே, சுதிஸஃபாய=ஸநதானமசெய்துவிட்  
டு, ஸ்ரிஃ=வியாபாரமில்லாமலிருக்கிறவனாய், வஃமஃ=மருபடியும்,  
க்ஷுதிவ-பாயாஃ=உன்னாலசெய்யப்பட்ட நிர்ப்பந்தத்தினாலே, சுவி  
ஹ வாரஸுஷாஹெஷ்ஷஃ வடநாஸுதஃத்ரிஃ=(64) தந்திரங்களில்  
சொல்லப்பட்ட) ஸகலபுருஷாததங்களையும் முக்கியமாய் உண்டு  
செய்வதில்தானே முக்கியமாய்நிற்கிற, தெஃ=உமமுடைய, உஃ=இ  
ந்த, தஃத்ரிஃ=சித்தாந்தத்தை, கதிதிதஃ=பூமியில், சுவாதீதாஃ=  
அவதாரிககச்செய்தார

(31)

(தா-ம) ஓய சிவசகதியே! ஸதாசிவன் (வேதத்தில அதிகார மில்லாத  
வர்களான சூததிரா, சங்கிரணர் முதலியவர்களுக்கு ஐஹிகபலத்தை யடைவ  
தற்காக தன்னால் நிறமாணம் செய்விக்கப்பட்ட) (மஹாமாயை, ஸம்பரம,  
யோகிநீஜாலுமபரம, ததவஸமபரம, பஹுருபாஷ்டகம், யமளாஷ்டகம்,  
சந்திரஜஞ்ஞானம், மாலிநீ, மஹாஸமமோஹநம் முதலிய அறுபததுநாலு சித்தாந்  
தங்களில் வைதிகர்களும் விழுந்து, ஐஹிகபலத்திற்காக, மஹாபாதகம்செய்து  
மோக்ஷமார்க்கத்திற்கு தாரத்தில் நிற்கும்பொழுது) (மருந்துககாக வாங்கி  
வைதத விஷத்தைத் தின்றிறந்த, புத்திரனைப்பாராதது திடுக்கிட்டு நிற்கும்  
தகப்பன்போல்) வருசக்ஞையவிடடோம் என்று வியாபாரமில்லாமல் நிற்க

அவ தேவிமந்திரத்தை இரண்டு ம்லோகங்களாலே விவரிக்கின்றா

உஞ் ஸிவஸூக்திகாஃ சக்ஷிதிரயோரவிஸ்ரீ தகிரண்: ஸ்ரொ  
ஹஸ்யஸூக்தவ்ஜநம: உவராதாரஹரய: | சக்ஷி  
ஹ்யஸூக்தவாஸிஸூக்தி ஸ்வஸாநமஸ்ய வடிதா  
ஸ்யஸூக்தவண்பாஸ்ய தவஜநமிநாநாவயவதாஸ் || ௧௨ ||

அ|| ஈய சுவித வாராஷாபெய-கவடநா ஸூக்தம் ஹவ  
தந்தம் க்ஷிதி ததரவாதீதரடிதூகம் வபுவ-பெஸாகெதபெவ  
தந்தம் ப்ரஹ்மதி|| வ்யா|| சிவஸூக்தி:காதிஹதி || சிவம் ககாரம், ஸ  
க்தி: வகாரம், காதி: ஂரகாரம், க்ஷிதி:஁காரம், ஈயஸூக்தி: ஈவஸா  
நபெயாதகம் - ரவி: ஹகாரம், ஸீதகிரணம் ஸகாரம், ஸூரம் க  
காரம் ஹம்ஸம் ஹகாரம் ஸகூ: ஁காரம் ததநுமெதவஸாநம்  
பெயாதயதி|| வரா ஸகாரம், ராரம் ககாரம், ஹரி: ஁காரம், ஈதி  
பாடிஸவண-ஃ ஹடுவோனி: ஸ்ரீ-காரெம் திஸூனி: த்ரீக  
விஸிபெஷ்ட: ஸவஸாநெஷ்ட விராதிஸாநெஷ்ட உதூஷ்வஹக  
த்யாணாபுவரிவபிதா: யோஜீதா: ஹஜெ || ப்ராபுவணி  
வண-ஃ தெ வபெவெ-ஃகூ: ககாராடியம் தவ ஹ்வதூ: ஜந  
தி ஹேராதம் நாபாவயதாம் நாதி:த்ரிபாரஸாநாதி:ம்தூஷு  
ஸவயதாம்ப்ரதீகஸ்ப || ஸெத்ரஸம்வடிபொஜநா || ஜநமீ சிவம்  
ஸக்தி: காதி: க்ஷிதி: ஈயரவி: ஸீதகிரணம் ஸூரம் ஹம்ஸம் ஸகூ:  
ததநுமவவராபாரஹரயம் உதேதெவண-ஃ திஸூனி: ஹ  
டுவோனி: ஸவஸாநெஷ்ட வபிதா: தெவண-ஃ தவ நாபாவ  
யதாம் ஹஜெ-ஸெத்ரடிநம்ஸம்பெயம் - சிவஸூக்தி: காதி: க்ஷி  
திரிதிவண-ஃஉதூஷ்டம்-சூத்ரெயம்ஸம்ஸ்ப || ரவி: ஸீதகிரணம்ஸ  
ரம் ஹம்ஸம் ஸகூ உதிவண-ஃஉஹகம் ஸஸரவம்ஸம் உஹயா:ஸம்





வம் கூவ-ஞரகுவாடுவஜாந காம் ஸிஷுக்ஷாஸூ|| யெ-து  
நஜாநனி மாராசுவாடி செஷாசுவெடுசொநஸம்மாவு  
தவ்வ-சுதாநீம் மூடுவெடுகவரதம்நெடுவிலிநு சிந்தெடு கெவா  
ஸாகம் மாரவஜ கீஜிஜாஸாயா உடயகா நாயாநெஷாஜிஜா  
ஸாநிநாம் வத-காநாநாம் வதி-ஷுஜாணாநாம் வயடுவ மூ  
ரவஜதி தெஷுநுமுஹம் க்ருதொஸாஸி - ஷொயஸீகடாநா  
சிஸகாரநெவம் ரங்காரஸிம் உடுனாசிம் || வநதெஸுவு வீ  
ஜஸுநாசிவீடுதி || ஸீவீஜாதிக்காவிஷா ஸீவீடுதி ரஹ  
ஸு || வநவம் ஷொயஸிதூநாம் ப்ருக்திமதிதா: ககாரா  
டிபம் - தாஸுஷொயஸிதூ: ஸாஸூபுதிவடாரஹு வளண-  
காஸுநை தியிரதிவா: க்ருஷ்வக்ஷ ப்ருதிவடிநாஸு சுதாவா  
ஸுநை தியிரதிவாஸு தாவநவ வம்சுகடாவிதாநாம் வம்சுகடா  
வநவப்ருதிவடிதிதியவதி ஸாஸூஸிஷு || யயொகூம் ஜெயாதி  
ஸூரெஸு || ப்ருதிவநாசிவெஜயா வம்சுகடா ப்ருயகா கடா | திதீ  
யாடி திதீயாடி: வக்ஷயொஸூகூஷுயொபரிதி || சுயசியு:-  
வம்சுகடா ப்ருயகாயா: கடாயா: ப்ருதிவதிநாசியெயு || தெவ  
வகடாஸாநிய-சிம்வநாஸிம-தூ க்ருஷ்வகெஷுதா ஸாநிய-சிம்வ  
நெடுவ ப்ருவிஷா-வநவம் ஸாஸூவக்ஷுதாஸாநிய-சிம்வநாஸிம-  
தா வம்சுகடாவம்ப்ருவிஷா கடாவிதீயா தியிரிதிவநவம் ஸவ-  
சூஷுஹநீயு || சுதஸுவநாடிஸகடா வுயயாநம் ஸாநிய-சிம்வ  
யொவூ-ஷிய-சூ தூ ஸா வளண-காஸீ || வம்வடிஸூ: க  
டாயாம் ஸாநிய-சிம்வயொநாதுநைஸம்யொமம் - ஸாசாவாஸு  
திஜெயு || சுதக்களமுதெவம்சுகடா தூகாநாஷொயஸாநாம்  
மிதூநாம் ப்ருதிவதிவஸம் வநகஸு வநவாநாஷாநம் ஸசியி  
தெஷொயஸூ: கடாயாஸூவம்வடிஸுவிதியிஷுநாஷாநம்  
ஸிஷு || வம்வடிஸாநாம் மிதூநாம் கெடுவாநை-காவா || சுயம்  
வஸம்ப்ருடிபயசூ: || ஸசுமுகூவி டுவி-ஜெய ப்ருயெயஜா  
தஜதி விஷுஷா-ய-சிம்வநாஸுதெ || ப்ருதிவதித்ருவாரஸு  
நீர் கதாபெயா || திதீயாயாம் காடுஸுநீகதா திதீயாயாம்  
மகாலிநீகடா || வதாயு-காம் மிதூகூநாகடா || வம்வடிாம் ஹ  
ராம்வாஸு || ஷுஷூாம் வஹிவாவிநீகடா || ஸவடிாம்வி  
டுஷுஸுநீகடா || சுஷூாம் ராஸூகடா நவடிாம்கூரிதாகடா |



[illegible]

ஹார முஹணெந வங்ராஸபிண-பாதுகரோதுகாமுஹணெ-கிசி  
 ய-ம் ககார மகாரபொம் பூதூஹாணமுஹ பூயாஸம் உயு  
 தெ|| ககாராதி மகாராநாநாம் ககாஸஸவாவுகூசிவமனவ்யூ||  
 வ்யூஜநாநாம் ஸுராநு பூதூம்மகாசு கதாநாம் ஸுராணாம்பூ  
 யாநகூரிதி முணபூயாநவாவபூதஸ-நாய-ம் பூதூஹா  
 ரபியாஸ்யண-கூதம்-ஸநகாதிவிரி க்ஜெயம் - வகூரொநாநு  
 ஸாராம் விம்-ஊகூகாம் தெநஸிம்-ஊநா தஊவாரிபூதீயகா  
 நொநாடிஸம்முஹீதம்||வனவம் நாடிவிம்-ஊகூகாம்ஸீயகூம்  
 த்ரிவம்பரிதி கபிதம் ஸாடிவூ ககா ஸீ விஜூவரவய-பாயா  
 நாடிவிம்-ஊகூகாம் தீதா- வனதாம் ஷொபஸமிதூ ஸுநஹ-மூ  
 காம் || தயாஹி ஷொபஸஸுராாம் காடிபம் தானாம் ஷொபஸயா  
 டயம்-ஸாநாஸுஷொபஸத்ரிசுஷொபஸமிதூஸுநஹ-மூதம் ||  
 ஹகாரம்சூகாஸஸீஜம்-வெவம்-ஊவாகாஸெவியீம்-ஊகாரகனஸூ  
 ஸுநஹ-மூதொவி ககாரெண பூதூஹாராய-ம் வுநமு-  
 ஹீதம்-கூகாரஸூ ககாரவகாரஸூ-ஊயாந-மூவகூசு - ககா  
 ராடிபஸூநாம் திஷொபஸமிதூஸுநஹ-மூதாம்ஸுரஸஹிதாம்-  
 ககாரெணபூதூஹாதம் கூகாரம் ககூகாமெதிமீயதெ || சுதம்  
 கூகாரெண ஸவ-பீதா தூகாஸம்முஹீதாஹவனி || சுதவனவ சுனி  
 சிவம்-ஊ ஸகதஹ்ரிதிக்காரமகாரபொ யெ-பாமெ கதாஸஸ  
 மிஷ-தி: கஷபொயெ-பாமெந கூகாரமிஷ-திரிதிம்-தெண ஸ  
 வ-பீதா தூகாஸம்முஹீதாஹதி தாதுய-பு|| சுதஹ ஷொபஸமி  
 தூநாம் ஷொபஸவண-பாதுககூம் ஷொபஸவண-பாநாம்வஹா  
 ஸபிண-பாதுககூம் வஹாஸபிண-பாநாம்ஸ-மூய-ப-ம்-ஊகூகாம்  
 கூம் ஸ-மூய-ப-ம்-ஊதூநா-மூவெணத்ரி வம்-ஊகூகாமெதிவகூவதா  
 டய-பிநாஸம்-பெயம்-வனவம் வகூம்-தூயொரவி - யயாஸ்ரீகா  
 ரதூயம்-ஸீஸீஜம்வஸிவகூவதாஷ-பாதுகதி கொண விம்-ஊ  
 ர-மூவெணாஹ-மூ-தபு|| ஸகதெதிவண-தூயெண ஸம்முஹீ  
 தாகூதூகூகா ரிதூகாசகூகாமூதூகாசு - உஹபிவிபயா  
 யொம்-வகூ சுநஹ-மூதம்-தயாஹி-சுநஸூஸூகூகாம் - ஊ  
 ஷாணஸூகூகாம் வனவ சிஷ-ள வண-பாம் சுஷ-கொணா-தூகாம் காடி  
 யொபாவஸாநாம் வ-மூ-வம்-ஊகூகாமூய-ப-மூசுநஹ-மூ  
 தாம்வ-மூ-வம்-ஊகூகாமூ சுநஸூஸூர-மூவெணவிம்-ஊவநஹ-மூ



விதம் - வனதாஸா கௌநா நிக்ருகெமெநக்யுஸ்வாடிபு  
 திவடாடிள உவாஸநாபு காரம் - வடுவ-டுவெடிஜாசூரோடாஹு  
 தம்-டிஸ-டாகௌஸிவதகூர்த்திகா டுஷ்டாகௌஸகூர்த்திகா - டி  
 ஸி-டாகௌ ரியாதகூர்த்திகா - விஸுர-டுவாகௌஸ-பவிகூர்த்த  
 கூர்த்திகா-ஸு-டிஸ-டாகௌஜகூர்த்திகா-வனவம் வம்வதகூர்த்த  
 கம்வம் - சூழெயரெநுரவாபிடுவதா - காடுவெவலுஸவ-டு  
 தூரபிடுவதா-காடுஸுரீஸவ-டுதூரபிஷாசூர்த்து-கூழ் || சூபூ  
 யிராகௌகெஜெகூர்த்திகா || சூபூயிராகௌ வாயுதகூர  
 திகா || சூபூயகௌரெகூர்த்திகா || ஸுநிநுதகௌ பூயிவீத  
 கூர்த்திகா || உபாகௌ சூகாஸதகூர்த்திகா || சூவ-டுய-டுரணாகௌ  
 விஷாதகூர்த்திகா || வனவஸளரவம்வொலிதீபம் || ததுஸ-டுயெ-டா  
 யிடுவதா || காடுவெவலு ஸவ-டுதூரபிடுவதா || காடுஸுரீஸ  
 வ-டாபிஷாசூர்த்து-கூழ் || சூவ-டுய-டுரணாயாம்கௌயாம்-டி-வம்  
 வானுஸிதாயா சவிஸளரவம்வெவல-டாவம் || உபாகௌபுமெ  
 டிகூர்த்திராவ-டுய-டுரணயொரெகூர்த்துநுஸம்யெய்யு || வ-டு  
 ய-டுரணாகௌரெஹுஸதகூர்த்திகா || வ-டுண-டாகௌசூதகூர்த்த  
 கா || வளண-டுரலீகௌ ஸடாஸிவதகூர்த்திகா || நிக்ருகௌ ஸா  
 டாபு தகூர்த்திகா || வனதாஸு விஸுபிவகெ-டுஷாபுராரெ  
 பூராமாடிகு-டுணெஷாபுஸகிஷுவரிஸூரீனி தாஸு சூஜூவ  
 கெ-டுவாரிஸூரீத வண்டி-வஸுஷு ஷாபுஸகௌதகி ஸுமமொடி  
 யெய்யு-வம்விதம் - தது வம்வடிஸகௌநாடுவ ஷாபுராரெ  
 வாரிஸூரீணம் ஷாபுஸுராம்கௌயாம் ஸஹஸுடினெகி வன  
 வாவஸுநம் || ததுவஸுரிதாயாம் நிக்ருயாம் கௌயாம் பூவாவ  
 டுதம் ஷாபுராரெ டெவெஸுரதி-வனவம்வாரிடுதேவாநுஸம்  
 யெய்யு || சுய-டு-ஸிவம் ஸகூர்த்தி காடு கிதிநிதி ஸிவஸெவநஸி  
 வதகூர்த்திகாடிஸ-டாபூரகௌசூரூஸு-நாடுயெயாக்யு  
 தெ || தபா தகூர்த்திகூதவ-டுதம் ககாரொகூர்த்தெ || வனவம்  
 ஸகூர்த்தெ ஸகூர்த்திகூயா டுஷ்டாகௌ தபாவனகாரொ  
 கூர்த்தெ || காடுததுமெந காடுவெவதாயாம் கௌயாம் ஂரகா  
 ரொகூர்த்தெ || கிதிநிதி துமெநகௌரம் கிதிதகூர்த்திகூதகூ  
 ரிதிவஸுஷூரூரூபுவிஷூரூகாரொகூர்த்தெ || ரவிநிதி துமெந  
 ஸ-டுய-டுவொ-ததுதபாவகாரொகூர்த்தெ ஸீதகிரணம்-டி-ஸ  
 காரம்ஸகாரஸூரீஸூரீதி ஸாஸூரூரூ பூவிஷூரூஸீதகிரணஸ

ஷெந ஸகாரொருக்கூடுத - ஸுரஸெஷெந காரிராஜபூதிகுத  
 ஹிதம் ககாரொருக்கூடுத || ஹம்ஸம் ஸுருபம்-ஹகாராதிவதி  
 துத-பூக் ஸகூம்ஊம்,ககாரஊம்ஜீஊம்ஊதிஸாஸூரொரு  
 பூஸிஷிம் ஸகூஸெஷெநகாரொருக்கூடுத || வராவம்சுக்கெ  
 திவம்ஊம்ஸகாரொருக்கூடுத || காரம்காரிராஜஜீஜிதிதசுபூ  
 கூதிஹிதம் ககாரொருக்கூடுத || ஹரிரிம்ஊம் ககாரொருக்கூ  
 டுத || வனவம்சம்சுமதவணம்நாமம் ககாராஜீநாம் ஸிவாதிவதாதி  
 ககாநி க்ஷிவிதுக்ஷித க்ஷகாநீதிப்யபு || வனவம் வம்வதஸநி  
 தூநாம் ஸகூபாயாத்ஸகூஸம்சுமதவணம்வதஸநிதிஷ்நம்ஷா  
 நம் விவிதி || ப்யபுதிதூநம்ஷாநம்ஷாநம் பூதிதிநம் ப்யபுதி  
 தபு || வனததூநிவஹஸ்ய || மாரும்வாபவமனவபூதிவிசிஷ்  
 நம்ஜீவகூபாகயி தபு || சுததூஜம்செவாயம்சுநிவபூஹம்  
 ஊபாபூம் வளணிம்சாநாஸூகதாம் வம்வதெஸவகிதி || சுத  
 வஹ்வதூபு || ததூ சூநிவபூநாவஸநெ நிரதிவயி  
 ஷ்நம் || தயாவ தெததூநியஸாவாயம் காமெஸுருபுதெ ||  
 உய்வாவஸநெதூநுவாகெ || ததூஷோபஸதிவஸாத்ஸகூ  
 வரிஜூநெ மஹம்பூதிவாதிதம் ஜூநிசூசூமஹ பூதிவாதக  
 காத்-சுநாரஹாய்த்ஜூநெயகாம்வாநஹம்- ஸம்ஜூநம்விஜூ  
 நிதி தியிபூதிவாதக வாகூநாம் பூகரணெவதவநவ தஸூ  
 நுவாகஸ்ய ஹாஹ்ணம் - உய்வாவஸநெதி || வனவம்வம்  
 சூம்ஹாவஸநாத்ஸகூ சுநாரஹாய்த் ஜூநெநகமஹம் வாகூ  
 ஜாதபு || உய்வாவஸநவா சுஸூபம்- உயம்வம்சுக்ஷாஸாபா  
 வு ஸாவா ஸாவாவந்யபம்ஸூம்ஊம் சுஜ் தஸூம்ஊம் திநீவகூ  
 த்ஸகூ வம்சுஸூ ஸாவெதிநிரதிவணம் || தஸூ சுநிரெவஸா  
 வம்சம் || தஸூம் ஸாவாயம் சுநிரெவகூதிஸூநெசெவ தெவ  
 தவம்சூகொண் - ஸாரவம்ஸாவெயாதிதம்சம் || ததெஸூ  
 வாயாவம்சம்வாநிவகூசுஸாரவஸூசம் உவவயாவய  
 பூகாரிராஹம் || யாவதாம்வதிவம்வகூவாவகூயாம்நாசூயம்-  
 ஸம்ஜூநுவாகெகயி தாம்-வதிவம்வகூவாவகூயாம் ஸகூ  
 க்ஷவகூயாம்நாசூயம் தாசம்சூதம் தாம்நாசூயம்சம்சூ  
 வம்நீதிசம்சூதம்நாதிஷெவசம்ந ஸம்சூஹஜி தெக  
 பூஸிஷிம்நாசூவெவ வம்சுக்ஷாஸூவாயம் ஸீவிஷாயம் சு  
 நம்ஷாநம்வ திவஹ்ஹதூவதெஸம்- வதிவம்வகூநாசூயம்-





கடையொருக்கூறி ஸ்மித கக்ஷம் || வனதகநுஷாநெ ஸூக்ஷ  
 வக்ஷக்ஷணவக்ஷவெகம் - லிவஸராதிவிவெகஸூராவயுஜிதெ ||  
 டிராதி வளண்கிராஸூரானாஸூவ கண்டெவெவகலாவஸு வது  
 விடெயெகூரநு ஸயாநம், நா கிராவாஸூராயா க்ஷணவக்ஷஸ  
 ஹம் - கிராவாஸூராவரஜதூகூப்ராநெவ || சுதஸூ கிராவாஸூர  
 யாதிவஸூக்ஷவெவெவெவி ந சுநுஷாநதிதி யெயம் || வன  
 வம்பரிசெவெவ தூ கிராவாஸூராயாசுவாஸநாநிஷெயம் || ந  
 துஸவடிலிந க்ஷணவெகம், சுதஸூஸவ கிராஸு ராதிவெகிராவ  
 ஸூரவூதிநிகூஸாதிவாஸநா, நஸெஸூஷாதிவெவெவெமுறாதி  
 வெசெஸவஸாசெகூபம்ரஹஸ்யம் - சுததூதரம் || யொஹவாஹாரா  
 தூரணாம் நாநெயயாநிவெக - நாஹாராநெஸூராதிகிராஸு  
 கி || ஸம்ஜூநம் விஜூநம் டிஸ்காஷெஷெதி வனதாவநுவாகுள  
 வடுவட்வக்ஷஸூஹாராதூரணாம் நாநெயயாநி || பூஸூதம்  
 விஜூதம் ஸுதாஸுநதீ தெதாநுவாகா வவரவக்ஷஸூர  
 ஹாராதூரணாம் நாநெயயாநி - நாஹாராநெஸூராதிகிராஸு  
 கி | பவ்வெவெ || ஸம்ஜூநம் விஜூநம் டிஸ்காஷெஷெதி வாகு  
 ஜாதம் வடுவட்வெவாஸூரெயெவாஸூரதூ || உக்வரவக்ஷ  
 ராண்கிஹதி தடாட்கிராஸ வடிகாநீநாம் காராநாம் நாநெய  
 ஜாதம் தநெஸூவாநாதிதி ததூஸூரெநெநெவ வூஸூ  
 ததிதூநுஸநெய்யு || சுதவனவஸம்ஜூநுவாகுதயவாவஸரெவெ  
 தூநுவாகுஸூ வூகூதாவெவெதூவமனவெ || யதூஸாவிதூபு  
 காஸெ || பூஜாவதிஷெஷவாநஸூஜெததூநுவாகெநயதாஹெ  
 தூரவஜநகொஹவெவெஷெஹ உதூநெநதியூரதககூ - ஸவி  
 தம் || பூதிவாதிதம் ததூஸூரவூ தகூதூகாயம் உடிக  
 லாவிஷூராயம் ஸ்ரீவிஷூரவாநாநெயயாயம் வஹடிஸதியூதிகா  
 யம் || பூஸூரவஸூரவாதித ஸாஸூயம் ஸவிதூநடாநெயதிபூதி  
 வாதியிதம் மளணூவூதூஸாஸூயம் || - சுதவனவனவெவாந  
 திதி மளணவூதூஸூயணம் பூகடிகூதூ || சுதவனததூய  
 காராவாநநா வாகு ஜநகொ வெவெஷெஹம் சுஹாராநெஸூ  
 ஸூரஜமாநெதி சூதூதம் - ஜநகம் உதூதகம் ஸ்ரீவிஷூராயம் ஃவி  
 வெவெஷெஹம் விஷெஹவனவ வெவெஷெஹம் சுஹாராநெஸூகஹா  
 ராதூதகெஹம் வஹடிஸாஸூரீகி || துவநெஷெஹம் டிஸ்காதிவன



[illegible]

கம்பாதித்யம் || யதாரிபுள ரிபுமீனெடு கள ரிவளஉமயொ  
 ரெடுஉ நடுவம துபுலிசெக || சுநுஸுண்டிதெதி வடுவடவுரா  
 வுரெடுவி தாடாதுநுஸுயாடுந ஸஹாயாந்தரம் நகதடு  
 வு || வனகாந்தவளவிலுமகூதீதுவடுசெ:- தத்யுதி துரா  
 ஸுடுஷ்டுடுதெநடுபுயதி || ததூவவஸுபுதம் - ஸுஹவெடுந  
 யம் விதுஜா தகூக தவு புதம் ராஹாது ஸஹாயாந்தரம்  
 திரஸு துவனகாந்தெடுநவ ரஹஸுபுதுவாருஷுஸுயொ  
 ஜநாடுபம் - சுடுயாடுநடுயாவரிஷ்டிம் துநுஷ்டாந ரதாநா  
 தடுடுயவ ததநுஷ்டாநதி திமொடுபுயம்விடுதிதாதயபு- வி  
 தீயபுரவாடுநடுடுயா ரிபுமீனெடு தவிலு ரிபுடுந பு  
 விஸுதிவளவம்ரிவஸுதிஸுயாடுபுதமதுஸாயடுநடுபுடுவெடுபுதி  
 திபுடுதெடுயம் || சுதது வடுடுநிடுதிதாடுடுடுஹம்ஜந  
 கொஹடுடுடுஹம் உதிவ பூடுதிபுயஸுடுடுடுஹடுயொ ரு  
 ஹடுயொ ரெகபுதுவிஜகூவககூக ஸுயாடுடுதாதி வாகூக  
 டுஸகம் பூதிவடாதி தியிரடுவ வடுடுகடாதிசாயாடு ஸுவி  
 டுயாடு பூதிவாதிந திரா ஸவித ஸுபுலாடிஜநுடு ரஹ  
 துடு நாநடுடுடுதவம் வரதிதி ஸவடுடுநவடுபு || நட ||

(ப-உ) ஹெஜநகி=ஓயஜகம்மாதாவே! ஸிவம்=சகாரமும், ஸகிம்=  
 ஏகாரமும், காடு=சகாரமும், கதிதிம்=லகாரமும், சுயம்=அவ்வாஸன  
 ததிலிருக்கிற, ரவிம்=ஹகாரமும், ஸீதகிரணம்=ஸகாரமும், ஸுரம்=  
 சகாரமும், ஹம்ஸம்=ஹகாரமும், ஸகூம்=லகாரமும், ததநு=பிற  
 கு, வரா=ஸகாரமும், ராரம்=சகாரமும், ஹரயம்=லகாரமும், கீ=  
 இப்படி 12 ஆனவர்களை, திஸுவிம்=மூன்றான, ஹுடுலுவாவிம்=  
 ஹிங்காரங்களோடு, சுவஸாடுடுஷு=முதல் 4 எழுத்துக்களுடைய,  
 அவஸானத்திலும் இரண்டாவதுவகுப்பான, ஐந்து எழுத்துக்  
 களுடைய அவஸானத்திலும், மூன்றாவது மூன்றெழுத்துக்களு  
 டைய அவஸானத்திலும், வபிதாஸுடு= சேர்க்கப்பட்டவையாகக்  
 கொண்டு, தெ=அந்தவர்களை, தவ=உம்முடைய, ராராவயவ  
 தா=தருபுரசுந்தரீமந்திரத்தின் அவயவங்களாயிருப்பதை, ஹஜ்  
 தெ=அடைகின்றன.

(32)

(தா-ம) ஓம் ஜகம்மாதாவே! சகாரமும், ஏகாரமும், சகாரமும்  
 வகாரமும், அவவாசனத்திலிருக்கிற, ஹகாரமும், ஸகாரமும், சகாரமும்

ஹகாரமும், லகாரமும், பிறகு ஸகாரமும் ககாரமும், லகாரமும், இப்படி பன்னிரண்டான வாணங்கள், மூன்றான, ரீங்காரங்களோடு, முதல நாலு எழுத்துக்களுடைய அவஸானத்திலும், இரண்டாவது வகுப்பான ஐந்து எழுத்துக்களுடைய அவஸானத்திலும், மூன்றாவது மூன்றெழுத்துக்களுடைய அவஸானத்திலும், சோக்கப்பட்டவையாகக் கொண்டு அந்த வாணங்கள், உம் முடைய திரிபுரகந்தரீ மந்திரத்தின் அவயவங்களாயிருப்பதை அடைகிறேன்.

(விசேஷாததம்) இந்த கலோகமானது தேவியின் மஹாமந்திரத்தை உணர்த்துகின்றது எப்படி யென்றால் முதலில், சிவத்தின் எழுத்தும், சக்தியின் எழுத்தும், மன்மதன் எழுத்தும் பின்பு சூரியன் எழுத்தும், சந்திரன் எழுத்தும் மனமதன் எழுத்தும், ஆகாயத்தின் எழுத்தும், இரத்திரன், எழுத்தும், பின்பு பராசக்தியின் எழுத்தும், மனமதன் எழுத்தும், விஷ்ணுமூர்த்தியின் எழுத்தும், ஆகிய இவை விளங்கக்கூறப்பட்டன. இவையே உரையின் கண்காட்டப்பட்ட பன்னிரண்டு வாணங்களாம் இம்மூன்று கண்டங்களுக்கும் ஒவ்வொன்றின் கடைசியில் மாயையின் எழுத்தாகிய ஹரீங்காரம் கூட்டி ஒரே முதற் கண்டத்தில் நாலும் இரண்டாக கண்டத்தில் ஐந்தும், மூன்றாக கண்டத்தில் மூன்றும், ஒவ்வொன்று இறுதியில் மாயையெழுத்து மும்முறை ஒன்றும் ஆகச்சேர்த்த பின் பதினைந்து எழுத்துகளாகப் பொறுந்துவது, உமா தேவியின் கிருநாமமந்திரமாகும். இம்மூலமந்திரம் 15 எழுத்துகளாலாகப் படுத்தின் ஸாவ மங்களப்ரதையாகிய பராசக்தியைப் பஞ்சதசாஸ்கரி யென்று பெயர் சொல்லுகிறார்கள். இம்மூலமந்திரம் தன்னை ஜபிப்போற்றகு அவரவர் எண்ணிய விசேஷத்த பலன்களை யெல்லாங்கொடுக்கும் பிரபாவமுடையது. இம்மந்திரத்தின் மூன்று கண்டங்களானவை சூரிய சோமாக்கினி யென்றும் முச்சுடரும், இச்சா ஞானக்கிரியை யென்னும் முச்சக்தியும், ஜாக்கிரஸவபர ஸுஷுபதி யென்னும் மூன்றவஸதையும், ரஜஸ தமஸ ஸதவமென்னும் முக்குணங்களும் முதலியவற்றின் ஸவரூபமாகும்.

இதன் விரிவெல்லாம் ஸமஸ்கிருத வியாக்கியானத்தாலும் உபதேசக் கிரமத்தாலும் பகருவார்கள அறியக்கூடும். (32)

உகு || ஸாராயொகிம் ஹக்ஷீம் த்ரிதய திஷாஹ தவ உமொ  
நிபுபாயெகெ நிகெது நிரவயிஹாஹொமரவிகாஃ |

ஹஜநி ச்வாஃ விநாஜணி மஹாநிவஜாஷ்வநுயாஃ ஸிவா  
ஹஜஹ்ண ஸாரவியு தயாராஹஹிஸாஹெத் || கக் ||

வ்யா || ஸாராயொகிம் ஹக்ஷீதி || ஸாரகாராஜாயொகிம்ஹ  
நெஸ்ரீம் ஹக்ஷீஸ்ரீஸ்வீஜம்-உஹ்நிதயதிவி சூஹ தவஹெநாஃ  
சூவ்ய நியாய ஸாயொஜ்ய வாகெ விநாஜாஃ ஸாதிநிம் நிகெது சூ  
ஹ்ணாஹெ நிரவயி தயாஹொமரவிகாஃ சுவரிஹ்ண நிகு  
ஹவரஸஜ்ஜாஃ வராயொதீஸ்ரா உதிபாவக ஹஜநிஹவ

தெ, கூர்ம் ஹமவதீம் ஸஹஸுடிவ கரீதூராவரொவ்ய ஹுதூதெ  
 ஸஹஸுடிவ தாபுயியாம், வினாசினிமுண நிவலாக்ஷவயபாம் வி  
 னாசினீநாம்முணம்முணம் சூரெயநம், ஸரீருஹதிகியாவசு||  
 தெநநிவபொரலிதீம் கக்ஷவயபம் கக்ஷரோதாயெஷாம்தெயசூர்  
 வினாசினய வனவமுணநிவலாக்ஷாம் ஸருத்ரலிதாக்ஷாம்  
 வஜ்ஜாநி, தெஷாம்வயபம்ரோலிகாவனஷாதெதயோகூர்-ஸிவா  
 தூள ஸிவாஸக்திவ்ஜிகொணநிதிகியாவசு|| தத்ருஸஹஸுதொழிம் ஸிவா  
 திம் த்ரிகொணெனெவெடிவஸூரெநஸூரயிஷாநாத்ம் ஸம்யஜுத  
 த்ரிக்ஷிபுபாஸாம்சுஸாஹாம் ஸம்நிராக்ஷ மாவெநஸூய-பா  
 சவகும்பு சுதெஜ-பாதகரீ-பாடி ஷோபஸஹஸூராயத்ரிகிய  
 தெ - ஸம்ஸிவாநிநிரிதிரஹஸுதி || சுயரோஸயம் - த்ரிகொண  
 எவெடிவஸூரெந ஸூரயிஷாநாத்ம்நிக்ஷிபெதி|| படிவி எவெ  
 நவஸூரநம்வதெஷாணம் - தயோவி வாரஸூரணாத்ரிகியா  
 யாம் ஸஹஸுதெ த்ரிகொணரோரொவ்ய ஸஹஸுதூராக்  
 எவெடிவஸூரநஸூரம்காடுஸூரீவரொவ்யவாரஸூரணம்காய-பு  
 திகிஸூயிதிரஹஸுதிதூவாய-பாணரோஸயதிகி | ஜுஹுதம்  
 ஸதவ-பதம் ஸாரலிவ்யத யாராஹுதிகிஸதெதம் ஸாரலிம்  
 காரியெநம் தஸூர் வ்யதம் சூஜம்தஸூயாராம்தாலிம்சூஹு  
 தயம் ஹலிம் ப்ரெக்ஷவாம் தாலாம்ஸதாநிவஹெஸூம் - சு  
 தெசூம் வடியொஜநா || ஹெநிதெது தவரெநாம் சூரள ஸூரம்  
 யோநிம் லக்ஷம் ஹந்திதயம்நியாய நிரவயிஹொஹொமரலி  
 காம் வனகெ வினாசினிமுண நிவலாக்ஷவயபாம்ஸிவாதூளகூர்ம்  
 ஸாரலிவ்யதயாராஹுதிகிஸதெதம்ஜுஹுதம் ஹந்திம்சுதெதம்  
 தகூம் - ஸரீயிநாம் சித்ருஸூ வாரஸூரணம் நாவூ - ஜெவா  
 நாவூ|| வொஹுஹொரோவி நாவூ || வஜ்ஜாவியெயாநஸம்  
 தெயவ - ஹுதூதூவனவ காவ-ப்தி யாவடிநுஷெயம்-வனததுஜ  
 வொஜுதிதூடிஸூராக வ்யாவூசநாவஸரெ கிம்விடி-கூபு|| சவ  
 ஸிஷம் க்ருக்ஷம், தவாஜ்ஜாவக்ருஸூதிதூடிஸூராகஷ-பூவ்யாஷாநா  
 வஸரெநிவாணதாராவவாடியிஷாரம்||

௩௩||

தவாஜ்ஜாவக்ருஸூதிதூடி ஸூராகஷெதெந ஸாரியிகம்சதம்நி  
 ருவிவயிஷுந ஸபுஷெதம் களம்கம் ததாவயொழிதயாநி





சூர்வியடிகா தாது யுலவணித - தாவெவ வக்கோருமள கௌள தயொ  
 ய-மும் யுழையவதுக் கவவவதுர் சூதூநம் கெநுஜாநாதி||  
 மமவதி மமம்சவ்யாஸ்தி மமவதி தவ்யாஸ்தி || உததி  
 வ விநாஸ்தி மம காமா காமதி மதி || வெதிவிதாவிதா  
 வவாபெயாமமவாதி திஸுணாசு || உத தாதிவெதநம் மம ததி  
 தி மமவதி - யதாதுகூலாவிதாபாம் நவபொநாதுககூலா  
 நவபொநிதி மமவதி யுபாஸ்திதவ || நவபொநிதி: பூச  
 ஸ்திதவ || நவாதுநம் சூநதெவெவவவ நவபுதிமாதக  
 கூலாநம் கெவெவவ நவபுதிமாதககூலாபரிஷாதிதத  
 கமவம் நிதெ-காஷம் கதம்சவாபெததாம் யதம் காரணாதா  
 நதவரபொம் வெகூம் தவாதிதவ || செஷம் மணமதிதம்  
 பூயாநம் செஷபூயாநம் உதயம் வவவபூகாரம் - உவபவா  
 யாரணதயா உவபொம் வெவவ வெவவபொம் வாயாரணத  
 யாவாயாரணாசு வுதிதம் சவவதிதம் வவவ செஷ செஷவா  
 வரபுதிதம் வாம் யவபொம் வகிரவவரநம் கவரபொம் வகிரவ  
 வகிரவயுபுதவவரநதம் சூநதெவெவவ சூநதெவெவ ருதி  
 வாலிததி: கதா, வகிரவவ தெவரநதவரவதயாம் || ச  
 தெஷம் வபொதநா || வெமமவதி சாஸ்தி சாஸ்திவிவ  
 க்கோருமயும் சாஸ்திவவதிதெஷம் - சூநதெவெவவ  
 காமபுதிமாதம் வாதிகூலா வுதிதம் யவபொம் க்கோரும  
 யுமகாரொவணயுத || யதாயதிநம் - வெமமவதிசாஸ்திவி  
 ரவக்கோருமயும் சாஸ்திவவவவவவவவவவவவவவவவவ  
 நளதெவா தாவெவ நபநவபுதித || உவ தாடுகயும  
 திதெஷ்வாவெதிததாம் || உதநதமமவதுர் சம்மம்  
 திதெஷ்வகூலா || வெமமவதி தவாதாநதமவம் நவாதாநம்  
 கெநு கதம் செஷம் செஷதயம் வவவவவ வகிரவவரநத  
 வரபொம் வாம் உவபவாயாரணதயாவதிதம் - சகேஷம்  
 யெய || கெவெவவ நவாதகதா வவவ || நவபுதி  
 மாதககூலா நவபுதிமாதம் || காமபுதிமாதம் காமபுதிமாத  
 நாதிவதிவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவ  
 கமனாசு || நாதிவதிவவவவவவவவவவவவவவவவவவ  
 ர || கதாபுதிவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவவ  
 || சவ்யா

[illegible]



முஹோமரூபெண தெத்ருவியு || சூத்யுதிஹஸ்யுமோக்ய  
 கெவவி மொமு தாடாத்தூ த்தெத்ருவெக்யு-வரவம் மொம  
 வுதிஹஸ்யுவுதிஹ்யு || சுயாஸாய-சூத்யுதிஹஸ்யுமோக்ய  
 கூஜோநவ்யுதிஹஸ்யு மொமக்யம் || காமவ்யுதிஹாஜீ நாமொமு  
 க்ஷெவெத்ராயாய-காணாமெத்ருவியு தீவிதேயுததி || ஸகாஸ  
 வெ-ஷாமவ்யுதிஹாநாம ஜீவவ்யுதிஹஸ்யுஸவ-த்யூநயாநெக்யு  
 காமவ்யுதிஹஸ்யுநவஹைகக்யா நெக்யு || காமநாதி வ்யுதிஹ  
 யொம் நிரூபக்யாநெக்யு-ஜோநவ்யுதிஹஸ்யுஸிநுவ்யுதிஹ  
 தாடாநெக்யுநாடிகையெநெக்யாஸவ்யுதி ஹாஜீக்யு-வ  
 ரதேஸ்யாஸ்யு ஸிஷ்டேவ || சுதாநவவிநெக்யுநெஹவீநெஹ  
 வயொஜோ-தவ்யுதி களவூததாஹஸ்யு || சுதவரவ களவூர் வர  
 தேஸ்யாநம் நவாநெக்யுதிவ்யுஹாஜீயி யடாஹம் - களவூர் நவ  
 வ்யுதிஹாஜீகொநெவம் வரநாநடி வரநாநக || நவாநா நெஹ  
 வொநெவொ ஹுஜீகிஜீபூடாயக || வரநாநடிவரநாநகி || விஜீதி  
 வானடிநெஹவீ தயொநாநடிவரநாநகிஜீமஹஸ்யுநெக்யு  
 நெக்யு - விஜீதிஜீகி || கவஸிஷ்டம் தவாயாநெக்யுதிஹ தாடாநி  
 ரூபிஷ்டம் || சுயம்ஹவம் || சூநடிநெஹவ தீவாநெஹவொ  
 வரநாநடிவரநாநகிஜீயொவ்யாடாநெக்யுஸிஷ்டநவாநகிதாடாயொஸ  
 தீநா || சுதெஸ்யுஷ்டெஸ்யுஷ்டவாநெக்யு - யடா ஸ்யுஷ்டிஷ்டிதி  
 யெஷா சூநடிநெஹவஸ்யுவரநாநகிஜீகி தவ்யு வரநிஷ ஸ  
 ரூபிவாயாஸூ தீவாநெஹவொம் பூயதம்உத்யுநெக்யுதாநெஹ  
 வீ பூயாநாநகி பூயாநாஸ்யுபூக்யுதி வாயு தீவாநெஹ  
 வீ || தவ்யுர் பூயாநக்யுஸெஷிக்ஷம் சூநடி நெஹவஸ்யு சு  
 பூயாநக்யுமூணஹவம் || செஷிக்ஷம் யடாஸவெ-காவ ஸம்ஹ  
 ரெபூக்யுநெக்யு தநாநாவஸ்யு கள நெஹவொம் ஸாநகி சுத  
 ஹவாஸ நெஹவஸ்யு செஷிக்ஷம்நெஹவொம் செஷிக்யுதி ||

(ப-உ) ஹெஹமவதி=ஓபரவீதேவியே ! கூம்=நீர், ஸம்ஹொம்=  
 ஆநதபரவருகரு, ஸஸிஜிஹிர வகெநாஸுஹயம்=சூரிபசந்  
 திரர்களை யே இரண்டுஸ்தனங்களாக உடைத்தான, ஸரீரம்=ஸரீர  
 மாக, (ஹவனி)= இருக்கிறீர். ஹெஹமவதி=உறபத்திவிநாசமமுத  
 லியவைகளை யிரிந்தமகாதேவியே ! தவ=உமமுடைய, சூத்யுநம்=  
 ஸவருபத்தை, சுநவம்=நிராதோஷமான, நவாநாநம்=காலவழி

ம, சூலவயூதம் முதலிய ஆநந்தபைரவனுடைய(சு)ரூபமாக, 3மேநு = நினைக்கிறேன், சுதம் = ஆதலால், செஷம் = சேஷபூசன, செஷி = ஸவாமீ, இக் = இந்தப் பரகாரமான, சுயம் = இந்த, ஸம்ஸம்யம் = ஸம்பந்தமானது, ஸுரேஸவரமும் உவரயொம் = ஸமானகுணமுள்ள ஆநந்தபைரவ ஆநந்தபைரவீரூபிகளான, வாம் = உங்குளிருவர்களுக்கும், உய்யஸாயாரணதயா = பாயாயமாயிருவர்களுக்கும் ஸமானமாக, (இருக்குக்களினாலே,) ஸ்விதம் = இருக்கிறது (34)

(தா-ம) கௌலமதம் பூவகௌலம், உததரகௌலம், என்று இரண்டில்தம் அதில இந்த ஸலோகத்தில் பூவ கௌலமதத்தைச் சொல்லுகின்றா - ஸகதிஸதாசிவ ஸிருவாகளுக்கும் சேஷசேஷி ஹாவம் ஸமானமென்பது பூவ கௌலமதம்) ஓய ஹைரவீரூபியான தேவியே! நீர் ஆநந்த ஹைரவருக்கு சூரிமச்சந்திராகளை ஸதங்ககளாக உடைத்தான சீரமாயிருக்கிறீர் ராகையால் அவருக்கு சேஷ பூதையாயிருக்கிறீர். உமமுடைய பரபரமம் ரூபமான ஸ்வரூபமே ஆநந்த பைரவருடைய நீரதோஷமான காலவயூதம் முதலிய ஒன்பது ஸ்வரூபமாயிருக்கிறபடியினாலே, நீர் அவருக்கு சேஷியாகவும், இருக்கிறீர் ராதலால், இந்த சேஷ சேஷி பூவசம்பந்தமானது, ஆநந்தஹைரவருக்கும், ஆநந்த ஹைரவீரென்றும், சிச்சகதி களாரூபமான உமக்கும் இருவருக்கும் ஸமானமாயிருக்கிறது. (34)

அவ இந்த ஸலோகத்தில் உததரகௌல மதத்தை விவரித்தும் ஆஜ்ஞா சக்கிராதிருப ஸகலத்தவமய தேவியென்னும் விஷயத்தையும் விவரிக்கிறார்.

உ-1 || 2 மஸூவெவூசுவிதீ || 2 மநா 2 மஸூகூம் || சூஜ்ஞா உகூ-ஸூவிதம் ||  
 கூடுவெவூசூகாஸகூம் விஸூகூவகூ-நாஸூவிதம் ||  
 கூடுவெவூசூதாநம் வரிணையிதம் || விஸூவவூஷா  
 விதாநம் டாகாரம் || ஸிவயம்வதிவாவெவூவிதம் ||

வூ || 2 மஸூவெவூசூவிதீ || 2 மநா 2 மஸூகூம் || சூஜ்ஞா உகூ-ஸூவிதம் ||  
 கூடுவெவூசூகாஸகூம் விஸூகூவகூ-நாஸூவிதம் ||  
 கூடுவெவூசூதாநம் வரிணையிதம் || விஸூவவூஷா  
 விதாநம் டாகாரம் || ஸிவயம்வதிவாவெவூவிதம் ||  
 வூ || 2 மஸூவெவூசூவிதீ || 2 மநா 2 மஸூகூம் || சூஜ்ஞா உகூ-ஸூவிதம் ||  
 கூடுவெவூசூகாஸகூம் விஸூகூவகூ-நாஸூவிதம் ||  
 கூடுவெவூசூதாநம் வரிணையிதம் || விஸூவவூஷா  
 விதாநம் டாகாரம் || ஸிவயம்வதிவாவெவூவிதம் ||

[illegible]



॥ श्री ॥

(ப-உ.) ஹெஹவதி=ஓ அம்மா' யம்=யாதொருவனை, ஹத்ரா= பத்தியோடு, சூராயுந்=பூஜிக்கிறவன், ரவிஸஸிஸம்உ' நாம்=ஸூரி நியசந்திராக்களினுக்கு, சுவிஷ்யெ=அகோசரமானதாகையானே,



கிராமொருகை=பார்க்கசககிய மிலலாததாயும்,கடுமொருகை=ஏகாந்த  
மாயுமிருக்கின்ற, ஹாமொருகை=வெருகை=சந்திரிகாமயமான=(நிளா  
மயமான) உலகத்தில(என்றாலுண்டானதில) க்ஷுதாயுஜ்யம்=  
உன் ஸாயுஜ்யத்தை, ப்ராப்யு=அடைந்து, நிவஸதி=வாஸம்பண  
ணுகிறதோ, கப்யு=அந்தபிரசித்தனும், தவ=உமமுடைய, (தவசப  
தத்தினாலே ஸாதகன புருமத்தியத்தில ஸீசககிரத்திலிருக்கிற சிவ  
சக்கிர சதுஷ்டயமசொல்லப்பட்டது) சூக்ஷ்மாஹுஸ்யம்=சூக்ஷ்மாசக்ர  
த்திலிருக்கிற, தவந ஸஸிகொடி ஷ்யுதியரம் = கோடிசூரியசந்  
திரர்களின் கிரணத்தை தரிககிறவனாயும்,வரலிதா=பராகாரமான  
சித்தனாலே, வரிவிஜிதவாஹுமம் = சுததப்பட்ட இருபக்கத்தை  
உடைத்தாயுமிருக்கிற, வரம்=பரனென்னும் ஸம்ஸைக்யபாலஹபத  
தருதவணை, ஸம்ஹம்=பரசமபுவை,வரு=ஸைவிககிறேன (36)

(தா-ம) ஒ தேவியே! பரசித்தினால் சூழப்பட்ட, பாசமுழைத்தனது புருமத்தியத்திலிருக்கும் ஆஜ நூசக்கிரத்தில் தியானிக்கிறவன், சூரிய சக்தி ராகினி பிரகாசமில்லாமல் ஏறாதமாயிருக்கும், நித்யகனையான ஸ்ரீ சக்தி சந்திர ஜோதஸனையால் விளங்கும் உலகத்தில் வலக்கிறபடியால், அப்படி பரசித்தசம்பந்தமாயும் ஆஜ நூசக்கிரத்தில் விளங்குகிற பாசமுழை வேல்கி றேன்.

(36)

அவ. விசுத்திசககிற மாஹாத்மியதை பிரதிபாதிக்கிறார்

**8 கு||** விசு-ஐளதெசு-ஐஸ்டிசுவிசு-ஐவொஜ் நக  
 ஸீவ்வெவெஜேவீஉயிரிவவஜா நவ்வவரிதாடி  
 யயொஃகாநூபாநூபாய்யிரண வாராநுவ  
 வாரனொ விபுபகுதானூபூநா விருவதி உ  
 கொரீவஜமதி|| **௧௭||**

வூ|| விஸுஜாவிதி || விஸுஜவக்தெ ஊவதூர் ஸுஜஹ்  
பிகலிஸுடம் பூரஸாதி ரஹிதஹ்நிகலிவ நிபிதம் வெபூரி ஜநகம்  
வெபூரிஃ சூகாஸதஹ்நி ஜநகம் உதூடகம்-தஸூபா-ஹநதஸூ  
பாநதம் சூகாஸஹம்வதித உதூபி ஸூதெஃ || சூஜூவக்தெ சூ  
ததஹம் நிரதிவிதம் தஸூபாநததகூபாநகாஸ தகூபாநதநி  
தூபஃ || சூநூதஸுஜெபரிநஃ வப-பாபவாஹகம் ஸிவ ஸிவத  
ஹம்வெவ உவாஹ்நி || டெவீஃ ஹவதீஃ சூவிஸஹ்நிதூபு  
ஸிவஸூநவ்யவலிதா ஸிவெந ஸூநம் வ்யவலிதம் வ்யவஸா  
ஹம் பூபதஃ யஸூபூஹம் ஸூபரிவிஸிவஸஹ்வாஹ்நிதூபஃ || ப





ஷாசு சுவிமும்முண்குடிஃ வயவவகுடிதெது|| சுெஞ்ஞுடி தீநுஸம்  
பெயம்||ஸம்வித்குடிநாஹத வகுநாசுகிதிவருவடெவொது||  
உவாஸகாஃ பராஜிஹம்ஸயிபுநம் ஸம்வித்குடிதெது உவாஸது உதி  
ஸிபெயகெடுசரிதது|| சுதவனவ தீஹதாஃநாநஸவரதி துஃசு-  
ஹவதூததிதம் து சரிவிஜாநாராடுவஃ வரெஜாநாஃ-சரிவிநா  
ஸுஸகூர ஸம்வணிகம் சுநாஹதவகு தீவாஃகாஸவசுபுதிவா  
தீதி||பயொதுஹவதூதெஃ ஸுஹமொடிய வாவாவாநே சரி  
விஜாநாராடுவஸுபி ஹஹெஸவா துஸபிபா தயொஸுஹெஹெ  
டுஜிஸ.துஹுடியாஹெஸுகநிய உதி || வனதெஹவாஸக தீவ  
விதது||

௩௮||

(ப-உ) ஹெ ஹவதி=ஓ அமமா ! யதாராவாசு = யாதொரு  
ஹமஸதம்பதியின ஆபாபத்தினுலே, சுஷ்டாடிஸமுணி தவிஜாவ  
ரிணதிஃ=பதினெட்டு சங்கையுள்ள விததைகளின் உறபத்தியான  
து, (ஹவதி)=உணடாகிறதோ, யசு=யாதொருஹமஸதப்பதி, ஹ  
ஷாசு=தோஷத்தைநீக்கி, சுவிமும்=ஸமஸதமான, முண்கு=குணங்  
களை, சுடிஃ=ஜலத்திலிருந்து, வயவவ=பாலைப்போலே, சூயதெது=  
கிரஹிக்கின்றதோ, தாடிஸம்=அப்படிப்பட்ட மஹிமையுள்ள, ஸ  
புஃதீது துஃவித்குடிநாஹெஹவிகம் = விகசித்திருக்கும் ஜோந  
மாகிற தாமரைப்பூவிலிருக்கின்ற மகரநத்திவழக்கியமாயாவிக்  
கிறதாயும், தீஹதாஃ=மஹாதமாக்களுடைய, தீநுஸவரம்=மனமாகி  
ற மானஸ ஸரஸவலில் ஸஞ்சரிககிறதாயும், தீவி=இவவிதமென்று  
ரைக்கசாததியமாகாமலிருக்கின்ற, ஹம்ஸபிஃபுஃ=பரமஹமஸதம்ப  
தியை, ஹஜ=ஸேவிககின்றேன்

(38)

(தா-ம) அனாஹத சககிரமென்று பெயருடைய (ஸமவித கமலத்தில  
ஜனானரூபமான கமலத்தில, பிரானரூபமான மகரநதாஸத்தில, ஒன்றிலே  
யே ரலிக்கிறதாயும், மகான்களுடைய மனதாகிற மாநஸஸரஸவலில் ஸஞ  
சரிககின்றதாயும், அஷ்டாதச (18) விததைகளாக பரிணமிக்கிற தமதலாப  
முள்ளதாயும், அனனோதகத்தைவிட்டு விடதிபாலை கிரகிக்கிறுப்போல தோ  
ஷங்களை நீக்கி குணங்களை மாததிம கிரகிக்கிறதாயுமிருக்கிற, இவவிதமெ  
ன்று விவரிப்பதற்கு ஸாதயமிவலாத மஹிமையுள்ள பரமஹமஸதம்பதிகளை  
ஸேவிக்கிறேன்

(38)

அவ அநாஹத சககிரத்தின் புரமபேயிருக்க ஸவாதிஷ்டா  
னசுககிரத்தின் பரபாவத்தைச் சொல்லுகிறா

உஞ்சிதவஸ்யாயிஷ்டாநெ ஹுதவஹையிஷ்டாய நிரதம்  
தகீவெ ஸ்வத-ஜநநிஹதீம் தாணுஸையாடி |

யதாரெனாகெ நொகாநு உஹவியைதி கெநாய

கவிதெ உயாடி-பாடிஷ்டிஸிரசுவவாரம் ரவயகி ||

பொ|| தவஸ்யாயிஷ்டாநெ கீ || தவஹத்யாஃ ஸ்யாயிஷ்டாநெ ஸ்யா  
யிஷ்டாநெகெ ஹுதவஹம் சுநிதகம் சுயிஷ்டாய சுஸிரத நிர  
தம் சுநவரதம் தம் ப்ருவலிஜம் ஂரம்வெஸுமெ ஸ்வத-ஜம் ஸ்வ  
த-நாசிக-ஜநநி ஹெதாத் தேஹதீம் தேஹஜ்ஜவாவ்யாஃ || தாம்  
ஸ்வத-பாநிர-புவாம் தேஹாஸ்வத-பாநிர-புவாநித்ய-ப-ஃ || ஸச  
யாம் யதாரெனாகெ உஸ-தெநொகாநு வநிராநீந தேஹவி உஹ  
திஸதிகெநாயகவிதெ உயாடி-பாடிஷ்டவாவிஷ்டாயாடிஷ்டி-கெநொ  
கம் ஸிரிரம்ஸீதம் உவவாரம் ரவயகி || கெநாய-வதெயாஜ  
நா || ஹெஜநநி தவ ஸ்யாயிஷ்டாநெ ஹுதவஹம் ஸ்வத-பிஷ்டா  
ய நிரதம் ஂரம்வெ ஸசியாம் தாம் தேஹதீஹ ஂரம்வெ தேஹவி கெநொ  
யகவிதெ யதாரெனாகெ நொகாநு உஹதிஸதி யாடி-பாடிஷ்ட  
ஷ்டி ஸிரிரசுவவாரம் ரவயதிலாஹிபாடிஷ்டிரிதிஸெஷ்டி-க  
ெநொஷ்டிநுஸம்வெயடி || ஸ்யாயிஷ்டாநெ பிதிகெநாதுதிஸாநம் த  
ெநாதுஷ்டிம் ஸ்வத-பாநிதயா குரொவ்ய தெநெவ தேஹ  
ஸ்வத-பாநிஜாநாம் ஸகிர-புவதயா குரொவ்ய தத்யூதிதாஸ  
கிஸம்வாவ்யா-ததஸ்யெராரெனாகெ நஜம-கித்யாநி தாநி ஜம  
னி வுநம் ப்ருஸஹாயாமவத்யா வனவ க்யவாரஸவரிவநிரி  
காடிஷ்டிணிவநிரவகெநு ப்ருகிவாநித ஸிரிரொவவாரம் ர  
வயதகீதிஸு-திராதும் நவஸு-ததகி ||

நக ||

(ப-உ) ஹெஜநநி = ஒ லோகமாதாவே ! தவ = உமமுடைய,  
ஸ்யாயிஷ்டாநெ = ஸ்வாதிரஷ்டான சக்கிரத்தில், ஹுதவஹம் = அக்னி  
தததுவததை, ஸ்வத-ஜம் = ஸமவர்த்தாக்கினியாக, சுயிஷ்டாய =  
ஆஸ்ரயித்து, நிரதம் = எப்பொழுதும், ஂரம்வெ = ஸதுதிக்கின்றேன்,  
ஸசியாம் = ஸமமையென்னும் சந்திரகளாசகதியை, தாம் = அப்படி  
பிரசித்தமான, தேஹதீம் = மகாஸம்வர்த்தாகனிஜ்வாலையாக, சுயி  
ஷ்டாய = ஆஸ்ரயித்து, ஂரம்வெ = ஸதுதிக்கின்றேன். கெநாயகவிதெ =  
கோபத்தினால் உண்டுபண்ணப்பட்ட, யதாரெனாகெ = யாதொருருத்  
திரசக்திகளுடைய தாசன ரூபமான, தேஹவி = தேஜஸஸானது,



ஸுரநிவகூச மமவதூர்-தயாவநிய-புதெ ஸரணனெணிவநி  
 ரதிதிரஹஸ்யம் || நிஷெஷெவநிதராரஸெவெ-வஷ-ப்தனவநிநாந  
 ஹரதிஹிரததவஹரணவநிஹிரஸ்ய-புய-ப்தம் - நெஹாஸவத-புதூ  
 ரிதிபாவசு || தெநததவம் டிபும் திரிமாவநம் || சுதெசுசுமவதபொ  
 ஜநா || ஹெஹமவதிதவநெணிவநிநெருகஸரணன்திரிவவரிவம்யி  
 ஸுரணயாஸநிநூதாதிபுதம் தம் ஸுரநாநாரதூதாஹரண வரி  
 ணெபெம்சுரபநாஷம் ஸூரம் ஹரதிஹிரததவம் திரிமாவநம்  
 வஷ-ப்தனகிபிவி நெவம்நிஷெஷெவ || சுதெசுசுநாஸவெயம்-  
 நெணிவநிநாஸாநெ ஜதககூபுதநிதி பூரூ பூதிவாழிதம்-  
 தகூபூகாரம் ஸநிய-புதிரணாவநவ சுதூஸம் விநெவகூ  
 ராவந ஜதூரநிவெநெநி நெணிவநிநாஸு சூயாரஸ்யாயிஷா  
 நயொபி-புதூநிவெஸம் - சுநாஹதொ வரிஸூத ஸநிய-பு  
 திரணா ஸ்யாயிஷாநாநிநா ஸவவநிதா ஸுநெதாநெணிவநிநா  
 பூவிஸூஜதககூ ராவநா தெநநெஷெந ஸ்யாயிஷாநாநிநா  
 டிபுமஜமடாபாவயதீதூமநி ரஹஸ்யம் || சுதூஸுரநாநாநாநா  
 ஹரணவரிணெபெம்சுரபநாஷதிதெநந நேவீ-புரஹிதம் யநா  
 ரிதூரஹம் - சூமநிவியம் ததூ யநாஃ ஸூநியதெ - சுரூநெநா  
 வநிஷதி- ததி-புதூநிநிதூஜம் - சுஸூவநெப்து வகூதெ-  
 வநததெவஸம்யொவாஹபூதூஷு வநததூபூஷுயநாநிதி-  
 சுய-ப்தம் ரூபூஷு நெவாநகூஷு யநாநஜம் ஜயா நேவூ-புர  
 ஹிததிதி || சுவஸிஷாநிஸூநிஸூவதாநிஸூஹதொபயவூஷா  
 நெவூஷூதாநி || வநததவ-ப்தம் சுரூநெநாவநிஷதி-யொவா  
 வூஷுதிதூநாவாகெ யொவாநிதூரஹு ஹநெவெவெநாகா சு  
 ஸூபூதிஷிதா || உதூநெநதககூபூயெநெபூததிஸூநியெ-பூத  
 திரதூபூததிஸூநிவஸாநாநம்சுரகூதகூநாநா ததூபூநாநாந  
 கூதூரணாநெவாநிதூ பூதிவாழிதா - ததநநாநம் ஸூநிதெ  
 நநிவஸூகூ || ததெஷாஹுநதூ சுவாலரஸூபூயபூஷந-  
 ஸநியெ-பூசூசூவஸூஹதம் - சுவாலரஸூய யொரஸம் தம்  
 வொதூஷூபூததிதி-பீவாயபூ-ப்தம்-சுவாலரஸம்யெநெபூபூயம்  
 தயபூஷந யொதூஸூரம் பூபூவநிதூய-ப்தம் || ஸநியெ-பூஸூ  
 ய-ப்தம்யெநெ ஸூகூ சுதூதூஸூஹதம்ஸூகூநூதூநிதம்-  
 யம்சூபூயதூதூயூபூஷாநாநிஸூவ ஸநிய-பூஷுநிவ-பூஹத





பிரகாசிக்கின்ற நானாவிதமான இரத்தினங்களால நிரமிக்கப்பட்ட  
(பூஷணங்களால உண்டுசெய்யப்பட்ட இந்திர ததுசை யுடைத்தா  
யும்,) ஸ்ரୀஃ=சுறுததும், ஹரீஹிரதஃ=ருத்திரனாகிற பிரளய  
காலஞ்ரியனாகொருததப்பட்ட, த்ரிஃ=முவவுலகங்களையும்,  
வஷ்டஃ=ஜலம்வாஷிக்கிறதாயும், கிஃ=இவவளவெனறுசொல  
லத தகாததாயுமிருக்கிற, டெஃ=மேகரூபமானபசுபதியை, நிஃ  
வெ=ஸவீக்கினறேன (40)

(40)

(தா-ம) ஓய தேவியே! ஸ்திரமினனல் ரூபமான சக்தியினால் மின்னலை யுடையதாயும், காணாவித இரத்தினங்களால் இழைக்கப்பட்ட சக்தியின் ஆபரணங்களால் இந்நிரத்தனுசை வுடையதாயும், கருத்தும பிரளயாக்கினியினால் கொளுத்தப்பட்ட உலகங்களை வருஷித்து குளிரச் செய்கிறதாயுமிருக்கிற, மேகரூபமான ஸதாசிவனை ஸேவிக் கிறேன். (40)

(40)

உஞ்சி தவாடாநெஞ்சுமெல ஹஸையயாநாஸு வரயா

நவா தாந்ஜெந் நவரஸ ஜஹா தாங் வநடி

**உலாஸ்டிராஜெதாஸ்டிராஜெதய வியிஜுஜிஸ்டிராஜெதயயாஸு**

நாயாஸ்யாஜஜெகஜ நகஜ நநீ ஜஜுபபிபபு|| சக||

வா|| தவாரொடுகுதெதி|| தவவதூர்|| சூயாரடுகுதெதி||  
 ஞாயாரவசூதகூடம் || ஸஹஸாகம் ஸதியபாஸிய ஸம்ஜூபா  
 ஞாஸுபரபா ஞாலெஸு நூதெது வரந்தாதுபம் - யஸூ  
 ஸூபா ஸூகதூடம் நூதும் ஞாஸுதிதூயுதெ || நவாது  
 நம்டுதெ ஜாநாதி|| நவரஸஹாநாம்பவநடும்வலி|| ஸூமாநா  
 லிவிர்லெஸஃஹாசு சுலூதம் தம் தாம்பவம் - வுங்கதூடம்  
 நூதும்நாம்பவ திதூயுதெ || ததூநடும் சுவிநெதாரம்  
 உஹாஸூரெதாஸூ ராநம்டுதெஸரவஹாடுதெஸரவி ஹாடுதெ  
 ரவாஸூரம்ஜமகம்உபயவியிம்உதூதிசூஜிஸூகூததூதூஹி|| உபய  
 தி|| உபடுதாஸு வுநாஸூதாநதிதிதம் உபயாஸநாஸூரம்  
 திஸூதாஸூரம் ஜெஜூஉதூநம்-ஜநகஜநநீகி ராதாவிதூவசு ஜ  
 மசு பூவஹம் உபம் வடுதெடாகூம்-ஞாஸு நாடுதூஸம்விபாந  
 பூதிவாநாசு|| பூகூதி வுநாஸூதெயம் உபம்ஜமஉதூ  
 தி|| ஞாஸு நூதூவஸாந டெவஜமதூம்ஹூதிநிதிசுளவலிவாஹம்-  
 சுதெதூஸம்வடுதெயாஜநா|| டெஹமவதி தவடுதெ சூயாரெ ஞா  
 ஸுபரபா ஸதியபா ஸஹ நவரஸ ஹாநாம்பவநடும் நவாது  
 நம்டுதெ உபயவியிசூஜிஸூ வுதாஸூ ராஹாஸூரம் உபயாஸ

[illegible]

[illegible]

ஸாஷ்யம்புதிவாழிதம் - தவஸ்யாயிஷாந ஐத்யாதிஸூராகெ ஸ்யாயி  
 ஷாநஐத்யுநெந சுயிஷாந ஸாஷ்யம் உகூம் ஃஹதீஃஐத்யுநெநஃஹ  
 ஸம்வரூதகரூவநாஃஸாஷ்யேபுதிவாழிதெஸ்யாயிஷாநமதாஸ்தி  
 ஸம்ஸுயஸனேஸ்யாஸாஷ்யம்||கொகாநுஃஹதீதி சுநுஷாநஸாஷ்யம்  
 புதிவாழிதம்||சுநாஹத வக்யே சுநாஹதம் சுயிஷாநநிதி சுயி  
 ஷாநஸாஷ்யேகூத்|| ஹுதஹுக்ணிகாரூவதபாரூவஸாஷ்ய  
 நாஃஸாஷ்யேஹி நிவாதஃவவகொகூதா சவஸ்யாஸாஷ்யம் || வாயுத  
 கொகூதாஃகூசு ஃநுஷாநஸாஷ்யேதிநிஹஸ்யு || விஸுஃஹகூம்  
 சுயிஷாநநிதி சுயிஷாந ஸாஷ்யம் - ஸுஃஸ்யபிகலிஸாஷித்யுநெந  
 ரூவஸாஷ்யம் || வெநாஃஹநகித்யுநெந சுநுஷாந ஸாஷ்யம்||  
 ஸிவம்வெவெத்யுநெந நாஃஸாஷ்யம் || ஸஸிகிரணஸாரூவஸு  
 ரணெரித்யுநெந சவஸ்யாஸாஷ்யேதி - தவாஃஹுதகூஸ்யித்யுநெந  
 சுயிஷாநஸாஷ்யேகூத் || தவநஸஸிகொடித்யுநெந நித்யு  
 நெநரூவஸாஷ்யேகூத் || வரம்ஸம்ஹம் ஐத்யுநெநநாஃஸாஷ்ய  
 கீகூத் - யோராயுந ஹகூத்யுநெந சவஸ்யாஸாஷ்யேகூத்||  
 கீகூத்யுநெநஃஹுத்யுநெந ஸாஷ்யேதி - ஸாஷ்யேஹிஹகம்வெஹுயம்  
 ஹதததிநிஹஸ்யு || ஸிஷ்யாநுஃஹிவ்யுக்ஷயாபுக்ஷாஸித்யு || சுத  
 ஸிஸிநெநநாஃ ஸிஸிவவூஹகாஃ தெஷாஃ ஷுக்ஷுபூஹிஜாஸு  
 நிபதா ஸுஸந || ஸஹஸ்யுக்ஷிஹ ஹவவூஹிஜாநாஃ ஸஹஸ்யுக்ஷிஹ  
 ஸு வெவெத்யுநெநநெந தந்யுத வஃஹிஸிஹம் வதார  
 ஸுதநா தந்யுவித்யு வஹிஸிஹி தகூதீதம் ஷுஹி  
 ஸாஃகஸிவஸூதிஹநரூவஸாஷ்யாஷ்யதநா சுநு ஸம்யா  
 நம் சுதவவ ஸிஸிதெ வாஹுராயநம் ஐநிதவவ நிந  
 ஸம்|| ஷொஹஸொவஹரவூஹிஹுக்ஷுதகூதகூதகூதகூதகூத  
 ஹவதயாஹி || ஸுயாராஹிஷுக்ஷுரணம் திரகொணாஹிஷுக்ஷு  
 வெநதாஷ்யே-வித்யுஸ்யாநஸ்யுதாரஸு ஸஹஸ்யுக்ஷிஹ  
 நதாஷ்யே-வித்யுஸிவபொஸ்யாஷ்யே||ஹவம்வெஸிவபொஸ்யா  
 ஷ்யேதிததாஷ்யேத்யு - ஹுக்ஷிஹபொ ரெகூம் வூவ  
 வெகூதி - தெநவதூவெய்-ஹுக்ஷிஹ ஸிஸிநாஃஸிஸி ராய  
 நிதி ஃஹிஹஸ்யு|| சுதூகிஹிஷுதெ||ஸிஸிநாஃவதூவி  
 வெகூதாநுஸம்யாந வெஹவதூர் ஸிஸிநாநிதெதத  
 ஹ்-ஸுதம் || வெவிதூஷொஹ வெகூதாஹம் - யயாநாஃ



ஸ்வீடுயெக்யாநுஸம்யாநெநாவபெஸவஸாஸு சிஹாபெயம்ஸெவெ  
 ஸாடாஷ்யாயாப் பூகாஸாநாதிவொஜாயத உதி மாராநஹஸ்யம்॥  
 வனவம்சிஹாவெயெ ஜாதெ மமவதீணிவகுரெ பூத்யுக்ஷாமவதி॥  
 ஸாஸாராஸ்யா ॥ சுஸ்யு-பவாஷ்யாஹிம-புஷண பூதிவாடிநவய-  
 ண்வ-புஜாகுதாவம் சிணிவகுரெ நிவ-பூத்யு-சுநாஹதசிநிரம்ஹ  
 மவதீம் மீக்ஸாயதிவாடிநெநவெஷு ஹஸ்யபூக்ஷாநநாதம் சுசி-  
 கதாவம் ததெத்ருவஸாராவ்ய விஸாஜள மமவதீம்விம்ஹாஸநா  
 ஸீநாம்ஸவீஹிம் ஸத்ராபாநு ஸம்ஹாஷாரணாம்ஸாஜஸ்டுபிகஸவஷு  
 ஸெஸி-சினிஹிவகுஜெயெசு॥ஸாஜஸ்டுபிகஸவஷுஸிணெயொநவநிஹி  
 காடியம் கிம்தா ததீய ஷெநாஸாடிநதகெஷாஸாஸு-பூகஸாநததி  
 ரஹஸ்யம் ॥ வனவம் ஸம்வ-புஜு சூஜிதாயத்ரம் மீக்ஸாடிவீம்காடு  
 ஸாஸீம் மீராஜநவியிஹிநெநகெஸ்டுபீணெயெசு ॥ சுதவனவொ  
 தம்-கண-பாவதம்ஸவது தள சிதீயாயாம்॥ சூஜிதாதக திடிநவஷு  
 தெ ததாநீம் விஷு-ஹிஹொவிஸாஸிபூயதெதாதடாமெம் மம்ஸஸு  
 பூதிவஷுதூரீவஜாந கண-பாவதம்ஸ கமிநெ சுசிதாயதாஹி  
 உதி॥ வனவாரஜதாயகெ மீராஜநவியிம் கூக்ஸாஸம்ஸீணெயெசு॥  
 ததநம்தாரம்ஸபிதி விஷு-பூதெவ ஸஹஸ்யசுசித சிநா-பூவிஷு  
 ஸாயாஸுள வஹிகுதாஸாஸாயாயாம் சிணிவிவெஸாஸாஸிபூ  
 ஸாஸிபெந ஸாஸ-பிம் விஹாரணாவத-புதெ ॥ ததா கிரஸாஸி  
 ணீம்ஸாஸ-பிம்ஸிவெ சிநிரெ ஸுயம் நிவஸெசு ॥ யாவஷு மவதீ  
 விநிம-தா வுநசி-புதாயாஸ கும்பம் பூவிஸதி-தாவத்ய-பிம்  
 தம்ஸா-தவ்யிதிஸிபிசிதககும்-ரஹஸ்யம் ॥ சுத்ருஸம்கரமமவதூ  
 டாநாம் உதவி-புதெயெக்யாநு ஸம்யாநாநதாரம் சிணிவகுரெ  
 பூத்யுக்ஷாயாப் மமவதூயாப் ஸாஸிபிம் க்ஷணதாம்விதாடுதூடி  
 ஸோகஸ்யாவ்யாநெ பூதிவாடிதம் ॥ உதாஹ-பூஜாயநாவ-பா  
 ணவாஸாங்குஸஹஸ்யபூதாதநதாநாஸாஸிணா சிவிதெயெவ  
 பூதிவாதி மமவதீவாஸநா மெஷாசு ॥ சுஸாசு-தா ஷுவிடுயெ  
 க்யாநுஸம்யாநாநதாரம் சிநிவாஸாஸாஸிபிம் க்ஷிணிவகு  
 ரெ பூஸஸாஹமவதீ டிஸாஸாஸாஸிபிம் க்ஷிணிவகுரெ  
 வரடாஹய வுஸுக்ஷாஸாஸிணாஹஸா- சிநிடுதகெடிஸிநாம்  
 வாஸாஸு-ஸவம்ஸெக்ஷாஸா வவாஸு-வாஸாஸிபிம் க்ஷிணிவகு  
 ரா-காஸிதயஸாஸிபிவீணா உஹயிஸாசு-ஸம்சி-பிடுதெவ- ததா



தி|| சிவஸிஃ|| க்ருக்ஷேத்ராதிநாயுதா தாப்யஸமலம்உதாதி||  
 ஹுதயகசிவனவஹோரோகிதவக்ஷணாதிதகாய-ம்- வெணஹிக  
 வஹஸாயநதிதிஸுரம்பொயிம் மக்ஷீதித்ராதி ஸ்ரோகவ்யாஸ்யாநாவ  
 ஸரெ மிவாணதர சிவவாதிதம்|| சுதஸ்யிநாம்பெணஹிகாசி  
 ஷ்டிகவஹஸாயநாவாய சூனா வதிஜெதி ஸபிபதிதகம் || சு  
 த்ருமவத்ராஹெஃ சூயாரகசிதாதி சூசிம் விஹாய சூஜிதாசுதா  
 திக்ருகெண சவரொஹணவதிஜாபுகாரம் கயிதம் சுபிராஸயம்-  
 சூதந சூகாஸஸ்மம்மதிதம் - சூகாஸா சிராயம் - வாயொரஸ்மம்-  
 சுமதிராவம் - சுஹிம் வ்யயிவீதிஸுளதகூசி சிவமஸ்யாரொஹ  
 சூசி உகூம் - சுதவனவ ஸ்ராயிஷ்டாநாநதா ஹாவிநம் சிணிவதிந  
 ஸ்ய ததயம் ப்ருகெஸெ மிரதிவணம் யாஜுதெ - சூயாரஸ்யா  
 யிஷ்டாநாநதாநம் சிணிவதிநகாவஸ்யாநம் ஸவக்ஸொமஸாஸ்யுபு  
 லிபம் ததவி ஸவதகாதி ததஸ்ய ஜமதம் வுந ராஜீவநாந  
 தாரசி-பூதிவகூசித்யவமதேவம்|| வந்தஸ்யஸூக ஸம்ஹிதாயாம்-  
 ஸுணுநெவிபுவகூசாதித்ராஸ்ய வநகநவதி ஸ்ரோகெஃ ஸ்ரீ  
 வசூஸ்ய ஷட்வகூரணிபூஷுத்யுதாநீம் ஸம்புவகூசாதித்ரா  
 ரஸ்ய ஸாயக்ஸிம்ஸதி ஸ்ரோகெஃ ஸபூவஹம் ப்ருதிவாதித சி  
 ஹெத்ருவாவயாம் || ஹஸ்த-கிஞ்சுபியஸூராவம் வுக்ஷம்பொ வெத  
 ஸம்பூதிதிஸுமதெ || கெஹரதிவவூக்ஷஸ்யஸிரவநவதிதம்  
 கரவரணாஷ்யவயவாஸூராவம் சுதஸ்யுஷ்டிகசிதாநாக்கஷிகுஸு  
 ரொவரோநாநாநம் சுயொசிவாநா சிவரொஹ க்ருகெண கசிதா  
 நுசூதாநீதி தத்ருவதிஜாஸூகரெதிததாநாமுண்ணுநஹவ  
 த்ராஹெஃசூதிதித்யெயம் - ததாத்தயுதாந வுதிரெகெண வதி  
 ஜாயா சுஸம்ஹவாசு-ஸம்ஹவெவா ஸ்ரீவசூமத க்ருகொணாதி ஷ  
 த்ருகூரணம் சுயொசிவகூரணவாசு சிவியாயாஸ்யிதாஹெஃ  
 வீம் ஸுஹாம்பூவொய்யெதிதி தஹெத்ருவபூவொய்யிதயோசு-  
 சிவியாயாராதிசுஹெஹெணவ வதிஜாஸ்யிநாநம் களஹாதிநாஹ  
 காயெ-தி வரசிமாஸு சிவாஹெவ சுமதம் ரஹஸ்யம் - வாசி  
 கெஸூரதஹெத்ரு - சூதவதிஜாயாம் விஸெஷ உகூம் - வாஸாம்  
 கஸுள ததீயளஹி ராமதெவிஷ்டாத்தக ஸூதக | ஸஸுஸுஸ-பாடி  
 யொவாணாசிநஸ்யஸ்யாவகநம் || கரணெஹ்யயசூஸ்யம் கெ  
 வீம் ஸம்வீசஸ்யாஸ்யிவிஸீழ் | விஸாஹம்காரவாஹெணவதிஜயெ



தவ-ஃலிவிவாமிதி||உயரோவாஸநாவியிஃகியாதொநாராடிநணீ  
யஃ|| வணவம் ஸரியேகம் ஸரிக்ஷவம்ஹு ஸரியாயாஃ ஹவத்யாஃ  
கிரீட ப்ரஹ் கிவாடிஹம் ப்ரக்யம்மவணாயதி|| சக||

(ப-உ) ஹெஹவகி=ஓய தேவியே! தவ=உமமுடைய, 3-டு  
தெ ஸூயாரெ=மூலாதாரசக்கிரததில், ஸாஸ்யவரயா = நர்த்தனத  
தில் பீர்தியுள்ளவளான, ஸரியாஸஹ=ஸமையென்னும் தேவி  
யோடு (மஹாபைரவீயோடு,) நவாஸரிஹா தாஃஹநடம்=சிருங்  
காராதி நவாஸங்கேளாகூடின நாததனததில் அபிரயம் செயகிற  
வரை, நவாத்தாம்=ஆனந்தபைரவனாக, 3-நெ=நினைக்கின்றேன்.  
உடியவியிம்=(பிரளயத்தில்கிதததைமருபடியும்) உண்டுசெய்வதை,  
உஹ்யூ=குறித்து, உயயா=தயவினா, ஸநாயாஹ்யா=(தம்பதிகளு  
டன்)கூடினவர்களான, உஹ்யூரெதாஹ்யா=ஆநந்த பைரவி, ம  
காபைரவ இவவிரண்டுபேர்களாலே, உடிம்=இந்த, ஜமகி=உலகமா  
னது, ஜநகஜநநீகி=தாய்தநதையுடையதாக, ஜநகி=ஆச்சுது.

(தா-ம) (கௌலமதத்தின் பிரகிருதி புருஷர்களின் பரஸ்பராவலோக  
ன கிரீடாகாலத்தில் ஜகத்தின் உற்பத்தி, நாததனத்தின் முடிவே பிரளயம்  
என்றுகி சித்தாந்தத்தையும், ஆதாரசக்கிரததில் (திரிகோணத்தில் ஆநந்த  
பைரவன், மஹா பைரவீ இவர்களை உபாசிக்கவேண்டும் எனறும்சித்தாந்தத்  
தையும், அனுசரித்துச் சொல்லுகிறா) ஓய தேவியே! மூலதார சக்கிரத்தில்  
ஸமையை என்னும் தேவியோடுகூட சிறுங்காரம் முதலிய ஒன்பது ரஸமுள்ள  
தாண்டவத்தில் அபிரயம்செய்கிறவனான புருஷனை ஆநந்த பைரவனாக நினைக்  
கிறேன். (அதாவது ஸமயசக்தியை, மஹாபைரவீயாகவும், சதாசிவனென  
னும் புருஷனை ஆநந்தபைரவனாகவும், நினைக்கிறேன்) முன்னாததனாவஸான  
மான பிரளயத்தில் நசித்த பிரபஞ்சத்தைப் பார்த்து மஹாதயைகொண்டு மறு  
படியும், பிரபஞ்சோற்பத்தி செய்வதாக தம்பதிகளாய்ச் சோகந்து லாஸ்ய  
தாண்டவங்கள் செய்கிறவரைய மனதில் பிரத்தியக்ஷமாய் காண்கிற ஆநந்த  
பைரவன் மஹாபைரவிகளால் இந்த பிரபஞ்சம் தாய் தந்தையுள்ள தாசுது.  
இந்த வியாக்கியானத்தில் கௌலமத பேதங்களும், ஸமயிதமும் அனுஷ்டா  
னபேதங்களும் கீழ்சொன்ன ஜநது சுலோகங்களின் விவரணமும் சொல்லி  
யிருக்கின்றது

(41)

அவ இதுவரையிலும் ஸமயமதத்தை நன்றாக விஸ்தரித்து  
ஸமையையாகிய பகவதியின் கிரீடம் முதற்கொண்டு பாதம் வரையி  
லும் வாணிக்கிறா.

உடு1 மதெதஜாணிக்ஷுக்ஷம் மமநஜணீவி ஸ்நாநுவபி

தம் கிரீடெனெஹெம் ஹிஜயிரிஸுந்தெகீ துயத்யி||



வஸுஷு தாராமிகாசு உலெவயிதும் ஸக்யவெதி வம்  
 ஷெஹவம்கரவனவஜ்யாபாநு)|| சஉ||

(ப-உ) ஷெ ஹிதிரிஸுதெ=ஓயஹிமயபலையின் புத்திரியே!  
 ரோணிக்ஷம்=நவரத்தினங்களின் தன்மையை, மடெதெ=அடைந்தி  
 ருக்கிற, மமநரீணிலிப்பனனிரண்டுஸூரியர்களாலே, ஸாந்திய  
 பிதம்=நெருக்கமாய் இழைக்கப்பட்டதாயும், ஷெஹிம்=பொன்மய  
 மாயுமிருக்கிற, தெ=உம்முடைய, கிஸீடம்=கிரீடத்தை, யம்=யாதொ  
 ருகவி, கீதாயதி=வாணிககினமுதோ, ஸம்=அந்தகவியானவன், நீ  
 பெபஹ்யாபாஹுரணஸவமம்=(கிரீட)கோளத்திலிருக்கின்றஇரத்தி  
 நங்களின், காரதி சம்பந்தத்தினாலே சித்ரவாணமான, உந்தியுக  
 மம்=சந்திரகண்டத்தை, ஸாநாலீரம்=இந்திரசம்பந்தமான, யநு  
 ரிதி=விலவென்றும், யிஷணாம்=புத்திரபை அல்லது ஊஹத்தை,  
 மநிஸ்யுதிசிம்=செய்யமாட்டானா?

(தா-ம) ஓய ஹிமயகிரியின் புத்திரிகையே! உமது சித்தியசம்பலேவை  
 ககாந்நானுவித ரத்தினரூபத்தை யடைந்த பன்னிரண்டு சூரியர்களாகிய இர  
 த்தினங்களால் இடைவிடாமல் இழைக்கப்பட்ட பொன்மயமான உமது கிரீட  
 ததை வாணிககத்தொடங்கினகவியானவன் அந்தகிரீடத்திலுள்ள பலவித ரத்  
 தினராதிகளால் பூசப்பட்ட வக்கிரமான சந்திரரேகையைப் பார்த்து இந்தி  
 ரதனுஸ்ஸென்று ஊஹிக்கமாட்டானா? (அவவாகாரமாகையால் சித்தமாக  
 ஊஹிப்பான்.) (42)

உது|| ஸுமொதாதுஹாஹிததவிதெஜீவரவநம்

வநஸிமுஸகூலிகுரநிகுரம்வாதவஸிவெ |

யஜீயம்ஸாரஸு வஹஜமவதுஸு வஸுமவெஸா

வஸுமதுஸிநதெநு வதுஜமவாடிவிடிவிநாடி || சஹ||

வ்யா|| ஸுமொதாதுஹாஹிததி|| ஸுமொதா சவநுததா  
 ஹாஹி சஹிஸிரம், நம் சுஸாகம், துவித ஷெதெஜீவரவநம்  
 துவிதம் ஸக்யஸீக்யம் ஷெதெ வின் விகலிதிரி க்யுதம்-உம்  
 ஜீவராணாம் ஷெஹிதாநாம் வநம் யஸு கச || வநஸிமுஸகூ  
 லம்ஸாந்திம் சவிரம் ஹிஸு ஷெஹிபாஹிவஸிதம்ஸு கசு  
 ஷுமெஷா விஸெஷணாநாம் ஸகாலம் || விகுரநிகுரம்  
 விகுராணாம் கெஸாநாம் நிகுரம் வஸிமஹி கெஸவாஸ  
 ஷிமெஹி யஜீயுதக்யுதம்|| தவஹத்யா ஸிவெ ஹவதி யஜீ  
 யம் யஸு யஜீயுஸு ஸம்வயிஸாரஹிவஸிதம்ஸு ஷுமஹி

(43)

உஞ்|| தமநாதுகெஷ்டெஹ்ஷுவவடிநவளதய-புலவணி  
 வரீவாஹ்ஷெராத்ஸாரணிரிவலீஉஜ்வரணி:  
 வஹ்மீலித-புரம்புரவதுகவரீமாரதிபிரதிஷா  
 ஸ்ரம்மெஷெப-புஷீக்யததிவநவீநாக-பகிரண-||சச||

வ்யா|| தமநாதுகெஷ்டம்நஹதி|| தமநாது விஷ்ணுரயதாதிஸ  
 சுவித்ய-ப-|| கெஷ்டம் யொமகெஷ்டாதகம் ஸம்மம் சுலாகம் தவ  
 தெ வடிநவளதய-புலவணி வரீவாஹ்ஷெராத்ஸாரணிரிவ-ஹ  
 டெகம்வடி- உவெநவளததித்யஸாரிலொலிவக்தியொவம் - வ-  
 வ-படிபுக்ருதிஸுரகம்மெதி நியபாசவடிநம் சிவம் தஸ்யஸள  
 தய-ப-பு வக்யவாடிநவளதய-ப-பு ஸாநாஜாவஸ்ய மஹரீஉ  
 டெகம் தஸ்யவரீவாஹ்ஷெராத்ஸாரணிரிவ-ஹம்ம-ப-புஷீக்யததி  
 வஹ்மீலித வரிஸஸாபிகாரஸ்யதீவ-ப- தவம் ஷெராத்ஸார  
 ணிரிவஷெராதெலா புவாஹஸ்ய ஸாரணிரிவ சாம-உவ ஸ்ரீதா  
 லீஉஜ்வரணி லீஉஜெ யஜித்யுபுஷெஸஸாரணி வக்திஸார  
 ணாகாராகாரிதா ரெவாவஹ்மீயாரயந்ஸித-புரம்புரவது  
 வராம-புரவதுகவரீ மாரதிபிரதிஷா-புரவது-கெஸவாஸா  
 தநாலிபஜந்நதயாபாவய-தெத தெ கவரீமாராவனவகெ  
 ஸவாஸநிவயாவனவதிபிராணிதாநெவ திஷம் ஸத்ருவம் தெ  
 ஷாம் ஸ்ரெஷ்டம் ஸ-புஷெஷ்டம் - வதீக்யதவதீ மூஹணாவ  
 ருபதிவ ஹதி ஸம்மாவநாயாம் கவிபுளஜொக்திஸெஷ்வ ஸ  
 ஷஸ்ய ஸம்மாவநெவாய-ப- சுநுத்ரு ஸாடிஸ்யிதி விவெகம்-  
 நவீநாக-பகிரணம் நவீநம்புராத்காலீநம் சுக-ப- ஸ-ப-ப-த  
 ஸ்யகிரணம் சுநெத்ருஸம்வடிபொஜநா|| ஹெமமவதி தவ வடிந  
 வளதய-புலவணி வரீவாஹ்ஷெராத்ஸாரணிரிவஸ்ரீதா தவ லீஉ  
 ஜ்வரணி புரவதுகவரீமாரதிபிரதிஷா ஸ்ரம்மெஷெப-புஷீக்ய  
 தநவீநாக-பகிரணிதிவித-புரம் வஸனினம் சுலாகம் கெஷ்டம்  
 தெநாத|| சுநெத்ருகெஷ்டாதகம்- லீஉஜ்வரணி ஷெராத்  
 லாரணிகெஷ்டாதகம் உத்ருராய-ப-புஷெஷ்டாதகம்  
 காரம்-வித-புரவது ஸ-ப-ப-பகிரணந்நமாவம்மாவநாசு சுவரீ  
 மாரஸ்ய திரிபுராவணாசு ருபகாவஜ்ஜாராவத-தெ-  
 வவதிநயொரம்மரீ மாவெநவஸ்காரம்-ஸம்மாவநாம் புதிரு  
 வகஸ்ய மிதிதகாசு-நீரகந்நாயெநவஸ்காரம்|| சச||





விகார மடையசெய்கிறபடியாவ அசௌகரிய ஸவரூபம் இவ்விதமென்றும், இவ்வளவென்றும், சொல்ல முடியுமோவென்று முக்கியகருதது. (45)

உஞ் றுறாடும்பாவணுஞ்சூகிவிதம உறவாதிதவய  
விதீயத்தநெநுசெகூடவடிதம் உஞ்சுகுமுடி  
விவயபாஸநூலாசுமயவி ஸம்ஹத்யவயி  
ஸுயாபெவஸுஞ்சிவரிணஉதிராகாஹிகாரம்||

வா|| றுறாடிகி|| றுறாடும் நிபிதம் பாவணுஞ்சூகிவிதம் - றாவணுஞ் சாரணெவ ஸளத்யபுதெவ ஞ்சூகி றெஜுபாசுஹா தயாவிதம் ஸிபிதம் சூகாதி சூலசெனாசூகி|| தவ யசு தசு விதீயம் சிநெநுசெகூடவடிதம் கிரீடகலிதம் உஞ்சுகுமும் உஞ்சுயபுதவம்விவயபாஸநூலாசு-றுறாடும் ஸவாகூணம்வருதெ-உஞ்சுகுமும் றுறாடெவ்வாவரி ளுபுத்யுஜம் வததெ - உஹபெவபுதவபாஸநூலாசு ஸஜிசூஜிவதூஷுலெநெதலூஉஹயவி றுறாடும் உஞ்சுகுமும் ஸம்ஹத்ய விஹிசூ வகாரொதிஸய வாவி தியம் கெநூநுஸுயாபெவஸுஞ்சி - ஸுயாயா சஜிதஸுதெவம் விதெவநம் தஸு ஸுஞ்சி விவநம் யஸுஸம் - சஜிதாஸஸாஞ்சுஉத்யுபுத-வரிணஜிதிதாசுஞ்சிவம் ஹஜி - தகாராகாராதித உத்யுபுத-நாகா ஹிகாரம்நாகாயாபவஞ்சிபாயா ஹிகார ஸுஞ்சி || கெஞ்சு வபெயாஜநா|| றெஹவதி! தவ யசு றுறாடும் பாவணுஞ்சூகிவிதம் சூகாதிதசுசெகூடவடிதம் விதீயம் உஞ்சுகுமும் சிநெநுயசுலாசூதாரணாசு உஹயவி விவயபாஸநூலாசு-தியம் ஸம்ஹத்ய ஸுயாபெவஸுஞ்சி நாகா ஹிகாரம் வரிணஜி || வஞ்சிபாயா ஸவஞ்சிபதாயாசு கயம் ஹவாநீகிரீட சுயபுதெஹாவிஷதயா உஞ்சி வரிசுயுதஜி வஞ்சிபாயாசு நிபிதீசுசு றுறாடும்செபெசுதெ || சுஞ் உசெபெசுதாம்காரம்-றுறாடாயபுதெசெநாசெபெசுதாசு யதா சுதிஸயொதிரும்காரம் - நாகாஹிகாரஸு றுறாடவடித உஞ்சுரெவா விதீயநிபிதாணாஸம்ஸெவி ஸம்ஸுயகயநாசு || சுஞ் கலிகலிதவஸுஸளத்யபுதெயாபெவாசுலாயம் - உசெபெசுதாதிஸயொசுதாரம்மாநீஹாவெநஸும்காரம் - சுயுலாயஸுலாயாநுசுசெபெசுதா || சுயுலவிதயாபாநுசெ சுதிஸயொதி-





ய நுஜெநுஸவெநு தரகரமுஹீ தாரதிவதெம்

புகொடுஷ்டோஷ்டளவ ஸ்ரமயதிநிமதிஜாஞரஜெ

புரா|| ஸ்ராவளமூழைகி || ஸ்ராவளஸூடுதெ மூடுதெ சுவா  
 ஸ்ரூதபாவமயிதெ கிவிசு நாதுதெ மூவநமயமஜ்ஜவஸநி  
 நி|| மூவநாநாம் ஜமதாம் மயஸு உவடிவஸு மஜ்ஜ நாஸக  
 ரணெ வுஸநம் தகெகபுவணதா சுவாஸூதிமூவநமயமஜ்ஜ  
 வுஸநிநீ தஸூஸூம்மூபி க்ஷதீயெ மவ சம்மயி நுளநெத்ரா  
 ஜாம் சக்ஷிஜாம் யோகரராவிஜாம் யோகரரணாம் ஸ்ரீரரணா  
 திக்யுதம் - யுகமுணயுகம் ஸ்வாபிதம் முணம் ஜாவதீய  
 ஸுதக யநம் வாவம்ஜெநு ஸஜெ ஸவெநு தரகரமுஹீதம்  
 ஸவெநுதகிணம் தகிதராவாரி ஸவாஸள கரஸு தெநமுஹீ  
 தம்-ஸவெநு தரஸவள வனகெநெநவமஜ்ஜநவவடிகாயுகம்-  
 நது வொணபுயொமாயுதிதிஸூடுதெ || ரதிவதெதேதேய  
 ஸுபுகொடுஷ்டேணீவம்மே யோஷ்டள சஜ்ஜவெமயுயோஷ்டிஸ  
 வடி சநுஸாஸநவஸாஸஜ்ஜிவெஜ்ஜாவியுயொமவொமூஷ்டாசு  
 வுஜ்ஜிதாசாவளம் மயபிஷஸவளம்-மயபிஷஸவளம் வம்  
 வரி மூதியஸா பூயாக்ஷம்- சநுஸாஸநதம் - உதாரவரிசாகி  
 யோஷ்டிநெதி - நெநஷபபுயொமம் - சரஜ்ஜிவ நிஷகிஷ்டந  
 யோஷ்டிநெதிநாஜ்ஜிவநுஸாஸநெந - ஸ்ரமயதி சூஜ்ஜிதம்  
 வதி - ஸ்ரம சூஜ்ஜித உதி யாதம் - நிமதிவாரணம் நிமதி  
 வெ சஜ்ஜரேளவீதேயபொய்-ஸுஸக உதெ நெ வாவதி||  
 சுதெசுமவடிபொஜ்ஜநா|| மூவநமயமமயுஸநிநி நெ உதெ  
 க்ஷதீயெ கிவிஜூடுதெஸ்ராவளயோகரராவிஜாம் நெத்ராஜாம்  
 யுகமுணம் ரதிவதெம் ஸவெநு தரகர முஹீதம்புகொடுஷ்ட  
 யோஷ்டளவ ஸ்ரமயதிஸகி நிமதிவாரணம் யநுஜெநு சுத்ர  
 ஸ்ராவளயநுரிதி ரதிவகம் ஸ்வொய்-நுத்ரரதிவெண நி  
 ரதிவணாசு சுதவளவ திவவநெநகவவநெய ஸூரோநாயிகர  
 ணம் ஸ்ராவளயநுரிதி சுயம்மாவம் - விஸெஷணம் வதுவிதம்  
 வுரவதேக விஸெஷணம் உவரம்ஜகவிஸெஷணம் உவகக்ஷண  
 விஸெக்ஷணம் உவாடாந விஸெஷணம்வெதி | துத்ரவூரவதேக  
 விஸெஷணம்-நெயாதுதிதூதி துத்ரநெநுஸு நெயாதிவூர  
 வதேகக்ஷாசு உவரம்ஜக விஸெஷணம் - திவிதம் உவரம்ஜகஸு

[illegible]

(ப-உ.) ஊவநய்யமம்வஸுநிநீ = உலகத்திலுள்ள பிராணி  
களின் பயத்தைப் போககடிக்கிறவளான, வெஹெ=ஓய பார்வ

தியே, கூழீயெ=உமதுஸமபநதமான, கி=லிசு=கொஞ்சம், ஸு  
 ஹே=வளவாக்சசெய்யப்பட்ட, ஸு=வள=புருவங்கள், ஸீயுகாரா  
 லிஷா=வண்டுகளின் காரந்திபோன்ற காரத்தியயுடைத்தான, நெ  
 ஸ்ரீஷா=கண்களாலே, யுகமூண்=தரிககப்பட்டநாணையுடை  
 த்தான, ரதிவகெ=மன்மதனுடைய, வவெஷுதரகரமுஹீதம்=  
 வலதுகையினால் பிடித்துக்கொள்ளப்பட்டதாயிருக்கின்ற படியால்,  
 ப்ரகொஷெ=பிரகோஷட்டமம், (முழங்கைமுதலமணிபந்தம்வரையி  
 லுள்ள கையும, ஸேஷௌவ=முஷ்டியும, ஸ்ருதயதிவதி=மறைக்கும்  
 போது, நிமூலிகாஹா=நாஸிகாதண்டகாரமான பிரகோஷ்ட  
 முஷ்டிகளால், மறைக்கப்பட்ட மத்தியையுடைத்தாயிருக்கிற, ய  
 நூ=மன்மதனுடைய) தனுஸஸு, ஐதி=என்று, ஸேந்ய=நினைக  
 கின்றேன்.

(47)

(தா-ம்) உலகத்திலுள்ள பிராணிகளின் பயத்தைத் தொலைக்கிறவ  
 ளான பாவதியே! கொஞ்சம் கீழவளவான நுண்களிலுள்ள, உமது புருவங்க  
 ள கரிவண்டுபோலிருக்கிற உமது நேத்திரரூபமான நாணுள்ளதாயும, நமத  
 ன் உபயநாஸிகாரூபமான தனது, வலகையினால் பிடித்துக்கொள்ளப்பட்  
 டிருக்கிறபடியினாலே, பிரகோஷ்டத்தாலும், முஷ்டியினாலும், மறைக்கப்பட்ட  
 (விலலு, நாண இவைகளுடைய) மத்தியபிரதேசத்தை யுடைத்தாயிருக்  
 கின்ற மன்மத விலலுதான் என்று நினைக்கிறேன்

(47)

2௮|| சுஹஸுருதெஸவ்யம் தவநயந சகூடாத்தூகதயாத்ரியா  
 ௨௦ வாஜெஸ்யஜதிரஜநீ நாயகதயா | த்ரீயாதெ  
 ஷுஷிஷுரஜித ஹோஸாஸுஜரூவி ஸுஜாயதெ  
 ஸஸுரூஜிவஸநிஸயொரஹரவரீ|| சஅ||

ஸு|| சுஹஸுருதஐதி|| சுஹஜிவஸஸுருதஜநயதி - ஸவ்யம்  
 ஷகூணம் தவநயநம் நெத்ரம் சகூடாத்தூகதயா ஸுருயடாத்தூகத  
 யா த்ரியாரூபாதிம் வாஜெ ஸவெஷுதரம் தெதவஸ்யஜதி ஸுரு  
 தெ-ரஜநீநாயகதயாவஞ்சூதூகதயாத்ரீயாநிபிஷ்ணிதாதெ  
 தவ ஷுஷிஷுரஜிதஹோஸாஸுஜரூவிஃ ஷுஷிஷுரஜிதஹோஸாஸுஜ  
 ரூவிஃ ஹோஸாஸுஜ ரகூரூஸாஸுஜதஹோஸாஸுஜரூவி யஸுரூ  
 ஸா - ஸுஜாதெ - ஸுஜாதெகரோதி - ஷிவஸநிஸயொரஹ  
 ஹோரூபாயாஃ ஸுஜாவரீ ஸீயுவதி-நீஸாய ப்ரதராத்தூக  
 ஸுயூகாஅதிதயஸு சுஜிஹோத்ரஸாயுக்ஷாதிதிஹாவஃ||சுஜே  
 ஸுஜெயொஜநா || ஹோஸவதிதெஸவ்யம்நயநம் சகூடாத்தூகத

பா சுஹஸுருதெதெவாஃ நயநராஜம் நாயகதயா த்ரியாரோ  
 ஸுஜகி-தெதுதீயாடிஷி: ஈரடிநிகஹோவாஜரூவி: லி  
 வஸநிஸயொ: சுந்தரவரீ ஸந்த்யாஸாராயதெ - சுதுஸுருய-  
 உந்திராதுத நயநதுயெணஹவதூர் சவயவ விஸெஷெண  
 நலிவஸநிஸாஸந்த்யாதுககாருதுயொவதுகித வகூரோஸத-  
 யாமகதுாழிகாதுாதுதிகயநாக்ஹவதூர் காராவஹிஷி  
 ஈருதவனவாவாஸுதிதியுநதெ - ஈடிருதுதி காவூம் ஈடிரு  
 வுதா பூதீதிரவுக-தகதயாரஜம் நாயகதியிதிவாஸுரோந  
 ஸாஃ ஈரடிநிகஹோவாஜரூவி: ரிகுமெநாநி நெதுக  
 யுநதெ - சுயநுஸாரணாதகம் ஈடிருதூதி காவூயுயொஜக  
 யுநதூர் ஸுஸுஷி: || ஸுஸுஷிஜோநம் ஸுஸுஷிபம் பூயாந  
 யுதிநா ஈந்தாஃ வாவெநஸுஸி-த உதிதி|| சஅ||

(ப-உ) ஹஹவதி=ஓய் தேவியே! தெ=உமமுடைய, சுஸ  
 வு=வலதான, நயந=கண்ணு, சுக-தகதயா=ஸுருயருப  
 மாயிருக்கிறபடியால், சுஹ=பகலை, ஸுருதெ=உண்டுபண்ணுகி  
 னறது, தெ=உமமுடைய, வாரி=இடதானகண், ரஜம் நாயகத  
 யா=சந்திரரூபமாயிருக்கிறதிலே, த்ரியாரோ=இராத்நியை, ஸு  
 ஜகி=உண்டுசெய்கிறது, தெ=உமமுடைய, துதீயா=மூன்றாவதா  
 ன, டுஷி=கண்ணுனது, ஈரடிநிகஹோவாஜரூவி=கொ  
 ஞ்சமமலர்ந்த பொற்றாமரைப்பூவின கார்திபோன்ற காததியை யு  
 டைததானதாய, லிவஸநிஸயொ: = இராப்பகல்களுடைய, சுதூர்  
 வரீ=மத்தியில நடக்கிற, ஸந்த்யா=காலமாலேசந்திகளை, ஸாராய  
 தெ = உண்டுசெய்கின்றது (48)

(தா-ம.) ஓய தேவியே! சூரியரூபமான உமது வலதுகண் பகலை உண்டு  
 பண்ணுகின்றது. சந்திரரூபமான உமது இடதுகண் இரவை உண்டு பண்ணு  
 கின்றது. கொஞ்சமலர்ந்த பொற்றாமரைப் பூபோன்ற மூன்றாவது கண்  
 (அதாவது அசுக்நிநுமான மூன்றாவது கண்) இராப்பகல்களின் மத்தியிலுள்ள  
 கால மாலே சந்திகளை உண்டாக்குகிறது. இதனால் சூரிய சந்திராக்நி ரூப  
 ங்களான, தேவியின் சில அவயவங்களால் ஏற்படுத்தப்பட்ட இராப்பகல் சந  
 திரரூபமான நாள்கள், பகலும், மாஸமும், ருதுகளும், ஆயனங்களும்,  
 வருஷங்களும், யுகங்களுமாக பரிணயிக்கின்றபடியால் காலசாததியமான ஜந  
 நமரணங்கள், தேவிக்ஷிலை யென்பது வெளியிடப்பட்டது. (48)

உஞ் விஸாதாகதூரணீ ஸுடாருவிரபொகூர் காவற  
 பெய்: க்ரவா யாராயாரா கிவிபுரா ஹொமவதி  
 கா! சுவனீபூஷிஷெ வஹுமதர விஷாரவிஜயா  
 யுவாததூநாபுவஹரணயொழா விஜயதெ||

வ்யா! விஸாதாகதூரணீ || விஸாதா விபுதா கதூரணீ சிம  
 ஷாஸுடாருவி: பூஸுடகாந்தி: சுபொயூர பொகூ ரிஸகூர  
 காவறபெய்: உஜீவபெய்: க்ரவாபாராயாரா க்ரவாயாராணாம்  
 காரணபூவாஹாணாம் சூயாரஹித சூயாரஸபவ்ய கி-ணீ  
 வரீதந்தகூர - விசெஷநிபுசெநரநிபகணம் கிவிபுரா  
 ரா கவகூ ரியாரா ஹொமவதிகா சூஹொம: சுண: வரிணாஹம்  
 பெஷ்ய: சிதிபாவச|| சுவனீரகூகாபூஷி: நயநம் தெ தவ வ  
 ஹுமதரவிஷாரவிஜயா வஹுநாம் நமராணாம் விஷாரெண  
 ஸாபிஷெநவிஜயாஸுரமீ யுவாமிஸுய: - ததூநாபுவஹ  
 ரணயொழாதாநி தாநி நாராநி ததூநாராநி விஸாதா கதூர  
 ணீ சுபொயூர யாரா ரியாரா ஹொமவதீ சுவனீ விஜயபெதூ  
 தாநி நமரநாராநி தெ: பபூவஹரணம் வ்யவஹாரம் ததூ  
 பொழாவிஜயதெ|| சுதேசம்வடிபொஜநா|| ஹொமவதி! தெ  
 பூஷி: விஸாதாகதூரணீ ஸுடாருவி: காவறபெய்: சுபொயூர  
 க்ரவாபாராயாராகிவிபுராஹொமவதிகா சுவனீதிவஹு  
 மதரவிஷாரவிஜயா ததூநாபுவஹரணயொழாயுவம் விஜ  
 யதெ-ஸபெ-பாதுஷெ-ண வத-தெ-சுதேபிநுஸம்யெய்ய||  
 விஸாதாபூஷ்யதய: விஜயாந்தா சுஷ்டநமய-: சுஷ்டபூஷ்ய  
 ஸுவிஸாதாநாபூஷி: - சுணவி-காலாகதூரணீ பூஷிஷெரகநீ  
 நிகா-யாராபூஷிஸுஸாரியாரா பூஷிவ-ஹிதா || ஹொமவதீ  
 பூஷிஸுஸாரகவனீபூஷி: சிமார விஜயாபூஷி: பூஷிஸுஸாரகநீ  
 சூகெகராவ்யா வந்தா சுஷ்டபூஷ்ய: ஸப-பொஷிதாராம் ம  
 மவதூர-தாவிசெஷ: வந்தாபூஷ்ய: பபூதூரம் ஸகெகரஹா  
 கஷ்டுண சூவணநாபூஷிஸுஸாரபூஷி விசெஷண ராரணகி  
 யாஸுஸம்ஸிநாம் வந்தபூஷ்யம் மமவதிகதூ பூஷிஸுஸார  
 கார சூகெகரயா விஜயாபூஷ்யா பூஷ்யா ஸதூராரணக  
 ரொக ஸபெஸொ விஜயாநமரீ || வஹம் மமவதீ பதூபூஷி  
 ஸெ ஸுநிகா சுந்தவி-காலாரஹயா விஸாதாவ்யாபூஷ்யாஜ



(49)

601

[illegible]





ருக்கிற கடாக்கவயாஜமுள்ள குட்டிவண்டு போலிருக்கிற இரண்டு கண்களை யும் பார்த்து நெற்றிக்கண்ணானது பொருமையிறை கொஞ்சம் சிவந்திருக் கின்றது மூன்று நேத்திரங்களில் இரண்டு நேத்திரங்களுக்கு அமிருதபா னம் கிடைத்தது மற்றொன்றிற்குக் கிடைக்காமைமிகுல பொருமையாயிருக்கின றது தேவீதாதுகள் பரியந்தம் விசாலமாய விளங்குகிற நேத்திரமுள்ளவ ளென்று ரஹஸ்யக்கருத்தது.

(50)

உஞ் ஸிவெஸ்யஜாராஜா-ததிதரஜெ நகூத்ந வரா  
வரொஷாமம்மாயா மிரிஸநயநெவிலயவதீ ஹ  
ராஹிஷெஷாவிதாவரவிருஹ வளவாமுஜநதீ  
வலீஷுவெஸராடுத உயிஜநநிஷுஷிஷு கருணா||

வ்யா || ஸிவெஸ்யம்மாராஜெ-தி|| ஸிவெஸ்யாஸிவெஸ்யம்மாரா  
ஜெ-பாஸ்யம்மாரெஸ்யம்மாரஸெஸந சூரீ-பாசூஷு-தா-ததிதர  
ஜெநெ தஸாசு ஸிவாசு உதரம் ஜநம் ப்ராசூ-தஜநம்-ததிஷயெ  
கூத்நவராசூத்நம் லீஹதரஸாலாஷாஜெந்யாஜந்கருணா-கூ  
ஷெஹாவம் காய-காரணயொரெஷெநரஸகெஷெநாவவரிதம்  
வரொஷா ரள-ரீ-ரஸாவிஷா ரொஷஸ்ய ஸாயீஹாவஸ்ய ரஸ  
கெஷாசூரூவவாராசு மம்மாயா - வவதூரீதி செஷம் மிரிஸ  
நயநெ மிரிஸஸ்ய வரஜெஸரஸ்ய நயநெ நிடிஷெ விலய  
வதீ சுஷு-தரஸாவிஷா சுநெந வயு-நெயொ ஹ்ஷிசூ-தம்-த  
தாநீஸரஸ்ய கீஷுஸம் வெவராமு- உதாநீ-கீஷுஸொநா-  
மம் நயநெயெண ரஸா-தரஷ-நாசு-தசூ-தூ-தீயநயநெ  
கூடாசூ-நி-நீ-கூணாஜீ-நா-ரஸவாவாஜீ-நா-நெயொ-தூ-தி-ஷெ-தூ-  
நா-ஷ-நாசு-உஹய-ஷுஷா-சூ-த ரஸாவிஷெ-தூ-  
வரி-தெ-தி-வா-நா-தரம்-வரி-தெ-தி-வா-ரவஜியா-  
ஹ-ஹி-ஷம்-ஹரஸ்ய வரஜெஸரஸ்ய சுஹிஷம்-வி-தா-ஹயரஸாவிஷா  
வரவிருஹவளவாமுஜநதீ வரவிருஹாணா- வளவாமு-  
ரதீதாதஸ்யாம் ஜநதீ உதா-தகா-கொகந-தகா-கீ-ரகூ-வண-  
வீ-ரரஸா-வி-ஷெ-தூ-  
ஹாவெந வீ-ரரஸோ-யூ-நி-தம்-வலீஷு-வயஸ்யா-ஸ-ஷெ-  
வ-கூ-நி-கா-சூ-தூ-யூ-ந-ஹாவெ-  
ஹா-ஸ்ய-ர-ஸோ-யூ-ந-  
தெ-தவ-யி-ஜ-ந-நி-ஷெ-தூ-தம்-ஷு-ஷி-  
வ-கரு-ணா-கரு-ணா-  
ர-  
ஸாவிஷா-||சு-தூ-யூ-வ-ஷெ-யொ-ஜ-நா-|| ஹெ-ஜ-ந-நி-  
தெ-ஷு-ஷி-  
ஸி-  
வெ-ஸ்யம்-மாரா-ஜெ-பா-ததி-தர-ஜெ-நகூ-  
த்ந-வரா-ஸ-வ-தூ-  
ம்-மா-

யா = ஸரோஷா மிரிஸ நயநெவிலியவகீஹாராஹிஷோலீதா  
 ஸரவிராஹுஹஸளஹா முஜயிநீ ஸவீஷு = ஸ்வேராஜியில கரூணா  
 சுத்ரு வரஸூர விருஹாநா = ரஸாநா = ஸகத்ரு நயநெ ஸரோ  
 வெஸக்யநா ஸிரோயாது = காரா = சுவஸூரவெஷெந ததூரிஹா  
 ராசு சூஹாஸக்யம் தஸ்யுக்ஷணம் விரோயாஹாஸோ விரோய  
 ஹி வித்ரிபாஜநகா || ஸ்வவாஸா ஹத்யுஷ்டளரஸவெஷெதயா மு  
 ஹீதா = ஸா = தஸ்யு கிவிட்காரகூரஸாநா = ரெமிரெ ரஸபிதி  
 ஸாநாரஸஸூஉஸகூஹாவாஷ்டாவெவரஸாஸூ = முஹீதா || நுக ||

(ப-உ) ஹேஜநகி = ஓ ஜகனமாதாவே ! தெ = உமமுடைய, ஓ  
 ஷி = நேத்திரமானது, ஸி = வெ = ஸதாசிவனிடத்தில், ஸூஜாராஜி =  
 சிருங்காரரஸத்தால நனைந்திருக்கின்றது, தகி = கரஜநெ = அநத சி  
 வனைப்பாக்கிலுமவேரான பிராகிருதஜனங்களிடத்தில், க = க்ருநவ  
 ரா = (வீஹதரஸத்தாலுண்டான) ஜிமபஸையுள்ளது, ம = மாயா =  
 (ஸபதீயான) கங்கையினிடத்தில், ஸரோஷா = ரௌத்திரரஸத்  
 தோடுகூடினது, மிரிஸ நயநெ = ஈசவரனுடைய நெற்றிக்கண்ணின்  
 விஷயத்தில், விலியவதி = அதபுதரஸமுள்ளது, ஹராஹிஷு = ஸிவ  
 ஹ்ருஷணமான ஸவடங்களிடத்திலிருந்து, லீதா = ஹயரஸமுள  
 ளது, ஸரவீரஹுஹஸளஹா முஜநீ = செநதாமரைப் புஷ்பத்தின்  
 ஸௌந்தரியத்தை ஜெயித்திருக்கின்றது (அதாவது வீரரஸமுள்ள  
 தாயிருக்கின்றது. ஸவீஷு = தோழிகள் விஷயத்தில், ஸ்வேரா =  
 விகாஸமுள்ளது, (அதாவது ஹாஸ்யரஸமுள்ளது) ரி = எனவிஷ  
 யத்தில், ஸகரூணா = கருணாரஸத்தோடுகூடினதாயும், ஹவதி = ஆ  
 கின்றது

(51)

(தா-ம்) ஓய ஜகனமாதாவே ! உமது நேத்திரமானது சிவனிடத்தில்  
 சிருங்காரரஸமுள்ள தாயும், இதரமான பிராகிருத ஜனங்களின் விஷயத்தில்  
 பீபத ஸௌந்தரதாலுண்டாகும் ஜிசுபஸையுள்ளதுதாயும், ஸபதீயான கங்கா  
 தேவியின் விஷயத்தில் ரௌத்திராஸமுள்ளதுதாயும், சிவனுடைய நெற்றிக்கண்  
 ணின் விஷயத்தில் (முன் மன்மதனை எரித்ததே இப்பொழுது எப்படி இவ  
 வளவு அனூராகம் உள்ளதாக ஆயிற்றென்று) அதபுதரஸமுள்ளதும, சிவ  
 பூஷண சரப்பங்களில் பயரஸமுள்ளது. செநதாமரைப் புஷ்பம்போல சிவந  
 திருக்கிப்படியாலே ஸவபாவமாய வீரரஸமுள்ளதாக விருக்கின்றது தோழி  
 கள் விஷயத்தில் ஹாஸ்யரஸமுள்ளதாக விருக்கின்றது தாஸனான என் விஷ  
 யத்தில் கருணாரஸமுள்ளதாக விருக்கின்றது. இப்படி விஷயபேதத்தினால்  
 எட்டுவித ரஸமுள்ளதாக விருக்கின்றது.

(51)

2௫|| மதெகணடாஹுணடும்மருதஹவவதூணீடிய

தீவாராஹெதூபுரிதூபுசரீரஸவிடாவணமெடு|

ஹெமெடுதூமொதூயரவதிகுமொதூஸ கறி

கெதவாகணடாகூஷ்டஸரஸரவிதூவாஸ்குயதம்|| ௫௨||

வ்யா || மதெகணடாஹுணடீதி || மதெபூரெஷ்கணடாஹு

ணடம் கணடபொஸதீவம்மருதஹகண்கவதூரணீவகூணீவ

டியதீ - வாராஹ வாராணாஹெதூம் ஹெகஸுதிவாராஹ

தகஸு விதூபுசரீரஸவிடாவணமெடு விதெதூ சுந்தர்குரெணெபூ

சரீரஸம் சாரதஸஹதூபடம் || தஸுவிடாவணம் விநாஸநம்

ஸும்மாரஸஸொதூதாஹதீதியாவசு|| தகெவஹம்புபொஜநம்-

பபொஷெ விதூபுசரீரஸவிடாவணமெடு சுதூவஹஸெஷெநக

புவவிகெதநகஸொபொவாணாஹம்ஸடுவிதம் - ஹெதேதேஹு

டியாஹெஜெ வரிபூஸூரெமெநெடுநயமெநெமொதூயர

வதிகுமொதூஸகறிகெமொதூஹடுதீயாதீதியரஹவா

டியதீ - மொதூயாபரொமொதூயரம் - சுநூயா மொதூம்

யாரயதீதி விமெஹகேணுணீதி பூரஹ மொதூயரஸூரக

சுமெநெநவாவிபூரெயெணஸகூயரஹதூசுசெகூயடாஹதூ

கம் க்ஷீரஸூரீநா - மொதூயரவதிக்ஹிவாநதஸு கம்

மொதூஸகறிகாகெகாரகம் தஸூஸம்ஸுதீ - தவஹதூரம் கு

கணடாகூஷ்டஸரஸர விதூவா கணடபயடதேதேதாஹுயொம்

தேநயவாணயொம் விதூவாஹஸளஹாஹம் குயதம் காராஹம்

கயதஹதீதி மடீவாரெஷெவடிவிவநடி || சுடுதூஸம்வடியொஜ

நா|| ஹெமொதூயரகம்மொதூஸகறிகெ! தவ ஹெமெடுதூ

கணடாஹுணடம் மதெதமருதஹவவகூணீடியதீ வாராஹெ

தூம் விதூபுசரீரஸவிடாவணமெடு குகணடாகூஷ்டஸரஸர

விதூவாஸ்குயதம்-சுயதேயம்- வஹவாணஸுஷீணாஹகூடகெகூ

லீஷ்டம் ஷெஷ்வாணம் வஹவாணஹதி பூவலிதீம் பூரஹ

யடாவிபூரெயெணகூடகூதகவாரெணா வஹவாணகூயுஹ

திநஷ்வாணஹதிவஹாரம் - சுதூநீடிஸடநாஹகாரம் - ஸர

ஸரவிதூவாஸஹுஸ விதூவாஸகரணபூதிவாஸமெநெயிஹபூதி

யிஹவாஹகூவாசு|| ௫௨||

(ப-உ) மொதூயரவதிகுமொதூஸகறிகெ=ஹிமயமலை

னுடைய குலத்தைப்பரிமளிக்கச்செய்கின்றவனே! தவ=உமமுடைய, ஐஹே=(எனது ஹிருதயகமலத்தில் காண்கிற)இந்த, மெஹே=இரண்கண்கள், கண-பாஹுண-ம்=காதின சமீபத்தை, மஹே=அடைந்திருக்கின்றன மரூதஹவ = கங்கபத்திரத்தைப்போல, (பக்ஷி இரகு) வக்ஷாணி=இரப்பைமயிர்களை, ஐயகி=தரிக்கின்றன. வரூம் மெதூம் = திரிபுராரியினுடைய, வித்யுஸரீரஸ விஜாவணமஹே=மனதிலிருக்கின்ற சாந்த ரஸத்தை ஒட்டுகிரதையே பிரயோஜனமாக உள்ளதை (ஆதலால்) சூக்ஷ்ண-பாக்ஷ ஷ்ஷுரஸர விவாஸம்=காதுபரியந்த மிழக்கப்பட்ட மந்தபாண விலாசத்தை, கருயதம்=செய்கின்றன. (52)

(தா-ம.) ஓய தேவியே! மனமதனுக்கு ஆசாவது பாணமான உமது நேத்திரமானது காதுபாயந்தம் வந்திருக்கிறபடியாலும் கங்கபத்திரங்களைப்போல (பக்ஷி இரகு) இரப்பை மயிர்களை தரிப்பதினாலும் சிவனுடைய சாந்த ரஸத்தை அடித்து சிருங்கார ரஸத்தை உண்டு செய்கிறபடியாலும் காதுபரியந்தம் இழக்கப்படும் இருமபுமயமான நுணியுள்ளதாய் மிருககிற மனமத பாண விலாஸத்தை நடித்து காட்டுகின்றன (52)

உதி||விலக்தஹேத்ருவணு-பு-வ்யுகிதவிதவிதாஜநதயா  
விலாதிசுவஹேத்ருகிருதயபிஜீராமடியிதெவாநஸு  
ஷ-ஹேவாநுஷ-ஹிணஹரிந-பூராம வரதாநு  
ரஜஹ்ருசுவாமிஹ-தூஜதிமணாஹ-தயபிவ|| ரு||

பூ|| விலக்தஹேத்ருவணு-பிதி || விலக்தஹேத்ருவணு-ம் விலக்தம்  
வரஹ்ருரஸம்ஹிண-ம் ஹேத்ருவணு-ம் துயாவண-பா: விதா  
விதாநகா: யஹேதிவஹுஹீஹி: - ஹேத்ருவணு-பிதிஸாரஹே  
ஷ்ஷீ யஹேதி வஹுஹீஹி: - ஜஹாஹாஷு வ-ஹ-ஷாணா  
நயநெ நக்தரோவாஸந்தி || நயநமொஷயம் ஹேதம்- பஷுவி  
கந்திகாந்திதா தயாவி துதீயநயநெகந்தீநிகாயாநெநே-ஷு  
ஹாவாஷிதாஹ - வுகிதவிதவிதாஜநதயாஹதி - வுகிதவிதம்  
ஸவலிதம் ஸாய-ம் யுதம் விதாய-பி-ஜநயஸுதக தஸுஹா  
வஸ்துதாதயாதுதீயநெத்ரு மொஷஸுஹேதூஜி-ஷ்ஷுதூ  
கூ|| விலாதி விராஜிதே க்ருஹேத்ருகிருதயம் தவ நெத்ராணாம்  
கிருதயம் உஷ-வரிஷுஸூராம-ஹ-ஹ-நடியிதெ ஹ-ஹ-நஸு  
ஜஹாஹேவஸு ஹேயிதா ஹேயவி தஸுரஸம்ஸாஹி: வ-ஹ-  
ஸுஷ-ஹ-மதஸுஷாஹ-நாஜஹாஸிநுஸுஷாஹ-ஹ-ஹ-ஹ



(தா-ம) ஓய பரமேஸ்வர பிரியையே! மஹா பாககியசாலிகளுக்கு நேத திரங்களில் ரகதரேகையுண்டு, ஸவபாவமாய நயநகோளம் வெண்மை கரி விழி கறுப்பு, நெற்றிக்குண்ணில கருப்பு கரிவிழி இல்லாவிட்டாலும் லீலராத தமான மையைத் தரிக்காள். அதைக்கவி உத்பிரேக்ஷிக்கிறா, நிரதிசயபாககிய ஸஞ்சகமான சிவநத ரேகைகள் உள்ளவையாயும் வெண்தாமரைப் பூப்போ னற கோணமுள்ளவையாயும் லீலாவிதமான அருசன தாரண முள்ளவை யாயு மிருக்கிறபடியாலே ஒன்றுக்கொன்று ஸபாசயில்லாமலிடுக்கிற சிவப்பு வெளுப்பு கருப்பு இநத மூன்று வாணகளை யுடைத்தான உமது மூன்று நேத்திரங்களும் பிரளய காலவசமடைந்து உமரிடத்திலீனாகளான பிரமம் விஷ்ணு ருத்திரர்களை மறுபடியும் சிருஷ்டிப்பதற்கு சிகப்பு வெளுப்பு, கரு ப்பு வாணகுகளான ரஜஸ ஸ்தவம் தமஸ என்னும் மூன்று குணங்களை வகிக கிறவை போலிருக்கின்றன. தேவியின் கடைக்கண பாவைகளிடத்திலிருந தே விருஷ்டி ஸதிதி ஸமஹார கிரியைகள் உண்டாகுகிறதென்று அதிரஹ ஸய கருத்தது (53)

உஞ்|| வவீத்ரீகத-ஃ வஸுவதிவராயீ ந ஹுதயெ  
 டயாஸிடுகுடெநுடெதூரணயவஸுரூபரூபிவி:  
 நடிஸுரூபணாமஜா தவநதநயெதி ஸு-வஜ-ஃ-தூ  
 யாணா-தீய-நாம-வ நயவலிஸ-ஹெ-உநவ-||ருச||

வூ|| வவீத்ரீகத-ஃ-நய-தி|| வவீத்ரீகத-ஃ- ஸவலி-தூ-ந  
 ஸ-வஜ-ரூ-நா-ந கத-ஃ- வவீத்ரீகத-ஃ- - ஸவ-தி-த-ஹ-வெ  
 ஸ-வஜ- கத-ப-ரி-வி: ந: ஸு-நா-ந வஸுவதிவராயீ-ந-ஹு-தயெ  
 வராய-த-வி-த-த- டயாஸிடுகுடெ: டயாடுகுடெ-: நெடுகுடெ: நய  
 டெந: ஸு-ரண-ய-வ-ஸு-ரூ-ப-ரூ-ப-வி-வி: பூ-த-க-க-தி-தி- செஷ: - ந  
 டி-வ-ஃ-பூ-வ-ஹ-ஃ-ஸ-ரண-ஃ-ஹி-ர-ண-வ-ஹ-ஃ- ஸ-த-ர-த-வ-ண-: , ம  
 ஜா-ஹ-நீ-ய- செ-த-வ-ண-: , த-வ-ந-த-ந-ய- ய-ஃ-நா, ஸா-நீ-வ  
 டெ-:தி-பூ-வி-வி: - உ-த-க-வ-ஃ- யூ-வ-ஃ-வ-த-ஃ- ஸ-ஃ- வ-ரி-பூ-ஸு  
 ரூ-ந-ஃ-ய-ரண-ஃ- தீ-ய-நா-ந ஜ-வ-த-ர-ரண-ஃ- ஸ-ஹெ-உ-ந-நீ  
 ஸ-ம-ஃ-உ-வ-ந-ய-வி ஸ-வா-த-ய-வி|| ஸ-வ-ஃ- க-த-ஷா-வ-ந-ஃ-||  
 ஸ-த-ய-ஃ-வ-த-ய-ஜ-நா||ஹ-வ-ஸ-வ-தி-வ-ராயீ-ந-ஹு-த-யெ||யா  
 டிடுகுடெ: ஸு-ரண-ய-வ-ஸு-ரூ-ப-ரூ-ப-வி-வி: நெடுகுடெ: செ-ரண-ந  
 டி: ம-மா-த-வ-ந-த-ந-யெ தூ-ய-ரண-ஃ- தீ-ய-நா-ந ஸ-ஃ- ஸ-வ-  
 ஸ-ஹெ-உ-ந-நீ வவீத்ரீகத-ஃ- உ-வ-ந-ய-வி யூ-வ-ஃ-வ-த-ஃ-  
 டெ-யூ-ஹ-தி-ஹ-வ: - உ-ச-பூ-கூ-ஃ-கூ-ர: - ஸு-வ-வ-வி-பூ-ந-ய  
 ந-ம-த-ரெ-வா தூ-த-ய-ஸு-வி-த-வ-லி-த- ர-த-வ-ண-:த-த-க-ஸு-ம-ஜா  
 ய-நா-ஸ-ரண-ஸ-ம-தி-ஹெ-நா-ஸ-பூ-கூ-நா-கி|| ருச||

(ப-உ.) ஹெ வஸுவதி வராய் நஹுடியெ=ருததிரனுக்குஸ  
வாதீனமானமனதுள்ளவளே ! உயாதினெஞ்ஞம்=தையையோடு கூடின  
வையாயும், (புருதுகம்) = வெவவேராக இருக்கும்படி, சுரூண  
யவஸ்யாசிரூமினி=சிகப்பு, வெளுப்பு, கறுப்பு, இந்தரேகாருப  
மான கார்திகளை உடைத்தான, நெடுஞ்ஞம்=கண்களாலே, சொ  
ணம்=சிகப்புவாணமுள்ளதான, நடிம்=(வழிபிழுவாஹமுள்ள) ஆறு  
ம, மஜூ=(வெண்மைவாணமுள்ளதென்று பிரசித்திபெற்ற) கங்கா  
நதியும், தவநதநயா=கறுப்பு வாணமுடையதென்று பிரசித்திய  
டைந்த யமுநாநதியும், உதி=என்று, த்ரயாணாம்=மூன்று, தீய-  
நாம்=புண்ணியதீர்த்தத்தூரைக்குடைய, சுரூம்=இந்த, சுமவம்=  
பாபத்தைப்போக்கடிக்கும்படியான, ஸஹெஹம்=நதிஸங்கமத்தை,  
நம்=எங்களை, வலித்ரீகத-ம்=பரிசுத்தமாகச்செய்வதற்கு, உவ  
நயஸி=உண்பெண்ணுகிறாய், யூவம்=நிச்சயம், (54)

(தா-ம.) ஸதாசிவனிடத்தில் சம்பந்தமுள்ளவளாயும் பகதவாதஸலய  
முள்ளவளாயுமிருக்கின்ற தேவியே ! கருணாதரங்கமுள்ளதாயும் சிவநதம்  
வெளுத்தும் கருத்துமிருக்கிற ஒவ்வொரு கண்களிலும் மூன்று ரேகைகளை  
யுடைத்தாயிருக்கின்ற நேத்திரங்களால் சிவந்த சோணாதம் வெளுத்தகங்கா  
நதிக்கருத்த யமுநாநதி இவைகளுடைய பாபநாசம் செய்யும்படியான புணய  
தீர்த்த சங்கமத்தை எங்களைப் பரிசுத்தராகச் செய்வதற்காக உண்டு செஞ்ஞ  
தீர் நிச்சயம் (54)

உதி|| நிரெஷொநேஷாஹூர்வாஹயஜுத்யம் யாதிஜமதீ  
தவெதூஹுஹுனொ யாணியராராஜநுதநயெ|  
கவஹுநேஷாஜாத ஜமதிஜசெஷம் ஹுத்யம்  
வாரித்ராதுஸாஸகெ வாரிஹுதநிரெஷாஹுஷ்யஸம்||

வ்யா|| நிரெஷொநேஷாஹூரிதி|| நிரெஷொநாநிநயநஸ்யவ  
க்ஷணாம் ஸுகுஹீவாவம்-சுத்ரு உநேஷொநாநி நயநவக்ஷவிகா  
ஸம் தாஹூர் யயாக்ருதிம் ஹுத்யம் ஸஹாராம் உத்யம் உஹவம் யா  
தி ப்ராஹ்மாதி ஜமதீ தவஹவதூர் உத்யவஞ்ஞஹம் - வடினி  
விஷொஹொவெதூரிநா ஹுவெதூரிஷம் ஸஹம் ஹுஷி  
ஸுஷிவாஹிநாஹவதூரிநா ஸங்கராயா-ம் யாணியராராஜ  
நுதநயெ யாணியராராணாம் ஸெஷாநாம் ராஜநே ஹிவாநு  
தஸ்யதநயா வுத்ரீ தஸ்யாஸுஹம்-ஹெஹிமிரிஸாநெ  
ததீஷாஸு காரணாஸு உநேஷாஸு வக்ஷஸநாஸு ஜமதிஜம் வாரி



ஆசுரோம் சுசெஷம் க்ருக்ஷம் ப்ருபயத் தீஹாலம்ஹாராக்வ  
 ரித்ராதும் ரக்ஷிதும் ஸங்கெ வரிஹுத நிபெஷாஃ கிரஹுத  
 வக்ஷிமகூலீஹாவாஃ தவதெ ஆஸம் நயநாமி || சுத்ருஸம்வடி  
 பொஜநா || ஹெ யரணியரராஜநு தநயெ! தவநிபெஷாநெ  
 ஷாஹாஃ ஜமதீ ப்ருபயம் உடியம் யாகி உதி ஸங்க்ருஹம்சுதம்  
 க்ருஷாநெஷாஜ்ஜாதம் உடிம் சுசெஷம் ஜமக் ப்ருபயத் வரித்ரா  
 தும் தவ ஆஸம் வரிஹுதநிபெஷாஃ கிரஹு || சுத்ருசுபெ  
 க்ஷாதும்காரம்-பெவதாநாஃ சுமிபிஷக்ம் ஸுஹாவலிஃ தஹ ஜம  
 த்ராக்ஷணாய-பிதி மஹக்ஷெநாசுபெக்ஷணாசு சுத்ரு நிபெ  
 ஷாநெஷணவஸாபெவஜமடி-ததிஸிதியயா உதிபெஷா உதி  
 தீஹிவாஜாநஸபொரமொவரஉதிவஸுபுநுதெ- சுதம் சுதம்  
 காரொணவஸுபுநி ||

நடு ||

(ப-உ) ஹெயரணியரராஜநு தநயெ = இமயமலையின புத்திரி  
 யே! தவ = உமமுடைய, நிபெஷாநெஷாஹாஃ = கண்ணை மூடுவ  
 தினாலும், திரப்பதினாலும், ஜமதி = உலகமானது, ப்ருபயம் = நாஸத  
 தையும், உடியம் = உதபத்தியையும், யாகி = அடைகின்றது உதி =  
 என்று, ஸங்க்ரு = ஸதபுருஷாகள், க்ருஹம் = சொல்லுகிறார்கள். (சு  
 தம்) = ஆதலால், க்ருஷாநெஷாஜ்ஜாதம் = நீர் கண்ணைத் திரப்பதினாலே, ஜா  
 தம் = உண்டான, உடிம் = இந்த, சுசெஷம் = ஸமஸதமான, ஜமக் = உ  
 லகததை, ப்ருபயத் = நாசத்திலிருந்து, வரித்ராதும் = ரக்ஷிப  
 தற்கு, தவ = உமமுடைய, ஆஸம் = கண்கள், வரிஹுதநிபெஷாஃ =  
 விடப்பட்ட யமைக்கொட்டுள்ளவையென்று, ஸங்க்ரு = சங்கிக்கிறேன்.

(தா-ம) ஓய ஹிமயகிரியின புத்திரிகையே! நீர் கண்மூடுதினால் உல  
 கம் நசிக்கிறதென்றும், நீர் கண் திரப்பதினால் ஜகதுதபதியுண்டாகிறதென  
 றும், ஸதபுருஷாகள் சொல்லுகிறபடிக்கு உமது நிமேஷ உன்மோஷத்தால்  
 (கண் திரப்பதினால்) உண்டாயிருக்கிற இந்த உலகத்தை பிரளயத்திலிருந்து  
 இரக்ஷிப்பதற்காகவே எமைக்கொட்டிலலாமலிருக்கிறீர் என்று ஊஹிக்கிறே  
 ன தேவியின் நிமேஷேன மேஷங்களால் ஜகதுதபதிஸித்திலயங்கள் உண்  
 டாகிறபடியால் தேவியின் மஹிமை வானமனதுக்கு முந்தினதென்று ரகஸ்யக  
 சருதது.

(55)

உது || தவாவணை டுகணை டுஜவ நயந வெவஸு நு வ கிதா

நிஹ்யனெதொபெநியதெ நிபெஷாஸு வரிசாஃ!

ஹணுஸீஸுபுஜஹ்வாடகவாடகுவருயம்

ஜஹாதிபுத்ருவெ நிசரிவவிவபெபுபுவிசுதி ||

வா|| தவாவணெ-தி|| தவ ஹவத்யாஃ சவணெ-வாவ-தி க  
 ணெ- ஜவநயநவெஸுநயுகிதாஃ கணெ- ஜவகணெ- ஸ  
 ரீவ-மதஹத்ய-|| தெவநயநெவ தாஹ்யம் யதூரிஷுரணம்  
 வெஸுநயம் விஸுநவாவஃ ரெ-காஹ்யம் தஸூரகிதாஃ  
 தாஃ நிதீயனெ சுகாரகொவநெ ந ஸ்விதாஹத்ய-|| கொயெ  
 உகெகிநியதம் நிஸ்யம் சுநிசெஷாஃ நிசெஷாஹிதாஃ ஸவரி  
 காஃ ரீமயொஷிதம் ஹவ வரிஷுஸ்யாநாநெத்ருமதா ஸ்ரீஃ  
 க்ஷநீஃ வஹ்ஸுதவாடகவாடம் வஹம் ஸவ்யபிதம் ஹவாடாஹவ  
 கவாடம் யஸ்யதசுசுவாடம்ஸவ்யபிதம் ஹவாஹிவவத-தஹத்ய-||  
 காவயம் ஹவீவரம் ஜஹாதி ப்ரத்யுநெஷதஜதி உஷஃ காநெ  
 நிஸிராநுளவ விவடயப்ரவிஸதி ஸவ்விஸதி || சுநெத்ருஸம் வ  
 யொஜநா|| ஹெசவணெ-|| தவகணெ- ஜவநயந வெஸு  
 நயுகிதாஃ - சுநிசெஷாஃ ஸவரிகாஃ கொயெ நிதீயனெ நிய  
 தம் கிவ ஹவ-|| வஹ்ஸுதவாடகவாடம் காவயம் ப்ரத்யுநெ  
 ஷஜஹாதி நிஸிவ விவடய ப்ரவிஸதி - சுநிசெஷாஃ - கொகெ  
 நெத்ருஸாநவஸுஸவரிகாஃ ஹவீவராணீதி வநததிதயஸஃ  
 நெத்ருநிதிவ-ஹவொஸாஹ்யம் - சுநெ கெஹிநெ நெத்ருஸஹ  
 ம்யம் ஸவரிகாஸம் ஹவீவரெஷாஹவத-தெதததஹாஹ்யாஹ  
 த-காஹொநெத்ருதயம் தத்ரு வெஸுநயம் கரொகீதி க  
 ய-பிவதெவொஸ்யாசுநெக்ஷதெ || சுநெவநெவ-|| கொயெ உகெ  
 க்ஷாஹகாரம் ஸவரிகாநாம் ஜஹாயிததஹாஹவலிஹிவீநெகொ  
 நெக்ஷணாசு|| திதீயாநெ-|| சுநிஸயொகிதம் - நெத்ருக்ஷா நெ  
 த்ருகம் விஹாய ராநுள ஹவீவராஹவ-தி-|| கம் ஹவ ததிஹாய  
 நெத்ருவதி-|| கம் நஸம்ஹவதி || சுஸம்ஸவெ ஸம்ஸவ நிஸம்  
 நாகவிக்ரதவஸுக்ரதஸளநெய-|| யொஃ சுஹொயுவஸாயம் கி  
 வ ஹவீவரஸ்யப்ரத்யுநெஷதெகாஹவஃ ராநுள விகாஸஸுஸ  
 ஹவலிஹாஹ தயொஃகக்ஷதகாஸம்ஸவெநெவிஸம்ஸவப்ரதீ  
 நெதாஸம்ஸவெஸம்ஸவநிஸம்ஸவநாதிஸயொகித்ய-|| நெதெ|| சு  
 தம் சுஹொரொணாஹகாரயுகிதம் சுநெநயுகிநாவஸுஹாஹ யந  
 தெ, நெநெத்ருஹவொகித்ய நெத்ருஸுஹவாஹிகாஸம் ஹ  
 வரஸ்யராநுள விகாஸம் சுதஸுநெக்ஷாஃ ஹவநெத்ரு வநவ மதி  
 ராநுள காவயெ வநவநகம் ஹவீவரெஷதெ வநதி நந

தென்கி ஸஹரீபூஷுதீநாம் நெத்ராவபெயவஸ்துநாம் ஹ  
வதி நெத்ருதாயுக்ஷம் நாஷுதி சுதவனவ ஸஹரீணாம் உட்கு  
பெயுவீநக்ஷபெயுஜ்யத ஹதிகாவ்யுமிம்மக்ஷாப்யுதஹது||

(ப-உ) ஹெசுவணெ-ஓய பாரவதியே! தவ-உமமுடைய,  
கணெ-ஓவ நயந வெபஸுந்யுகிதம்=காதுகளில் இரகஸய  
மாயமாமபேதனமசெய்கிறதான, கண்களாலே செய்யப்படுகிற பை  
சனயத்திலிருந்து (கொள்) பயந்தவையான, சுமிநெஷாஃயமக  
கொட்டிலாதவையான, ஸஹரிகாஃபெண மீன்கள், தொயெ=  
ஜலத்தில், மியீயெஹை=மறைந்துகொள்ளுகின்றன, மிரதம்=நிச்ச  
யம். உயம்=இந்த, ஸ்ரீஸூ=லக்ஷ்மியும், வபஜ்ஜுஉவாடகவாடம்=மூட  
ப்பட்ட இக்ள புடங்களாகிற கதவையுடைத்தான, கூவயுயம்=கரி  
நீக்கல், பூக்யுடுஷெ=காலையில், ஜவாதி=விட்டுவிடுகிறது மிஸி=  
இராததிரியில், வ்யப்யு=திரந்து, பூவிஸதி= பிரவேசித்தின்றது.

(தா-ம.) ஓய பாரவதியே! உமது நேத்திரங்கள் கரிநைதல்களின் ஸௌ  
ந்தரியத்தை அபஹரித்ததன்றியில், காதுகளில் மாமபேதம் செய்கிறதைப்  
பார்த்து கரிநைதல்கள் பயந்து, ஜலத்தில் ஒளிந்து கொள்கின்றன நிச்சயம்.  
நேத்திரலக்ஷியானது முகுளிதம்போலிருக்கின்ற கரிநீதல்களை காலையில்  
விட்டுவிட்டு உமது நேத்திரங்களை யடைகின்றது. இரவில் மறுபடியும், மலா  
கிற நைதலில் பிரவேசித்தின்றது. லக்ஷி பகலில் தேவி நேத்திரங்களிலும்.  
இரவில் நைதல்களிலும், வாஸம் செய்கிறாள் வேரிடத்தில் வாஸம் செய்  
கிறதே யிலலை. யென்றும் பெண மீன்களுக்கு தேவியின் நேத்திர ஸௌந  
தரியமில்லாமையால், ஜலமத்தியில் முழுகியிருப்பது யுத்த மென்றும், ரஹ  
ஸயக்கருத்து. (56)

உதி ஓஸாசூரவீயஸூர ஓரஹித மீநொதூருவா

ஓவீயாண்டீநம் ஸூவயக்ஷவயாஜாஹிஸிவெ |

சுநெநாயாபநொ ஹவதிநவதெஹாநிரியதா

வநெவாஹநெஷுவாஸகரநிவாதொஹிசுரஃ || ௫௭ ||

ஸூர ஓஸா சூரவீயஸூதி || ஓஸா ஓஷூர சுடாக்கெண  
சூரவீயஸூரீவ-யாஓரஹிதமீநொதூருவா ஓரஹிதீஷ  
அகலிதம் மீநொதூரீண்டீவரம் தஸூவ ருனிய-ஸூரஸூயாஓ  
வீயாண்டம் ஓராவதி-நம் ஓரஸூவஸூ ஸூதிஓரொதூரீ  
நாஸாதிதெண யணொவெவதிவ-வண-ஸூமணெ சுவஓ  
ஸெ சுதெ விகம் ரூவம் - ஓவீயாநிதிஸூபூத்யாஓண்டீநம்  
ஓரிசூம் ஸூவய - ஸூவந்குருசூவயாஓயாஜாஹிததாஜந

















ஸ்ய பூகிவம நம் பூகிவிவ்வநமெத நராமம் ரக்திராதஸாஸுவி  
 வவமநிதிவ்யவஹாரம் சுபரஸிவபூகிவிவ பூலாபாஸா  
 லிதம் சுந்யா தஸ்ய விவ்வயவஹாரொ நஸ்யாஸ - யயாஸுபி  
 காபா ஜவாகுஸுபாபெபூகிவிவ்வஸாபெவஸுபிகாபீநா  
 ரக்தா - வவவ்விவ வவஸ்யாவீதி தஜீவம் பூகிவமநரா  
 மாபரணிதம் துமாரப்யாரொரஜம் துமாயம் ஸாப்யூக்ய  
 யம் ஸாதம் சுபரிவவ்வெதிவாக்யாண்காரொ விவஜ்ஜைதவ்யெ  
 தகயபாபெபெந || சுபெசுஸம்வபெபாஜநா || ஹெஸுபகி! பூ  
 க்யூதா ரக்தாயாபந்ஜைபராமெம் ஸாப்யூஸ்யம் பூவக்யூவிபூப  
 மதாமமம் ஜநய துவிவ்வம்வநம் தஜீவபூகிவம நராமா  
 பரணி தகயபாவி துமாரப்யாரொரஜம்சுபரிவவ்வெத-மஜ்  
 யாதாராதெநவபி - சுபூகிஸயொக்யாண்காரம் யப்யெபா  
 க்யூக்யூ நாசு-விதீயாபெப- சுஸம்வ்வெபெவ்வெபிவ்வெபநாதி  
 ஸயொபகி-விவ்வபூகிவமநாஸம்வ்வெபி ஸம்வ்வெபெபெந  
 நாபெபக்யூ நாசு-உஹயொஸுஸ்யூஷி|| சுஉ||

(ப-உ) ஹெஹவதி=ஓய அழகானபற்களுள்ளதேவியே! பூ  
 க்யூதா=தற்செயலாகவே, ரக்தாயா=சிவந்தவளான, இரக்ததே  
 வியான, தவ=உபமுடைய, பந்ஜைபராமெம் = அதரகாந்தியின,  
 ஸாப்யூஸ்யம்=சாட்டை, விபூபிதா=(தற்செயலாயவந்த) பவழக்  
 கொடியானது, மமம்=பழத்தை, ஜநயசு=உண்டுபண்ண மெ. (த  
 கா)=அபபேபாது, பூவக்யூ=சொல்லுவேன,விவ்வம்=கோவைப்  
 பழமோ!தஜீவபூகிவம நராமாபரணிதம்=தசு=அந்த உதட்  
 பிணுடைய, விவ்வம்=ரூபத்திற்கு, பூகிவம ந=பரதிபலிப்பதனால்,  
 சுரணிதம்=சிவக்கசெய்யப்பட்டதாயகொண்டு,கயபாவி=கொ  
 ண்சுமாமூலம், துமாரம்=ஸாமயத்தை, சுப்யாரொரஜம்=அடைவ  
 தற்கு,சுபரிவ=எப்படித்தான், நவ்வெஜ்ஜைத=வெடகப்படாது.(62)

(தா-ம) ஓ தேவியே! பிரகிருதியினாலேயேசிவந்த பழவகொடியானது  
 பழத்தை உண்டு செய்வதினால் அந்த பழமானது தற்செயலாகவே சிவந்த  
 தேவியின் அதரபிம காந்தி ஸாமயத்தை யடையும் கோவைப்பழமோதான்  
 அந்த அந்த அதரபிம தன்னிடத்தில் பரதிபலிப்பதினால் சிவந்திருக்கிறபடி  
 யால் அந்த அதரபிம காந்தியில் பதினூறில் ஒரு பாகத்தை யடைவதற்குக்  
 கூட எப்படித்தான் வெட்கப்படாமலிருக்கும் அடையலாமென்று நினைப்ப  
 தற்கே வெட்கப்படுமென்று நிச்சயம். (62)

உதிவ்வி தஜ்ஜாஸ் ஸாஜா உதவவடி நவாஜ் ஸாஜிவ  
தா வகொராணாஜாவீடி திரவதயா வகொஜ்ஜிவா  
சுதவ்ஜிவ தா மொராஜ் தயவ்ஜிவ ஜாஜ்ஜிவ  
ஜிவ வதா நிசி நிசிவ்ஜிவ காஜ்ஜிவ கயிவா

[illegible]

(ப-உ ) ஹெஹவதி=ஓய்தேவியே! தவ=உமமுடைய, வஹ  
வம்=ஓய்வு=முகசந்திரனுக்கு, ஹிதஜோக்ஷாஜாவம்=ஹிதபுன்சு  
ரிப்பாகிற, ஜோக்ஷா=சந்திரிகையினுடைய, ஜாவம்=ஸமூகத்தை,  
விவதா=பானமபண்ணுகிற, வகொராணாம்=சகோரபக்திகளு  
க்கு, சுதிரவதயர=அதிசமா தூர்யத்தை உடைத்தாயிருக்கையால்,  
வம்வாஹிதா=வம்வா=மூக்குகளில், ஜஹிதா=(அருசி) மாந்தியம்,  
சுஹிச=உண்டாச்சது சுதம்=ஆதலால், தெ=அப்பக்திகள், கு  
ஹிதா=புனிப்பிலருசியுள்ளவைகளாய், ஸீதாம்பொம்=சந்திர  
னுடைய, சுஹிதவஹிம்=அமிருதபெருக்கை, (ஜோக்ஷாஹிதத  
தை) காஹிகயிபா=அரிசிகளைந்த ஜலம் என்று எண்ணத்துடன்,  
ஹிதம்=இஷ்டப்படிக்கு, (ஜோக்ஷாஹிதா=நிலவுள்ள இராதிரி

களில், நிசிநிசி=பிரதிராததிரிகள்தோரும், ஸுஸம்=திருப்தியாக, விவினி=குடிக்கின்றன (63)

(தா-ம) ஓய் தேவியே! உமது முகம் சந்திரனுடைய பஞ்சிரிப்பு ரூபமான அமிதராசியை பாணம் செய்தவையான, சகோரபசுவிக்கு அதிக தித்திப்பினால் மூக்குப் பரிகள கூசியிட்டபடியால், வேரான புளிப்பு ரஸத்தை பாணம் செய்து பற்கூசலை நீக்கிக்கொள்ள எண்ணங்கொண்டு, ஆகாசசந்திரனைப் பார்த்து, சந்திரனை ரூபமான அமிருதபிரவாஹத்தை, புளித்தகஞ்சியென்றெண்ணி ஓவ்வொரு இரவிலும், தனக்கு வேண்டியமட்டுமே குடிக்கின்றனம்.

2௫|| சுவியூரான்வத்யுமபுண மணகயா ஸேவநஜ

வாஜவாபுஷ்ணியாதவஜ ந நிஜிஹாஜய திஸாபய

முரவீ நாயாஃ ஸுபிக்ஷுஷ்ட ஸ்விவிதீ ஸரஸு தூரதே

திபுஃவரிண 2௫ திபாணிக்ஷுவபுஷா || சுசு ||

வ்யா|| சுவியூரானிதி|| சுவியூரானம் சுநவர தம் வத்யுஃ ஸுடா  
 ஸிவஸு மூண மணகயா ஸேவ நஜவாமூணாநாம் த்ரவாரவி  
 ஜயாநீநாம் மணம் ஸுபிக்ஷுஷ்ட தஸு கயாவுதூதம் தஸு சூ  
 டெவநந்திவ்யூராக்ஷிஃ ததெவ ஜவொயஸ்யூஸா-சுநநுநிநெஸு  
 த்யுஃ || ஜவாபுஷ்ணியா ஜவாபுஷ்ணம் உபுஷ்ணம் தஸு  
 மாயாபஸ்யூஸா|| ஜநநிஹோதஃ- தவஜிஹாரஸ நாக்யதிஸு  
 ரதி - ஸாநஜிஹாவதி-ஷ்ரீரணாம் ப்ரவிலிம் வராப்யுஸதி||  
 யதமுரவீநாயாஃ யஸ்யாஃஜிஹாயஃ சுமேத சூலீநாயாஃ நிஷ  
 ணாயாஃ ஸுபிக்ஷுஷ்ட ஸ்விவிதீ ஸுபிக்ஷுவபுஷு சுஜாஹிவிநி  
 தீ-ககானிஃ தயா ப்ராபுயெதீயதீ - ஸுபிக்ஷுவபுஷுத்யுஃ -  
 ஸரஸுத்யாஃ ஹாரத்யாஃ திபுதிஃ ஸுரபிவம் வரிணதீ விகா  
 ரதாவத்யுத - ரபிவாணாம் ப்ராஹ்மாதீதியாவஸ - தாணிக்ஷுவ  
 பூஷா வஜ்ஜராமவபுஷா || சுமேத்யூவத்யொஜநா || ஹேஜ  
 நதி! தவஸா ஜிஹா சுவியூரான்வத்யுமபுண மணகயா ஸேவ  
 நஜவா ஜவாபுஷ்ணியாஜய தி||யதமுரவீநாயாஃ ஸரஸுத்யாஃ  
 ஸுபிக்ஷுஷ்ட ஸ்விவிதீ-திபுதிஃ தாணிக்ஷுவபுஷாவரிணதீ||  
 ஜிஹாயாம் ரகக்ஷிராக்ஷம் நவதி - தடஸ்யாநாம் ரகீகரண ஸகீர  
 வி தவ ஜிஹாயாஃ சுதவனவஜயதீ தி ததூணாமகாரம் - ததூ  
 ணஸு மூணவரித்யாமதெநாக்ஷுஷ்ட மூணாஹுதிரிதி யக  
 ணாசு - தெவ்யா வதநாமஸு-ஜெ ஸவதீ-தாலாஸுதீ ஸுபிக்ஷுவ  
 வஸதீ த்யாநிநிஹஸ்யு|| சுசு ||

(ப-உ) ஹேஜநநி = ஓ ஜகனமாதாவே! யஜு-ராவீ நாயாஃ-  
யக்=எந்தவாக்ருணுடைய, சுமு=நுனியில், சூவீ நாயாஃ=வீற்றிரு  
ககிற, ஸுரஸ்தூர்=ஸுரஸவதியினுடைய, ஸுடிகஜுஷக் ஹி ஹிவிபீ-  
ஸுடிகஜுஷக் = ஸபடிகமபோல (முத்தினுடைய) சுஹி=ஸவசமா  
ன, மவியீ=காந்தியினுள்பிரசுரமான, 3-4-தி-ஃ=ஸவருபமானது,  
ஜோனிக்யவபுஷா=பதமராகக்கலசீரமாக, வரிணீதி=மாருகிற  
தோ? ஸா=அந்த, தவ=உம்முடைய, ஜிஹா=நாககானது, சுவி  
ஸ்ராஹ்=நிரந்தரமாயிருக்கும்படி, வத்யுஃ=பாததாவானஸதாசி  
வனுடைய, முணமணகயாபெய் நஜவா - முண = திருப்புரவிஜ  
யம் முதலான குணங்களுடைய, மண=ஸமூஹத்தினுடைய, கயா=  
கதையை, சூபெய் ந=திருமப திருமப சொல்லுகிறதுபோல், ஜ  
வா=ஜபமாக உடைத்தானதாய், ஜவாவுஷுஹாபா-ஜவாவு  
ஷு=செம்பரத்தம்பூவின்னுடைய, மாயா=காந்திபோன்ற காந்தியுள்  
ளதாக, ஜயதி=விளங்குகின்றது

(64)

(தா-ம.) ஓய ஜகனமாதாவே! உமது நாககானது நிரந்தரமான திரிபர  
விஜயம் முதலிய ஸதாசிவருணன்களையே ஐபமாய உச்சரித்துக்கொண்டிருப்ப  
தால், ஜபாபுஷபமபோல சிவந்தகாந்தியுள்ளதாக விளங்குகின்றது. மேலும்,  
தன்னக்கிறபாகத்தில வீற்றிருக்கும் ஸுரஸவதிதேவியின் ஸபடிகமபோல வெ  
ணமையான சரீரத்தைக்கூட சிவந்தகாச செயதுவிடுகின்றது, தேவியின்  
நாகக்ருணியில் ஸுரஸவதி வாஸமசெய்வது சாஸ்திரப் பிரசித்தமே? (64)

3-4|| ரணேஜிக்ஷாபெஷுநா நவஹு தபிராபெஷுஃகவ  
விவி: நிவ்ருதெதுஸூங்காஸ த்ரிவாஸ ஹா நிஜாநுவிஜ  
பெஷி: விஸாபெஷெஜாபெஷெஷு ஸுஸிபிஸதிகவபுரு  
நாஸகநாவிய்யெஷெஜாதவ்வவ ந தாஸ்ய ப்ருகவஹா: ||

யு|| ரணேஜிக்ஷதி||ரணே யுயி ஜிக்ஷா வாராஜி தாநுகுக்ஷா  
பெஷுநாநு சுவஹு கஸபெஷு: சுவஹு காமி ஸிபிராவெஷு  
நாமி பெய பெஷு: ஸூபிகாப-கிவத-நாநஹாஸ லெவகா  
நாஸாஜஸுஸுபெஷு ப்ருணாபெஷுயாஸ உஷ்ஷு ஸிரஸூபிகு  
நிஜ-புஷு ப்ருணாபெஷு: கத-புஷுஜதி வரிவாடி- தாஸரிவாடி  
ஸ்ரிதூஹ || சுவஹு தபிராபெஷுரி கிகவவிவி: உப-புஷுபெஷு:  
நிவ்ருதெதுயுஷா நிவ்ருதெது: வங்காஸுத்ரிவாஸஹாநிஜ-  
புஷுபெஷு: வங்காஸுஸுபுஷா மங்காபாநாபிஷுபு: தவ்  
ஹாமங்கவனவத்ரிவாஸஹாநிஜ-புஷு ஸீகரோத்தி ப்ருவிபி:

கடிவிலிஷ்ட மல தாஜி மூலாதித துவிசுமெவெஹாநிராதுவரி  
 துஜாஜிதிதூவிஷ்ட தயம்வாங்காஸாநிவஹாநிசுதாதுநிஷெயவ  
 ரா உத்யவமனவூதிதிவொயபனி||விசாநெவெஹாநெவெஹா  
 விசாவம் வெநாநீ யுமெஷ்ட தமெஷ்டவ பூசுமெஷ்டித  
 மெதுமணநா || உமெஷ்டிமெஷ்டி உமெஷ்டி விஷ்டம்மெதம்ஸரி  
 விசாகவ-ஃநிராஸகதாஃ உமெஷ்டிவிசாநாஃ கவ-ஃநிராஸகதாஃ வ  
 நலாநாஸவாபெஷ்டாஃ மெதவீயமெத விதயநம் கியமெதகா.தம்  
 மெதநாநி கவவடிந தா.வாநித கவவாஃ வடிநாநி ம-தாஸ்தா  
 வ-நிதகவவாஃ || கமெதுசுமவடிபொஜநா || மெதகா.தம் ரண  
 மெததூநா ஜிகாசவஹு தசிராமெஷ்டி:கவவினி:நிவெதெ:உ  
 வாங்காஸுதிரவாஹாநிசுதாதுவிசுமெவெஹாநெவெஹாநெவெ  
 மெதெ:ஸரிவிசாகவ-ஃநிராஸகதாஃ தவவடிந தா.வாநிதகவ  
 வாஃ வித்யமெத || சுயசிய-ஃ || விசாநெவெஹாநெவெஹாநெவெ  
 தூநா ஸம்ஹு து மமவதூஃ சுதாரம்வாஸ்து துவாடி வடி  
 நா.ய-ஃதா.த து ஸஸ்தாஸ்து வஹாப வாடிபவஸம்முஹாநிசு  
 வ-நா தடிநதாரம் பூவஸ்தாஸ்து தா.வாநிதகவவாஃநா.நா.வ  
 தூதிதாநா விததார-தடிதகவ-ஃநிராஸகதவிதயந வய-ஃ  
 வாதிதவனததூகூ வனதாடிஸாநா.மு.ஹம் மமவதூஃசு  
 தாரஸ்தாதிநெவ உமெஷ்டிவிஷ்டி காவித உத்யவிபூயம்|| சுரு||

(ப-உ.) மெதகா.தம்=ஓய் ஜகன்மாதாவே! ரண=புத்தத்தில்,  
 மெததூநா=ராசுதஸர்களை, ஜிகா = மெயிதது, கவஹு தசிர  
 மெஷ்டி= எடுக்கப்பட்டதலைப்பாருள்ளவர்களாயும், கவவினி=இ  
 ருமபுகவசமுள்ளவர்களாயும், நிவெதெ:புத்தத்தில் திருமபிவந்  
 தவாகளாயும், உவாங்காஸுதிரவாஹாநிசுதாதுவிசுமெவெஹா-உ  
 வாங்காஸ = சண்டனென்னும பிரமதனுடைய பாசமானசிவநிராமால்ய  
 த்தில், திரவாஹாநிசுதாது = ஈச்வரநிர்மால்யத்தில், விசு  
 மெவெஹா=விமுகர்களாயுமிருக்கிற, விசாநெவெஹாநெவெஹா  
 குமாஸ்வாமி, தேவேந்திரன், விஷ்ணு, இவர்களால், ஸரிவிச  
 கவ-ஃநிராஸகதாஃ=ஸரி=சந்திரன்ஃபோல, விசு=வெணமையா  
 ன, கவ-ஃநிராஸகதாஃ=கர்பூரதுண்டுகளை உடைத்தான, தவ=உம  
 முடைய, வடிநதா.வாநிதகவவாஃ=வடிந = வாயிலிருநதுவந்த,

தாம்புமேதம்பலத்தினுடைய, கவையோகப்பளங்கள், விவீபம்  
தெமெனறுபக்கிச்சப்படுகின்றன (65)

(தர-ம) ஸ்ய ஜகனமாதாவே! குமாரன், இரத்திரன், உபேநதிரன் இவா  
கள தேவாஸுரயுத்தத்தில் அசுரர்களை ஜெயித்துவிட்டு உமமுடைய ஸேவை  
க்காக திருமயிவந்து, கவசத்தைக் கயற்றாமல், தலைப்பாகைகளை மாதநிரம கடி  
ற்றிவிட்டு (சிவநிராமாலயம் சண்டனென்று பிரமதபகதன் தவிர, மற்ற சிவ  
பகதர்களுக்கு சாஸ்திரப்படிக்கி கிரஹிக்கத்தகா காகையால்) சிவநிராமாலயத்  
தில் பிரீதியிலலாதவாசளாய உமது நிராமாலய பிரசாதத்தில் பிரீதியோடு பா  
தஸேவை செய்யும்போது நீர் அனுகிரகித்துக் கொடுத்ததான ஈந்திரனபோ  
லுதாவளளியமான, பச்சைக்கறழூர் துண்டுகளோடு கூடின, உமது தாமபூல  
கப்பளத்தை நன்றாய் மென்றுகாப்பூர்ப் குமகுமமென்று பரிமளிகுமபடி பக்ஷி  
க்கிராக்ஷ. (இப்படிப்பட்ட தேவியின் அனுகிரகம் குமாரரைப்போல, இந்தி  
ரோ பேந்திரர்களுக்குக் கிடைத்தது, அவர்கள் பாக்கியம் என்று ரஹஸ்ய  
கருத்து) (65)

உது|| விவஹ்யா மாயனீ விவியஜவதாநாவஸுவதெஃ

சுவயாரஸ்ய வத்ஸம் உதிதஸிரஸா ஸாயுவவநெ|

தஜீரெய உயாயுரெயுரவதுவித தஜீகருரவா

நிஜாந்வீணாந்வாணீ நிசுஸய திவொஹ நநிஷுத||

வ்யா|| விவஹ்யுகி|| விவஹ்யாமாயனீ விவியம் சுநெகபூகா  
ரம் சுவயாரஸ்யவதஸ்யாமயுஸ ஹாவாஹவயாரணாழிகம் சுவ  
தாநம் வுத்ஸம் சுதிவஸுவதெஃ ஸாயுரஸ்யசுவயாவத்யா சூர  
ஸ்யவசூரென ஸதிவத்ஸம் நிசுஸயதம்உதிதஸிரஸாசுநெஹ  
ஹொஷவஸாசு ஸ்யாயுரெஃ சுவவத்யாஸாயுவவநெயுரவவ  
நெதஜீரெயெஃதஸ்யவ நஸ்யஸம்வயிநிஃசாயுரெஃசாயுயு  
முரெணெஃ சுவதுவித தஜீகருரவா சுவதுவிதாஃ சுவஹவி  
தாஃ ஸுசீயதஜீகருரவாயஸ்யாஸ்யாநிஜாந்வீணாந்வீணா வி  
வந்வீணாந்வீணாநிசுஸயதி நிசுஸயதீ கருரநிசுஸ  
யெஃ வொஹெஃ சுநெவதாஸவஸெஷெஃ தெநயுஸ்யபாதுஸ்யிரொ  
யாநவாஹெஃ வீணாந்வீணாந்வொஹெநநிசுஸயதீகருர  
தீதி ஸாரிநிவஸெஷவாவெ - நவஸநருத்ஸம் - கெவித  
ஹொஜிதாவயெநிசுஸயம் - உஸ்யபாதுஃ கருரயாந வா  
ஹெதி நிதராந் உஸயதி சூஹாடியதீத்யுஸம் || நிஷுத  
முஸ்யயாஹவ தியா|| சுநெயுஸவத்யொஜ நா|| ஹொஹவத்  
வஸுவதெஃவிவியம்சுவதாநாவஹ்யாமாயனீசுவயாவதம்உதி  
தஸிரஸாஸாயுவவநெ சூரஸ்யஸதிசுநெயெஃசாயுரெயெஃ



சுவலுவிததஞ்ஞீகருவாமிஜிர்வீணாம்பாணீவொடெ நநிஹு  
தம்நிவஃஉடகி || சுதூதிஸபொதூரம்காரஃவீணாயாமிவொ  
டெநாஸம்ஸம்பெவி ஸம்ஸம்பகயநாசு || யஃவராஜிதொ டெவ  
ணிக் ஸ்ரவீணாம்பொடெ நநிவஃஉடதீதிதெ நஸஹா மெடா  
யுலவலாயபுதீதெகி ||

(ப-உ) ஹெஹமவதி=ஒ தாயே! வஸஃவதெ=ஈசுவரனுடைய, விவியம்=நாநாவிதமான சுவடாநம்=திருபுரஸமஹாரம், டிக்ய ஜீபுமஸம், ஹாலாஹஸ்பானம், ஜலந்தரவதம், மஜாஸுஃரவதம், முதான விருததாநதங்களை, விவஃயு=வீணையினால், மாயனி=பாடுகிறவளான, வலிகஸிரஸவாஸதூ=(அதிகஸந்தோஷத்தால்) சலிககிற்சிரஸஸுள்ளவளாய்க்கொண்டு, க்யா = உன்னால் வக்யம்= சொல்லுகிறதற்கு, ஸாயஃவலெந = பிரஸம்சாவாததையானது, சுரஸெவஸதி=தொடங்கப்பட்டிருக்கும்போது, தஜீமெய்=அந்தவாதத்தையின் ஸம்பந்தமான, ஸாயஃமெய்=மாதூர்யகுணங்களால், சுவலுவிததஞ்ஞீகருவாமி-சுவலுவிதம்பரிஹாஸம் செய்யப்பட்ட, தஞ்ஞீகருவாமி=கொடிகளின் நாதத்தை புடைத்தான, மிஜிர்=தனதான, வீணாம்ப = வீணையை, வாணீ = ஸரஸ்வதி, வொடெந=பிருகாவினால், நிஹுதம்=சபதமில்லாமல் ரஹஸ்யமாயிருக்கும்படி, நிவஃஉடதி=மறைத்து விடுகிறது (66)

(தா-ம.) ஓய தேவியே! ஸரஸ்வதியானவள ஈசுவரனுடைய திருபுரவீஜயம் முதலிய லோகோபகாரம் முதலிய வியாபாரங்களை, வீணையினால் பாடுமபோது மஹாபதிவிரதையான நீர் அதைக்கேட்டு சந்தோஷம் உள்ளவகாமல், சிரஸை ஆட்டிக்கொண்டு சொல்லுகின்ற புகழ்வாதத்தைகளின்மாதூயகுணத்தால் திரஸகரிக்கப்பட்ட தந்திஸவரமுள்ள தனது வீணையை வெடகத்தினால் மெதுவாய் பிருகாவால் மூடிவிடுகின்றாள். ஸரஸ்வதியின் வீணை ஸரமாதூயத்தைப் பாராக்கிலும், தேவியின் கண்ட ஸவரம் மதூரமென்று முக்கியக்கருத்து. (66)

உதி || சுராமெருண ஸ்ரவ்யஃதஃவநிநநிரிணாவ துதயா  
நிரீஸெநாடிஷ்ஹஃஹுரயரவாநாகுதயா || சுர  
யூஹஸம்ஸம்பொடெநாஸம்ஸம்பகயநாசு || நிரிஸுஃதெ  
கயஜிர்வீணாம்பொடெ நநிவஃஉடதீதிதெ நஸஹா மெடா  
யுலவலாயபுதீதெகி ||

யூ || சுராமெருணதீ || சுராமெருண சுமுகரெணஸ்ரவ்யஃ  
ஸம்ஸம்பகயநாசு || தஃவநிநநிரிணா ஹிரிணா ஜமகெநவஸ்துதயா

வாத்தெழுநவித்ராஜீநாம் வுத்ராஜிஷுவீ சீவ-காத்தெழுநவெ  
 நொயுதெ || படியொகூம் ஸவ-கஜூ ஸொகெஸ்ஸொண . (வுத்ரா  
 டிள வாத்தெழு-வத்ராடிள வீக் சரிஷூடாவ நுமுஹம் சுமுஜா  
 டிள ஹகிரிதி || சுத்ருகிஸெவெந மளணவுத்ரு மளணவத் த்ரு  
 ண சரிஷூ மளணாமுஜாம் முஹுதெ” உதி மளண வுத்ரு  
 வுத்ருகெந கலீதலம்வாய் - நகுகீ-தாஜித் தலு வுத்ரு  
 சூகி-மளணவத் த்ரு ஹஜிஷூ - மளணசரிஷூ சரிஷூகெநகலீத  
 லம்வாய வளவ நகூ லீகூ தகீ-முமுஹணகா த்ரு மளணாமுஜாம்  
 கலீதலம்வாய் நகூ கெததுஜாஜி || மிரிஸெந ஸம்ஹநா உ  
 டிஷூ உஹிதம் கீஹம் சுத்யூ-கம் சுயரவாநாகுமதயா சுய  
 ரவாநவமுதயா சுதிவீத்ராசுரமுாஹும் கரணெமுஹீதம்  
 யொமு-கீவாவதொகநமும்வ நம் வுமுதயா கீவ கீகூரம்  
 வுஹம் கீவகெவ கீகூரொடிவ-ஹம் தலுவுஹம் ததாயார  
 டிஷம் மிரிஸெந ஹிஜாஜி-தநயெ கயம் காரம் கயம் கூகூ  
 ஸூ-கி-வண-பா-கி-விஹாஷாகய கிஷுத் தெதி கிஷெய-க லம்  
 பூபாராணாயாமுத் தவஹவத்ரா-மும்வகம் சுயராய் கணிக்  
 காம் ஒளவகீரஹிதம் உவகீரஹிததுஹம் கிஷுகணிக்-கா டிவ-  
 ண வுஹாஜி-சரிவராஜீநாம் ஸம்ஹாஹி-கீமிரிக்-ராவ மூ  
 நாஜிகித லளஹாமுாதிஸெந ஹம-கீ-மும்வகலு தும ந  
 நாவீதி || சுதெயூ-வடிபொஜ நா || ஹெ ஹி-மிரிஸெந  
 துஹி நமிரிணா வத்ருதயா கராமெ-ஹ ஸூஷி-மிரிஸெந  
 சுயரவாநாகுமதயா கீஹம் ருடிஷூ ஸம்ஹா-கரமுாஹும்  
 ஒளவகீரஹிதம் கீவ கீகூர வஹம் மும்வகம் கயம் காரம்  
 ஸூ-கி-உதி || சுத்ரா நநூயாமு-காரொய்ய நுதெ || லவெ-காவகீ  
 கிஷெயெ நஸுஸுஸுயெ-வ லடிஸீதி-நநூயாமு-காரம் || சுள ||

(ப உ.) ஹெஹி-மிரிஸெந = ஓய பாவதிபே! துஹி நமி  
 ரிணா = தகப்பனா ஹிமவநதனாலே, வத்ருதயா = பிரீதியுடைததா  
 யிருக்கையினால், கராமெ-ஹ = நுணிக்கையினாலே, ஸூஷி-  
 டபபட்டதாயும், மிரிஸெந = ஸதாசிவனாலே, சுயரவாநாகுமத  
 யா = அதரபானததில் ஆசையுள்ளவராயிருக்கையினால், கீஹம் =  
 அடிக்கடி, உடிஷூ = (ஸதாசிவன கைவிரலகளால்) உயரத்தூக்கப்பட்ட  
 தாயும், ஸம்ஹா-கரமுாஹும் = கையிலபிடித்துக்

கொள்ள தத்குரத்தான, ஒவ் வஜ்ஜுரணி தம் ஸ்டிலலாமலிருக்கிறபடியி  
னாலே ஸீவஜீகூரபுனம் ஸீவம் முகமென னும், ஸீகூரம் க  
ன்னாடிக்கு, வுனம் காமபாயுமிருக்கிற, தவம் உமமுடைய, உபுபு  
கம் மொவவாயகட்டடையை, கயங்காரம் என்பபடிக்கு, ஸுருதிஃ  
வாணனைசெயவேராம். (67)

(சா-ம) ஓய பாவதியே! உமது முகவாயகட்டடையானது, தகப்பனா  
ரான ஹிமவாஞல அதிவாதலையததோடு நுணிக்கையினால் தொடபபட்  
டதாயும், வெடகத்தினால் இரககப்பட்டதாயிருந்தாலும், அதரபானத்தி லா  
வலுள்ள சிவனாலே, அடிககடி நுணிக்கையினால் உயரத்தாககப பட்டதாயு  
மிருக்கிறபடியால், உலகத்தி லீடிலலாத வஸதுவாயிருக்கினறது அபபடிப  
பட்ட மோவாயகட்டடையை எப்படி வாணிப்போம் சமீபுவின்கையினால் பிடி  
க்கத்தகுந்த முகநுபமான, கண்ணாடிககாமடி என்று வாணிக்கப்பராததால்,  
எந்தகண்ணாடிககி பாவதராஜன கரஸபரிசுமுட பரமேஸ்வரன கரஸபசமும  
உண்டு ஆதலால் ஈடேயிலலை (67)

உதி|| மூஜாஸுஷாநித்யம் வாரதயி துங்குடகவதீதவ  
ஸ்ரீவாயதேஜீவகஜமநாஸுரியயி|| ஸ்ருதஸ்துதா  
காது மரூவஹுஜீவாதுஉதிநாஜ்ஜணானீயாதி  
த்யுவஹத்யத்யொஹாரதுதிகா|| கூஅ||

வா|| மூஜாஸுஷாநித்யிதி|| மூஜாஸுஷாசுமூஜாஜ்ஜா  
திம் மநாசு நித்யம் ஸததம் வாரதயி துங்குடகவதீதவ  
கவதீஸுரொஜா தவஸ்ரீவாகுமநாஜீயதேஜீவகஜமநாஸுரியம்  
ஸீவகஜமநாஸுரியம் ஸீவகஜமநாஸுரியம் ஸீவகஜமநாஸுரியம்  
ஹமம் உயஸ்ரீவாஸுதம் ஸுஹாவதம் ஸுதஸ்துதா  
வஹுஜீவாதுஉதிநா காதொ நீயவணம் சுமரம் மவகா  
ஜம் க்ருஷாமரூபித்யுதம் - தஸு வஹுஜீவ ஸுஜீவ  
தம் வங்குமதேந ஸீவநாஸுரியஜ்ஜணானீயாதித்யுவிஸததாஸு  
ஹமம் உயதி ப்ராஸுஷாநித்யுதாஸுநாசு கயம் கயபுரெ  
ஸுஹாரதுதிகாஸுதாவஹி|| சுருதஸுமவத்யொஜநா|| ஹெஹமவ  
தி|| தவஸ்ரீவாவாரதயி துங்குடகவதீதவ  
வகஜமநாஸுரியம் யதேஜீவகஜமநாஸுரியம் கயம் கயபுரெ  
ஸு ஸுதம் ஸுதா காதொ மரூவஹுஜீவாதுஉதிநா ஹாரது  
திகா ஜ்ஜணானீயாதித்யு வஹதி வுவிவகாபெய்கிதஸுநாஸு  
காரம் - ஸீவகஜமநாஸுரிய தித்யுத ஸீவகஜம் ஸீரிதிபுதி  
விவ்வாஸுஷாநித்யுவிவகஜமநாஸுரியம் || ஸீவகஜம் தித்யுத

का २॥

(68)

(68)

கவ்யா: || நீத்யாதுக்ஷாதகம் திவ்யம் வரஜாதாமுதெ||

மெய்யா துரிதுவிய க ற தி || தரு வனகாடுவோவாஸள நி  
 வுணாம தஸ்யாஸும்வாஸி - விவாஹவா நகி ப்ரமுண முண  
 ஸம்வ்யாபு கிமுவ விவாஹ உதாஹஸ்யெவா நகி: விஸ  
 ஷண சேமஸவதித்ர வ்யாநா நகரம் - ததீதேவ கஸகிணாஸ  
 கம்ம் க்ஷகஸ்திராவத்ர நகி: வகி: ப்ரமுண முணா: வஹு  
 தம்த்ரநிதி-தஸவதித்ராணி தாநி தீரெணய யயோகா ம்ரஹு  
 காஹெ: || சாம்மத்ர ததூநாமதந வஸ்திரம்மஸவதித்ரகபுவா  
 சிஹமஸ்தாஸம்வ்யா கம்ம்த்ர ஸாரம்தயேதி || உதம்வாநுஷா  
 நம்மேஸவ்யவஸ்தாநி தம் - கதவனவகூவிஜெஸ சேமஸவதித்ர  
 நிஸம்யநம் கூவிஜெஸ ஸாரத்ரயஸம்யநம் கூவிஜம்யபிவிநா  
 த்ரி கஸ்யசிகம் ஸவ-தத்ராஸ்தி யசா ம்யக்யதொ ஜெஸ-வ  
 ததம்மயாநுஷாநம் வீத்ய வனவெதி ஜெயம் ப்ரமுணமு  
 ணாநாம் ஸம்வ்யாதிசம் - தஸ்யா:ப்ரகிமுவ்யயாபுதிமூம்  
 உததண-தஸ்ய சுய்ண-த ஜோவய சி - வனவ ஸம்வ்யாம் ஜோவ  
 யதீதி ப்ரகிமுவதத்யுதம் - ஸம்வ்யா ஜோவகாம் கஸ்தாஸு  
 யகம்மேஸம்ம நா வாகுவ-தம்மதவதீ விவாஹஸ்யெவ ஸாரத்ரய  
 ஸிந ஸ்வெ வகிதி சிஷ்யுணாம் ஜோவயதி || வஸித்ரய சி கி  
 மாவ - விராஜென ககிதராம் ப்ரகாஸென நாநாவிய சயார  
 ராமாகஸமுவாம் நாநாவியாம் கமெகப்காராம் சயாராம் ச  
 மெநாராம் ராமாம் தெஷாசாகஸமுவம் வநிஸாநாநி || குஸ்ய  
 மூதிதாம் தெஷாசயசய-த மீதயம் வம்மஸுமாம் மூசிராமாம்  
 திரம்ஸக உவராமாம் கஷ்ட-ராமாஸுவிஸகிஜநகராமாம்வம்  
 உதஸ- ஹாஷாராமாம் ஷணவதி விவாஷாராமாம்விஸகி கம்  
 தாஹாஷாஸுத்ரயம் உத்யாசிகம் ராமாஷா நயநபிதிவாஷிவே  
 மதவ்யம் || ராமாம்ப்ரஸிசாம் சயாசாவதீ-சாஹவீ-மெஸாவி-வஜா  
 லீ-வஸனா-ய ந்யாவீ-ஜெஸ்யாசிகம்-ராமாம்மம் - ஸுமவராலீ-  
 வுணாமவராலீ - நாட்யாசிகம் - ஹாஷாம்மம் ராசிகியாசிகம்-  
 கியாம்மம் ப்ரகிநிதி வாகிஜ-தீ வராலீ ஜஹாநீப்ரமுவம்-உ  
 வாம்மம்வ ராமஸெவ ந ஸம்மூஹீதம் -உத்யுதம் நாநாவிய ச  
 யாராமாகஸமுவாசிகித்ர யாணாம் மூசிராமாம் மூசிராமம்  
 ஸகிமுவாவகம் - ஸாராமஸ்யபாஸம்மதாம் க்ஷஜ்ஜாமாசிராயச  
 மூசிராமாயாமாமூசிராமம் || தெயாஸாரஸம்மதி-ததூமூ

தொகெமுாசிபயெஸ்யவபுஸுரம் - ஸவ்யாஷாரணாரோரொஹாவ  
 ரொஹகூடுணே சிஞம-நாபுரபகூசு - சிாவெவமுாடுரோ சியு  
 சிமுாசிணு-மாம்பாநமுாடுரோ டெவதொகெபுஸுதம் - யபொகூ  
 ஸாஹு-டுடிவெந || முாசிஸுரஸசிஞஹஸ்யாநுஞம-நாடுடிஸுரோ  
 முயம் | தளபுள சிவ்யுதசுளஸ்யாதாம் ஷஜ்முாசிஸுயாஹிஃ || சிவீ  
 யொசிபுசிமுாசி:தெயாது-கூணசிவ்யுதஹதி || சூசாக்ஸுரணாம்  
 ஸவாநா சிரொஹஸ்யாஹொஹஸ்யு | சிஞம-டுநெத்யுதெ  
 முாசிபெயதாஸுபஸுதெதி || ஸந்தா சிஞம-டுநாம் - ஸாஹாம்  
 தாஸாம் ஹத்யுதெ || சுதஸுஹமவத்யாம் கண்டவஸிஸுவண-டுநா  
 யாம் முாசிசுயகெந கயந-டுடிவதொகபுஸுஹாஸகூசுஜுத  
 ஹத்யுத ஸம்பெயபு || தெஷாம் முாசிரணாம்ஸுநிதிநிபிஸீரோநம்  
 ஸுநெதம் சுவஸ்யாநஸுநிபிசாய-டு வரஸுரம்முாசிரணாம் ஸங்க  
 ரொசிராஹுதிதி தெஷாசிநெரலிதாம்-ஸீரோநம் ஸீரோநஹதெ  
 தவ || சுதெசுஸம்பெயாஜநா || ஹெஹமவதி! மதிமுகமீதெ  
 கநிவாணெ தெமநெ திஹொரொவாம் விவாஹவ்யாநஹபுமு  
 ஸமுணஸம்புரபுதிஹவம்நாநாவியசியுரராமாகுஸுவாம்  
 சூயாணாம் முாசிரணாம் ஸுநிதிநிபிஸீரோநஹவலிராஜநெ-வடு  
 வ-டுபெ-டுகநாசிராநாஹுக்காரம்-ரொவாமதசூகெநாநாசிராவக  
 கூசு சுநாசிராநஸு விஹித்யாதககூவாஹகிகாஹுக்காரவெதகூ  
 ஸுரோடுடிவ தடுடுதிவகூணுஹ வகூயசி-டுதாசிராசூகூசு - வ்யா  
 சூஹாவஸவ உஹயஸுஹுரெவதுளகிகடுவஸ்யாஹிதிரஹஸ்யு-விஹி  
 து-டுளகிகீஸொஹா-உதராமெ-டு உசுபெசூகூஹுக்காரம் ஹமவ  
 த்யாம் கண்டியுவதி-ஸுரமுாசி சூதய ஹெதாஹிஹதயா வஸி  
 சூயஸு ஸம்ஹாவநாசு || சுசு ||

(ப-உ.) மதிமுகமீதெதகநிவாணெ-மதி=மார்க்கம் தேசி  
 யென்றும் சங்கீதகதிகளுடையவும், முக=ஹநதுவிதமான ஸவரகம  
 கங்களுடையவும், மீத=பாடுவதில், வக=முக்கியமான, நிவாணெ=  
 ஸமர்த்ததையானவள ஹெஹமவதி=ஓய் தாயே! தெ=உமமுடை  
 ய, மநெ=கண்டத்திலிருக்கிற, திஹம்=முன்று, ரொவாம்=ரேகை  
 கள, (முடிபோனற பாககியரேகைகள்) விவாஹ வ்யாநஹ ப்முமு  
 ஸமுணஸம்புரபுதிஹவம்-விவாஹ= விவாஹகாலத்தில், வ்யா  
 நஹ=நன்றாய்கட்டப்பட்ட, ப்முமுண=அதிகசரடுள்ள, முண=மு



தொ முணவவநாகு ஐத்யுது முணரோகூவாநு முணவவநம்  
ஐகி || ஸூஹ்ணம் வம்வழி சிரம் நவாடுமுணாவிநம்பரம் ஐகி  
வாராணம் - தலாகு பூயுதி யுநாகு சுயகரிவொ ஸூகாஸி  
வஸு வதாணாம்வம்வழிசிரொ ஸீஷ-பாணாம் சிரஸாம் ஸகி  
ஸக்யுடுவ சுமபஹஸூவ-க்சயிபா சுமபஹஸூநு மூலீகா  
காசி ஐத்யு-கி || சுடுத்யு-கி வடிபொஜநா || செஹமவதி! தவ  
பூணாஜீயு-திநாம் வதஸூணாம் மூஜுதாநாம் ஸௌத்ய-கி  
ரஸிஜஹவம்வதாவி-கவ-கடுநெ-பூயுதி யுநாகு சுயகரிவொ  
நவெஹி ஸந்த்ருஸுநு ஸகிவதாணாம் ஸீஷ-பாணாம் சுமப  
ஹஸூவ-க்சயிபாஸூகி || காவூலி-மகிசுமகாரம்-ஸாடுவெகதி  
யகடுவோசூஸு நவெஹி ஸந்த்ருஸுநு-ஐத்யாதிநாஸுநாநாகு-  
வாக்யா-கடுவதாசுமகாவூலி-ம திதித்யு-யம்-மூஜுதாவண-கி  
நெ ஸூஹ்ணவவாபிகாரொநாடுதூஷாதி-கிகாவூலி-மநய  
கூடுக || வஸிதி சுமகாரொணவஸூ-யு-கி ||

(ப-உ) வெஹவதி=ஒ தேவியே! தவ=உம்முடைய, துணா  
 லீது லீ நாடு=தாமரைக்கொடிகளபோல் மெல்லியவையான, உத  
 லுணா=நான்கான, ஹஜலதாநா=கொடிகள்போலிருக்கின்ற  
 புஜங்கையுடைய, ஸுஜத்யம்=ஸௌந்தரயத்தை, ஸுரலிஜஹம்=  
 பிரமமாவானவா, உதாவிஃ=நான்கான, வஹமஃ=(தனது)  
 முகங்களால், ப்ரயத்யநாக்=(ஐந்தாவது சிர்ஸை) முதலில்கிளரி  
 னபடியால், சுஜகரிவொஃ=ருத்திரனுடைய, நவெஹ்=நகங்களி  
 டத்திலிருந்து, ஸந்த்ரஸுந்=பயப்படுகிறவராய், உதாணஃ=  
 நான்கான, ஸீஷதாணா=(தனது) சிர்ஸைகளுக்கும், ஸஃ=ஏககா  
 லத்திலு, சுஹஹஸ்தாவஃ=அபயஹஸ்தானத்தைப் பெற  
 றுக்கொள்ள வேணுமென்ற எண்ணத்தால், ஸுஜதி = ஸுததித்  
 கின்றார். (70)

(70)

(தா-ம) ஓய தேவியே! பிரமாவான்வா, தனது ஐந்தாவது சிரஸை அறுத்தவரான, ருத்திரரின் கைகளிடத்திலிருந்து பயந்தவராய், மீந்த மறந் நான்கு சிரசுகளை அறுக்காமலிருக்க, உமது நான்கு ஊஸ்தகங்களிடத்திலிருந் து ஒரே காலத்தில் அபயதானத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்கிற எண்ணத்தினால் தனது நான்கு முகங்களாலும், தாமரைக்கொடிபோல மெல்லியவையான உமது நான்கு புஜங்களின் ஸௌந்தரியத்தை, ஒரே காலத்தில் ஸதுதிக்கிறா. தேவியின் புஜஸௌந்தரிய வாணனை நான் முகன் தவிர மற்ற ஒருவரால் முடியாதென்று ரகசிய கருத்து. (70)

(70)



உதி|| நவாநாடுகொடுத்தெருவநலி நராமம் விஹஸ  
தாம் கராணாந்தெகாணி கயயகயயாழி கயஉந்தெ|  
கயாவிவாலாஜும் ஹஜதகயயாஹனககும் யதிகீ  
யாதுகூழீ வரணதது இராகூராவலணடி|| எக||

வூ|| நவாநாடிகி || நவாநாம் நவராணாம் உஜொடுதெ:  
பூவாபுடுதெ: நவநலிநராமம் பூாதவி-கலிதாம் ஹஜ  
காணி விஹஸதாம் கவயுவதாம் கராணாம் ஹலூநாம் தெத  
வ காணி சொஹாம் கயய வடி கயயாழி காவூபூவம்யம் நய  
யாழி கயங்கெந பூகாரெண உஜெவாவ-திகயாவிவாடுதெக  
யாவியயாவெதுலம்ஸயெ லம்ஸயெகி: கெநாவி பூகாரெ  
ணநாஜீத்யுய: லாஜிம் லாஜிஸும் ஹஜதகலீகரோதா||கரு  
யாடுதெஸெநாவிஹனவாகூராம்காரெ|| “ஹனஹரெநுகம்வா  
யாம் வாகூரம்ஹவிஷாடிபொரிதூரம்”|| கஜிம் வஜும்படி லம்ஸ  
யெ தயாவி லம்ஜெஹத்யுய: கீயுதுகூழீவரணதது இராகூ  
ராவலணம் கீயுது: இகூயாயி: வஜாயி: வரணததுபொ  
யூகூராவெநவரணம் யுது தெநவிதழும்புணவாவிதி  
வணவீ || சுதெசும் வடிபொஜநா|| ஹெஉஜெ! நவாநாடுகொ  
டுதெ: நவநலிநராமம் விஹஸதாம் தெகராணாம் காணிகய  
யாழி கயம் கயயகஜிம் கஜிவாயாவி லாஜிம் கயாவிவா ஹஜதக||  
ஹனகஜிம் கீயுதுகூழீவரணததுஇராகூராவலணம் யதி தயாவி  
லாஜிம்ஹஜிவிதி-யதாலாஜிம்ஹஜதக விபயெதிவாம் - தஜாஹ  
தகஜிம் கயாவிவாவிபயாலாஜிம் ஹஜதகபூடுதெதாது ஹஜ  
நய: தாடுவவிபாஜாஹ || யதிகீயுதுகூழீவரணததுஇராகூராவல  
ணம் தயாநா நடுயெதெதுகவாகுதயாவண ஹஜநய: - சுதூ  
திஸயெதிரும்கார: - யடிஸெ-தூதூதிஸயகூநாசு - வூ  
வயூயெ-தகூணாம்கார: - நவகாணிவி ரதிரகூகாசு கரா  
ணாம் நவநலிநராமம் விஹஸதாஜிதூதூ உவஜாம்கார:- உஹ  
பொலும்ஸுஷி:-சுவயகீ லூகூபூபொஜககூசு|| எக||

(ப.உ.) ஹெஉஜெ=ஓ பாரவதியே! நவாநாம்=நகங்களுடைய,  
உஜொடுதெ=உதகிருஷ்டகாந்திகளாலே, நவநலிநராமம்=  
அப்பொழுதுமலாந்தசெந்தாமரைகளின் சிகப்புவாணத்தை, விஹ  
ஸதாம்=பரிகாசம் செய்கிற, தெ=உம்முடைய, கராணாம்=கைக

(தா-ம.) ஓய் பாவதிதேவியே! நகங்களுடைய காரதிகளாலே செநதாரப் புஷ்பங்களை பரிஹாசம் செய்கிற உமது ஹஸ்தங்களின் காரதிகையிதமாக வாணிப்பேன ஒருவேளை அநத செநதாமரைப் பூவானது தன்மிகீழ்க்கிற லக்ஷியின் உளளங்காலிலுள்ள, மருதாணி ரஸத்தால் நனசிவநதிருக்குமானால், அப்பொழுது ஏதாவது செளநதாயம், ஸௌரபயிமாரதவம் முதலியவைகளில் ஒருவித்ததால் உமது ஹஸ்தகுணங்களின் லீலொரு பாகமாவது லபயமடையலாம். (71)

[illegible][illegible]

ஹாத்யம் உதிபுதீயதெ|| ஷெவ்யாங்குமகும்ஹஸாஜ்யம்பலிவ்யாக்  
தஹி-விநாயககும்ஹயொரெவதளவூரிது கிசயொகிரவியு  
தீயதெ- விநாயகஹெஷநவரிஜ்யுதீதுநெந விநாயககும்  
ஹயொலுவித்யம் ஷெவ்யகும்ஹாஸாவெந விஷுதஹதீஉவரெயொவ  
சோஜ்யுதெ|| வஸுதன்காரயுதீநாம் வஸகவ்யஜகாதுபுவெஸெ  
நஸுங்கரம்|| எஉ||

(ப-உ) ஹெ ஷெவி=ஓ தேவியே! பூஹுதகிஹ = (புத்திர  
தாசநததால்) பாலபருகிற நுணியை யுடைத்தாயிருக்கிறபடியால்,  
ஸகி=ஓரேகாலத்தில், ஸுதூலிவவடிநவீதம்=சுமாரன, விநாயகன்  
இவர்களால் பாணஞ்செய்யப்பட்டதான, தவ=உம்முடைய, உஹ=  
இந்த, ஸுநயுமம்=இரண்டு ஸ்தனங்களும், நம் = எங்களுடைய,  
வெஹ=கஷ்டத்தை, ஸுதகம்=எப்பொழுதும், ஹாதா = துலக  
கட்டும், யக=யாதொரு இரண்டுஸ்தனங்களையும், சூலொக்ய=பார்  
த்து, சூஸங்காகுமிதஹூத்யம்=(நமது குமபஸ்தலத்தை எடுத்  
துக்கொண்டாளா எனவென்று) பயத்தினால் விராகுலமான  
மனதை உடைத்தாயிருக்கிறவரானபடியால், ஹாஸஜநம்=(தாய்  
தந்தைகளுக்கு) சிறிப்பை உண்டுசெய்கிற, ஹொஹம்=விநாயகன்,  
ஹெஷ நகையினால், ஸுபிகி=சீக்கிரமாக, ஸுகும்ஹ=சனது கும  
பஸ்தலங்களை, வரிஜ்யுதி=தொட்டுப்பராக்கின்றானோ? (72)

(தா-ம) ஓய தேவியே! உமது ஸ்தனங்களை விநாயகா பாரக்கும போ  
தேமது குமபஸ்தலங்களை அபஹரித்துவிட்டாளா எனவென்று சங்கை  
யினால் 'தனது குமபஸ்தலங்களை ததக்ஷணத்தில் தடவிப்பார்க்கும் போது'  
அது கண்டு நீ அறியாதவெனன்று சிரித்து பிரீதி யோடு பார்க்க, புத்திர  
வாதஸயத்தால், உமது ஸ்தனங்களில் பால் பெறுகும்போது, ஸகநதன,  
விராயகன் இருவர்களால் ஏக காலத்தில் பாணம் ரெய்யப்பட்ட உமது இர  
ண்டு ஸ்தனங்களும், நமது கஷ்டங்களை துலககட்டும். ஜகத்பூஜ்யர்களான  
விநாயக குமாரஸவாமிகளே தேவியின் புத்திரர்களாகையால், தேவியின் மஹி  
மை அளவில்லையேனென்றும், தேவியின் ஸ்தனங்களுக்கு ஈடுண்டானால் விநாயக  
குமபஸ்தலங்களே வேரில்லை என்றும் ரஹஸ்ய கருத்து. (72)

உது|| ஸகருதெ வகெஷாஜாவஜ்யுதரஸ ஜாணிக்ய குது  
வளநஸுஷெஹஸுஷொநமவதிவ தாகெ உநவரிநம்||  
விவணா தளயஸா உவிதிதவயகு ஸாமரவரிகள  
கூஜாராவஜாவிவிரடிவடிநக்யுளணுடிமள|| எக||

வ்யா || சுதிடுதவகெகாஜாவிதி || சுதிடுவரிபுஸ்யுநாநதெ  
தவவகெகாஜா கௌள சுதிடுதரஸகாணிகுசுதுவள - சுதிடுத  
ரஸஸ்யு காணிகுசுதுவள சுதிடுதரஸஸ்யு வடுமிதி காணிகு  
சுதுவாவித்யு- || சுதுவஸடுவா யடிவி உதிநிதி-த  
யுதடுததாடிபாபாஹடுதவடவநிவாசுவாசு - தயா  
விதஸ்யுஹவத் ஸநஸாடிபுஸ்யுவமாஹநெ சுநயிகாராசு தடி  
யு- || காணிகுரவிதகூசு- || சுதுவடுயா- || நஸடுதெஹ  
ஸு- || ஸடுதெஹஸ்யு ஸு- || நெஸாசாசுரிதிபாவசு || நமவதி  
வதாடுகெநஸிந் || சுஸாசு- || விவினாசாணிகுசுதுவள  
யடிஸாசுதாரணாசு சுவிதிதவயடுஸ- || மரவிகள சுஜா- || தததநா  
ஸ- || மரவிகள சுசாரள சரிசு- || வடுகா சுடி- || வி உசாநி- || வி  
ஸு- || கரவநாசாடுவடுஸு- || கவ- || நகாடுவடு வி- || ரடிவடி- || நக  
ஹ- || ந வி- || ரடிவடி- || நவிநாயசு || சு- || ஸ- || உ- || ஸ- ||  
ஹ- || வி- || நாயசு- || காரஸு- || த || சு- || ஸ- || வ- || யா- || ஜ- || நா- || ஹ- ||  
நமவதிவதாடுகெ! சுதிடுத வகெகாஜா சுதிடுதரஸகாணிகுசு  
துவள சுஸிநடுய- || நெவி ஸடுதெஹஸு- || நயஸா தள  
விவனா சுவிதிதவயடுஸ- || மரவிகள - || ரடிவடி- || நக  
நள சுடி- || காரள ஹ- || சு- || வாசு- || ய- || ஹ- || து- || கா  
யு- || ம- || கார- || ஸ- ||, || வ- || ய- || ஹ- || வகெகாஜயா- || சு  
துவடுகெநாடுவாணாசு - || ய- || நி- || யா- || ஹ- || ஹ- || - || உ- || ர  
வகெகாஜா உத சுதுவாவிதி ஸடுதெஹ சுதுவாடுவதி  
நிஸு- || ய- || தா- || த- || வா- || நா- || சு- || கார- || யா- || ஸ- || ஹ- || நா- ||  
நா- || சரி- || ஸ- || வ- || ஹ- || வி- || நி- || ய- || நா- || ஹ- || - || ஹ- || வா- ||  
ஹ- || ய- || வ- || ஹ- || ஹ- || வி- || த- || யா- || வி- || நா- || ய- || சு- || கார  
யா- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- ||  
ஸ- || து- || வ- || ஹ- || ஹ- || வ- || நா- || ய- || சு- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- ||  
ய- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- || ஹ- ||

(ப-உ) || ஹ- || நமவதிவதாடுகெ = பாவதராஜனை பதாசுமபால்  
பிரவித்தபடுததுகிறதேவியே! யஸாசு = பாடுதாருகாரணததால்,  
தள = அநதமாணிககக்குடுவைகளை, விவனா = பாணஞ்செயகிறவ  
ர்களான, சுவிதிதவயடுஸஹ- || மரவிகள = (சிசதவாவஸதையுள்ளவாசு  
ளாசையால்) ஸதிர்ஸங்கசுததையரிபா தவாசுளாகவும், ரடிவடி

நகரூள் உடனென் னினாயகனும் குமாரஸவாமியும், சுஜாவி=இ  
 ப்பொழுதும், கூராரா=குழந்தைகளாகவும், யலாசு=யாதொரு  
 காரணத்தால், சுஜீ=இந்த, தெ=உமமுடைய, வகோஜன=மா  
 ரபிலுண்டாயிருக்கும்வஸ்துகள், சுஜீதரஸகாணிகுக் குதுவள=  
 சுஜீதரஸ=அமிருதரஸத்தினாலே நிரைக்கப்பட்ட, காணிகுக் குது  
 வள=மாணிக்ககருமைகள், சுஜிநு=இந்தவிஷயத்தில், நம்=எங்  
 களுக்கு, 3 நவரி=மனதில், லுரெஹஸூரூம்=கொஞ்சமஸ்நதேகமும்,  
 ந=இலை. (73)

(தா-ம) ஓய தேவியே! உமது மாபில் உண்டாயிருக்கிற வஸ்துகள்  
 ஸ்தனங்களல்ல. அமிருத ரஸத்தால் நிறைக்கப்பட்ட மாணிகய நிரிதமான  
 குமபங்களே? எனனும் விஷயத்தில் நமது மனதில் கொஞ்சமும் சநதேக  
 மில்லை ஏனெனில் ஸ்தனயபானம் செய்கின்றவர்களுக்கு சிசுதவாவஸ்தைக்  
 குப் பிறகு, யௌவனவஸ்தையுண்டு இந்தக் குமாரர்களோ? மாணிக்கக் கும்  
 பத்திலிருந்து அமிருதபானம் செய்கிறவர்களுக்கையால் மௌவந்ததாலுண்டா  
 கும் ஸ்திரீ சங்கம் ஸுகத்தை யறியாதவர்களான, குழந்தைகளாக எப்பொ  
 ழுதும் காணப்படுகிறார்கள். ஆதலால் உமது மாபில் ஸ்தனங்களில்லை அமி  
 ருதம் நிறைந்த மாணிக்க குமபங்களே! சநதேகமில்லை. (73)

உது! வஹதூம்வஹ்வெவரஉதநுஜகூம்வ ப்ரகூதிவிஃ  
 வஜாரஸாஃகூரணீவிர்உதுர்ஹாரயுகிசாடி | கூ  
 வாவொமொவிஃவாபரநுவிர்ஹாரஸூவவிதாஃ ப்ர  
 தாவலூரிஸூர்வாபரஉதயிதூஃகீதிபிவதெ | எச||

வூர்! வஹதூம்வெதி | வஹதி டயாதி - கூவ ராதஃ வூம்வெ  
 ருதிநுஜகூம்வப்ரகூதிவிஃ வூம்வெ ருதிநுஜகூம்வெ ஜா மஜாஸூர்  
 தவூ கூம்வஹ்வெ வாவ ப்ரகூதிஜ-நுஹிர்யெ-ஷூம்வெ  
 மஜகூம்வெ ரூகூரணய உவஹீதி யயோகூம்வவ-ஜகூலொரெ  
 ஸுரெண || மஜகூம்வெஷூ வம்வெஷூ வணாஸூ ஜயிஷூவி |  
 ஸூகூராயாதிசூஉம்வெஷூவாரிள கிகூம்வவ || மஜகூம்வெக  
 வ-பூராமஃ வம்வெரகூவிதாஸூதாஃ | வணாஸூ வாவகூ  
 ரெவநீவண-பூம்வூகீதி-தாஃ || ஜோதிவ-ண-பூஜயபஸூ  
 கிகூயாம்விதாஸூதாஃ | ஹகூஉம்வெவீதவண-பூ ரெயொ ரிள  
 கிகூஸூதாஹதி || மஜகூம்வப்ரகூதயொரிள கிகூரணயஃகவ-பூ  
 ரவண-பூ மஜாஸூரகூம்வப்ரகூதயஸூ விஸெஷூதவாவெதி  
 வாவ- ஸாராஸூர் வவிதாஃ ரூகூரணீவிர்-பூகூகூகூ கீதிவெ  
 கீதிவெ



(தா-ம.) ஓய ஜகன்மாதாவே! உமது ஸதனபிரதேசமானது, கஜாஸுர னுடைய குமபஸதத்தினுண்டான முத்துகளால் கோராக்ஷப்பட்டதாயும், கோவைபபழம்போலிருக்கிற அதரபிமபத்தின காரதியினால் சிவநத வாணமு ளளதாகச் செய்யப்பட்டதாயு மிருக்கின்ற நிராமலமான முத்தாஹாரத்தை, (க விசித்தாரதப்படி) சிவநததான், புராரியின கோத்தியைப்போல வஹிக்கின்றது (அதாவது யானையின குமபஸதத்தி லுண்டாகும் முத்துகள் கொஞ்சம் சிகப்பும வெளுப்புமா யிருக்கும். மேலும் சிவநத அதரபிமபத்தின காரதி யோடு கலந்திருக்கிற படியாலும் சிவப்பும் கலந்ததாபோ லிருக்கின்றது) ஆத லால் (கவிசங்கதேததால் சிவநததென்று பிரசித்தியுள்ள) புராரியின கோத்தி யோடு கலந்ததான் கவிசங்கதேததால் (வெளுத்ததென்று பிரசித்தியுள்ள) கோத்தியோ வென்று முகதாஹாரம் வாணிக்கலாசசது. (74)

உஞ்சிதவஸ்துநுஞ்செந்யுபரணியரகநெநு ஹுதயதக் வ  
யக்வாராவாரடி வரிவஹதி ஸாரஸ்து ததிவ | டயாவ  
தூததூம் ஜாவிஹ்ரீகாதா துபுஸவ்ஹித கவிநாந்  
புளவாநாஜநிகுநீயத்கவயிதா || எநு ||

வா || தவஸ்துநுஞ்செநுததி || தவஸ்துநு ஸுநெநுதவம் கநீரம்  
செநு ஜாநாதி - யரணி யர கநெநு துஹிந மிரிகநெநு ஹு  
தயதக் ஹுதயாச வயம் வாராவாரம் சுஜித புவாஹம் வரி  
வஹதி ஸாரஸ்துததிவஸ்துநு ஸுதவணம்ஸாரஸ்துதவெநெநாசு  
பெருக்கதெ || சாயுயடாச ஸாயாநுவகெநவதயாவ தூகூ  
வாயுதூயாதிதவஸ்துநு சிவியஸிஸம் சூவியஜாதிஸுஜெவொ  
வாலம் வனதகெஸ்தூதிகதா சூஸ்தாதிவீகா தவயஸ்தாசு கா  
ரணாசு கவிநாந் கவிஞ்ஞாணம் புளவாநாந்புளவாநாந்மயு  
ததி மியடாரணெ ஷஷ் - சுஜநிஜாதக் கநீயம் சுதிரணீயம்-க  
வயிதாகவி || சுநெநுதவம்வதெயாஜநா || செந்யுபரணியர கநெநு  
தவஸ்துநுஹுதயதக் உசுதிதவயம் வாராவாரம் ஸாரஸ்துததிவ  
வரிவஹதீதி செநு || யதூஸ்தாதிவஸ்துநுதூகூயாதிதவஸ்துநு  
சிவியஸிஸம் சூஸ்தாதி புளவாநாந் கவிநாந்மெநு கநீயம் கவ  
யிதா சுஜநி || சுநெநுதவம்வதெயாஜநாந் கவயிதா வதெயாஜநா  
வஸ்துநுததிவஸ்துநுதவம்வதெயாஜநா || எநு ||

(ப-உ) செந்யுபரணியரகநெநு = ஓய்பார்வதியே! தவ = உம்மு  
டைய, வஸ்துநு = வதனப்பாலானது, ஹுதயம் = மனதிலிருந்து, (உ  
சுதிதம்) = உண்டான, வயம் = வாராவாரம் = அமிருதப் பிரவாஹம்  
போலும், ஸாரஸ்துததிவஸ்து = ஸாரவாக்ருபமான ஸாரஸ்துததிப் பிர

வாஹமபோலும், வரிவஹதி=பிரவகிகின்றது. உதி=என்று, சிவநு=வினக்கிறேன், யசு=யாதொருகாரணத்தால், டியாவதூ=தையுள்ளவரான உமமால், டுதூ=கொடுக்கப்பட்ட, தவ=உமமுடைய, டுநு=ஸ்தனப்பாலை, டுலூடூ=பானம்செய்து, டிவிவரிஸூ=இந்தஸ்தோத்திரகர்த்தாவான, திரவிட ஸிஸுவானவா, டுளவாநா=பிரசித்தர்களான, கவிநா=கவிகளுக்குள், கவிநீயம்=மனோகரமான, கவயிதா=கவிபாக, கவிநி=ஆய்விட்டாரே. (75)

(தா-ம.) ஓய பாவதியே ! உமது ஸ்தனயமானது (ஸ்தனப்பாலானது) இருதயத்திலிருந்து அமிருதப்பிரவாஹமாகவும், ஸரஸமான ஸரஸவதியினவாகராவிரவாஹம போலும், பெருகிறதென்று நினைக்கிறேன். ஏனெனில்? தையுள்ளவரான உமமால் கொடுக்கப்பட்ட அந்த உமது ஸ்தனயத்தைக் குடித்த திராவிடப்பிள்ளை (அதாவது திராவிட குலத்திலிருந்த சங்கரபாதா என்று அர்த்தம்) சிறந்த கவிகளுக்குள் எல்லா கவிளின் மனதை கரைக்கும்படியான கவிதையுள்ளவராய் விட்டார். ஸரஸவத பிரவாஹமாகையால் தான் திராவிடப்பிள்ளைக்கு கவிதாபிரவீணய முண்டாசுகது. (75)

உதி ஹரகெதூயஜாநாவலிவி ரவநீயெநவவாஷா

மலீரெதெநாஹீ ஸரவிக்ருதவஜோநவலிஜி!

வஸுதூஸுள தஸாநாஹீஸரவம் சவது தநயெயகுபிதிகா

ஜநவூம் ஜாநீதெ ஜநநிதவரொநாவலிரிதி || எசு ||

வா! ஹரகெதூயஜாநாவலிவி ரவநீயெநவவாஷா  
 ஹீ ஹரவூ தெயாபாநெஜூயாவலிவி: சவநீயெந சுவநெஷ  
 நவவாஷா மலீரெ நிநெ தெதவநாஹீஸரவலி நாவிரெவலா:  
 தஸிநு க்ருதவஸம்மொ சநவலிஜி:நய: தகூ நிநித உதூநி:  
 வஸுதூஸுள உதூஸுள தஸாநாஹீஸரவம் சவது தநயெ வா  
 வதிபதிபதிதிகாநிநிதாவலி: சுமாரஸநெநாவாஜந: நொ  
 க: தாயுதிபதிதிகா ஜாநீதெ - வணத்யதி || ஜநநி நாத:கவ  
 ரொநாவலிரிதி ரொந ராஜிரிதி || சுதேயம் வத்யொஜநா||  
 ஹெசவதுதநயெ! சநவலிஜி: ஹரகெதூயஜாநாவலிவி: சவநீயெ  
 நவவாஷா மலீரெதெநாஹீ ஸரவிக்ருதவஸம்: தஸாநாஹீ  
 பதிதிகாஸுதூஸுள ஹெஜநநிதா: ரொநாவலிரிதிஜந:ஜாநீ  
 தெ|| சுதேயஸ்பெக்ஷாநா: ரொநாஜந யதிபதிதிகாஹெ  
 நொஸ்பெக்ஷாநா: ஜநவூம் ஜநநி ஜாநீத உதூநெநவாணி  
 நொஸ்பெக்ஷாநா || ரொநாவாஷாநவவாஷாநவவாஷா



திஜநககூரக-யதா சுதிஸபொகிஃ - ஜநவூரம் ரொராவனிரிவவ  
ஸூகீகி பூகீதெம்-யதா - நிஸுயானவஸுநெஹம் - தாம்ரொராவ  
னிரிகி நிஸுநெநாதீகி வனவம் உத-ண-பாதிம்காராணாம் ஜாநீ  
தஉதிவடாஹுஸூநாஃ - வனகவாஹகாநுபூவெஸெநஸம்சுரஃ||

(ப-உ) ஹெசவது தநயெ=ஓய பார்வதியே! நவலிஜம்=மநம  
தன், ஹரெசூயஜாநாவனிலிம்=ருததிரனுடைய கோபாககினியி  
ன்ஜ்வாலாபரமபரையினால், சுவயீஷெந=சூழப்பட்டதான, வவா  
ஷா=சரீரத்தோடு, மஹீரெ=ஆழமான, தெ=உமமுடைய, நாவீஸ  
ரவி=தொப்புளரூபமான குளத்தில, கூதஸம்ம்=செய்யப்பட்ட  
சமபந்தமுள்ளவனுயிட்டான, (அதாவது முழுகிவிட்டான்) தவூ  
க்=அநதநாவீஸரஸவிலிருந்து, ய-புதிரு திகா=கொடிபோலிருக்கிற  
புகையானது, ஸூ-தஸுள=உயரக்கிளம்பிற்று, தாம்=அநதகொடி  
போன்ற பொகையின்ரேகையை, ஹெஜநகி=ஓய தாயே! ஜநம்=  
ஜநமானது, தவ=உமமுடைய, ரொராவனிரி தி=ரோமாவளியெ  
ன்று, ஜாநீதெ=அறிகிறது (76)

(தா-ம) ஓய தேவியே! மனமதன், ருததிரனுடைய தோபாககினியி  
னால் கொளுத்தப்பட்ட சரீரத்தோடு தாபமசக்காமல உமது நாபீஸரஸவில  
முழுகிவிட்டான். அதனால் அநத நாபீஸரஸவிலிருந்து கொடிபோல புகை  
கிளம்பி உயரவதன் மண்டலமளவில் சமபந்திதத்து ஓய தாயே! அதைப்  
பார்த்து மூட ஜனங்கள் உமது ரோமாவளியென்று நினைக்கிறார்கள் (அதாவது)  
நாபீமநமதுக்கு வாசஸ்தானமா யிருக்கிறது என்று முக்யசருத்த, (76)

உரு|| யபெததூனிடீ தநுதரதரம்மாசுதிஸ்வெ

சூரெஷெஷுகினி துவஜநநியஜாதிஸூயியாடி|

விஜடாடிநூநூக்ஷகஸுஸயொரனூமதம்

தநபுஹததவொஷுவிஸிவநாவீக்ஷமரிணீடி||

வூர|| யபெததூனிடீகி|| யபெததூரம் ஸூரக் யஹ்ஷஸு  
வநதஹ்ஷெந ஸஹவரிதஸு பூவிலவாஹக்ஷம் நாவீ - சுத  
வனவ வுநய-ஹ்ஷெவாவாஹாந்காஸிடீ தநுதரஜாகூதிகா  
விஜூரம் யூ-நாயாம் தநுதரம் சுதிலபூக்ஷம் தஸுதரம்வஸு  
சூக்ஷகிரிவசூக்ஷகிய-ஹ்ஷுதவிவெஹவகி-ஹ்ஷெதநுநிபெயு  
வதெஹ் கிஷிசு ஜநகிதவ யஜாதிஸூரதிஸூயியாம்விஜுஷாம்  
விஜடாஃ- ஸம்வஷடாஃ-சுநூநூம் வரஸூரம்ஷகஸுஸயொ  
ரம்நூமதம் பிபுவதி-தநபுஹததவொஷுவிஸிவநாவீக்ஷமரிணீடி மமநம்



ரெகனூபுராமாரம் கிடுவி தவநாவி மிருரிஸுதெ  
விருவாரம்விடுவிமிருரிஸநயநாநா விஜயதெ! எயு!

வ்யா ஸ்ரிரொமம்மாவத-ஃ ஐதி || ஸ்ரிரம் விநாஸமம்மாவத-ஃ  
மம்மாயாம் சுஹஸாம் ஹுஃ சுவத-ஃஸு க்ஷணிக்ஷாசு தத்யுதி  
ரெகம் ஸ்ரிரஐதி || ஸ்ர நமுகுஹரொராவணிதா கனாவாஹுஹ  
நாகாராவெவ மிகுஹ வுஹகாரகனதயொம் ரொராவணி  
தா - சூயாரஹதாஜநயித்ரதஸ்யாம் கனா ரெவா தஸ்யா  
சூவாஹுஹ கும்பம் ஹொராய-ஃ ஸம்வாதிதம் வுதம் சுழிஸாநம்  
கூஸுமஸர தெஜோ ஹுதஹுஜம் கூஸுமஸரஸு சநயஸு  
தெஜம்ஹிஸுரெவ ஹுதஹுக் வஹிம் தஸ்யுரதெம் சிநவதா  
யீதாமாரம் யீதாமுஹம் ததெத்ரவஸவ-ஃசாநய ஸஹ்வாசு ||  
தசுஹெயவி ததெத்ரவவத-ஃத ஐதி-கிடுவி சுமிவ-ஃவம் சுதி  
ஸுதாரதித்ய-ஃ || தவநாவி மிருரிஸுதெஸிவிருவாரம்மஹா  
வாரம் விடுவி தவஸிடுவி மிருரிஸநயநாநாஸஹ்வாஸிவ வக்ஷு  
ஷாம் விஜயதெ-ஸுஹெ-ஃசுக்ஷெ-ஃஸஹுரதி || சுத்ரெயம் வ  
தயொஜநா || ஹெமிரிஸுதெ தவநாவி ஸ்ரிரொமம்மாவத-ஃ  
ஸ்ர நமுகுஹரொராவணிதா கனாவாஹுஹகூஸுமஸரதெஜோ  
ஹுதஹுஜம் || கும்பம்ரதெயீ-ஃதாமாரம்மிருரிஸநயநாநா வி  
டுவி-ஃதாரம் கிடுவிவிஜயதெ || சுத்ரொஹெவாஹுஹாரம்-வ  
கஸ்யாநாஹெ ரதெநகரீத்ராகிர-ஃவஹொஹெவநாசு - நாயசி  
திஸயொகிம் - வகஸ்யாஹெகக்ஷா ஹெவநாஹெவ நாவுதிஸ  
யொகிதாஹா - கிடுவீத்யுஹஸாதுமஸக்யாசு- கிடுவீத்யுஹ  
ஸாய-ஃ தஸ்யுதாஹகஸ்யாநுவிதக்யாதிதிரஹஸ்யு || எயு!

(ப-உ.) ஹெமிரிஸுதெ=ஹம் பார்வதியே! தவ=உம்முதைய,  
நாவிம்=நாயியானது, ஸ்ரிரம்=சலிககாமலிருக்கிற, மம்மாவத-ஃ=  
கங்காநதியினஜலச்சுழியாகவும், ஸ்ர நமுகுஹரொராவணிதா க  
னாவாஹுஹ=ஸ்ர நமுகுஹ=ஸ்தனங்களாகிற மொககுக்ருதைய, ரொ  
ராவணிதா=ரோமாவளியாகிறலதையின், கயா=தண்டிகு, சூவா  
ஹுஹ = பாத்தியாகவும், கூஸுமஸரதெஜோஹுதஹுஜம் = கூ  
ஸுமஸரம்மன்மதனுதைய, தெஜம்=தேஜோருபமான, ஹுதஹு  
ஜம்=அக்னிக்கு, கும்பம்=ஹொமகுண்டமாகவும், ரதெம் = மம்மத

னுடையபார்வையானரத்தேவிகு, வீரமாரும்=விளாஸகிருஹமா கவும, மிரிசுநயநாநா=ஸதாசிவனது நேததிங்களுடைய, விரி கெம்=தபஸவிரிததிசு, கிபி=சொல்லஸாததியிலகாதசுநதரமா ன, விரிபூரம்=வருகிறவழியாகவும, விஜயபெது=விளங்குகின்றது.

(தா-ம.) ஓய பாவதியே! வாயினுற சொல்ல முடியாத னெளந்தரிய முள்ள உமது நாயியானது, அழ்விலலாமல ஸதிரமான கங்காதியின சுழியோ? ஸதனருபமான இரண்டு மொட்டுகளை தரிசிக்கிறோமாவளிரூபமான, கொடியின பாற்றியோ! மனமதருபமான அக்கினியின ஹோமகுண்டமோ? ரத்திதேவியின கிரீடா கிருஹமோ கிரிசுநேதிரங்களை செயத தபஸஸுகளின் சித்தி (பலம்) வெளியில் வரும் வழியோ வென்று அநேகவிதமான உலலேக ததை உண்டு செய்கிறதாய விளங்குகின்றது (மகா பரிசுத்தமாகையால் கங்காதியின சுழியென்றும், ரோமலதைக கெட்டியிலிருப்பதால் அதன் பாற்றியென்றும், மனமதனுக்கு வாணஸ்தானமாயிருப்பதால், மனமதருபமான அக்கினிக்கு குண்டம் என்றும், அதி சுநதரமாயிருப்பதாலும், மனமதனுக்கு வாணஸ்தானமாகையாலும், அவன் பதரியான ரத்திதேவிக்கு கிரீடாகிருஹமென்றும், சதாசிவ நேதிரங்களுக்கு பரமாதததை யுண்டு செய்கிற படியால் அவை செயத தபஸஸுகளின் சித்தி வெளிவரும் வழியென்றும் காணிக்கப்பட்டதென்றறிய வேண்டும்,

(78)

உரு|| நிவமடகூணவஸு ஹுநததவரெண கூஜுவெஷா  
நஜநடுதெடநடாரீதிருகஸநகெகெஷுடடுத உவ |  
விரென உயுஷுசூபித தபிநீதீரதரூணா  
வாவவஸூரெஷுஷொவவதுகஸரூமெஸெருதநயெ |

வூ|| நிவமடகூணவஸுதி || நிவமெடகூணவாவெந கூண வூராகிசுரவஸு ஹுநததவரெண ஹுநததயெயா: - கூவ தப பெயா:-வரெண கூஜுவஷ: கூணிபித: நஜநடுதெட: நாரீதிருகெ ஹூரூதவருதெ ஸநகெகெஷொகெகெ: தெயுஷுசூபித உவ விஷுராவெஷுவ விரம் வஹுகாருதெ தவ உயுஷுவ வஹுஷு சூபிததபிநீதீரதரூணா சூபிதெ ஹுஷுதபிநூ வாவிரூதீரெ தரூணாவகூணவஸூராயா:துஷூராயா: சவ ஸூராயா: வெஷூர வெஷுய:யவஸு தவ ஹவீவருயாசி || கூஸரூமெகூபி: - சூபிநா ஹவ: மெஸெரு தநயெ வாவ:தி || கூருஷூமவபெயாஜநா || மெமெஸெருதநயெ! நாரீதிருகெநி வமடகூணவஸுஹுநததவரெணகூஜுவஷ: நஜநடுதெட: ஸநகெகெ: சூபித உவவஸூராவெஷுசூபிததபிநீதீரதரூணாவஸூர



புதிஷ்ணம்பிராணெஸுரஸ்ய ஸடாஸிவஸ்ய ராதிவாநஸம்பா  
 நெந உதிசுவயவெவ லிப்யதெ ஸம்பிவம்பெஷு கம்வாஸி  
 கெதிமாவம் - கஷணா மிகஷணா டொகி-புரு - கஷ்பிராண  
 டெஸா கமக கருஸாமள கமக கருஸபொ ஹே-பி கம்ஹெயா  
 ரிவ சூஹா ஸளஹாழம் யபொஷுள - கருபதா ரவபதா நிபி-  
 ணெந தவஹத்யாஃ த்ராதாம் ரகிதாம் வஹுதிதிஸெஷம்-ய  
 யா பூயபிராணஸ்ய வஹுஸஸ்யாது கபி-கெநாநயம் - ரகி  
 தாம் ஹமாசு || ஸுநஹஜநிதாசு சுவிதி || சுஸஸெஷாது  
 மிராகரணாய-ஹெமொ ரிஹிபித்ய-ஹ || வஹு-பூயபுடெ  
 ஸந்தநு ஹவா பிந்யெந த்ரயா த்ரபுகாரெண மஹ  
 ஹம் டெவிபீஷு-தீ || ஹவதி! த்ரவணீவயீ வஹிவிரிவ திஸெஸாவ  
 ஸெஸாவிஹம்மாஃ பாஸாம் தா வாவ மவயீ வஹுஃ தாவி மவயீ  
 நாபி மதாஸெதவஸெஷுத்யுதெ || உவஸஸஸஹாவநா  
 யாம் பூவபித்ய-ஹ - உவஸஸஃ ஸஹாவநா டெஷாதகெஷ  
 வுஷீதி வ-பிவ-பெ-பெஷு || சுதெஸுஸவபெஷாஜநா || ஹ  
 டெவி ! ஸட்யம் ஸிப்யதூப வபித கபிவ-பாஸ லிபாஸா டொ  
 கி-புரு கஷணா கமககருஸாமள கருபதம் தநுஹவா ஹ  
 மாபிதிவஹு-த்ராதாம்-த்ரவணீவயீவஹிவிஃ த்ரயாமஹிவ-  
 சுதெஸுஸெஷுஷாஸகாரம் || த்ரவணீநாம் மவயீ வஹிஸெந ஸ  
 ஹாவநாசு || வ-பிவ-பெ-பெ சுதிஸபெஷு ரஹகாரம் - ஹவ  
 த்யாஃ கம்வ நிபி-பிராண பிந்யெஸெவாயிகாரெநஜாபு-ஹ  
 ஹி ஜமபு ஸுநிபி-பிராண ஸஹம்பெ வுஸஹம்பெஷாசு சுவி  
 யூநாயுவஸாயம் கவிசுதவஹு-சுதஸளதய-பெ-பெஷெதி ||  
 உஹெயாரம்மா-பீஹாவெநஸஹகாரம் || நெநுஹம் கம்வ ரவபதா  
 பிந்யெநெத்யுநவாபி விஸெஷணபிநிதாபிந்ய கதூ-பிவலிபி  
 வடாநுவாடாநாசு || கம்வ நிபி-பிராண வத-பிராந ஸஹம்பா  
 ஹவாசு || சுஸஹம்பெ ஸஹம்பெஷுஸஹஜஸெஷெதிவெசு ||  
 டெஷெ-கம்வ கமககருஸாமள கருபதெதி ஸத்யுபுத்யெந  
 வத-பிராநாபெ-பெ கம்வகரணஸ்ய வத-பிராந காமஸஹம்பெ  
 தீதெரஸஹம்பெ ஸஹம்பெஷு-ராஜஸீதிநவாயு-ஹித  
 காமஸஹம்பெவி ஹிதகாமாவஹித த்ரயாவாசுஷாசு

நாயாதுய்யொடு மயுஜுதெ||லுலுயெலுலுலுலுலுலுலுலுலு  
நகூரநுவாடி மதெகூநலிலவடிநுவாடி|| அ||

(ப-உ.) ஹெடெலி=ஒயதேவியே! ஸடூ=ததக்ஷணத்தில், ஸ்ரி  
டித்தியுதி தகூவ-பாலலிசுரள-ஸ்ரிடிசு=வேர்வையடைகிற  
தடி=பார்சுவத்தில், வடித=ஒட்டிக்கொண்டிருக்கிற, கூவ-பா  
லு=கஞ்சகத்தை, லிசுரள=கிழியச்செய்கிறவைகளாகவும், டொ  
3-டுமெ=கக்ஷபபகப்பிரதேசங்களை, கவண்ணு=ஒறைகிறவைக  
ளாகவும், கூநகூயுலாஹு=பொற்குடத்தின் காரதியுள்ளவைகளா  
கவும், கூலு=ஸ்தனங்களுடும், கூயதா=செய்கிறவனு, தநு  
ஹுவா=மன்மதனால், ஹுமாசு=ஒடிநதுபோவதினால், கூலு=போ  
தும், (ஒடிநதுபோகவேண்டாமென்ற அர்த்தம்) வலு=இடுப்  
பானது, சூரதா=இரக்ஷிப்பதற்கு, சூவயீ=தருவளிகளாகிற,  
தவ=உன்னுடைய, வலு=இடுப்பானது, ஹவீவலுலி=வளளி  
க்கொடுகளாலே, சூயா=மூன்றுசுத்தாக, வலிலிவ=கட்டப்பட்டது.

(தா-ம) ஓ தேவியே! நீ ஸதாசிவ குணங்களைச் சிந்திக்க மனமதனை  
வன் உமது ஸ்தனங்கள் ஹோவைவிட்டு ரவிகை கிழியுமடியாயும் கக்ஷமூல  
த்தில் ஓரையுமடியாயும் பெறுகக்கசெய்து பொற்குடத்தின் காரதியுள்ள  
தாகவும் செய்து அப்படிப்பட்ட தனபாரத்தால் இடுப்புக்கு ஒருபங்கமும் வர  
ராமலிருக்கும்படிக்கு தருவலீருபமான (சதைமடிப்பு ரேகை) லவலிக்கொடி  
களால் கட்டினை போல தோன்றுகின்றது.

(80)

உ|| மாரூகூவிஷ்டாராக்கிதியரவதிவாவதி நிஜாநு  
நிதாநாஜாஜிடி சுவயிஹரணரூபெண நிடிபெ||  
சுதெஷ்விவீணொடாமாரூயஉரெஷாஹவாஉதீ  
நிதீஷ்லாமாரூலுமயதிருவாஹவயதிவ|| அ||

வா|| மாரூகூவிதி||மாரூகூமளரவலிஷ்டாரா சூயாஹரி  
ணாஹுக்கிதியரவதிவிதிவாநு- வாரூதியிரிஜெநிஜாசுலுசீபாசு  
நிதாநாசு சூலிடி சுவயிஷ்டாரூபெண நிதாநாஜாஜிடி  
ஹரணாநாவிடிபெ|| ஸிவி-தவாநு ஹரணாநாஜிஷ்டயநு-சு  
யுஷ்டாரூபவஹிசுஉ || யபொதூஹாரீதெந || சுயுஷ்டாரூப  
ஹவநிகு ஹரணாஷ்டீபநுஷ்டாதிதி - சுயுஷ்டாரூப-சுநி ஸிவி  
சூகூடிஷ்டயுநி விவாஹஸிபெ சுநிஸிபெ விசூலிவிடி  
உதூகடியுநி விவாஹாநுதாநு வயுமூஹீகூலுமூஹி  
நிதிமீஷாஹவரெ விசூலிவிடிஉதூகடியாவாஹவநிகிதி||

வன தடிமயம்ஹரணஸவவாறுதிதி தநாடிவிஸுததிதி - சுதம்  
தலா தாரணா தெதவவிவீண-ஃ சூபாதிதம் மாரும் பூயம்  
நம் சுசெஷாம் சூசுஷாம் வஸுசிதம் பூயம் மிதவ பூதா  
சுயம் வரிசூசூராம் மிதவஸுபூதாரம் சுதிஸயம் ஸுமயதி  
மாதியதி|| உவாசுமாவவம் நயதிவ பூவயதி|| உகாரம்ஸகா  
தெதெ-சுவிண்டெ-நஸகிதவூதித்ய-ஃ|| சுதெசுமவதெயா  
ஜநா|| தெவாவ-தி|| கதி தியரவதி|| மாரும்ஸவிஸூரம்மிஜாசு  
மிதவாசுசூவிசூயி ஹரணரடுவெண மிதெய|| சுதம் சுயம்  
மாரம் விவீண-ஃ மிதவபூதாரம் சுசெஷாம்வஸுசிதம் ஸு  
மயதி உவாசும நயதிவ||விஸூரெணஸுமநம்மாரும்ஸெந வாவ  
வாவாடிததித்ய-ஃ - பூவம்வெவஸுசிதூடுவமாரும்ஸவிஸூ  
ரள-பள ததுஸிதள தெயாவிரஸூரணதெசு துஸிதாவூரம் ம  
ரூகவிஸூராரூடுவ விதெயதிதிவிசூடி மதமாரும்ஸவிஸூ  
ரெயம்விசூடுதெ-ஹிதாரகூசுஹிதி மதவிஸூர மதமாரும்ஸ  
விஸூரெயாரயிகாரா விதிவாவெந மூவீகூததிஸூரணிதி  
கதி தியரவதி|| சுசெஷாம்வஸுசிதம்உதிவதெபூயம்ஜாநஸு  
வாவ- சுதூதிஸெயாசூரம்ஸகாரம்-விசூடி மதமாரும்ஸவிஸூ  
ரெயம்வாவ-திமிதவமத விஸூரெயாவெதெ வுமெதா  
யுவஸாநாசு - வெயம்வெதெ சுமெதமிவ்யநாதிதெயாசூர  
ம்ஸகாரம்||

அக||

(ப-உ.) தெவாவ-தி=ஓ பார்வதியே! கதி தியரவதி=ஹிம  
வானுனவன், மாரும்ஸ=சூருத்வததையும், விஸூரம்=விசாலதத  
யும், மிஜாசு=தனதான, மிதவாசு=சடிபச்சாதபாகத்திரிநுந்  
து, சூவிசூ=எதெது, கூயி=உமமிடததில, ஹரணரடுவெண=ஸ்ரீய  
நருபமாக, மிதெய=வைததான சுதம்=ஆதலால், மாரம்=சூருவா  
யும், அல்லது பெருதததாயும், விவீண-ஃ=விசாலமாயுமிருக்கிற  
தெ=உமமுடைய, சுயம்=இத, மிதவபூதாரம்=மிதமபபாகமா  
னது, சுசெஷாம்=ஸவஸதமான, வஸுசிதம்=பூமியை, ஸுமய  
தி=மறைக்கிறது, உவாசுமவ=லேசாயிருப்பதையும், நயதி=அடை  
கின்றது.

(81)

(தா-ம) ஓய பார்வதியே ! ஹிமவானுனவன் தனது தாழ்வரியிலிருந்து  
பாரததையும் விசாலததையும், எதெது உமக்கு ஸ்திரீதனமாகக் கொடுத்தான  
ஆதலால் பளுவாயும் விசாலமாயுமிருக்கிற உமது சடிபச்சாத பாகமானது ஸ



(81)

ஸுவர்தூஷாராவதூஷண திகரி நாலுாறிரிஸு  
தெவியிஜெதுஜாநுஸூர்வஸுபகரிகு ஐ அபஉவி||

சு|| ஊரூஜாநாநீய ஸக்யதேவவண்பதி || ஸ்ரீ கரீந்திர  
 ணாதிதி|| கரீந்திராணாம் ஸாம்பாநா கரீந்திராணாம் மஜேஸ்ரஜா  
 நாம் ஸாம்பாநா ஸாம்பாஸஸ்வஸு வாஸ்தும தாப்யவ்ரிகமக கடி  
 லீகாம்பவத்யுஸாவண்பரம்மாஸ்தம்மஸம்மதிம்-உஹாஸ்யாம்ஊ  
 ராஸ்யாம் உஹயதீவிகரிகராரம்மாஸ்தம்மாத்தகம் கவிநிஜி-க்ய விஜி  
 த்யஸவதீகம் ஸாவ்யதூஷ்யாம்ஸொஹமநவதெவ்யதெதுவவத-க  
 தெதாஷ்யாம்வத்யுஃ வரதேஸ்வாஸ்யபுணதி கரிநாஸ்யாம் புண  
 தினிஃ கரிநேஜாநாநீ ஹ்ருஸ்யஸ-காசு மிரிஸாநெஹிநிஜி-த  
 நமப விபிநேஜுவியம் வெஷ்ய-கம் ஜாநாதீதிவ்யிஜாநஸ்யாஸம்  
 வுஜிஃ ஸவ-நேஜுத்ய-கம்-தஸ்யதேவவத்யுந-கீஸ்வாஸ்யா  
 நத-தஸ்யாயிக்யாதிநி-கவநம் - ஜாநாஸ்யாம் விஸுய கரி  
 கூம்ஹத்யம் திழ்னி கூம்ஹஸ்துதி தயம் சலி|| சுதேச்யம்வத்யொ  
 ஜநா || ஹேவியிஜே மிரிஸாநெ ஹவதி கரீந்திராணாம்ஸா  
 ம்பாநாகமககடி லீ காம்பவத்யுஸ-உஹாஸ்யா தீஸ்ரூஸ்யாம் உஹ  
 யதீவி நிஜி-க்யஸாவ்யதூஷ்யாம் வத்யுஃ புணதிகரிநாஸ்யாம்ஜா  
 நாஸ்யாம் விஸுயகரிகூம்ஹத்யதீவி விநிஜி-க்ய சலிவந்நெ||  
 ஸூரவதீயாவசு|| சுதேச்யம்வத்யொமேவி சலிநிஜி-க்யஸூர  
 வணவஸம்ஸொயநாசு வரகாசு ஹவதீஸஸ்வஸு யாஸ்த்ய-க  
 கூம்யாஸ்த்ய-கெஹி யாஸ்த்ய-வவத்யுநாநீநாம் தீயஸூர  
 ராஸ்யம் யயாசூரவி னவம் ஹவத்யுஸதீயயாநாஹவதீஸ்வா  
 யாஸ்த்ய-வாஹகொநஹவதி தத்யுயாஸ-வவ - தத்யுயாஸ-பு  
 யொமேயாஸ்த்ய-வவத்யுநி வியந-புஸாதி|| ஸொஷ்ய-  
 யதீவிநிஜி-க்யவத-கெ - சுதவணவஸம்ஸொயநாசு விஷ  
 யொயாஸ்த்ய-கம் ஹவத்யுஸ-ஸூர வஸம்ஸொயநவதீயம் சுதீய

கம் விஷயீகரோதீதி சுதொ நாசிஞ்ஞனாரித்ரு விஷயதா மவ  
 டய-டுஸ்தி தக்ப்யயாஸெவி ப்யுதிவனவ-யயா சூசிஞ்ஞனாரி  
 த்ருவிவகூர்மவ ஹிவஸ்ய தயாய-ஹுடய-டுகூர்-யுதிவாருஹி-  
 ப்யுஸஜ் தவனவெதி சு தவனவ மவதிவிசூர்-டுஹி த்யாதிவ மவ  
 ஹிவப்யுயொமெவி யுதிவாருஹுய்யொமம் - நடுநுவம் மவ  
 ஹிவஸ்ய-து ஸன்வொய-டுமெநகவிஷயகூலெவ - ஸவ-டுதா மவ ஹி  
 வஸ்ய-து ஸன்வொய-நவிஷயகூலி த்யாசிஞ்ஞ த விஷயகூம் சுதம்  
 ஸுதி-யகூம்-ஸிங் || சுத-து-தகூம் || யதாசிஞ்ஞனவரகூம் ததா  
 ய-ஹு ஹிவா-டுதா சூசிஞ்ஞனாவஸஜ-நாசிஞ்ஞ தவரகூம் த  
 தாய-ஹு ஹிவஸ்ய-நாய-டுதா தத-டுதா- உமயத்ரு ஸுதி-மகூ  
 டெவெதி-சுத்ரு உவதாரகூர்-ஸு ஷ் வனவ || அஉ ||

(ப-உ) மமவதி=தேவியே! வியிஜை=பர்தரு சிசுருஷாவிதயரி  
 ந்தவளான, திரிஸுடுத=பாரவதியே! கரீ-டுராணாம்=பெருதத  
 யானைகளுடைய, ஸு-யாநு= துமபிககைகளையும், சு நககடிஹீகாம்  
 வடூம்=பொனவாழைமர ஸமூகததையும், உமயதிவி=இரண்டை  
 யும், உமாமூர்=இரண்டு, ஹிவா-டுதா=தொடைகளாலே, திஜி-டு  
 து=ஜெயித்தது, ஸுவ-து-ஹிவா-டுதா=நலலகுணமாயும், வ-து-டு=பர்  
 ததாவினுடைய, பூண-திகரி நா-ஹிவா-டுதா=நமஸகாரத்தால் கடினங்க  
 ளாயுமிருக்கிற, ஜா-நு-ஹிவா-டுதா=இரண்டு முழங்கால்களால், விஸு-ய  
 காரிகூம்-ஹிவ-திவி=ஐராவதத்தின் இரண்டு கும்பத்தையும், திஜி-டு  
 து=ஜெயித்து, சுவி=(பிரகாசித துக்கொண்டு) இருக்கிறீர். (82)

(தா ம.) ஓ தேவியே! உமது இரண்டு துடைகளானும் பெரும் யானைக  
 ளுடைய துமபிகளையும், பொனவாழை அடிமரங்களையும் ஜயித்தது இருக்கிறீர்  
 கள், பாராயபாதருவிதி யரிநதவளாகையால், பாததாவுக்கு செய்யும் நமஸ்கா  
 ரங்களால் கடினங்களாயும், குணங்களாயுமிருக்கிற முழங்கால்களால் ஐராவ  
 தத்தின் இரண்டு கும்பஸ்தலத்தையும் ஜயித்தது இருக்கிறீர் அவ்வளவு ஸௌந  
 தரியமுள்ளவள் என்று கறுத்தது. (82)

உதிவாராஜை-து-ய-ஹி-ய-முணஸார-ம-ர-ள-யிரிஸுடுத  
 திஷ்ஜுளஜன்வெதவிஷ்வேஸிவள வாக-ஜை-து-  
 ய-டு-மு-ய-ஸு-டு-ஹி-ய-முணஸார-ம-ர-ள-யிரிஸுடுத  
 நவா-மு-ய-ஸு-டு-ஹி-ய-முணஸார-ம-ர-ள-யிரிஸுடுத  
 வு|| வாராஜை-து-ய-தி||வாராஜை-து-ய-தி-ஸு-டு-ய-முணஸார-ம-ர-ள-யிரிஸுடுத  
 ஸ-ய-தி-ய-முணஸார-ம-ர-ள-யிரிஸுடுத-ய-தி-ஸு-டு-ய-முணஸார-ம-ர-ள-யிரிஸுடுத

மஹாபயயொலுள || திரிஸுதெ வாவடகிநிஷம்மள தஞ்ணள  
 ஜெவெ ஜெவாடகாம்பள தெதவ விஷிவிஸிவம் வம்வவாணம் வா  
 யம்புமவம் சுசுதசுதவாநு || யடிமெயயொ மிஷம்மயொ ர  
 மெய்யுசுதெ டுஸஸரமவாஃ டுஸநாஃ ஸராணாஃ திமுணி  
 காநாஃ வம்வாநாதித்யுடஃ-தெஷாஃ மவாஃ சுயொஃவாநி-  
 வாடியமணீநவாநு ஷுஜாநம் வாடியொம்வவடியொம்யமணீ  
 திதயனுவாநவாநாணாஃ டுஸநாஃ மஹாஜெயெஷாநெ  
 ஸாஸகிசுடாஸாநெணகநிஸிதாஃ ஸாஸாணாஃ ஜெஜாநாஃகிசு  
 டெடெஷவஸாநெஷாநெணகஜெஷாநெ ஸிஸிதாஃஉதெஜிதாஃ||சுதெ  
 ஷாஃவடியொஜநா || ஹெயிரிஸுதெ விஷிவிஸிவம் ருஜெவரா  
 ஜெதாஃ திமுணஸரமஹாப மிஷம்மள தெஜெவெ சுசுதவா  
 யடி || யடிமெ வடியமணீ நவாநு ஷுஜாநம் ஸாஸகிசுடாஸா  
 நெணகநிஸிதாஃ டுஸஸரமவாஃ டுயுசுதெ || சுதெஉசுடெஷா  
 அங்காஃ-ஜெவயொம்-தஞ்ணீரதயா ஸம்வாவநாசு||சுவஹ்வாவா  
 காரஸு || நவாநாணாஃ மவெகெ நாவஹ்வாசு சுநயொஸுஸு  
 ஷிஃ-சுவயுடக்ஷிதிராபுயொஜு புயொஜக வாவாவமதெஃ||  
 விஷி விஸிவெவாஸாசுதெதசுதெ சுதிஸயொதிஸுஅங்காஃ-  
 ஸாயாஸாஸுஸுஸுஷி வுகிரிதெகெந பூதீதெஃ வநதது  
 வடுவடெஷவஷுதெ || சுஸஸஸுஷிஷிஷிதிவ ஸோகவா  
 வுநாவவரெ சுசுதிஸயொதி ரஅங்காரெ சுஅங்காரெ சுஅ  
 காரயு நிரவி திமுண ஸரமஹாப டுஸஸர மவா இதி வடி  
 யெந வாடியமணீநாஃ ஸராணாஃ சுஹெடியுவஸாய பூதீ  
 தெரிததுஅங்காரயுநிஃ ||

அந ||

(ப-உ.) ஹெயிரிஸுதெ = ஓ பாவதியே! விஷிவிஸிவம் = மந்  
 மதனுவன், ருஜெ = ருததிரிண. வராஜெதாஃ = தேதாதகடிப்பத  
 ற்கு, தெ = உமமுதைய, ஜெவெ = முழங்காலுக்கு கீழ்காலகளை, தி  
 முணஸரமஹாப = (தனது ஐந்தாபாணங்களைப் பார்க்கிலும்) இர  
 டடித்ததான பாணங்களை காப்பததிலுடைத்தான, மிஷாஹா = அம்  
 பாரத்தூணிகளாக, சுசுத = செய்துகொண்டான, வாஸ = நிச்சயம்,  
 யடிமெ = யாதொரு அம்பாரத்தூணிகளுடைய நுணியில், வடியம  
 ணீ நவாநு ஷுஜாநம் = இரண்டு பாதங்களுடைய நகநுணிகள்

(தா-ம) ஓய் பாவத்தியே! மனமதன் சந்து ஐந்து பாண்டசுளரல ருத் திரணை ஜயிக்க ஸாததியில்லாமைமால், எவ்விதமாயாவது ருத்திரணை ஜயித் துவர நிரயாதனம் செய்ய ஸங்கலபித்து உமது ஜனங்களை முழங்கால்களுக்கு கீழ்கால்களை ஒவ்வொன்றையும் ஒவ்வொரு அம்பராவாச்சு செய்துகொண்டு ஒவ்வொரு அம்பராவிலும் நகரூபமான பலமுள்ள இரும்புரூபமான நுனியுள்ள விரலரூபமான பாண்டநூலை நுழைத்து வைத்துக்கொண்டு ஐந்து ஐந்தாக பாதநமஸ்காரம் செய்யும் தேவர்களின் கிரீடரூபமான சாணைக்கமகளில்,கூடா மையாக சாணைவிடித்து ருத்திரணை ஜயித்தபடியால் அநத பாண்டங்களை உலக மரியுமபடி அம்பரைகளில் நுழைத்து நுண்காணகாடடிக் கொண்டு இருக்கிறான். இதனால் தேவியின் முழங்கால்களுடையவும் விரல்களுடையவும், நகவ் களுடையவும், ஸௌந்தரியமானது காமனை தகித்து ஸதிரீ ஸான்னித்தியத் தை பரிகரித்து அதோமுகளைய தபஸ்செய்கிற ருத்திரனுக்குக்கூட காமவி காரத்தை யுண்டுபண்ணுகிறவ ளாகையால் அநத ஸௌந்தரியத்தின் மகிமை அளவில்லையென்று ஸாரமான கருத்து

(83)

யெய்யாறுபூக்காறுகூழீரநாண ஹரிவகுபாணிராவி: ||

[illegible]

(ப-உ) ஹெஜ் நநி=ஓ தாயே! தவ=உம்முடைய, யள=யாதொரு, யாணள=பாதிங்களை, ஸூதீநா=வேதங்களுடைய, கி-ரு-ஐ-பா-நஃ=சிரஸுக்கள், (அதாவது வேதாந்தங்கள்) செவா தயா=அல்லங்கரிக்கப்பட்ட புஷ்பங்களாக; 'உயதி=தரிகினுறனவோ? ஹெ

(தா-ம) ஓ ஜகனமாதலே! உமது பாதங்களை வேதங்களை உபரிஷத் ஞான தமது தலையில் தரிக்கின்றன. (உபரிஷதத்துகளில் திருவுடி மகிமை மூட்டப்பட்டுக்கின்றது.) பரமசிவன் பிரணய கோபசாதிககாக தனது சிருருக்கும் கங்காஜலம் பாத்தியமாகும்படி தனது சிரவில உமது பாத்தத்தை கிருா. விஷ்ணுவானவா அனுகரகம் பெற்றுக்கொள்ளுவதற்காக சிவந்த கிரீடத்தின் காததியை உமது பாதங்களுக்கு செமமஞ்சீர் அலங்கார இருக்கும்படி தலையில் தரிக்கிறா இப்படிக்கி வேத சிரவிலும் ஹாசிரம ஹரிசிரவிலும் இன்னும் அநேக பகதாசுரையைய சிரசிலும், வாஸம் பகித ஸவபாவுமுள்ளவையான உமது பாதங்களை நான் நீசனாலும், புதவாதஸலயத்தால் தயவுசெய்து எனது சிரவிலும் வைத்து புண்ணியவாச செயவீராக பிரார்த்திக்கிறேன். (84)

**உதிரி நகரவாசிகள் ஸ்தலத்திலிருந்து நகராட்சியை வட்டியுடன்  
பெற்றுக்கொள்ளும் முறைப்படி நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.**

வா|| நமோவாகம் ஸ்ரீமதி || நமோவாகம் நமீ உதிவா  
க்யம், நமோவாகஸம்வா நிவாதநாஸ்தாயம் - ஸ்ரீமதி: வடாதி:  
நமஸ்கி-உத்யுதி: || நயந ரதீனியாய நெதுயொம் விய  
கராய திநொஹராய வடியொம் தவ கடுவெஹரணயொம் வரிஜு  
ஸூரிநாயதி: நாய யுதாய ஸுடாருலிரலாதுகுவதெ ஸு  
டாருயயெ ஸுடாருஸுபூமாய ரலாதுகுவதெ ஸாதி-நாயகாய வி  
செஷணவாஸி: -ஸவதியதி ஂரம்ஷுதி-சுத்யுனம் நிதராய  
உலிஹநநாய பெநவடியுமகுவந சுலிஹநநம் தாயநம் த  
டுவெஸுசுலிஹநநம் நவஹதீத்யுதி: -செஸாகஸுரணாஹதிவது

வாழ்வு உதிடுவென்கள துனெ ஸ்ரீஹபதெஸ்ரீஹாங்குரெத,  
 வாழ்வெதவஸூநாநீஸாநம் வஸுவதி: ப்ரீடிவநகங்கெனெ  
 தரவெ-ப்ரீடிவநம் உடிநாநவநம் தநுநகெனெ தரநாநஸாநம்  
 சுடுவெஸுஸுநியதெ ஂரங்ஷு-தெ-ஹு-கீதி உவயநுநுயநு  
 ஹெநாநிஸுஹெநீவித உத்யுநெந ஸுபுடிநெநவதயு-  
 சுடுநுஸு-வடிபொஜநா|| ஹெஹவதி! தவநய நரநீநீயாயஸு  
 டுரநுநிரஸாநுநுநவதெ வடிபொ நடுவெ ஸு-பாயநடுவாநக  
 ஸூ-நி: வஸூநாநீஸாநம் படிநிஹநநாய ஸ்ரீஹபதெ ப்ரீ  
 டிவநகங்கெனெதரவெ சுத்யுநெ சுஸூநியதி ப்ரணபகநுஹ ஸு  
 யெ சுநுமு-ஹாநுநவாநாநெதாநகஸுநாநிஸு-ஹாநுதஉதி  
 சுடுவதநவஸு-நெநாநிஸுநெதரநாந கயு-ஸுநாநிதெநெ  
 வாஸூநியாகஸுநா || நானுநெநுநிஹவ: - சுடுநநாநுநெ வானி  
 ப்ர-த்யு-வாவ-த்யு: ப்ர-திவாநிதம் - ஸுநாநுஸு-வானிப்ர-த்யு-  
 ஸுநுநிஸுநெநாந-பாநுநித்யுநெ|| சுநாநிஸுபொநிஸுநு  
 நம்-வஸுவதெநீஷு-பாநுஸு-ஸு-ஸு-ஸு-ஸு-ஸு-ஸு-ஸு-ஸு-ஸு-  
 ஹெநாநுயலவயபுநீதெ|| அநு||

(ப-உ) ஹெஹவதி=ஓ தேவியே! படிநிஹநநாய-யசு=யா  
 தொருபாதங்களினுலே, சுநிஹநநாய = உதைக்கும பொருட்டு,  
 ஸ்ரீஹபதெ=கோருகிற, ப்ரீடிவந கங்கெனெதரவெ - ப்ரீடிவ  
 ந=உதயானவனத்தில, கங்கெனெதரவெ = அசோகவிருக்கத்தை  
 யும்பொருட்டு, வஸூநாநம்=ஸகலபிராணிகளுக்கும், ஂரங்ஸாநம்=  
 பிரபுவான ஈசுவரன், சுத்யுநெ=மிகுந்த, சுஸூநியதி=பொராமைப  
 படுகிறாரோ? சுடுவெ=இந்த, நயநரநீநீயாய-நயந=கணகளு  
 க்கு, ரநீநீயாய = மனோகரமாயும். ஸு-புரநுநி ரஸாநுநு  
 தெ-ஸு-புரநுநி = பிரகாசமானகாரதியுள்ளதும், ரஸாநுநு  
 தெ = ஈரமானமருதாணியை உடைத்தாயுமிருக்கிற, தவ = உமமு  
 டைய, வடிபொ:பாதங்களுடைய, ஸு-பாய=இரண்டையும் பொ  
 ருட்டு; நடுவாநகம்=நமஸ்காரவாக்கியத்தை, ஸூ-நி:சொல்லு  
 கிறோம், (நமஸ்காரம் செய்கிறோம்) (85)

(தா-ம) ஓ தேவியே! பரமசிவனான உம்மோடு பிரணய கலகத்தில்  
 உமது பாதங்களுள் உதையுண்டு தான முகவிலாஸ மடைகிறப்போல உத  
 தியான வனத்திலிருக்கும் அசோகமரமானதும் அசேதன்மானுலம்,சபதமாத  
 திரம புமஸ்தவமுள்ளதாகையால், அது தானும், உமது பாதபரஹரத்தை

தோஷதரூபமாயாவது அபேக்ஷிதது பற்றிக்கொண்டு பிரசுபுஷ்பமுக விகாஸமடைவதைப் பார்த்து தான் தவிர இதரபுருஷர்களுக்கு தூலப்பமான மகாபதிவிரதையான உமது பாதபரஹரம் அசேதனமானாலும் அசோகமரத்திக்கு கிடைப்பது யுகத்தில்லையென்று பெபாருமைப்படுகிறார். அப்படி சிவனை விட்டு இணைபிரியாமல் மகாபதிவிரதையான உம்முடைய சம்பந்தமாயும் நேத்திராஞ்சனமாயும், நன்றாய் பிரகாசிக்கிற ஈரமான மருதானி இரஸமுள்ளதாய் மிருககிற்றிரண்டு திருஷ்டிகளையும், எனது ஹிருதய கமலத்தில் நில்கிருத்தி நமஸ்கரிக்கிறேன்

(85)

(85)

உலி ஜஷாக்யூசுவாமொத் ஸ்ரீமதயவெவருக்கழ்நதித்  
 மூரூடெலுதூரம் வரணகஜெரு தாயகிதெ |  
 விராஜனூயுழ்ஹநக்யுத ஸ்ரீநதிநிதவதா  
 துமூ கொடிகாரெணெழ்சிறிசிறி தஜீஸாநரிவண்ணா |

[illegible]



மொதுவூமும் கூகூ கூயவெவூகூ மரீதம் ஹத-பாரம் தெவ  
ரணகூயெ வூாடுபு தாயபதிஸகி ஂரம்ஸாநரிவூணா விராசு  
ஐஹநகூதம் சுஜஸூயும் உநீவி தவதா தூவாகொழிகூரெணெஃ  
கிவிகிவி தம்-சுத்ர மொதுவூமும் நாரிநாயிகாயா ரீமூ ராமம்  
பூகூபநு தநீவ வனவபூரீஐரம் தராம் நாயிகாம் சூவிஷ்டஸூநு  
தனாஓரோவூரணம் - சுத்ராதிஸயொகூ ரம்காரம்-தூவாகொழி  
கூணாநாம் கிவிகிவி தயூநிஸெநா யூவலாநாசு-ஹெஐ சுஹ  
ஐகிவியநாதி ஸயொகூஃ|| அசு||

(ப-உ.) ஹெஹவதி=ஓ தாயே! பூஷா=அகஸமாததாக, மொ  
துவூமும்=பெருமாறு இதரஸதீரீநாமோச்சாரணத்தை, (ஒருநா  
யகியினிடததில தனதனுராகததைததெரிவிககிற நாயக நன்ருயகி  
ஸவருபத்தினுலேயே மற்ருரு நாயகமேலிருக்கும் ஆசையினால்  
அவளபெயரைசசொல்லி அழைப்பது மொதுவூமும்) கூகூ=செ  
ய்து, கூய=பிறகு, வெவூகூ மரீதம்-வெவூகூ=எதுவுமசெய்கிறத  
ற்குதோணுமல்வெட்கத்தினுலேயே, மரீதம்=வணங்கச்செய்யப்பட்ட  
ட, ஹத-பாரம்=பரமசிவனை, தெ=உமமுடைய, வரணகூயெ=மலர  
டியானது, வூாடுபு=நெற்றிககட்டில், தாயபதி=தொட்டுக்கொண்  
டிருக்கையில், விராசு=வெகுசாலமாய், ஐஹநகூதம்-ஐஹந=ல  
லாடாக்கினியினுலே, கூதம்=செய்யப்பட்ட, சுஜஸூயும்=நெஞ்சா  
ணிநுபமானவைரத்தை, உநீவி தவதா=அடியோடு விட்டவனான,  
ஂரம்ஸாநரிவூணா=மன்மதனால், தூவாகொழிகூரெணெஃ-தூ  
வாகொழி=தண்டையினுடைய, கூரெணெஃ=சப்தங்களால், கிவிகி  
வி தம்=கிலிகிலிஎன்று ஜயஸூசகமானசப்தத்தைஉண்டுசெய்கிறது.

(தா-ம.) ஓய பாவதியே! பரமசிவனானவா உமமிடத்தில், அநூராகத்தை  
பரகடனம் செய்துகொண்டு உமது சமீபத்திலேயே தற்சயலாக வேரொரு  
நாயகியின் பெயரை உச்சரிக்கும்போது, ஸதீரீகளுகூ ஸபதரீக [சககளத்தி]  
துக்கத்தைப் பாரக்கிலும், வேறுதுக்கம் பெரிதிலலாமையால், பரணய கோ  
பததால மெயமறந்த உமது மலரடியானது மகா ரவிகரான சதாசிவனுடைய  
நெற்றியை உதைக்கும்போது நீண்டகூலமாய ஸமயத்தை எதிர்பாரத்தவனான  
மன்மதன் தன்னை நெற்றிகண்ணினால் எரித்ததாலுண்டான நெஞ்சாணி  
போலிருக்கும் வைரத்தைத் தொலக்கவிட்டு நமமை எரித்தவனுக்கு நெற்றி  
யில் இந்த பெண்காலுதையே போதும் நாம் ஜெயித்தது விட்டோம், (பாதப்ர  
ஹர ஸமயத்திலுண்டான) தண்டையின் சலங்கையில் கிலிகிலி சப்தநுபமாய  
ஜயகுசகமான கிலிகிலி சப்தத்தைச் செய்தான்.

உஞ்ஹிநாநீஹைவ்யம் ஹிநிமிரிநிவாஸைகவதாரள  
 நிசாயாம் நிபூணாந்திரி வரஹாஹெவ விஸதள |  
 வரமுகூதீவாத்ரம் ஸ்ரீபததி ஸ்ரீஜனா ஸதயிநா  
 வரொஜஸ்கூதாடளஜநநிஜயதஸ்ரித்ருதிஹகி||அள|

வ்யா|| ஹிநாநீஹைவ்யாதிதி || ஹிநாநீ ஹைவ்யம் ஹிநாநூஹிநி  
 ஸம்ஹதூ ஹம்தவ்யம்நாஸிதவ்யம் - ஹிநிமிரிநிவாஸைகவதா  
 ரள ஸவ-ஃபாஹிநிநிவாஸை வஸனாவித்ய-ஃ|| நிசாயாம் ஸ  
 வ-ஃபாம் நிபூணாம் நாத்ரள பிசுஹிதம் நிஸிவரஹாஹெவ  
 விஸதள ப்ரஸனாஹெதநாஸகெஹெவெவாத்ருதிநித்ருத்ய-ஃ||  
 வகாராஜிவாவி ப்ரஸனா வித்ய-ஃ || வரம் ஸம்ஹிதம் - மகூதீ  
 வாத்ரம் மகூதூ சுயிஷ்டிததித்ய-ஃ || ஸ்ரீபம் மகூதீம் சுதிஸுஜ  
 னா சுதிஸபெந உதூதயனா ஸதயிநாம் ஸுஹதூநாம் ஸத்ய  
 ஸ்ராத்வம் தவாபாரொ பிசுஹிதம் ஹிநிமிரிநிவாஸைகவதா  
 ஜஸ்கூதம் கி-ஃஹிதம் க்ஹதூடள ஜநநி ஹெநாத் ஜபதஃ விஜ  
 யதஃ வித்ருநாஸ்ய-ஃ - ஹை சுஸிஸ்தெ-ஃ கிம் நகிதீவீத்ய-ஃ||  
 சுத்ருத்யம் வதயொஜநா||ஹைஜநநி! ஹிநிமிரி நிவாஸைக வ  
 தாரள நிஸிவரஹாஹெவவிஸதள ஸதயிநாம்ஸ்ரீபதிஸுஜனா  
 க்ஹதூடள ஹிநாநீஹைவ்யம்நிசாயாம் நிபூணாம் வரம் மகூதீவா  
 த்ரம் ஸரொஜஸ்கூதம் ஹை கிம்வித்ரும் சுயிஸுஸுஹுடகூத  
 த்ய-ஃ|| சுத்ருத்யகிரொகூதம்காரஸ்பதஃ|| அள||

(ப-உ) ஹைஜநநி=ஹை ஜகன்மாதாவே! ஹிநிமிரிநிவாஸைக  
 வதாரள-ஹிநிமிரி=இமயமலையில், நிவாஸ=வாஸஸூசெய்வதில்,  
 வஸக=முக்கியமான, வதாரள=ஸமாதததயாயும், நிஸி=இரவிலும்,  
 வரஹாஹெவ=சுரமபாகம் அல்லது விடியறகாலத்திலும், விஸ  
 தள=பிரஸனனங்களாயும், ஸதயிநாம்=தனதுபக்தர்களானஸமயம  
 தஸதாசுருகரு, ஸ்ரீபம்=லக்ஷ்மியை, சுதிஸுஜனா=உண்டுபண்ணு  
 கிறதாயுமிருக்கின்ற, க்ஹதூடள = உன்னுடையபாதங்களை, ஹிநா  
 நீஹைவ்யம்=ஹிநாநீ=பனிஸமுகததால, ஹைவ்யம்=நாசஸூசெய்ய  
 ததக்கதாயும், நிசாயாம்=இரத்திரியில், நிபூணாம்=தூங்குகிற  
 தாயும், வரம்=இஷ்டமான, மகூதீவாத்ரம் = லக்ஷ்மிகுஸதானமாயு  
 மிருக்கிற, ஸரொஜம்=தாமரைபடிப்பததை, ஜபதஃ=ஜபித்திருக்

(87)

(87)

யதாநாய நுஷ்டா ஞ்ஷதி டயநாந நந உநஸா|| அஅ||

[illegible]





களுக்கும ஸ்கலபதகாளுக்கும கோரினவுடனே தாமதம் செய்யாமல் அன  
வுக்குமிஞ்சின சம்பத்தைக் கொடுக்கிறவாகளாகையால் சந்திரன் கமலங்களை  
முகுளிக்கச் செய்கிறுபபோல சசிதேவீமுதலிய தேவஸ்திரீகளின கரகமலங்  
களை தரிசனமாததிரததால் முகுளிக்கச்செய்கிற (கூப்பச்செய்கிற) நக்காநதி  
களால் பரிஹாஸம் செய்கிறவைபோல வீரூக்கினதன் (89)

டைய, கூவிநு=இந்த, உரணை=மலரடியில், கரண உரணெண்=கரணை=இந்திரியங்களே, உரணெண்=பாதமாயுள்ள, ஃஜீவம்=எனருபமான இந்த ஆதமாவானது, மிஃஜீவம்=(உள்ளே) நுழைந்துக்கொண்டு, ஷடாருணதாம்=வண்டா இருக்குகையை, யாது=அடையட்டும் (90)

(தா-ம) தேவியே! தரித்கிரகளுக்கு, அவரவர்களுக்கு ஆசைக்கொத்த தாப்போல சம்பத்தைக் கொடுக்கிறதாகவும் ஸௌந்தராயருபமான அளவிலலாத மகரத்தத்தைப் பெருகவிடுகிறதாகவும், சலபவிருகஷ பூருகொத்தப்போல மனோஹரமாயிருக்கின்ற, உமது இந்த மலரடியில் மனஸுமுதலிய ஆறு இந்திரியங்களாகிற பாதங்களோடு கூடினதாயக்கொண்டு நுழைந்து எனது ருபமான இந்த ஆதமாவானது வண்டின தன்மையை அடையட்டும். (90)

201 வடிநூலுக் கூவாவரி உயரிவாரஸ்ப உமலம்:

வ்ருகுவெவ்ருவெனும் ஹவநகருஹம்ஸாநஜஹதி!

சுதவெவ்ருஷாம் ஸிசுஷாம் ஸுஹமஜனி ஜஜீரரணித

ஹுராடாஹசுஷாணம் உரணகஜெனம் உராரு உரிதெதி சுக!

வ்யா வடிநூலுக் கூவாவரி உயரிதி|| வடிநூலம் கூவாவரி உயம் வடியொநுடாஸம் வடிநூலம் துவிநு கூவாவிநொடித் தவ்யு வரி உய சுஹாஸவிவஹவஸஸஸஸம் ஹாவநாஹவதி உகம் சூரஸ்பகாரிஸ்ஸுருகுவெவ்ருதயம் தெதவெவெனும் வெவெனும் விவாஸம்ஸம்வாரம் ஹவநகருஹம்ஸாம் ஹவநவரிவொஷிதா ஹம்ஸவிசெஷாம் நஜஹதி|| நவரி துஜம் தி|| கூவநுஸரணம் நகராவிடிவி துஜம் தி துயம்-சுஸம் ஸுஹமஜனி ஜீரரணித ஹுராசு ஸுஹமஜனயம் வ்ஜராமாடியம் தெதயம்-துவ்யுஜீரஸ்ய நடுவாரஸ்யுரணிதா நாம் ஸிஜிதாநாம் ஹுராசு வ்யாஜாசு சூவகூணம் உவடிஸச|| உரணகஜெனம் வொடாஹம்ஸம் ஜ்வாரு உரிதெ தெவடிநூலுக் கூவாவரி உயம் சூரஸ்புமீதலம் ஹவநகருஹம்ஸாம் ஸுருகுவெவெனும் நஜஹதி சுதம் உரணகஜெனம் ஸுஹமஜனி ஜீரரணிதம் ஹுராசு தெஷாம் ஸிசுஷாஸகூணவிவ - சுருகாசு தெஷாஹம் காரம் - ஜீரரணிதாநாம் ஸிசுஷாவநாசு தயாஸம் ஹாவநாசு|| வ்ருவடாபெய் சுதிஸபொகிம்-ஹவநகருஹம்ஸாநாம் ஸூரஹாவிகம்ஜீமஜீநம் நொகஜநாநுஸரணம் வடிநூலுக் கூவாவரி உயக்கெந சுயுவஸாநாசு-சுஸம்ஸம்ஸெஸம்ஸெய மிஸெயநாதிஸபொகிம்-உவடியாரம்மா மீஹாவெநஸம்சுரம்||

சுக||

(ப-உ) ஹெவாருவாரி தெ=கலசசரி ததிரமுள்ளதேவியே! வடி  
நூலாகி வாவரியயம் - வடிநூலம்=அடிப்போடுகிறதெனலும்,  
கூவா=ஆட்டத்தினுடைய, வாரியம்=அபயாஸத்தை, சூரஸூர  
நலம்=ஆரம்பத்திறகுலங்கலபமுள்ளனையாகையால், உவநகருவம்  
லார்=வளக்குமஅன்னபக்சிசன, ஸூவனம்=நடக்கிறதையுள்ளவ  
களான, தெ=உன்னுடைய, வெவம்=விவாஸதைய, நஜஹதி=வி  
டாமலிருக்கின்றன சுதம்=அநதகாரணத்தால், உரணகரீம்=மல  
ரடியானது, ஸுஹமரீணிம்ஜீராரணி தஹ்வாசு-ஸுஹம்=மனோஹ  
ரமான, ரீணிம்ஜீர=இரத்தினங்களுளோடுகூடினதாடைகளின், ரணி  
க=சப்த்ததினுடைய, மவாசு=வயாஜத்தினால், தெவார்ம்=அவ்வன  
னபக்சிகளுக்கு, ரிக்நாம்=அபயாஸத்தை, சூவக்ஷாணரிவ=உப  
தேசிக்கிறதுபோலிருக்கின்றது, (41)

(91)

(தா-ம) ஓய நல்லொழுக்கமுள்ள தேவியே! உமது மனோஹரமான விலாஸ நடையை தாழ்ம அபயாஸம் செய்யவேண்டும் என்று மனதில் நிச்சயித்தது உமது திருவாலயத்திலிருக்கும் அன்னபசுடிகள் அடிக்கடி தாவிக்கொண்டே உமது விலாஸ நடையை பரிசுயம் செய்கிறது ஆதலால் உமது மலரடியானது மனோஹரமான இரத்தினசசலங்கை கட்டப்பபட்ட திருவடித்தண்டைகளின் சத்தமென்னும் பொய்கண்ட சிஷ்ட சிஷ்டாஸாமாதய சூசகமான சபத்தரவ அநதநத பசுடிகளுக்கு உபதேசம் செய்து கொண்டே யிருக்கின்றது தேவியினபாத நடை அன்ன நடையை அநிசயித்தது என்று முக்கியக் கருத்து (91)

(91)

அவ இதற்குமுன் பிரதயேகமாக மகுடம் முதல் பாதமவரை யில் வாணிதது பிரசு தேவீ ஸ்வரூபத்தை ஸதுதிககினுறா

உதி| மதாபெஷ்டைகூடாடிவழிணவரிநாடுபுரவது  
தம் சிவம்ஹவ்வாயா கவடவடித ஸ்ரீஜடவடம்| கவத்  
யாமாநாலாவாம்புதிவமநராமாருணதயா பாரீஸீ  
ஸ்ராமாபெராசவவதுபாநாடுபுதுகாதுகடி|| கூஉ||

சு|| வனவங்கேசுட்டாதிவாடாணம் வண்டியிகா வுநல்லாரதிவம்  
புல்லுளகி|| வுரா|| மதாடுலுதேன்குதி|| மதாம்புரவார்கதெச  
வதேன்கு வட்டாஸநாரதிவங்குஹிண ஹாரிநாடுதேயுர ஹுதே  
சுஹிணம் ஹவூர-ஹரி|| விஷும் - ராசுரம் ராஸுரம் வனகெ  
சுயிகாரவாருவா|| தேனெயுரதகூதமுதா|| தெவ தெவ  
தம்-கிவனொயம் ஸஷம் வஹுவவநாணம்ஹுதகார்விசெஷண  
ஸகோஸம்|| சுத்யுனஸனிகுஷ்டஸெவாப-ம் தெவாங்காநாதிவா  
ணாம்தேனஸு வாடிவதம்ஷுபரதிவவதம்ஷுபரதிவதாயாஜ  
தவனவ-ஸிவம் ஸிவஸெவா வுரவா|| ஸிவதகூரதக வனவாயி



காரவாரூஷம் யபிர ஸதாஸிவதக்ஷம் ஸுஹிஹாயா வயித க  
 வடபுஷ்டி வடம் ஸுஹாலளஹாயா வுஹிமாயா || காந்தி  
 லெவ கவட வயிதபுஷ்டிவடம் ஸுஹு காந்திரெவ வஹு  
 தநாவஸ்தித உத்யுயம் || கூழியாநாம் கூதும்பநிந்நாம்ஹாலாம்  
 காந்நாம் ப்ருதிமதநெநபொராமம் ரக்ஷிதாஸக்யாநாம் - தெநா  
 ருணம் ரக்தவணம் தவ்யு ஹாவஸ்துதா தயா ஸரீரீ 3-6 தம்  
 ஸ்யம்மாநம் ஸ்யம்மாநாபெயாரஸ உவ ஸ்யம்மாநொ ரக்தவணம்  
 உதி 3 ஹாகவிபுலிபிம் உவஸஸஸுஹாவநாயாம் ட்யுஸாம்ஹவீ  
 க்ஷணாநாம் டொயிபுடெயு ப்ருஸாடுதெ கரொதீதி யாவசு-கா  
 துக்ஞநதம் || சுதெசுஸம்வடிபொஜநா || ஹெஹமவதி! தெ3ஹ  
 கும்புஹிண ஹரிருடெயுஸ ஹதம் மதாம் சிவஸுஹிஹாயா  
 வயிதகவடபுஷ்டிவடஸுநு கூழியாநாம் ஹாலாம் ப்ருதிமதநரா  
 மாருணதயா ஸரீரீ ஸ்யம்மாநொ ரஸஉவ ட்யுஸாம் காதுக்  
 டொயி || சுதெசுடிதஸுஸநெபம் - சூயாரஸூயிஷாந3ணிவா  
 ராநாஹத விஸூஜ்யஜ்ஞாநக்யாநதக்ஷம் ஷட்குஸடிநம் ப்யயிவ  
 யுஜ்ஜவாயா மமந3மஸுக்ஷாயிஷாநம் வணகாடிஸெம்பிப3யிஷா  
 நம் உ || வணவம் ஸுஜ்ஞாநக்யாநெ வணகவிஸதி தக்ஷா ந்யிஷி  
 தாமி தகாநாவஸ்திதாமி - ததஉவரி 3ாயா ஸுஜவிஷா 3  
 ஹெஸூர ஸதாஸிவாத்ஹதக்ஷவதஸுயம்-ஹுஜ்ஜமம்ப்யுநஹ-  
 வி வதஸுபூராத்ஹ ட்யுஹாரதிதயாத்ஹ ஸ்ரீவக்ருபார உ  
 துஷ்டெய வ்யுதாம் || பூரமாடிபாரடெஸெஷா 3ாயாநி வக்ஷா  
 ரி தக்ஷாமி - தாநெவ 3ெவஸு வதஸுஷாடி - ஸுஜவிஷாயாம்  
 ஸதாஸிவ தக்ஷாமி வெஸாசு-தஹாயாவதூர ஸஹஸுக்ஷிதா  
 ஹம-தம் சிவஸுதாஸிவாத்ஹ சுநாராம வஸாசு ஸுஜ விஷா  
 யாம் ஸவஸநாசு தாநாத்ஹம்ப்ருதீபதெ- ஸஹஸுக்ஷிதாநாம்  
 தவ்யு வதஸுபூராத்ஹ கணிக்ஷாராபவஸு ஸ்ரீவக்ருஷு  
 3ஜுவதி- வதஸுஸூராத்ஹ டெஸெஷா வாரவப-பாஸரஹாஸ  
 ஸவாலு ஸுயா விஸயா சிவஸக்தூர 3ெ-3ெந3ிதி - தவரி  
 ஷம் ஸவ-3 ஸுயாவிஸெயா3-3ெஜ்ஜ உதிஸூகவ்யாபூயாம்  
 கயிதம் || சுதூதக்ஷுணாமுக்ஷாராம பூரணிதம் உசுடெபுக்ஷா  
 மக்ஷாரம் || சிவஸூராகிபவஸு காநெஸூரீ தநாகாந்தூதா  
 டுணாசு || ஸரீரீஸ்யம்மாநொரஸ உவெத்யுசுடெபுக்ஷாசு ||  
 (ப-உ.) ஹெஹமவதி=ஹதேவிபே! பூஹிணி ஹரிருடெயுஸ

ரஹ்மத்-ஈ-ஹிண = பிரமம், ஹரி, விஷ்ணு, ருத்ர = நுத்திரன், ஸ்ரீராமன் = சர்வரன்முதலிய, ஹ்ருத் = பிருத்தியாகள் (இவர்களுடைய நாமங்களும் மஹேசுவரத்தவத்திற்கு சீழப்பட்ட அதிகாரத்திலிருக்கப்பட்டவா) தெ = உமகரு, ஹ்ருத் = கட்டிலாக யிருப்பதை, மகா = அடைந்தனர். (இவர்களுடைய நாமங்களாகையால் நாலு கடிகளின் காலாய உமமுடைய ஸம்பத்திலிருந்து ஸதா உமம் ஸேவிக்கிறார்கள்) ஸிவம் = சிவத்தவருபமான புருஷனாவா, ஸ்ரீ ஹ்ருத் = காவ்யாபித்தவடிவ ஹ்ருத் = காவ்யாபித்தவடிவ ஹ்ருத் = வெண்மையான, மாயா = காந்தியாகிற, வடிவம் = வியாஜத்தினால், காவ்யாபித்தவடிவ ஹ்ருத் = உண்டுபண்ணப்பட்ட பேராவைவஸ்திரத்தை உடைத்தானவருக்கொண்டு, காவ்யாபித்தவடிவ ஹ்ருத் = உமதுஸம்பந்தமான, மாயா = காந்திகளுடைய, பூகிவம் நாமம் = பூகிவம் = பிரதிபிம்பத்தினாலான, ராம = சிவப்பினால், ஸ்ரீராமன் = சிவத்தவானத்தினால், ஸ்ரீராமன் = சர்வமுள்ள, ஸ்ரீராமன் = சிருங்காரமென்னுமெயருள்ள, ரஹ்மத் = ரஹ்மதோல், ஹ்ருத் = உமதுகண்களுக்கு, காவ்யாபித்தவடிவ ஹ்ருத் = உண்டுபண்ணுகிறா

(92)

(தா-ம) ஓ தேவியே! பிரமம், விஷ்ணு, நுத்திரன், ஸ்ரீராமன் இவர்களாகிய லோகாதிகாரபுருஷர்கள் உமது பாத்திரத்தில் நித்யஸேவைக்கோருகிறவர்கள் ஆகையால் ஒவ்வொருவரும் நான்கு கடிகல் காலாக காமரூபங்கொண்டு கடிகல் தன்மையை அடைந்தார்கள் சிவத்தவருபமான அதிகார புருஷனாவா தன் வெள்ளைக்காந்தியென்று பொய்கொண்ட வெண்மையான போவை வஸ்திரத்தை யுடைத்தானவராலும் உமது சிவப்புகாந்திகள் அவருடைய வெள்ளைக்காந்திருப்பான வஸ்திரத்தில் பிரதிபலித்து, அவா தேகமெல்லாம் சிவத்திருக்கிறபடியால் உமது நேத்திரங்களுக்கு சர்வமெடுத்த சிருங்காரரஸம் போல ஆந்தத்தை உண்டு பண்ணுகின்றது. சிவகார ரஸத்தை சிவப்பாக வாணிபபது கவிகளுடைய ஸங்கேதம்.

(92)

உதி || ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி || ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி

ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி || ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி

ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி || ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி

ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி || ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி

ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி || ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி

ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி || ஸ்ரீராமகெஸவ்ஷித்தி

ஸக்யக்ஷ உவது ஐதி வபுவ-ஓவொக்தம் || தவஸ்யவஸொஹா ய  
 ஸ்யாஸா|| கூவததெ ஹுஸம் சுத்ய-ஓ-தஹீ க்யுஸா-ஓயெவது  
 தெ வ்யுயுஸுபுதா உரவலிஜாரொஹ வல்யெஷ்த வல்யெ நி  
 தம்வ வல்யெய - வல்யெஸுஸ ஸுதவாலி ஜமக் பூவஹம் தூ  
 தம் ரக்ஷிதம் ஸம்ஹாஃ ஸதாஸிவஸ்ய ஜயதி || சுஹரெவெதி  
 வுரதீத்ய-ஓ || கருணாக்யவாதிக்காலிக் சுமிவ-ஓயூ-  
 கருணா கருணாஸ்யா ஸக்திம் - யதா கருணா கருணவண-ஓ  
 காலிக் கருணா க்யவாருணாயா கருணாரொவாசு திநுநி  
 தீகரு-ஓணவ சூஹாதீதி வாக்யா-ஓ - கருணாஸ்யா ஸக்தி  
 ய-ஓதவதா || சுதேசம் வல்யொஜநா || ஸம்ஹாஃ காலிக்-  
 கெஸெஷ்ராவாஜாஜஹவலிதெ பூக்யதிலுரவாலிதெ ஸிரீஷா  
 ஹாகூவதெ ஐஷ்ஷாவஸொஹாஓயெஹுஸம் தஹீ உரவலி  
 ஜாரொஹவல்யெ வ்யுயுஃ கருணாகருணா ஜமதூதம் ஜ  
 யதி - சுதேசஸ்ய-ஓ கருணாகருணாஸுபாஸ்யா-ஓநிதீய-ஓ  
 யுவஸாநாவஸாநாசு-சுதிஸயொக்திம் || கூஹ ||

(ப-உ) ஹெஹவதி=ஓ தாயே! ஸம்ஹாஃ=ஸதாசிவனுடைய,  
 காலிக் = அநிர்வாச்யமகிமையுள்ள, கருணா = குடிமரபும், கெ  
 ஸெஷ்ராவாஜாஜஹவலிதெ=புருகிரிப்பின வல்யெததில, பூக்யதிலுரவா - பூ  
 க்யதி=ஸவபாவத்தினாலேயே, ஸுரவா=ஸுரவா எனினும் சக்தி, ஜய  
 தி=பிரகாசி ததுககொண்டிருக்கிறது விதெ=அந்தக்காரணத்தில,  
 ஸிரீஷாஹா=காட்டுவாழைப்பூவின காந்தியுள்ளதாயும், ஜயதி=பிர  
 காசி ததுககொண்டிருக்கிறது. கூவததெ = ஸதனபிரதேசத்தில்,  
 ஐஷ்ஷாவஸொஹா-ஐஷ்ஷாவஸு=சமகுளளிருக்கும் கலலின்,  
 ஸொஹா=காந்தியுள்ளதாயும், ஜயதி=பிரகாசிக்கின்றது ஓயெ=  
 இடுப்பில, ஹுஸம்=மிகவும், தஹீ=கிருசமாயும், உரவலிஜாரொஹ  
 வல்யெ-உரவலி=ஸதனபிரதேசத்திலும், சூரொஹவல்யெ=நிதம  
 பப்பிரதேசத்திலும், வ்யுயுஃ=ஸதூலமாயும், கருணா=சிவந்ததா  
 யும்ருக்கிற, ஸம்ஹாஃ=சதாசிவனுடைய, கருணா=(காமேசுவரீ  
 ரூபமான) கருணையானது, ஜமக்=உலகங்களை, தூதம்=இரக்ஷி  
 ப்பதற்கு, ஜயதி=ஸாவோதகருஷ்டமாசவிளங்குகின்றது. (93)

(தா-ம.) ஓய காமேஸ்வரீ தேவியே! கூடதலகளில் மாததிரம் வசகிற  
மாயும் ஸபகபாவ ஸௌரயததை வெளியிடுகிற புனசிரிப்புள்ளதாயும், காட்டு  
வாழைப்பூப்போல மிருதுவான சித்தமுள்ளதாயும் கச்சுள்ளிருக்கும் கற  
போல கடினங்களாயும் அதிசுருசமான யிடையுள்ளதாயும், பெரிதான நிசுழ  
பமுள்ளதாயும், பெரிதுகளாயும் குசலங்களுள்ளதாயும் சிவந்ததாயுமிருக்கிற  
அநிவாசய மஹிநாயுள்ள சம்பவின கருணையாக நீரே உலகத்தை இரக்சிப்ப  
தற்காக விளங்குகிறீர் (93)

உதி || கண்டுகங்கவூதிநீ ரஜநிகரவிம்வம்ஜதயாகஹா  
விடுகவபுடுமெரஜரகதகரம்வம்நிவிவிதது சதஜ்ஜ  
ஜோமெந பூதிநிநிதம் ரிக்ஷகஹரம் வியி ஹபு  
யொ ஹதியொநிவிவயதிநகு மந்தவக்யதெ || கூசா||

வ்யா || கண்டுகஜதி || கண்டுகம்வம் மங்கவூதிநீரீமநாவிர்ரஜ  
நிகரவிம்வம் வம்சீர விம்வம் ஜதயம் ஸ்ராமெ-க்சியந் || வாஜபதி  
கிவக கஹாவி: கராதிகெகம் கவபுடுமெரஸ்ஸஹரகதகரம்வம்  
ரிகதகிணிநா ரவிதாரிகததஸஜ்வாவணபவூதியெநரிகததஸ  
ஸ்ராமுதூநம் ரிகதகம்பூதிவடிவஹுதூநிதூரஹம் || கரம்வம்  
நிவிவிதம் கண்டுகவூதிநிதம் சுதம்கவஜோமெந சுநஹவெநக  
வூதிநீவம்க நீரகவபுடுரரணாநிநஹவெநகியாவக || பூதி  
நிதம் நிநெநிநெவரிநிபூரநிநிதம்வம் ரிக்ஷகஹரம்  
ஸதிநூநாரம் வியி: ஸ்வஜாமதியொஹபி: பூதிநிதம்நிவிவ  
யதிவபுரயதி-நகு மந்தவக்யதெ துஜ்யம் க்யத உதிநிவாதம்-  
கயெ-க்யதெவதாடிபெ-நிவாதயிநிநிதி || க்யதெஸஸ்ஸ  
ஸ்ராமெ-நிவாதிகம் கஜோமெஷஜெஷ்வ || கெருஸம் வடி  
யொஜநா || கண்டுகம் கவூதிநீரஜநிகரவிம்வம் ஜதயம்கஹாவி:  
கவபுடுமெரஸ்ஸஹநிவிவிதம் ரிகதகரம்வம் சுதம் உஹபூதிநி  
நம் கவஜோமெந ரிக்ஷகஹரம்வியி: ஹதியொஹபி: தவக்ய  
தெநிவிவயதிநகுநடி || சுதாதிஸயொகிரம்காரம் || ரிகதக  
ரம்வெக்யந வம்சீரம்வம்ஸூய்யவலாநாச || பதா சவஹுவாலம்  
காரம் || சுயம்கண்டுகநஹதி-சுவிதகஸூதிநீ உஹரஜநிகர  
விம்வம் நஹதி || கிந்தஹணி: பூதிவதிதம் தம-தம்-வநீர  
உதாம்கஹாம்நஹதி || சுவிதக-வநலாரஸகதாம் சூவ்யம் உஹ  
ம்வம்நஹதி || சுவிதாரிகதகரம்வம் வீதவணம் சுஜ்ஜித  
சூவ்ய பூதிவெநெஸ்தவணம்நெவதூடிவஹுதூதிவாயா:  
பூதிதெ: உக்பெக்ஷாரம்காரஸூ பூதிவடிநிநெஷ்வலிஷ்

யவதம் ஸந்திரஸம் கஸ்துருய-பாஹிஸ்யஸம்வா தநாஸம்வாவநாஸ-  
கநயொஃ ஸம்ஸுஷ்டிஃ கஸ்ய ஸக்யஸித்ராப்யொஜககாஸி|| சுச||

(ப-உ) ஹெஹெவி=ஓய தேவியே! கஸம்=சந்திரமத்தியிலிரு  
ககும் நீளுபமான களங்கமானது, கஸ்துருய்=நீலவாணமான கஸ  
தூரி என்னும் வாஸனேதிரவியம், ரஜதிகரவிம்வம் = சந்திரபிம்ப  
மானது, ஜஸ்யம்=ஜலநுபநதான வஸவி=இந்தக கஸதூரி சேற்  
றாலும், ஜஸததாலும், கஸாவி=கிரணநுபமான, கஸ-புருவெம்=  
பசைசககாப்பூரப்பொடிகளாலும், நிவிபிதம்=நிரப்பப்பட்டசந்தி  
ரமணடலமானது, ரீரகதகரம்வம்=மரகதததாலசெய்யப்பட்ட பர  
ணிதான், சுதம்=ஆதலால், ஸு-அபிநம்=தினந்தோறும், கஸ்தொமெ  
ந்=உமதனுபவநுபமானசொல்லினால், ரிக்ஸுஹம்=சூநயமானம்  
திரததை உடைத்ததான், ஹம் ரீரகதகரம்வம்=இந்த மரகதபரணி  
யை, வியி=பிரமமாவானவன், ஹ்யொபாஹ்யம்=அடிக்கடி, தவ  
க்யுதெ=உமக்காக, நிவிபயதி=நிரப்புகிறார், ஸு-நம்=நிச்சயம்.

(தாம.) ஓய தேவியே! ஸகலமான ஜனங்கள் ஆகாயத்தில் வெண்மை  
யாயும் சக்கிரமாயும் நடுவில் கருப்புள்ளதாயுமிருக்கும் வஸ்துவைச் சந்திர  
மணடலமென்னும் அதின் நடுக்கருப்பை களங்கம் என்னும் ரவுண்டாய தள்  
தள் வென்னும் பிரகாசுகும் வஸ்துவைச் சந்திரபிம்பமென்னும் வெண்மை  
யான கரநதியைச் சந்திரகிரணங்களென்றும் சொல்லுகிறார்கள். அது பொய  
யே, பின்னை என்னவென்றால், அந்த கருப்புகளாகமல்ல கஸ்தூரி-சந்திரமண  
டலமல்ல, வலயமான மரகதப் பரணிகளுள் தள்தளவென்று பிரதிபலிக்கும்  
ஜலம், சந்திரகிரணமல்ல, வெண்மையான பசைசக் காப்பூரப்பொடிகள்,  
பிரமமாவானவா உனது திருவண்ணீர்ப்புகக்காக மரகதப்பரணியில் கஸ்தூரி  
உணடையையும் பன்னீரையும், பசைசக்காப்பூரப்பொடியையும், நிரப்பிவைத்  
திருக்கிறார். ஆதலால் நீர் அதை எடுத்து தினந்தோறும் ஒரு பக்தத்திற்குள்  
உபயோகப்படுத்திவைதால் பரணி திரவ்யமெல்லாம் சூநயமாக தெரியும்போது  
மறுபடியும் பிரமமாவானவா ஒரு பக்தத்திற்குள் தினந்தோறும் கொஞ்சம்  
கொஞ்சமாய் அந்த திரவியங்களைச் சம்பாதித்து பூணமாய் நிறப்பி விடுகிறார்.

உதி|| வுராராதெரணஃவாரஉவித தஸ்யூரணயொ

ஸவயபூரஜாஹாதாஸகரணாநாஸம்வாஹா|தயா

ஹெதெநீதா ஸுதஸவஃவ ஸிவிததூறா தவவா

ரொவாஹஸிதிவிரணீரஹிவிரஜாரஃ|| கூரு||

வூ|| வுராராதெரிதி|| வுராராதெஃ த்ரிவாராகஸ்ய  
கஹ்வம் கவரொயஃவட்டிஹிஷீதியாவஸ|| கஸிஹவஸி|| ததம்  
தஸ்யாஸ காரணாஸ|| கஸ்யூரணயொம் தவ வாரஹ்வம்வஹ்யொம்வ

[illegible]

(ப-உ) ஹெழுவதி=ஓதேவியே! வுராராதெ=திரிபுரங்  
தகனுடைய, சுண்வுரம்=பிரதானபதியாக, சுவி=இருக்கிரீர்.  
தகெ=அக்காரணத்தால், சுவுரணயொம்=உமது பாதங்களில், வு  
வய-பாடி-பாடி=பூஜாப்பிரகாரமானது, துரகாணாநாம்=சஞ்  
சலகித்தர்களுக்கு, சுவுமுவா=ஸுலபமானதல்ல, தயாஹி=அது  
யுத்தந்தான், வுதெ=இந்த, ஸகிவெவொம்=இந்திரன் முதலிய,  
சுரொம்=தேவர்கள், தவ=உமமுடைய, வுரொவாஹுவிதிவி=  
துவாரஸமீப வாஸத்தையுடைத்தான், சுணிராடியாஹிஹம்=அணி  
மைமுதலிய அஷ்டலித்திகளுடன், சுதுமாம்=சடில்லாத, விலி=  
பலவித்தியை, நீதாம்=அடைவிக்கப்பட்டார்கள். (97)

(தா-ம.) ஓம் தேவியே ! நீர திரிபுரனை ஜயித்த மஹேஸ்வரனுடைய அநாதபுரத்தில் அவருக்கு பிரகாசபத்னியாயிருக்கிறபடிமால உமது அநாதபுரத்தில் பிரவேசித்து செய்யவேண்டிய உமது பாதுகை சஞ்சல சித்தாக்ரக்ரு சாததிரயமில்லை. ஆதலால் தான் சஞ்சலசித்தாக்ரான இருதிரன் முதலிய தேவர்கள் உமது துவார தேசத்தில் ஸதாபிககப்பட்டிருக்கும் அணிமை முதலிய ஆஷ்டசித்திகளோடு கூட ஈழல்லாத பல ஸமஸ்திதியை யடைந்தார்கள்.

அணிமை முதலிய அஷ்டசித்திகள் போல் இந்திராகளும் உமது துவாரதே சத்தில வரஸம் செய்கிறார்கள் ஆனால் அணிமாதிகள் ஸவபாவமாகவே துவார தேசத்தில் ஸதாபிக்கப்பட்டவை, தேவர்களோ சஞ்சலசித்தர்களாகையால் அந்தப்புரத்தில் பிரவேசிக்க தகுதியானவர்கள் அல்லவென்று அணிமாதிகளின் அனுமதியினால் துவார தேசத்தில் கொஞ்சகாலம் வலிக்கிறார். (95)

3-11||கன்தூம் வெவயாதூம் கூதிகுதி லஜனெந கவயம்

ஸ்ரியொடெவ்யாஃ கொவாநலவதிவதிஃ கெரவிய

கெநம்| ஹொடெவாவிக்ஷா தவவதிவதீநாநிவரநெ

கூவாஹ்யாஸாஜஃகூரவகதரொரவ்யஸாமுஹம்||

வ்யா|| கன்தூதிதி || கன்தூம் கஸூராக்நரகாதூயத உதிகன்தூம்வதீ-வெவயாதூம் விபாதம் ஸ்வணம் உஃவெவயாதூம் விபாதஸ்பஷ்ய தஸ்யுதிதூணிகூதெ ஸம்வ்யயாதூ வரகெதலிஸெஷிஜ்ஜாஸாயாம்கன்தூஸ்பஷ்யாநயஉதி-பாதம் கன்தூதிதூகெஸம்வ்யயாதூவிஹ்கொ ஷஷீஸம்வ்யிநெந வயபவஸ்யதீதி ஸாக்ஷாநயஉதிஹவம்- கெதாநாய்யொமொரொஷாவஹ உதியெய்வெவயாதூம் கன்தூம் ஸரஸ்தீம் கூதிகுதிலஜனெநெவனெநகவயம் கொவாகவெயாநலவனெந ஸவெ-விஹஜன உத்யு-ஃ|| ஸ்ரியொடெவ்யாஃ ஸூக்ஷ்மாஃ கொவாநலவதிவதிஃ சுயிவதிஃகெரவியகெநம்ஃஹொடெவம்ஸொஸிவம், ஹிக்ஷா தவவத்யாஃ ஸகெத ஸதீநாம் வதிவ்ரதாநாநிவரநெ சும-மனெந் கூவாஹ்யாஸாம்ஃ சூவிமநம் கூரவகதரொரவ்யஸாமுஹம் ஸாமுஹொநலவதி||கூவாவிமநம் ஷொஹடிகெநாநிவிகூரவகதரொரவெதநஸ்யாவி நலம்ஹவதி கிசு வகதவ்யம்வாஸாஷாநெஸ்யதி|| தவவாதிவ்ரதம் வாயாநெமாயரதிஹவம்|| கெந்யஸம்வடெயொஜநா|| ஹெஸதி||வெவயாதூம்கன்தூம்கூதிகுதிவெயாநலவனெந, ஸ்ரியொடெவ்யாஃ கெரவியகெநம் கொவாவதிந-ஹவதி ஹெஸதீநாநிவரநெ ஹொடெவம் ஹிக்ஷா தவகூவாஹ்யாஸாம்ஃ கூரவகதரொரவ்யஸாமுஹம் சுயத்யு-ஃ பெசி-கூஜவாடியாஸாதிதஸாரஸ்தாஃ கெஸாரஸ்தீவஸூஹா உதிமீயந்தெ - வாவ-தீவதிஸூ ஹொடெவ வனவெதிவாதிவ்ரதூ ஹிசா சவாஜாநஸ மொயர உதி|| கூசு||

(ப-உ.) ஹெஸதி=ஓய் பதிவிரததே! வெவயாதூம்=பிரம்மஸம்பந்தமான, கன்தூம்=பதநியானஸ்வதியை, கூதிகுதிவயம்=

எதனை எதனை கவிகள், நமஜெனெ=அடையாமலிருக்கின்றார்கள். ஸ்ரீயம்பெவ்யா = ஸ்ரீதேவிக்கு, (லக்ஷ்மிக்கு) கெசுரவியெனெம் = பூசனம், கோதனம் முதலிய ஏதாவது ஒருவிததனங்களால், கொவா=எவந்தான, வதிம்=பர்ததாவாக, நமவதி=ஆகாமலிருக்கிறான், ஸதீ நாம் அவரெடு=பதிவிரதைகளுக்குள் முதன்மையானவளே! 3 ஹாபெவஹிசுா = ஸதாசிவனைவிட்டு, சுவ = உம்முடைய, கூவா ஹ்யா =ஸ்தனங்களால், ஸூலம் = ஆலிங்கனமானது, கூராவகத ரொரவி = அசேதனமான மருதாணிமரத்திற்குக்கூட, அலுல ஹம் =சுகமாய்கிடைக்கத்தக்கதில்லை. (96)

(தா-ம்.) ஓ மகாபதிவிரதையான தேவியே! ஸரஸ்வதி மந்திரோபாஸனை செய்யவும் கவிகளெல்லாம், ஸரஸ்வதி வல்லபராயல்கிராகன. ஸ்ரீ மந்திரோபாஸனை செய்கிறவர்களெல்லாம் கோதனம் முதலிய ஏதாவது ஒரு வித தனங்களாவது (கைசோதது) லக்ஷ்மீபதிஆயல்கிராகன; பதிவிரதையான உமது குசாலிங்கனமானது மகாதேவனதவிர அசேதகமான மருதாணி மரத்திற்குக்கூட தோஹதரூபமாயாவது கிடைப்பது தூலம் ஆதலால் உமக்குப் பதி மகாதேவரொருவரே. (96)

20|| மிராஜாஹுபெயுலீஞாஹிணமுஹிணீ ஜாமஹி  
ஜொஹரெய்வதீவஜாஹுரஸஹவரீஜிதநயாபு  
தாரீயாகாவிக்ஷாபுரயிமநிஹீஜஹிஜாஹாஜாபா  
விஹு ஸூயலிவரஹுஜஹிவி|| கூள||

வ்யா|| மிராஜிதி|| மிராவாஜா சூஹுஃகபபந்தி|| டெவீஃ சுயி  
பெவதாஃ சூஹிணமுஹிணீ ஹுஜஹுணஃவதீஃ சூமரிவிடிஃசூம  
ஜொஹஸுபெயிநஃஹரெஃ விஷ்ணுஃ வதீஃ ஜாயாஃ வஜாஃ மகூஃ  
ஹரஸஹவரீஃ ஸஹுவதீஃ சுஜிதநயாஃ வாவதீஃ தாரீ  
யா வதாய்ஃகாவி சுமிவதாஜாஹுஃ புரயிமரி கிஹீஜஹிஜா  
புஃபெநாயிமதாஃ ஸகூஃ புரயிமரி-ஸவாஸன கிஹீஜொ  
ஜஹிஜாபஸுஹா || டெஸதஃகாவதஃ வஜுதஸூவரிஜெபெ  
தயுபுஃ - ஜொஜாபாஹு ஸூயலிபூவாஹிவதஃகொஹுஹு  
பெபெ-ஜாயா ஜிஹிஸதி || வரஹுஜஹிஜஹிஜி || வரஹு  
ணஃ ஸகாஸிவஸு ஜஹிவி தயாஹி ஸூதன|| “ஸ்ரீஹுதெ வகூ  
ஹுவதீ” உதி ஸ்ரீஃ ஹுவநெஸுரீ || மகூஃ ஸ்ரீவிஜா உஹ  
ஹுஹுணஃ வதீஹ சுஜிதபெபெபெ ஸ்ரீவிஜாயாஃ பூபா  
தயு ஸ்ரீவிஜாயாஹுவநெஸுபு-அஹவதாவாஹு ஹுவநெஸு  
பு-அஹ ஸ்ரீவிஜாயா ஹவதாவஃ உதி ஹுபூகலாபூபாநயு||





[illegible]

ஹரிணி|| உதீஷ்டீரூங்களஉதீதபூதிவாடிக்கிதிவிவெகை||சுடுதூசு  
பெய்க்காண்காரை - உரணமிணை - ஜநாவதூகரவஸ்ய வரஸ்ய  
தீதாண்டிய ரவகெநாயுவலாநாடி - ஸதியம் ஸாக்ஷா  
வரஸ்ய தீஸ்தாண்டிவகெநாயுவலாநாது உசுபெய்க்காதிஸயொ  
கெரஸ்காரை||  
சுஅ||

(ப-உ.) ஹெகாதஃ=ஓய தாயே! கவி தாரதூகரஸம்-கவி த=க  
லகதப்பட்ட, சூதுகூகரஸம்=லா க்ஷாரஸத்தை உடைத்தான, தவ=  
உமமுடைய, ஹாணநினை-ஐநஜயம்=பாதங்களைச்சததிசெய்ததீர  
ததத்தை, (பாதயதீரத்தத்தை), விஷ்நாய்-வித்யாரத்தியானநான,  
(ஸஹ்ராயாய-ரவாகன) க்ஷாகாஹெ = எந்தகாலத்தில, விஹெ  
யம்=பானஞ்செயவேன, (குடிபபேன) க்யயம்=சொலஹம், (தக்)=  
அந்தலாக்ஷாரஸததோடுகூடன உமது பாததியஜலமானது, ப்ரக்ய  
தூ=ஸவபாவத்தினாலேயே, கீடுகாநாபிவி=(பேசுவதற்கும், கே  
ழ்ப்பதற்கும் அறிவிலலாத ஊமைகளுக்குந் கூட, கவிதாசாரண  
தயா=கவிதவத்திற்குக் காரணமாயிருக்குகையால், க்ஷா=எப்பொ  
ழுது, வாணீஃ=வகாஃவஹுரஸதாஃ = ஸரஸவதியின முகதாம  
பூல ரஸமாயிருக்குகையை, பஹே=தரிக்கப்போகிறது (98)

(தர-ம்.) (பகவதியானவள் ஊமைக்கு தமது பாடோதகத்தைக் கொடுத்து அவரை மதுரமான கவிதையினால் தமமை ஸ்தோத்திரம் செய்யச் செய்தாள். அந்ந பாததீர்த்தத்தை சங்கராச்சாரியா பிரார்த்திக்கிறார் )

ஆய்வு ஜனங்களுக்கிடையே ஊழைப்பதற்கும் கவனம் செலுத்தித் தரும்படியும், பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவியாகவும் மருத்துவ ரீதியிலான உதவியும் புகள்தல் முகத்தில் ஸ்தலத்திலுள்ள முகத்தாழ்வு ரஸமோடுவென்று ஊகத்தை உண்டி செய்கிறதாயும் இருக்கின்ற உமது பாதயதீதத்தை எப்பொழுது பானம் செய்வேன். (இதனால் சாம்பிய முகத்தி பிராத்திக்கப்பட்டது.) (98)

அவ ஆரம்பித்த தேவஸ்துதியை முடிவு பெறும் பொருட்டு,  
ஷட்கமல பேதசித்தாந்தை விருபிககிருா

உதி|| ஸ்ரீரங்கத்தாயுக்கூரவியிஹரஸவதெந்நாவிஹரதெ

நாடுதழ்வாதிவருதும் ஸரியிருபதிநாடுகண்ண வவாஷா!

விரஜீ வநெநவக்ஷவி தவஸுவாஸவ) திகரஃவரா

மதூலிவும் ரஸயதி ரஸம்சுஜ்ஜ மவாநு! கூகி!

க|| பூசுநாண்டோங்கிடுவலம்மாநு வுட்குடுவெடிவெலிபாண்  
 னிடிபயதி||வா||வாஸ்துதூவகூதா ஐதி || வாஸ்துதூவாநதூ  
 வகூதாவகூதாபா விபிவாநி லவதத் யயாசுநிதிடுவதத் வா  
 ஸ்துதிவதிடுவத விடுபத் ஸ்ரீமதாஸ்துதிவதத் சுவாமிபாஸ்துதிவதத்

கூடிவதிக்கெநஹரெரஸந்யபுதுஹர்|| விஹரதெ விஹர  
 ராணம் ரதெம் காசிஹிஷ்யாம் வாதிவ்ருத்யுவதிவ்ருதா யதம்  
 வாரூஷாம் தரஸம்வக்யரூபம் ஸிபிபுயதி-தந்யாகாரதயா  
 ரதெம் தந்யபுதுஹர். இநயச ஸம்ஹாநெஹ ஜநயதீதி ஊர்||  
 ரதேண சுதிஸுந்ரெணவபுஷா ஸந்ரெண தாடாதுஷு  
 யெதிபாவச - வனவம்ஸாடாபுயாயம் கஷாயம் உவாஸகஸ்ய  
 வெஹிக்ஷமதுகூர சூதம்ஷிக்ஷபுரஹ - விநம்ஜ்வெஹவதித்யஜீ  
 விநம் ஸந - ஸாவயவசுபுஷ்ய நித்யகம் வஸுவாஸ வுதிகர  
 க்ஷவணஹதகம் - சுத்ரு கெஸுமவ்யுதிருக்யநுசாநம் ஸாயந  
 கெஸநபுயெஜ்யம்-ஸாவயவம் யசக்ஷவி தவஸுவாஸ்யுதிகரம்  
 நஹவதி-தஹித்யம்நஹவதி-யயாவஸாடி இதி ஜிவநுக்ஷிவிஜி-  
 ஸாவயவாம் கவிதூதயம் சாக்யம்யெபாடிபொநி த்யுவிஜாம்-சுதம்  
 சுந்யபுதுதிருகிவாஹத - ஸாவயவஸ்யுநித்ய தாயம்ஸாயநம்-  
 வனவம்நித்யஜீவநம்ஸந க்ஷவித வஸுவாஸவ்யுதிகரம்க்ஷவிதம்  
 விநஷம் வஸுவாஸயெபாவுதிகரம்-வஸம் ஜீவம் உம்ஜுயெயம்  
 ப்ருவம்உம்வஸ்யுதீதி-யயா-வஸம்ஸாயநத்யுஸாஜாதெம் வ  
 ஸம் சுவிஷ்யாவம்யெபாஜீவம்-வாஸம் சுவிஷ்யா வநத்யுஸ்யுதிபதெ  
 சுதிதிவாஸம்புதெஹாஹதெ தநம் வஸம்ஹம்வஸுவதயெக  
 ரொதி|| சுஸ்யாயம்-சுதிதி சுதித்யுதெயவாஹதம் தெவெஹீ  
 ஸக்திம்-வாஸம் சுவிஷ்யாக்யம் வஸம்புதெஹாஹதம்புதெஹீ  
 ஸக்திம்-தெஹீயதம்-வநதம்நம் நதீஸாரம்வஸம்ஹம் வஸம்  
 வதயெகரொதி-வஸம்ஹுததி தாடியெயு வதாய்-தத்யு-  
 கம் நிவ்யுதிம் வஸம்ஸுநிவ்யுத்யுதம் சுபத்யுதம் - சுதிதிம் வஸம்  
 வதிநா ஸடாஸிவெநயுதூர வாஸவிஹாஹதம்ரொகிதி-வ  
 ஸம்ஸுஸஸ்யு ஜீவவாஸகம் தெததீரீயகெ ஸளதீகாம்யெ தெ  
 ஷாசி ஸாராணாதித்யநுவாகெ தெஷாசிஸாராணாதித்யாரஹ  
 தஸாபுதுபுதுவஸம்நாஸிவதி ரித்யுதெந ப்ருதிவாதிதம்-  
 சுதம்வஸுவாஸள ஜீவாவெஷு, தயெபாவுதிதிகரம்ஸம்ஸம்,  
 ஸகக்ஷவிதம் விஷித வஸுவாஸஸம்ஸம் ஸடாஸிவதகூர  
 தநாவஸ்யுதம் வரநநாஸிவ்யுதெஜ்யாதிரூபம்ஸயதி சூஸா  
 டிபதி ரஸம்ஸம்ஸம்ஸுதஜநவாஸுதகூதம் தவஹஜம் ஸெவா|| சு

தெய்வமெய்யொழிநா || மெய்மவதி ! கூடிஜநவாநுலாஸுதூ  
 மகூர விபிமரி ஸவதம் ஸநுவிமரதெ - ரதெய்ணவபுஷா  
 ரதெம் வாதிவ் தும் சரியியபதி-கூவித வஸுபாஸபுதிகரம்  
 மிரஜீவநெவ வாராநதாவிஷம் ரஸம் ரஸயதி || கடுகுடிநு  
 ஸம்பெயம் || ஜீவநுதூநாம் சுவிதூ நிவ் தூவவி கௌராய  
 குலுணநூயெந தெஹஸம்ஸம் - யயோகம் ஷஷிதெத்ரு  
 ஸவஸதூ || மூ || ஸதிக்ஜநாயிமரி கிதாநிநா கிரண  
 பூபு || திஷ் கிஸம்ஸாரவஸாயுதூ தேவஜிதஸநீரம் || உதி ||  
 சுதஸஜிநவாநிதூ விவியம்மஜநம் - ஷதூகெஸவாதக்யா  
 ரணாதகம் - குடிந் நிரபுவதெ || சூயாரஸாயிஷாநெதாநி  
 ஸுதொககூரெநாவாஸெ - ணிவநிரபுஷுதி ஸஹஸுகி  
 வயதம் வம்மகூரணிவநிஜாநிதி - தூ ணிவநிரக  
 வநிஜாவரணாம் ஸாவிதூநிபாநுதி - ஸாவிதூநாநிஷெ  
 வுரம் வுரஸதீவெபுரானாம் நிதிராய ஸவாங்குவாண  
 ஸு கவஸுதிதம் தஸுதெவாந் ஸதஸதம்ஸாநிதம் - ஸம்விதூ  
 வநிஜா ரதாநாம் ஸாநொகூநுதி - ஸாநொகூநாநிஷெவாந்  
 வுதெனநிவாஸம் - விஸாநிதகூராவாஸகாநாம் ஸாநிஷுநுதி  
 ஸாநிஷுநாநி சுமஸெவககூம் குஜிதகூராவாஸகாநாம்ஸா  
 ருநிஷுநுதி || ஸாரநிஷுநாநி ஸாநிஷுநிஷுநம் - வுயதெஹ  
 யாரிஷெநெதி ஸாயாஜிதெஹம் ஷதூ துவிதம் மளணம்  
 வாஹுதம்வா கிவதிதகூராதூநிநிஷுநிதி விவதிஸுதெ - வ  
 ருதஸாயாஜிதெகெவ ராஸதீநுதி || ஸஹஸு கடுதொ  
 வாவகாநா தெவதி - சுதவவவரநாநிஷுநம்ஸம் கூடிஜந  
 வாநு ரஸயதிஉதி || கடுகுடிநுதககூ || ஷதூதெஹதெதஸு  
 வஸுநிஷெவதூ || ஸவநுதளகிகடிஷாநெந ஸ்ரீஸம்  
 மொமாதிகெவ - தொகெவிஸ்ரீஸநெநாநி வரம்ஸம்ஸம்  
 ஸி || ஷவம் சுதூந் துமெவாநிஷுநாநி ஸாயாஜிஸம்ஸி  
 கிளரிவஸுதி ஸம்பாநாநிஷுநாநி தகூநிஷெவ ருநிதி ||  
 தகூநிஷுநிஷுநம் - வநிஷுநம் - ருநிஷுநாநி ஷதூரணாம்  
 திகொணாஷுதொகூரணாநிதபிஷுநாநிஷுநம் - தா  
 தூதூநிஷுநிஷுநம் || ஷதெஹ நாநிஷெவ ரெகூதயா  
 ஸி || நாநிஷுநாநி ஸ்ரீஸம் - விஷுநம் - நாநிஷுநம் - வகூ  
 தெ || தயொ ரெகூநாநி சூயாரகூநம் - வதூதெஹம், தகூ

ணி-க்கா த்ரிகொணம் ஸ்ராயிஷாநம் ஷட்பதம், தத்ஹி-க்கா சுஷ்ட  
கொணாத்திகா, தீணிவ-திரம் டிஸததம் வஜ்ஜம், தத்ஹி-க்கா சுஷ்ட  
கொணாத்திகா, சுநாஹதம் திராடிஸததம், தத்ஹி-க்கா திதீயத  
ஸகொணாத்திகெவ, விஸாவிதகூண்டொயஸததம், தத்ஹி-  
க்கா ததாடிஸகொணாத்திகா, வநதாவத்யப-தனம் ஸகூயகெசு  
கூம், ஸூஜாநகூம் திததம், சுஷ்டகொணதெசுத்ர ஷொயஸகொ  
ண தீவரதெத்ர திதீயாவிஹாகணி-க்கா, சுயம்ஹாவம் || திதீயாவிநம்  
ததாநஸ்யபுத்திகம் ஸிவதகூ ததாஷ்டயாதகம் ஸுயார ஸ்ராயி  
ஷாநாதகம்வெதி ப்ரவ-விதம் || வுத்தத்யம் ஸ்ராயிஷாநா  
தெ வநகம் வுத்தம் ராடிமு-யூதகம், சுநாஹதாதெ வநகம்  
விஷாமு-யூதகம், ஸூஜாநகூாதெ வநகம் ஸூஜாநமு-யூத  
கம், தத உவரி ததாதி-ரொவெதம் ஹிவாரதிரதயம்  
திராஷா ததாஷ-டு ஸொவாநயபுத்ரம், ததுஸஹஸ்யததக  
ணி-க்கா, தஸ்யகதஸ்ய ததாநி ஸஹஸ்யம், வெஷதவஸ்யாநம் த  
தாதி-ரொவெதம் கணி-க்காதித்ய, வநவம் ஸுஸாநதிராயெந  
ஸ்ரீதகூஸ்யகதிராநாம் தெவகூதநாஸம்யெய-வந ததுநாதிவி  
தெதித்யம் மாஹ்யாஹ்யாததம் ஸிஷ்யாநாமு-ஹாதிவதிஷ்டம் ||  
சுவிநு ஷட்தெசு வ-வாஸகூதாநதவ-தாவ-கயிதம்-வ-திவ-வெ  
ஸ்யாரம் ஸூய-திவ-வெஸ்யா-தாம், சுதிவ-வெ சுஜஸ்யாரம் ஸுஷா  
ணஸு ஹகாரவதி-தாம், ஹகாரஹகாராந தெஷதெவ, சுக்காரம்  
ஸவ-தெத்ர தி(ஸவிதீயி) ததி ஸ்ரோகெந ப்ராமெவ ப்ரதிவா  
திதம், தீ-திவாபாராதி ததெஷா கதாநாதிதவ-தாவ- ப்ராமெவ  
ப்ரதிவாதிதம் கதாநாம் தித்யாதககூம், தித்யாநாம் கதாதித  
கூம், கதாநாம் தீ-திவ-தீ-முத வ-வ-திஸாநகூதககூம், வ-வ-தி  
ஸாநகூராணாம் திரவ-வகூம், திரவ-வஸ்ய ஸொதிஸூய-தி-நதா  
தககூம், ஸொதிஸூய-தி-நதாநாம் மு-யித்யாதககூம், மு-  
யித்யாஸ்ய தீ-முத ஸ்ரீ-காரத்யாதககூம், ஸ்ரீ-காரஸ்ய ஹ  
வநஸ்யாரம்-தீ-கூம், ஹவநஸ்யாரம்-தீ-தஸ்ய தீ-திவ-தீ-முத  
தககூம், தீ-திவ-தீ-தஸ்ய ததெசு-தெசுதகூம் ததுத-நவகஸ்ய தீ-திவா  
பாராதிஷ்டதெசுஷா ஸூஜாநமு-யூதிதிரெகவி ஸஹஸ்யகத  
கணி-க்காதித தாதிததம் - வந ததெவகதாநாதிதெயா-தெசு  
நாதி || சுயதித திஷ்ட-தி-நாதிதெயா-தெசு, வித-நா  
கதாபா தெவகூம், கதாபாஸுநாதிதெசு, வநவ-திரதயம்,

[illegible]

ஹதவஜ்ஜ-விஸுவிவகூஞ் சுநாஹதவகூபூகூதிகம் திராபு  
 டெம் குயாரபூகூதிகம் உதுடி-உ-வனவம்ஷொயஸடி-த  
 யா ணிவ-புரபூகூதிகம் டிஸடி-ஸூயிஷாநபூகூதிகம் ஷ  
 ஹஜிதி ஷொயஸடி-கூஜோயகூ-து குயாரஸூயிஷாநா  
 தகூதி திராடி-வனவம்-விஸுவிவகூதிகம் குஜோதாமி வகூரி  
 கூதாமி திராபாரஸூயிஷாநபூகூதிகாமி - சுதவனவ-திரா  
 யாரதிசெ உதூகூதவதுஷ்டி-தவ-தூதிரி வனகெஸூவ  
 ஹி-ஷொம் டிஸயாகூ நானூயெதிவிஜம் || யடிவி களனாநா  
 திகாநுஸம்யாநாடி ஷடூ திஸம்யாநமஹம்ஸெதூதி, தயாவி  
 ஷஹி-யெகூநாஸம்யாநாநாவாசுகளதூம-வனவெதி நடி  
 யூ ணிவ-புரெஸாஹியும், வம்வலிய-தூபூகூதூவயூ-நாடி  
 ஹி-ஷொகூதூதீ கூபிஷூஸம்மாஷூதெவகளஜெதெஜி - ஸூயி  
 நாம்-தூ-கூய-தூ-தவதுஷாநாஸம்யாநாடிவகாரணஹி  
 தகூதூதிராநு ஸம்யாநமஹம் ஸெதூதெதூவெதி - சுதவனவ  
 வம்வலியஸாஜிவிஜ ஸூயஸூயிவாவ் பூதூகூதூ வரிஷூயூ  
 தெ ஸூயஸூயி-நாஃ ஸூயிநாஃ ஸெவகாநாதி தி மஹதூடி  
 ததகூ|| வனவம்ஹ நஸவாடி-பூதிவாடிபூகாராநெரண  
 ஹநஸவாடி-பூதிவாடிதெயடிஹம் மஹதூடி-யார  
 ண-வரிஜூநாநாதி-ஹி-கூயாடி-யாரணாஃ ஷடி  
 தூதிராநு ஸம்யாநா-யாரணாநாடி வாயாஃ கூதெஷாநா  
 டிகூதூயூர் நிரெயாஃ ஸவடி-தெஷா ஷொயாஸவெகூ  
 கூதெ ஸூய ஸவாவிஷெநஸாடி-ஸவவி-வனகெகூஷிந  
 கூதெ வம்வாஸதிதிஷடி-தூதிராநு யாரணா-தூயூ  
 யூ நாடிஷொகூதூலி ஸாடி-தெநபூகாரெரந ந்தா  
 யாரணா மூரூவெடிஸவஸாடிமஹதூயூர்-யாரணாநாஹம்  
 குயாராதி வகூஷெடி யயாகூ-தூதிஷூதிவூதி பூஜோதெயா  
 பூதிவா ஸம்வி-பூதிவாடிதூம் டிஸ-தூ-கூய-தூ ஸா  
 மொடியெவரணாமதெவ ஸபூவம் வஹயா பூதிவாதி  
 ததவனவாவயாடி-மூயவிஷாரணயாநெவவூதிதிஹி  
 கூத வனவ கானிடிஸமஹதூதெடி-கூஸூயி-தெஷெடி  
 வாடி-பூதி-நஸகூதூநூஷொதூகூதி-தயா|| உதுஷ  
 தூதூஷெடி-மஹதூதூய ஸாரதிஷூதிஷூதி-ஹி



நியுதாஹ ஞுதிருதெ| ஷயஸூம்லிகாடள டுஸுடெயேயாடஸ  
 டுடெஹுஸூம்வதுஸூம்மதவதி நடுஸூமிரிஸுதெ || சுஸூ  
 யுடெ-வதுஷுத்ரும் சூயாஸுதெம் சுஹ்:சுஹ்லிதம் சுஹ்-டுதி  
 லித்யுடெ-பவ்லிநு தசுஸூயிஷாநலிதி வஹ்-வீஹி:-நது த  
 துஸூஷு உதூஸூவடுவடுலிநு சுஹ்-டாவாபொமாசு|| ஷய  
 ஸூம்லிகாடள உது தூவாசூநநயாது வஹ்-வீஹிடுவ -  
 வதுஷுத்ருநுதசு ஷயஸூ ஸூயிஷாநவ வதுஷுத்ருஹ்:  
 ஷயஸூ-தஸூவாடஹமா: வுடாடதகா: ஸவாடாடதகா:தசு  
 ஸூதிசு ஹ்தியாவசு-தெவதெஹமா:த்ருகொணாநி-டுணிவடு  
 ரபூஷுதிவதுஸூசூ ஸூ டூயாபாரபூதிசுஹ்லிதகூகூசு  
 தெஷா: த்ருகொணாடகூஹ் || த்ருகொணெ டெஷாடவஸூரிஷு  
 சுஷாடுஷுடெஹ்-வாஜம் உதுத்ரு ஸூஷுஹ்-டுதம்- வுடஹ  
 மாநா: சுஹ்: டெயு-த்ருவதயம் து-பித்ருயம்ஸூயிஷாநாநாஹ  
 காஜூதெஷு சுஹ்லிஸடுய-டு வு-டுதக ருடு-மு-பி விஷு  
 து-பி ஸூஷுமு-பி வய-டாயகெந ஸூதிதலித்யுடெ-தத்ருஸூ  
 ரசு ஸூ-ரம் || ஸூயா: வு-வஹ்லாவ: - விஷுத: ஸுளடாதி  
 நூ:வஹ்: சுஹ்: ஞுடுணெ: ஸடுய-டுஸூ-நியுதஸூஷு: சு  
 மாணெயா: ஸவஸூ-டுகூபதி-தெஸூவாஹாயஸூ: ஸாவா  
 ஸாஞுதிருதா-நிதூதடிதூ ஸூரஸுளடாதிநீதிபாவசு - த  
 ஸூஸூஸூ-பி:-சூஜூவசூ-தெஸூஷுமு-பி ஹெடநஸூயெ  
 விஷு-ஹிபுதாஹ, ஸூயிஷாநாடுத ருடு-மு-பி ஹெடந  
 ஸூயெவஹ் நியுதாஹ சுநாஹதவசூ-தெ விஷு-மு-பி  
 ஹெடநஸூயெஞுடுணிநியுதாஹ ஹ்திவிவெஹ்-ஷயஸூ டூ  
 யாபாரமதி-தா ஸூயிஷாநம் சூடள ஹிசா சுட தகநதாரம்  
 டுஸுடெ டூணிவடு-லிகாடாடஸுடெம் சுநாஹதவசூ-லிகா  
 ஸூஸூம் விஸூ-பிதகூம் ஹிசா டூஸூ சூஜூவசூம் ஹிசா ம  
 தவதி ஸஹ்ஸூசூதிதி டெஷு: || ஹெமிரிஸுதெ ஹிசாவது  
 தநயெதெந: || சுதுவதுஷுத்ரு-டுயாபாரம் ஸூயிஷாடுத  
 சுஹ்-டுதிதகூளதா: உவாஸத ஹ்தி ஸூமெவபூதிவாதிதம்-  
 ஸூயிதஸூஸூயிஷாநம் ஹிசா டூணிவடு-பூவிஷுயா டெ  
 வு: உவாஸநம் கூவ-டுதீதி ஸூயிததகூம்-வஸூதிவாதிதம்,  
 சுடுசூடி டூவஹ்-வா-ஷு-டுதெஷு டூ-ஷு-ஷு-ஷு-டுதவ-டுதகூ

தாதுதே நாவதிவதெ-தது விவ்னுஹாம்பொ ரெகூ  
நு ஸம்பாநதெஹிதா ஷட்கூநாநுஸம்பாநதெஹிதா வஹிவ்யஸா  
தாநுதெஹிதா ஷட்கூநெகூநாஸம்பாநதெஹிதா விவ்னுஹா  
ம்பொவதவஹாவததி ஸவத்யொமஸாஹுர வஸு- சுத  
வவயொயிநா வததுவிதெகூநாஸம்பாநதெகூநெவ-  
தயாவஸுநியதெ விவ்னுஹாம்பொ ரெகூம் மிம்ஸநி  
தூதெநாநாவி | ஸாவாவூ கூதயொரெகூம் கெதூஜை  
வரதாதெநா|| சுஸூயதெ-விவ்னுஹாம்பொ ரெகூம்ஜூ  
தவூ-ததநதூம் விஸாதூஸநி தூதெநா ரெகூம் சவம  
தவூ - மிம்ஸாதூ மிம்ஸாநீரம் வகாநெஸநித்யமணம் தநூ  
தூவவகம் ஷொயஸகம்மிம்ஸாநீரம்ஸநி தூதூஹுஹாம்பா  
வஹிஹாவாயம்-மிம்ஸாநீரஸு சுவிதூநாநி தாமதூபாவகம்-த  
யொரெகூதவமதவூ - ஸாவாவூ கூதயொம் ஸாவம் ஸு  
ஷுஷுவஸூவஹம் ஸாக்ஷி தூதூம் சுஸூயதூம் சுவிதூயஸ  
ஹிதூஹுஹுதயொரெகூம்-கெதூஜைஹிவம் வரதாதூஹுஹு  
ஸூநிவம், தயொரெகூம்ஜூதவூ - வஹவம்ஸுபூயாபாஹ  
ஸு ஸகெதவம் - விஸூயஸுஸுமதொதெய ஸாநீரகெ ஜூத  
வூ-சுஸூயிதூ ஸூநெஸுநதயதஹயதா யாவக தூதெயதூத  
ஸூயஸூயிதூந ரஹஸூயெந களவஸூயிதூந ரஹஸூயெந  
தூதூயிதூதூஸூயிதூ ஸகெதவதம் - ததூவதம் ஸூதூதூயஸ  
தூதூதூயிதூநுஸம்பெயதூதி ஸவதூதூதூதூதூ||

சுக்

(ப-உ) ஹெ மதவதி=ஓய் தேவியே, கூதூஜநவாநு=உமது ப  
க்தன், ஸூரஸூதூ=ஸூஸுவதீதேவியோடு, மகூதூ = கெதூமீதே  
வியிநுடனும், வியிஹரிஸவதூதூநு = பிரம்மாவுக்கும், விஷ்ணுவுக்  
கும அஸ்திரபாஸபதமான சததுருவாய்க்கொண்டு, விஹரதெ=  
கிரீடக்கிறான், ரதேஜை=மனோஹரமான, வவாஷா=சரீரத்தால், ர  
தெ=ரதீதேவியினுடைய, வாகிதூதூ=பதிவரதைத்தன்மையை,  
ஸூயிதூயதி=சிதிமகாச்செய்கிறான், சுஸூயிதூவஸூவாஸூயிதூ  
நு=நாசஞ்செய்யப்பட்டஜீவன், அவித்தைஇவகருடைய ஸம்பந்  
தத்தையுடைத்தாயும், விராஜீவநவவ=நித்யம்ஜீவிதநுப்பவனைக்  
கொண்டு, வராதநூயிதூ = பரமானந்தமென்று பெயருள்ள,  
ரஸு=சுகத்தை, ரஸுயதி=அஸுவாதிக்கிறான்.

(தா-ம) ஐய சேவியே! உமது பகதனுவன பிரமமாவுக்கும் விஷ்ணுவுக்கும், பொருளையுண்டாயிருக்கும்படி ஸ்ரஸவதிதேவியினுடனும், லக்ஷ்மிதேவியினுடனும், கட்டிக்கிறான், [அதாவது] ஐஹிகசுகமான ஆசை, குதிரை, இவைகளுடைய சம்பூரணமான அகண்டைஸ்வாயத்தையும் (64) கலைகளோடிகூடின சகல சாஸ்கிரந்தங்களையும் அடைந்தது சந்தோஷிக்கிறார்கள். என்று கருத்தது. [இன்னும் உமது அனுகிரகத்தால மனமதனை அதிசயித்த சுவந்தரியமுள்ளவனாய் ரதிதேவியின் பாதிவரத்தியத்தைப் போகக்கூடக்கிறான் ஸௌந்தராயஸ்ரமயத்தால் இரதி தேவிக்குத் தன்னுடைய பாததாவென்று சந்தேகத்தை உண்டிசெய்கிறான் என்று கருத்தது] இதன்றியில் ஜீவனுக்கும் அவத்யைக்கும் உண்டான ஸம்பந்தத்தை நீங்கச்செய்து ஜீவித்தது இரு சகிதவனாகவே ஆமுஷ்மிகசுகமான பரமாநந்தத்தை [சுகரபிரமண நியாயத்தால்] அனுபவிக்கிறான், இந்த வியாக்கியானத்தால் ஸாலோகிய சாஸூப்பியாதி பேதனசுறும் மணியூராதி பூஜாபலனசுறும் ஜீவத்தவாதி பேதனசுறும் சொல்லப்படடிருக்கின்றது, சமயமதஸநா ஐஹிததுப்பாசகவம் (99)

ஸாஸ்யவராஜஸஃ- ததா ப்ருதிவஸ்துதிவஜாஸ்காரஃ || உவஜாநொ  
வஸெயயொஃ வஸ்து ப்ருதிவஸ்து மாவஸெய நாமயாஸஃ || பதா ஹய-  
ஸ்துதிரிதிஸ்தாரதிவஜாதிஸெவ வராஜஸதி || ததா விஸுவாக்ஷ  
ஸெந விஸ்வபுதி விஸ்வாஸெவாஸ || ஐஷ்டாணா ஸ்காரஃ ||  
வஸவஸ்ப்ருதிவஸ்துதிவஜாஸ்காரயொந நயஸெமஸெந ப்ருதீயஜாந  
ஸூஸ - வாஸ்யஸ்யாஸ்யஸாஸ்தஸ்யஸிஸெநஸெதிஸெயஸ || சுஸிஸு  
ஸஸநயஸ்தஸஸீ ஸெஸாகஸ தஸெ ஸஜா நீதஃ வஸ்துராஜிதி ஸஜா  
ஸ்துதிஸஸ்துதிஸ ஸஸநஸாஜிதி || நிபிநிஸ்துஸெஸெந ஹதிஸ ஸெஸாக  
ஸ்யஸவதஸெ || தஸ்துஸஸவஸ்தாஸக்யதம் நஸவஸீதிஸெஸிஸு  
ஸிஸுதிதிஸுஸாஸுஸாஸம் ஸெஸாகஸ தஸெஸவஸுஸாஸுஸாஸ || ௧௦௦ ||

(ப-உ) ஹெஜநகி=ஓதாயே! ஸூசீயாஹி=தமதான, ப்ரஃவ  
ஜ்யுஹி=கைதீவட்டிகளின், ஜவாலையால், ஷிவஸகர்நீராஜநவி  
யி=சூரியனுடைய நீராஜவியாபாரம்போலும், ஸூசீயெயி=தன  
தான, உம்ஷோவதுஜ்யுகுவெஹி=சந்திரகரத்தக்கறகளிலிருந்து பெரு  
குமஜலங்களால், ஸுயாஸூயிஹி=சந்திரனுடைய, சுஷ்யூய  
நா=அர்க்கியப்பிரதானம் செய்வதுபோலும், சுஹொஹி=ஜலங்  
களால், ஸுமிருதியிஸுஸ்மிருத்யுக்ரணம்=சமுத்திரத்தின திருப்திசெ  
ய்கை, கூழீயாஹி=உமதான, வாஹி=வாக்குகளால், கவ=உப்பு  
டைய, வாவாம்=வாக்ருகளுக்கு, ஐயம்=இதுவானது, ஸூகி=ஸ  
தோத்திரம்.

(100)

(தா-ம-) ஓய் தாயே ! உமமுடையதான இந்த வாகஞ்களால் இப்படிக்கு உமமை நான் ஸதுதிப்பது சகலலோகத்தையும் பிரகாசிக்கச் செய்கிறருரியனு க்கு அவனுடைய கிரணரூபமான கைதீவட்டியின் ஜுவாலைகளால் நீராஜனம் செய்கிறுப்போலும், அமிருதமயமான சந்திரனுக்கு அவனுடைய கிரணஸபர் ஸத்தால் உண்டான சந்திரகாந்தக்கல் ஜலத்திலிலைகளால் அரக்கியம் குடுத் தார போலும், நாகாவிதமான இரத்தினங்களுக்கும் ஜலங்களுக்கும் ஆதாரமா ன ஸமுத்திரத்திற்கு அச்சமுத்திரத்தின் ஜலங்களாலேயே திருப்திசெய்கின் ருப்போலுமிருக்கின்றது. இதனால் சங்கரபாதா தாம் ஸதுத்தீதோம் என் னும் காவப்பரிகாரம் செய்தாரா என்பது.

(100)

ஐகி ஸ்ரீ ஹெரோதுசு அலுவலர் பூதாபபூத-க ஹேரோஸிகாவர  
பூலாடி ஸகோதுவித கீமாவாரஸுதகடி ஹெரோதுவித ஸ்ரீ வி  
வரணகது-க ஸ்ரீ கீமாவாயுத கீமாவாவாய-க ஸ்ரீ கீமாவாயுத  
ஸாஹித்ய வாரிஜாத ஸ்ரீ கீமாவாயுத ஸ்ரீ கீமாவாயுத ஸ்ரீ கீமாவாயுத  
ஸ்ரீ கீமாவாயுத ஸ்ரீ கீமாவாயுத ஸ்ரீ கீமாவாயுத ஸ்ரீ கீமாவாயுத ஸ்ரீ கீமாவாயுத

المجلس الأعلى للدراسات والبحوث في جامعة القاهرة

வெவ்நாள் வெவ்நாள் வளநய்யுறவார் வலிவா,

சு. இ. இ. இ.

